

GORENJSKI GLAS®

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 10 - CENA 210 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 4. februarja 2000

Le kaj bi Prešeren rekel na vse te račune, če bi vedel zanje...



Foto: Tina Dokl

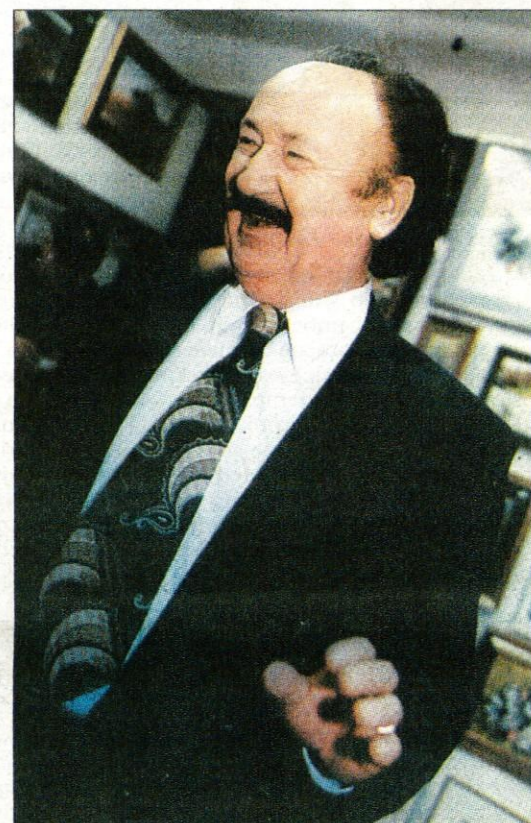
Minister za kulturo v tem jubilejnim letu nekako takole vzdihuje, ko se na njegov del pro-računske mize vsipa še in še želja po denarju za velika in manjša praznovanja Prešernovega imena. No, za mlado žirovniško občino bo morda tudi kakšen tolar, saj gre za njeno vas, v kateri bo pesnik vselej doma, ob jubilejih, pa petkih in svetkih. Na preji so v zraku obvisela tudi neizgovorjena vprašanja, čigavi so in bodo nekateri drugi kulturni spomeniki na Gorenjskem. Kaj bo s postavitvijo spomenika v Vrbi, pa za sedaj ne ve prav nihče odgovora.

STRAN 11 - 17

V Škofji Loki se pripravljajo na jubilejno prireditev ob 25. Pokalu Loka

Mladi smučarji si Škofjo Loko zapomnijo za vedno

Od leta 1974, ko je Škofja Loka praznovala 1000-letnico in so domači smučarski delavci na Starem vrhu pripravili prvo tekmovanje za Pokal Loka, so se na njem izkazali številni kasnejši šampioni: Regine Moesenlechner, Franz Heinzer, Ulli Maier, Janica Kostelič in seveda večina slovenskih smučarskih asov: Rok Petrovič, Mateja Svet, Gregor Grilc, Špela Bračun, Mojca Suhadolc, Urška Hrovat in številni drugi - Brez pridnih domačinov in smučarskih oddelkov v loški gimnaziji ne bi šlo.



Janez Šter je bil predsednik večine tekmovanj.

STRAN 25, 26

GORENJSKI GLAS
 Naslednja številka bo izšla v sredo, 9. februarja



VPISI 2000

V sredo priloga o vpisih na srednje, višje in visoke šole v šolskem letu 2000/2001.



Tel.: 064 380 710

VB LEASING
 Daš Leasing.

Našim bralkam in bralcem želimo veliko kulturnih užitkov ob slovenskem kulturnem prazniku!

Uredništvo

Danes v Gorenjskem glasu

S SKUTERJEM V POMLAD

Nagradna igra od 1. februarja do 30. marca.



PANADRIA DAELIM



LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

AN - NE - IT - FR - ŠP - SLO

Novosti - promocijske cene

Začetek II. semestra - 14.2.2000



Tel: 380 48 15
 380 48 16

KRON TELEKOM

Dictaphone

azimuth TECHNOLOGIES



Naj vaš telefon postane računalnik!
Ericsson CTI - Computer Telephony Integration

Smučarska regija Dobrač in Tromeja!



Smučarske karte s popustom pri: Skipass Travel Kranjska Gora, v poslovalnicah v Kranjski gori v Hotelu Kotnik, tel.: 064-879100 in na avtocesti pred Karavanskim predorom v stavi Petrol, tel.: 064-861 531. Internet: http://pmx.g-kabel.si/skipass
 Z veljavno smučarsko karto dobite 50% popusta v toplicah „Erlebnistherme Warmbad“ Beljak in „Kristalibad“ v Bad Bleibergu. Informacije o snegu: 0043/4255-25 850 ali 0043/4242-219 515

SLOVENIJA IN SVET

Črnogorski predstavnik v Sloveniji postal
zunanj minister Črne gore

Leto 2000 odločilno za Črno goro

Šmarjetna gora nad Kranjem, 3. februarja - Predsednik odbora za mednarodne odnose slovenskega državnega zbora Jelko Kacin se je v sredo na Šmarjetni gori uradno poslovil od vodje Urada Republike Črne gore za spodbujanje sodelovanja z Republiko Slovenijo Branka Lukovca, ki je bil prejšnji četrtek imenovan za ministra za zunanje zadeve te republike.



Jelko Kacin in Branko Lukovac

Črnogorski zunanji minister je že na dopoldanskem uradnem sprejemu poslancu Kacinu predstavil nekatere načrte, ki jih na področju turizma pripravljajo za prihajajočo sezono, in izrazil upanje, da se bo sodelovanje med Slovenijo in Črno goro, tudi na drugih poslovnih področjih, nadaljevalo. Na večerji so se pogovarjali zlasti o razmerah v Črni gori. Pričakujejo, da bo leto 2000 usodno za razplet odnosov s Srbijo znotraj ali zunaj Zvezne Republike Jugoslavije. V Črni gori se krepi težnja po povsem novih odnosih ali celo samostojnosti Črne gore, upoštevati pa morajo močno srbsko manjšino, če želijo, da se razmere razrešijo v miru. Mednarodna skupnost vse prepogosto vidi v Črni gori le sredstvo za pritisk za demokratične spremembe v Srbiji, ne pa subjekta, ki si želi stabilnih rešitev in dolgoročne ureditve odnosov s Srbijo. Črnogorci v Sloveniji ne vidijo le gospodarsko najbolj razvite nekdanje jugoslovanske republike, ampak tudi vzor za doseg samostojnosti in priključevanju Evropi. Želijo, da Slovenija ostane najbolj privilegiran partner Črne gore, in da razvoju turizma sledi tudi razvoj drugih odnosov. Med Črnogorci velja največje zaupanje v slovensko zdravstvo, zato želijo nastop farmacevtskih firm v Črni gori. Razumejo našo potrebo po sistemu viz, vendar ob načinu, da te postanejo enostavne in poceni tudi za navadne ljudi. • Š. Ž.

Svetovni slovenski kongres

Resolucija o slovenskem šolstvu

Ljubljana, 4. februarja - Sekcija za vzgojo in izobraževanje pri slovenski konferenci Svetovnega slovenskega kongresa, predseduje ji dr. Darja Piciga, je pripravila Resolucijo o slovenskem šolstvu ob prelomu tisočletja in Poziv slovenskim županom in občinskim svetnikom. V Resolucijo so med drugim zapisali, da šolskim oblastem namesto marksistične vzgoje ni uspelo ponuditi sodobnih vzgojnih modelov, mlade pa se obravnava že skoraj kot dirkalne konje, saj je preveč poudarka na storilnosti, vzgojni predmeti pa so zanemarjeni. V Resoluciji zahtevajo možnosti izbire med različnimi modeli osnovne in srednje šole, ki bodo bolj primerljive z osnovnimi in srednjimi šolami v državah Srednje Evrope. • J.K.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

GORENJSKI GLAS

Naročniška akcija 2001

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadar koli v letu 2000 pridobi novega naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki vam pripada za izpolnjenost naročilnice s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali - eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2000 ali leta 2001; ali - en celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, kadarkoli do sobote, 30. SEPTEMBRA 2001. leta; ali - tri različne reklamne artikle Gorenjskega glasa.

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V naročniško akcijo "2001" sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak tork in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilogi BREZPLAČNO do konca junija 2000. Vsem novim naročnicam in novim naročnikom, ki se bodo naročili do vključno 31. marca 2000, pa bomo namenili še eno izmed 2000 praktičnih nagrad!

Novega naročnika sem pridobil(a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, eno od ponujenih treh možnosti/:

ali: A/ izlet po izbiri do 30. septembra 2001, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom

ali: B/ naročnino za _____ trimesečje 2000 ali 2001 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno

ali: C/ tri reklamne artikle Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanj naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. marca 2002; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dlje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz naše akcije pridobivanja novih naročnikov "2001" ne veljajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Tako, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

IZ SLOVENŠKEGA PARLAMENTA

Slovenija pogosto menja ministre za zunanje zadeve

Dimitrij Rupel znova na Gregorčičevi

Državni zbor je po odstopu dr. Borisa Frleca za novega ministra za zunanje zadeve dokaj prepričljivo izvolil dosedanjega veleposlanika v Združenih državah Amerike dr. Dimitrija Rupla.

Ljubljana, 4. februarja - Včeraj dopoldne je po sestanku s svojim predhodnikom dr. Borisom Frlecom dosedanj slovenski veleposlanik v Združenih državah Amerike dr. Dimitrij Rupel uradno prevzel posle zunanjega ministra na Gregorčičevi 22 v Ljubljani. Rupel, ki ni varčeval s kritikami na račun sedanjega slovenskega zunanjega ministra, je že sedmi zunanji minister v devetih letih samostojne slovenske države in minister, ki je to dolžnost že opravljal. Dr. Dimitrij Rupel je bil prvi zunanji minister v samostojni Sloveniji.

Državni zbor o predlogu za njegovo imenovanje za ministra ni veliko razpravljalo. Tudi večina za izvolitev je bila spoštljiva: kar 55 poslancev je bilo za. Pretiranih kritik v razpravi ni doživel, saj slovenska zunanja politika po besedah Iva Hvalice slabša kot sedaj ne more biti.

Dr. Dimitrij Rupel je po izvolitvi povedal, da je urejevanje odnosov s sosedi prednostna naloga. Na mizi ima tri, za Slovenijo večinoma sporne sporazume: sporazum o maloobmejnem sodelovanju s Hrvaško, ki ga zavrača zlasti Slovenska ljudska stranka, sporazum z Vatikanom, do katerega imajo tudi del politike, in kulturni sporazum z Avstrijo, ki naj bi po stranskih poteh pripeljal do priznanja nemško govoreče manjšine v Sloveniji. Na vprašanje, ali bo



Dr. Dimitrij Rupel, po letih 1991 in 1992 in službovanju v Združenih državah Amerike znova zunanji minister.

prišlo do zamenjav na ministrstvu, je dr. Rupel izrazil upanje, da bodo sedanji sodelavci zdržali z njim.

Minister je med pomembne naloge uvrstil vključevanje Slovenije v Evropsko unijo in Nato, intenzivnejše sodelovanje z Združenimi državami Amerike in hitrejšo odpiranje do Nemčije, Francije, Velike Britanije in Nizozemske, ki bodo odločale o pomembnih vprašanjih širitve Unije in Nata. Slovenija naj bi se tudi bolj odpirala tujemu kapitalu. Po Ruplovem mnenju je treba stopiti v zunanjo politiko zelo praktično.

Po mnenju mnogih se dr. Dimitrij Rupel zmagoslavno vrača na sedež diplomacije. Pomislekov je bilo malo, kar daje izvolitvi še večjo težo. Čeprav so bile na račun njegovega ministirovanja v letih 1991 in 1992 izrečene tudi kritike, je sedaj prevladala splošno pozitivna ocena. Morda tudi zato, ker je bilo kasneje v slovenski zunanji politiki preveč razočaranj. Rupel pa sprejema dolžnost tudi v neprijetnem času: slovenska politika je že začela predvolilno bitko. Dr. Rupel zato opozarja, da je zunanja politika tudi odraz notranje. Kakšno zunanjo politiko bo imela Slovenija, je pomembno tudi zaradi velikih sprememb pri severni sosedi, ko prihaja na oblast povsem druga garnitura in miselnost.

• J. Košnjek

STRANKARSKE NOVICE

Zeleni Slovenije Kranj

Brez garažnih hiš med bloki

Kranj, 4. februarja - "Zeleni Kranja smo na tiskovni konferenci 25. januarja 2000 pojasnjevali svoje stališče do reševanja problematike parkirišč v Kranju in smo nasprotovali pozidavi zelenih površin za parkirna mesta. Gospa Sagadin je sicer pohvalila MO Kranj, da je končno pripravila študijo za reševanje tega problema, vendar je na primeru KS Huje in Planina kot nesprejemljivo označila gradnjo nadzemnih in podzemnih garažnih hiš med bloki, kjer je gostota pozidave že tako prevelika. Podobno stališče je sprejel tudi svet KS Huje in Planina in ga bo posredoval MO Kranj," so zapisali v izjavi Občinski odbor Zelenih Kranja. Sporočajo tudi, da projekt za nov stanovanjskoposlovni objekt na mestu nekdanjega doma JLA ne predvidevajo večnadstropne garažne hiše, pač pa le podzemno, v prvi verziji pa je bilo načrtovano tudi parkirišče na nivoju ceste. Stanovalci blokov Zoisova 3 in 5 se ne morejo sprijazniti s temi načrti, zato so se obrnili na Zelene. Želijo namreč ohraniti zelenice. • J.K.

Liberalna demokracija Tržič

Ruparjevo medijsko enoumje

Tržič, 4. februarja - V izjavi za javnost pod tem naslovom občinski odbor LDS Tržič ugotavlja, da je Tržič (beri Pavel Rupar in SDS) po uspešnem silvestrskem koraku pred drugimi tudi v pripravah na volitve pred drugimi. Ker so na zadnjih županskih volitvah kljub gori porabljenega denarja zmagali le z 8 odstotki večine, so decembra začeli z novo izdajo Tržičana, ki je po županovi ukinitvi znova začel izhajati v novi namninkani preobleki. Po besedah župana bo prinašal samo pozitivne vsebine. Da mislijo resno, je uredniški odbor iz samih "naših" (beri SDS), poleg sajenja rožic pa je na 30 straneh kar 15 županovih fotografij. Vodstvo občine se redno pojavlja na Radiu Kranj, kjer se pripravlja teren za volitve v novem bodočem okraju. Posebno poglavje je preimenovani tržičski Radio Gorenc. Javnost se šele sedaj sprašuje, zakaj se sramuje imena Tržič. Dolgoletno oddaja nedeljska duhovna misel je zamenjal županov samohvalni nesmisel. V času nedeljskega kosila župan žigosa vse bodoče možne politične nasprotnike, po vzoru Informbiroja. Poslušalci tako nehoti pozabijo na bistvene probleme propadajočega mesta, industrije in na rdeče številke v občinskih financah. V oddaji Vi sprašujete - Radio Gorenc išče odgovore zaradi kočljivih vprašanj ni več klincev v živo. Odslej lahko kličete le dopoldan v uredništvo, da bodo odgovorni in uvoženi strankarski direktorji vprašanja lahko selekcionirali. Postal nam je jasno, zakaj za direktorja Radia ni bil sposoben nihče od Tržičanov, ampak smo uvozili pravega strankarskega kandidata SDS iz Škofje Loke. Sicer pa, nič zato, če je vse več brezposelnih in socialno ogroženih. Veseli bodimo, ker Pavel ima nas rad (kot je rekel na silvestrovanju), občina pa je tako najlepša v Sloveniji. Staro reklo, da iz Tržiča še veter ni dober, je po županu propaganda njegovih nasprotnikov. Zadovoljni bodimo, so zapisali, da je Tržiču uspel korak iz enoumja v slaboumje. Opažamo pa tudi, da se rdeči v Tržič vračajo, vendar samo v obliki rdečih števil v občinskih financah, so zapisali. • J.K.

Slovenska ljudska stranka

Ponudba krščanskim demokratom

Ljubljana, 4. februarja - Glavni odbor Slovenske ljudske stranke je sklenil, da je za združitev s Slovenskimi krščanskimi demokrati vse pripravljeno, in pozval organe Slovenskih krščanskih demokratov, naj premislijo svoje ravnanje in s skupnimi sejami obeh organov stranke omogočijo združitev. Za SLS je združitev s Slovenskimi krščanskimi demokrati prioriteta, ki naj zagotovi odločilen vpliv klasične ljudskokrščanske desnosredinske stranke na prihodnji razvoj Slovenije. Izstop Slovenske ljudske stranke iz vlade bi destabiliziral Slovenijo, državi pa škodil. SLS SKD pred združitvijo ne postavlja pogojev, zato ne pristaja na pogoje, ki jih Lojze Peterle postavlja njim in zahteva, da SLS pred združitvijo razreže koalicijsko pogodbo z LDS. Združena stranka naj bi sama odločala o svojem statusu in povezovanjih. • J.K.

Liberalna demokracija Slovenije

Sporni volilni okraji

Ljubljana, 4. februarja - Volilni okraji v predvidenem dvokrožnem večinskem volilnem sistemu bodo jedro spora pri sprejemanju volilnega sistema v državnem zboru, zlasti med Liberalno demokracijo Slovenije in Socialdemokratsko stranko. Generalni sekretar LDS Gregor Golobič je povedal, da morajo predlog volilnih okrajev pripraviti neodvisni strokovnjaki, ki mora biti korekten in sprejemljiv za vse stranke. V SDS pa takemu določanju volilnih okrajev nasprotujejo, čeprav zadnje čase pristajajo, da je določitev volilnih okrajev lahko tudi del zakona o volitvah v državni zbor. Gregor Golobič je v sredo povedal, da bo njegova stranka marca zahtevala izredno sejo državnega zbora, na kateri naj bi obravnavali njen zakon o volitvah. Če bo zakon zavrnjen, je dejal, bo za LDS zgodba o večinskem volilnem sistemu končana. • J.K.

Socialdemokratska stranka Kranj

Ptički in politika

Kranj, 4. februarja - Socialdemokratinje Kranja v pismu z naslovom Ptički in politika ugotavljajo, da številne informacije občanov Kranja nakazujejo na dejstvo, da se vsaka pobuda, ideja ali prošnja na župana Mohorja Bogataja zavrne. Kopicijo se nereseni problemi, kopicijo se tudi gnev ljudi, ki obljubam, ne nasedajo več. V oči bodo nepripravljenosti rešiti tudi drobne, finančno nezahtevne probleme, ugotavljajo socialdemokratkinje. "Celo postavitev ptičjih krmilnic je za mestno oblast prevelik zalogaj, kljub smešno nizki ceni (2000 SIT za krmilnico). Naša pobuda preko krajevne skupnosti Vodovodni stolp je bila zavrnjena, češ da so v preteklosti vandali uničevali krmilnice. V to so prepričani kar trije podpisani: župan M. Bogataj, načelnik oddelka za splošne in tehnične službe S. Govekar in koordinator za krajevne skupnosti I. Mihovec. Njihov nasvet, naj kranjani sodelujejo s šolarji, je v resnici naša sugestija mestnim birokratom," so zapisale socialdemokratkinje, ki so idejo predstavile ravnateljcem osnovnih in podružničnih šol v občini. Po informacijah ptički že veselo zobajo v novih krmilnicah, ki so jih izdelali učenci pri pouku tehnike ob pomoči prizadevnih in humanih vzgojiteljev, je še zapisano. • J.K.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

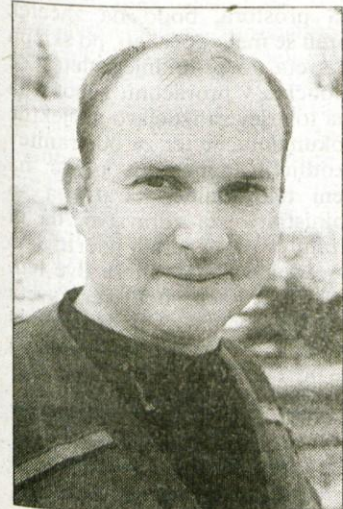
Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peternel, Stojan Sajc, Darinka Sedj, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrt-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografije: Tina Doki / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnice, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-917 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglaš: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo ob začetku naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. CENA IZVODA: 140 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Začela se je regulacija Osojnice in ureditev ceste v Stare Žiri

Stare Žiri ne bodo več plavale

Občini Žiri je uspel zagotovo veliki met: zagotovili so hkratno urejevanje hudournika Osojnica in prepotrebno ureditev ceste, z začasno obvoznico pa postavili osnovo za novo žirovsko obvoznico in cesto do kompleksa Maršak.

Žiri, 3. februarja - Konec lanskega leta so se v Žireh začela velika zemeljska dela na urejevanju hudourniškega potoka Osojnica, ki je v povprečju dvakrat na leto poplavljal Stare Žiri. Pred 15 leti zastavljen projekt je namreč ostal na pol poti, saj najpomembnejši del ni bil uresničen, ker vse do letos ni bilo mogoče uskladiti regulacije potoka z izgradnjo novega mostu in ureditvijo ceste. Začasna obvoznica pa je izgrajena tako, da naj bi v prihodnosti postala del nove obvoznice Žirov.



Direktor občinske uprave občine Žiri Andrej Poljanšek.

Po 15 letih nadaljevanje

Vse od zaključka izgradnje kanalizacije v Žireh si je občina Žiri po besedah direktorja občinske uprave Andreja Poljanška prizadevala, da se uresniči že pred 15 leti pripravljen projekt regulacije hudourniškega potoka Osojnica, ki ga zaradi težav z lastniki zemljišč in nujno potrebne hkratne izgradnje mostu v Starih Žireh, doslej ni bilo mogoče uresničiti. Samo izgradnja spodnjega dela razbremenilnika, ki je bila opravljena v letu 1986, namreč ni imela zadostnega učinka, da

bi Stare Žiri obvarovali pred pogostimi poplavam. Občini je lani uspelo doseči tristranski dogovor med ministrstvom za okolje in prostor, ministrstvom za promet in zveze ter občino, da projekt vreden skoraj 150 milijonov tolarjev uresniči do konca, o čemer so podpisali tudi poseben sporazum, pri čemer kaže posebej omeniti podžupana Antona Oblaka, ki si je za to največ prizadeval.

Razbremenilni kanal bo vijugal

Hkrati so se torej začela obsežna zemeljska dela pri ureditvi struge Osojnice in izgradnji razbremenilnega kanala ter izgradnji novega mostu v Starih Žireh ter rekonstrukcije približno 250 metrov ceste od Petrona do Ferbarja. Dela na urejevanju Osojnice, ki jih izvaja Podjetje za urejanje hudournikov iz Ljubljane v vrednosti nekaj nad 100 milijonov tolarjev, tako plača ministrstvo za okolje in prostor, pri čemer je mogoče dodati, da so to tudi vsa sredstva, ki so v letošnjem letu namenjena za vlaganja v urejanje vodotokov na Gorenjskem. Občina se je obvezala, da bo svoj delež prispevala s tem, da bo zagotovila 5.000 prostorninski metrov kamenja, in od tega, ali se bodo sporazumeli za lomljene v domačem kamnolomu Sovra, ali pa ga bo potrebo



V torek so delavci Cestnega podjetja Nova Gorica podrli stari most in že pripravljajo gradnjo novega.

no pripeljati iz sosednje občine Logatec, je odvisno, koliko bo ta vložek vreden: ali 5 ali 16 milijonov tolarjev. Seveda je morala občina odkupiti tudi vsa potrebna zemljišča, pridobiti soglasja lastnikov zemljišč, pripraviti lokacijsko dokumentacijo in poskrbeti za izdajo gradbenega dovoljenja. Projekt izpred 15 let je bilo potrebo tudi posodobiti, saj so morali v skladu z naravovarstvenimi zahtevami nekaj raven kanal zvijugati, ga občasno razširiti in s tem čim bolj nenasilno poseči v naravo.

Nov most je intervencija

Nujni pogoj za izvedbo regulacije pa je bila tudi izgradnja novega mostu na regionalni cesti Žiri - Logatec v Starih Žireh, saj je bil star že povsem dotrajan in ni omogočal gradnje razbremenilnika. Iz sredstev za intervencije ministrstva za promet in zveze (ta je že v lanskem letu naročil in plačal projekte) bo plačan nov most in rekonstrukcija ceste v vrednosti skoraj 45 milijonov tolarjev, občina pa bo za ureditev pločnikov in odvodnjavanja prispevala dobro desetino (4,7 milijona tolarjev) že prej pa je morala poskrbeti za odkup zemljišč in za potrebna soglasja. Gradnja mostu je posebej zahtevna zaradi debele plasti šote, zato bodo most izgradili na velikih betonskih pilotih. Dela po izboru ministrstva izvaja Cestno podjetje iz Nove Gorice.

Začasna obvoznica bo postala trajna

Ob vsej kar obsežni gradnji



Podjetje za urejanje hudournikov je že v decembru začelo obsežna zemeljska dela na urejevanju struge Osojnice in izgradnji razbremenilnega kanala. Občina bo prispevala kamenje za oblaganje.

razbremenilnega kanala, mostu in ceste, pa je potrebno omeniti, da je bilo predhodno potrebno izgraditi še obvoznico ceste. Ko so namreč v torek podrli stari most v Starih Žireh, je bila na tak način prekinjena cestna povezava Žiri - Logatec in obvoz bo pol leta - vse do maja, ko naj bi bila celotna investicija zaključena, potekal po obvoznici na desnem bregu Sore. Mnogi, ki bodo uporabili to cesto, pa bodo presenečeni nad njeno širino in urejenostjo, saj ji do sodobne regionalne ceste manjka le še asfaltna plast. To ni slučajno: ta začasna obvoznica je izgrajena na mestu načrtovane nove obvoznice Žirov in hkrati dostavna cesta do načrtovanega športno rekreacijskega kompleksa Maršak, za katerega je bil že lani naročen zazidalni načrt. Ta obvoznica se torej ni le "po nesreči" uresničila v taki obliki in širini, pač pa načrtno kot perspektivna cesta, ki naj bi jo po izteku svoje "začasnosti" legalizirali kot lokalno cesto. Celo več: na občini razmišljajo, da naj bi jo v 10 letih celo po statusu zamenjali, da bi cesta skozi Stare Žiri postala lokalna, obvoznica pa

državna cesta. Če se namreč izgradi še odsek iz Starih Žiri do Alpine, imajo novo obvoznico Žirov proti Logatcu iz industrijske cone. Hkrati pa je to velik korak k odpiranju območja Maršak, kjer naj bi zgradili vrsto športnih in rekreacijskih objektov, dom za starejše občane, odpira pa se tudi možnost za preselitev bencinskega servisa iz središča naselja.

Možnosti za novo stanovanjsko gradnjo

Za zaključek še enkrat poudarimo, da je cilj vseh teh posegov, obvarovati Stare Žiri pogostih poplav. Velika investicija s številnimi dobro premišljenimi "stranskimi učinki" pa ima še eno dobro plat: med cesto v Stare Žiri in Osojnico je bilo doslej zaradi pogostih poplav povsem neuporabno zemljišče, ki bo sedaj lahko postala nova stanovanjska soseska S 15. Na občini pravijo, da bodo kmalu naročili potreben zazidalni načrt za gradnjo, ki bodo Žiri na tem delu zaokrožile. Občini je torej pripravo te investicije resnično uspel veliki met. • Š. Žargi

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

AMZS

Od torka do danes so delavci AMZS opravili 22 intervencij. Kot so nam sporočili iz kranjske baze, so od tega 13-krat nevozna vozila morali odpeljati z vlečnimi vozili, gorenjskim voznikom pa so pomagali tudi pri manjših okvarah njihovih vozil kar na krajih, kjer je do okvar prišlo. To se je pripetilo 9-krat.

GASILCI

Kranjski gasilci so posredovali po prometni nesreči, ki se je pripetila na cesti Naklo - Strahinji, kjer sta trčili dve osebnim vozilom. Pomagali so reševalcem pri oskrbi ponesrečenec, avtomobiloma oklopili akumulatorja ter sanirali posledice na cestišču. V vasi Kokra na cesti Kranj - Jezerško so s skal tik ob cesti visele velike ledene sveče. Ena od njih se je odlomila in padla na vozeči avtomobil. Zato so se kranjski gasilci odpravili v Kokro in s pomočjo lestve z 10 metrov višine nevarne sveče odstranili. Do prometne nesreče je v minulih dneh prišlo tudi na Cesti 1. maja in sicer ob mlekarni. Tu so kranjski gasilci osvetlili teren, pomagali reševalcem pri oskrbi ponesrečenec ter sanirali cestišče.

Jeseniški gasilci so pogasili požar v kurilnici stanovanjske hiše na Zg. Plavžu 4, posredovali po prometni nesreči, ki se je pripetila na Potokih, črpali so vodo v Zelezarni ter opravili devet sprejemov pri prevozu nevarnih snovi skozi predor Karavanke.

NOVOROJENČKI

Od torka do danes smo Gorenjci dobili 20 novih prebivalcev.

V Kranju se je rodilo 11 otrok, od tega 7 dečkov in 4 deklice. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 4.350 gramov, najlažja pa je bila predstavnica nežnejšega spola, tehtnica ji je ob rojstvu pokazala 2.460 gramov.

Na Jesenicah se je rodilo 9 otrok. Izmed njih je bilo 5 dečkov in 4 deklice. Najtežji je bil deček, ki je ob rojstvu tehtal 4.360 gramov. Tudi najlažji je bil tokrat deček, kazalec na tehtnici se mu je ustavil pri 2.380 gramih.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli na internem oddelku 55 urgentnih primerov, na kirurgiji 169, na pediatriji pa je nujno zdravniško pomoč potrebovalo 31 otrok.

SMUČIŠČA

Kranjska Gora: do 100 cm naravnega in umetnega snega, obratujejo naprave v Kranjski Gori, Podkorenju, Planici in Gozd Martuljku in sicer od 9. do 17. ure; tekaške proge so urejene v Kranjski Gori, Gozd Martuljku in na relaciji Podkoren - Tamar; Soriška planina: 80 cm snega, urejeni sta tudi sankarska in tekaška proga, vlečnice obratujejo od 9. do 16. ure; Velika planina: 70 cm snega, proge so urejene; Zatrnik: 40 cm snega, otroška vlečnica obratuje od 9. do 16. ure; Stari vrh nad Skofjo Loko: do 50 cm snega, naprave obratujejo od 17. do 20. ure, nočna smuka je možna od 17. do 20. ure; Pokljuka: do 60 cm snega, naprave obratujejo od 9. do 16. ure, cesta je prevozna z zimsko opremo, tekaške proge so, urejene; Krvavec: do 100 cm snega; Vogel: do 100 cm; Kobla: 70 cm snega; Straža: 50 cm snega; Cerklje: do 120 cm snega; Zelenica: od 50 do 120 cm snega.



Začasna obvoznica na cesti Žiri - Logatec ima že izgled sodobne regionalne ceste, manjka le asfalt. Po izteku svoje začasnosti naj bi bil to del nove žirovske obvoznice in hkrati dovoz na območje Maršaka.

PROJEKT OSOJNICA

TAKO! PA JEM
NARISAL NAČRT
ZA KANALE.



GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si



Kranj - V sredo, 2. februarja, so v Café galeriji Pungert v Kranju odprli razstavo fotografij znanega Kranjčana Jožeta Jenšterleta. Ciklus desetih fotografij velikega formata je avtor poimenoval Popotovanja, saj so nastale kot utrinki trenutkov v mestih in pokrajinah, ki jih je obiskal na svojih številnih potovanjih. Tako se srečamo s podobami Japonske, Avstralije, Skandinavije in Kalifornije. Razstava bo odprta do 16. februarja. • Nuša Ekar

Izjema za zdravstveni dom in vilo

Bled - Blejski občinski svet je ob koncu prejšnjega mandata sprejel odlok o prostorsko ureditvenih pogojih za središče Bleda, novi svet pa je že na eni od prvih lanskih sej izglasoval prepoved izvajanja odloka, ki naj bi veljala do ponovne preveritve prostorskega dokumenta in do njegove uskladitve s cilji na področju urejanja kraja, varstva okolja in varovanja kulturne dediščine. Občinski svet je na prvi letošnji seji sklenil, da začasna prepoved izvajanja odloka ne velja za gradnjo bolnišničnega dvigala v prizidku k zdravstvenemu domu in za vilo Yella, ki naj bi jo porušili in na njenem mestu zgradili novo stavbo, v kateri bi bili poslovni prostori podjetja in apartmaji. • C.Z.

Z razlastitvijo (še) ne bo nič

Bled - Ko je Nicholas Oman pred sedmimi leti kupil propadajočo vilo Rikli na izpostavljenem mestu ob Blejskem jezeru, so na Bledu pričakovali, da bo stavba, ki so jo že prej razglasili za kulturni in zgodovinski spomenik, kmalu dobila lepšo podobo. To se ni zgodilo. Ker Oman ni pristal na zahteve zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, je od obnove odstopil, vila pa je potem samo še bolj propadala. Občinski svet je v takšnih okoliščinah pred tremi leti sprejel odločbo o ugotovitvi splošnega interesa za razlastitev, pravno sodišče pa jo je po Omanovi pritožbi pred dnevi razveljavilo. Sodišče je ugotovilo, da pred izdajo odločbe niso bili izvedeni vsi postopki, ki so potrebni v primerih, če lastnik ne opravi vseh potrebnih del na spomeniku. • C.Z.

V dvorani slike pomembnih mož

Radovljica - V radovljiški občini so pred novim letom obnovili veliko sejno dvorano, pri tem pa so se odločili, da bodo po stenah v znak spoštovanja in časti razobesili slike pomembnih mož in žena z območja radovljiške občine. Občinski svet je na prvi letošnji seji o tem že sprejel poseben sklep, iz njega pa je razvidno, da so lahko izobešene le slike že umrlih ljudi, katerih dejavnosti ali dejanja so (bila) znana v državnem ali celo mednarodnem merilu in so kot osebnosti s samostojnim geslom predstavljeni v eni od leksikografskih ali enciklopedičnih publikacij. V dvorani bodo po izboru zgodovinarja mag. Jureta Sinobada slike tridesetih osebnosti, ki so se zapisale v zgodovino. • C.Z.

Izdali letni koledar prireditev

Jesenice, 3. februarja - Oddelek za družbene dejavnosti in splošne zadeve občine Jesenice je tudi letos izdal letni koledar prireditev za leto 2000. V njem so vse prireditve s področja dediščine in folklorne, tradicionalni sejmi, turistične prireditve, gledališki, literarni, glasbeni in drugi kulturni dogodki, sejmi, športne prireditve in stalne prireditve. Občina Jesenice pa poleg letnega koledarja izdaja tudi zloženko mesečnih koledarjev prireditev, v katerem so prireditve, ki se niso bile načrtovane v letnem koledarju oziroma vse spremembe. Letni koledar in mesečne zloženke lahko občani dobijo v sprejemni pisarni občine, si koledar ogledajo na oglasni deski občinske stavbe ali na internetu www.jesenice.si. • D.S.

Slab začetek, dober konec?

Bled - V blejskem turizmu si verjetno želijo, da bi se jim uresničil ljudski pregovor - slab začetek, dober konec. Začetek letošnjega turističnega leta namreč ni bil najbolj spodbuden, januarja so v hotelih na Bledu beležili 16.431 nočitev, medtem ko so jih lani 19.579 in predlani 18.184. Tuji gostje so k januarskemu rezultatu "prispevali" 14.644 nočitev in domači 1.787. Prenočitev tujcev je bilo v primerjavi z enakim lanskim mesecem za 18 odstotkov manj, domačih pa je bilo celo tri odstotke več. Pri ocenjevanju dosežkov prvega meseca je treba upoštevati, da je lani zadnji januarski dan prispel na Bled sedemsto udeležencev evropskega prvenstva gozdarjev v nordijskih disciplinah, in da je slovenska država pred nedavnim za ruske in turške državljane uvedla vizume. Slednje se močno pozna tudi na Bledu. Medtem ko so Turki januarja lani "ustvarili" 2.168 nočitev, so jih letos le 700. Podobno velja za Ruse, januarja lani je bilo "njihovih" 1.620 nočitev, v letošnjem prvem mesecu samo 955. • C.Z.

Teden Vede v Kranju

Kranj - V prostorih kranjske Gimnazije se je v četrtek, 3. februarja, začel Teden Vede. Predavanja, ki jih je organiziralo Društvo za transcendentalno meditacijo, bodo potekala vsak dan, od 3. februarja do 9. februarja, z začetkom ob 19. uri, le zadnje predavanje se bo začelo ob 18. uri. • N.E.

Blejske naložbe v osnovne šole

Gorje bodo morale še počakati

Ko je blejski občinski svet na nedavni seji sprejel letošnji proračun, je bilo tudi konec večmesečnih "prerekanj" o tem, katerim naložbam v osnovno šolstvo bo občina letos dala prednost.

Bled - Letos naj bi uredili tri učilnice v Vrtcu Bled in začeli obnavljati podružnično šolo v Ribnem, osnovna šola Gorje pa bo na začetek gradnje telovadnice in novih učilnic očitno morala še malo počakati. Občinski svet je namreč ob sprejetju proračuna sklenil, da se naložba v gorjansko šolo uvrsti v petletni investicijski program občine in da se denar za začetek gradnje predvidi v naslednjem letu.

Kot je znano, je predlanski potres tako razmaja stavbo podružnične osnovne šole v Ribnem, da so jo zaprli in da tamkajšnji učenci že od začetka šolskega leta hodijo v šolo na Bled. Za popotresno obnovo in posodobitev ribenske šole je bilo že več idejnih načrtov, novembra lani so jih le uskladi in sprejeli rešitev, za katero pa še čakajo, da jo potrdi tudi ministrstvo za šolstvo in šport. Ko bo občina prejela pisno potrditev, bo lahko nadaljevala z že začetim postopkom pridobivanja lokacijskega dovoljenja. Prvi del posodobitve in dograditve šole bo

predvidoma stal 78 milijonov tolarjev, od tega bo 22 milijonov prispevala državno tehnična pisarna Bovec - Kobarid iz sredstev za popotresno obnovo, ostalo pa bo zagotovila občina. V letošnjem proračunu je za to rezervirala 28 milijonov tolarjev, enak znesek bo prispevala še letos, če bo za to dovolj denarja, sicer pa ga bo zagotovila prihodnje leto. Občina se s krajevno skupnostjo Ribno tudi dogovarja o prodaji zadružnega doma, s katero bi pridobili dodatni denar za dokončanje naložbe.

Druga velika letošnja občinska naložba v šolstvo bo v Vrtcu Bled, kjer naj bi podstrešne prostore preuredili v tri učilnice za potrebe učencev prvih razredov nove devetletne osnovne šole, hkrati pa bi rešili tudi problem zamakanja. Ureditev učilnic in spremljajočih prostorov bo občno stala 55 milijonov tolarjev, od tega bo 45 milijonov zagotovila iz letošnjega proračuna in 10 milijonov tolarjev iz lani neporabljenega denarja. Ker za ureditev učilnic že pri-

dobivajo gradbeno dovoljenje, pričakujejo, da bodo naložbo dokončali do začetka novega šolskega leta in da bodo nove prostore do obnove šole v Ribnem lahko uporabili za blažitev prostorske stiske na matični šoli na Bledu.

V Gorjah, kjer se že vrsto let prizadevajo za izgradnjo nove telovadnice in dodatnega šolskega prostora, bodo na začetek gradnje morali še malo počakati, po sklepu občinskega sveta do prihodnjega leta. Že letos pa je občina v proračunu zagotovila dva milijona tolarjev za izdelavo projektne in druge dokumentacije ter za odstranitev zdravju škodljivih azbestnih plošč na zunanji steni telovadnice, hkrati pa so zaprosili ministrstvo za zdravstvo, da bi rok za odstranitev plošč zaradi načrtovane gradnje telovadnice podaljšali za dve leti. Župan je na nedavni seji občinskega sveta zagotovil, da bo občina za to prispevala več denarja, če se bo izkazalo, da sedanja postavka ne bo zadoščala. • C. Zaplotnik

Pocarjeva domačija je zaprta

Hiša je vaba za vlomilce

Že takoj po slavnostni otvoritvi lani avgusta so zaprli vrata Pocarjeve domačije v Zgornji Radovni.

Zgornja Radovna, 4. februarja - Pocarjeva domačija je ena najstarejših v Triglavskem narodnem parku. Obnovljena, slavnostno odprta, vendar še danes zaprta za obiskovalce. Zakaj?

Lani poleti so ob občinskem prazniku občine Kranjska Gora slovesno odprli prenovljeno Pocarjevo domačijo v Zgornji Radovni. Pocarjeva domačija je eden najstarejših spomenikov ljudske arhitekture v Triglavskem parku, za njeno obnovo in za obnovo gospodarskega poslopja poleg domačije pa so v zadnjih letih in desetletjih namenili že veliko denarja. Obnovo Pocarjeve domačije je sofinancirala že nekdanja jeseniška občina, v zadnjih letih pa tudi kranjskogorska občina.

Vendar pa je bila Pocarjeva domačija, nad katero so bili prvi obiskovalci navdušeni, že nekaj dni po otvoritvi zaprta. Številni obiskovalci so začudeno spraševali - le čemu? Že tedaj so pristojni odgovarjali, da se mora še marsikaj urediti, da je predvsem treba posamezne predmete, ki so razstavljeni, zavarovati, razširile so se govorice, da je bilo že v dneh otvoritve odtujenih kar precej eksponatov, ki so bili razstavljeni v hiši. Nekateri

pač ne poznajo resnične tržne vrednosti starih eksponatov in so si prilastili kakšen droben predmet, ne vedoč, da na trgu nima vrednosti - ima je le toliko, kolikor sodi k hiši in kolikor je z njo identičen.

Če so takoj po otvoritvi obiskovalci iskali ključ, kajti Pocarjeva domačija je bila takoj zaklenjena, če so pristojni odgovarjali, da ne najdejo oskrbnika ali nekoga, ki bi vodil obiskovalce po hiši, če je bil izgovor tudi ta, da za skrbnika ni denarja in če se je šušljalo, da predmetov še niso popisali in da so neprimerne prezentirani, saj jih lahko vsakdo, ki se le dovolj časa smuka po hiši, odtuji - so zdaj razmere pri Pocarjevih take, da na gospodarskem poslopiju in na domačiji visi bel listek, ki opozarja cenjene obiskovalke in obiskovalce, da je Pocarjeva hiša zaprta zato, ker se "nameščajo varovalne naprave".

Ja - natanko tako Triglavski narodni park prosi cenjene obiskovalke in obiskovalce za razumevanje, ker je hiša zaprta.



Pocarjeva domačija je bila slavnostno odprta ob občinskem prazniku Kranjske Gore in od tistih časov dalje ni ključa, ki bi obiskovalcem odprl vrata Pocarjeve domačije. Foto: D. Sedej

Zaradi nameščanja naprav obiskovalec takoj pomisli, da nameščajo kakšne alarmne naprave ali kaj takega. Nič takega - ker že vso zimo nič ne nameščajo, saj naokoli Pocarjeve domačije v snegu ni ne vem koliko stopinj, ki bi dale slutiti, da se sploh kaj dogaja in da sploh kdo hodi k hiši.

To preprosto dejstvo bi spodbudilo vsakega amaterskega

vlomilca, da brez strahu vlomi. Samo listek na vratih bi prebral, da "nameščajo varovalne naprave", kar bi mu dalo vedeti, da se v hišo vdre lahko kjerkoli in kadarkoli, saj še ni zavarovana. To je prav tako, kot če bi se lastnik stanovanja bal tatov, skril ključ pod predpražnik, na vrata pa za domače izobesil listek: "Ključ je pod predpražnikom!" • D. Sedej

Prebivalci krajev ob Savi želijo zagotoviti večjo varnost na cestah

Skrbi jih za šolarje, pešce in kolesarje

Promet na cesti od Orehka do Mavčič je čedalje bolj nevaren, zato so dali pobudo za odpravo pomanjkljivosti in ureditev krožnega prometa pri šoli na Orehku.

Orehok, 4. februarja - V naseljih ob Savi precej ljudi razmišlja o problematiki cestnega prometa in nevarnostih. To so potrdili z ustanovitvijo iniciativnega odbora, ki naj bi poskrbel za uresničitev projekta o umirjanju prometa. Žal na srečanje ni prišel nihče iz vodstva mestne občine Kranj, vseeno pa v odboru pričakujejo posluh za njihove predloge.

Po letu 1990 so zaznali naraščanje prometa, ki se je še bolj zgostil po prehodu podružnične šole v samostojno enoto. Zato so na svetu staršev že leta 1996 opozorili na prometni kaos, ki vlada na Orehku. Dve leti zatem so bili izdelani načrti za krožni promet pred šolo, vendar ostajajo neuresničeni. Prav zato so se odločili za aktiviranje prebivalcev iz več krajev in delavcev šole, med katerimi so zbrali približno 2000 podpisov v podporo prizadevanjem za umiritev prometa, je seznanil udeležence sestanka dr. Julij Bertonec iz Orehka. Poleg umiritve prometa v naseljih je eden glavnih ciljev

skupnega načrta zagotovitev večje varnosti za pešce in kolesarje na cestah. Ob tem bi radi ugotovili možnosti za rekreacijo ob cesti in vključili tako imenovano zasavsko cesto v krožni sistem prometa okoli Sorškega polja. Iz vsake vasi pričakujejo konkretne predloge prebivalcev za odpravo pomanjkljivosti. Potem bodo ocenili, kaj je mogoče urediti takoj in kaj v prihodnosti.

Načrte za krožni promet pri šoli na Orehku bi morali uresničiti že letos, saj tam vozila vsak dan ogrožajo varnost okrog 430 otrok. Kot je opozorila ravnateljica šole Ivka Sodnik, bo nujno urediti tudi uvoz z glavne ceste, ker tam ni možen promet za avtobuse. Tomaž Bitenc iz Orehka je menil, da bo treba razmisliti o vseh podrobnostih nove ureditve prometa, ki bo omogočila znosnejše življenje okoliškim prebivalcem. Zahtevati pa bodo morali tudi ukrepanje proti parkiranju na pločnikih in voznikom, ki drvi skozi vas zlasti ponoči.

Razprava je razkrila, da imajo probleme s prometom v vseh krajih. Tatjana Marčec Grahek iz Drulovke je ugotovila, da tam predstavljajo največje nevarnosti predvsem razne ožine na cestah in prehod čez progo. Mira Dragonja z Brega ob Savi je ocenila, da je nevarna glavna cesta brez pločnika, težave pa so tudi na stranskih cestah. Darko Zavrl iz Praš je povedal, da KS Mavčiče obljublja ureditev javne razsvetljave in avtobusnih postajališč, pomembna pa se jim zdi tudi povezava vseh vasi z urejeno cesto, od kateri bosta pločnik in kolesarska steza. Kot so menili udeleženci sestanka, bo spisek pomanjkljivosti dolg, vendar ga bo moč uresničiti ob pripravljenosti mestne občine Kranj za sodelovanje. Žal tokrat ni bilo zraven nikogar iz občinskega vodstva. Zato bo ena prvih nalog iniciativnega odbora pod vodstvom Tomaža Bitenca dogovor z občino o uresnitvi predlogov, ki niso povezani z denarjem.

• Stojan Saje

Kaj so pokazale meritve tal?

Odsvetujejo uživanje solate in zelja

Zavod za zdravstveno varstvo Maribor je predstavil analizo meritev onesnaženosti tal in rastlin na Slovenskem Javorniku in na Koroški Beli.

Slovenski Javornik, 3. februarja - Onesnažena tla so indikator dogajanj v okolju. Na Slovenskem Javorniku in na Koroški Beli je solata onesnažena, zelje pa na Koroški Beli presega mejne vrednosti za posamezne mikroelemente, zato je zelje s tega območja neprimerno za prehrano.

Po naročilu občine Jesenice je Zavod za zdravstveno varstvo Maribor opravil meritve stopnje onesnaženosti tal in rastlin na lokacijah Šmidova in Dobravska ulica na Slovenskem Javorniku, na Koroški Beli, na Hrušici in na Stari Savi. Program preiskav je vključeval splošne parametre, mikroelemente, anorganske kloride, organoklorne organske spojine ter dioksine.

Rezultate preiskav so predstavili krajanom, o njih pa sta spregovorila tudi predstavnik Zavoda za zdravstveno varstvo Maribor Slavko Lapajne in župan občine Boris Bregant.

Po besedah župana občina teh rezultatov - kakršnikoli bi že bili - ne bo nikoli skrivala, ampak jih bo vedno javno predstavila in poskušala s prizadetimi najti

najbolj ustrezne rešitve. Ti zadnji rezultati so po mnenju predstavnika Zavoda začetek skrbnejšega merjenja onesnaženosti tal po vsej Sloveniji, saj to ne nazadnje zahtevajo tudi evropski predpisi. V Sloveniji se zelo strogo in redno pregleduje voda, manj pa zemlja, na kateri se pridelujejo vrtnine oziroma hrana. Bolj se pregledujejo le nekatera območja, kot je zdaj jeseniško, pa Mežiška dolina, celjska kotlina, kjer so se že odločili ta določene sanacijske ukrepe, veliko manj pa se pregleduje ostala Slovenija. Vprašanje je, kaj se bo v prihodnje še po Sloveniji odkrilo in kako zdravo ali onesnaženo hrano v resnici jemo.

Prva ugotovitev merjenja onesnaženosti tal na jeseniškem območju je, da izvori one-

snaženja ne izhajajo le iz nekdanje Železarne in sedanjega Acronija, ki je zadnja leta vložil kar precej denarja v čistilne naprave, ampak je to posledica preteklih obdobjih onesnaževanja. Da solata in zelje, ki ju ne priporočajo za uživanje na tem območju, vsebujeta ostanke pesticidov iz skupine insekticidov DDT in derivatov, je nedvomno posledica široke uporabe pesticidov pred petnajstimi leti in so danes za njimi sledi še povsod po Sloveniji. DDT presega mejno vrednost na Javorniku in na Hrušici.

Največ klorida je na Javorniku. Odsvetujejo uživanje solate in zelja na vsem območju od Hrušice do Koroške Bele, saj se mejne vrednosti na vsem območju presežejo. Krompir na vsem območju ni onesnažen, zelje na Koroški Beli in na Stari Savi vsebuje živo srebro, kar je posledica lokalnih dogajanj (oziroma se ne ve za izvor), pomembno pa je tudi, da rastli-

ne na celotnem preiskovanem območju niso onesnažene s polikloriranimi bifenili.

Kaj pa izvor, ki v sedanjem času nedvomno prihaja iz Acronija? Acroni je lani postavil dodatno čistilno napravo regeneracije HCI, ki poskusno obratuje od decembra. Interne meritve kažejo na dobre rezultate, a tudi pri deponiji žlindre na Slovenskem Javorniku so poskrbeli za nekatere ukrepe, a se zavedajo, da bo problem treba celovito rešiti. Vsekakor pa bo treba povečati učinkovitost delovanja odpravevalne naprave v jeklarni in v prvi polovici prihodnjega leta naj bi začeli z rekonstrukcijo.

Krajanje so po pričakovanjih upravičeno zelo ostro reagirali, saj imajo pravico do življenja v čistem okolju. Med drugim so menili, da se vse skupaj rešujejo prepočasi in da bo treba sanacijo v Acroniju in na zemljiščih začeti takoj, ne pa odlašati. • D. Sedej

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

ZRCALCE, ZRCALCE...

Neutemeljeni napadi na župana

Tržič, februarja - Za tiskovne konference tržiške občinske uprave vedno postavijo pomembne stvari na prvo mesto. V vabilu za prvo letošnje srečanje z novinarji so bila pod 1. točko dnevnega reda "Pojasnili na neutemeljene napade na župana". Čeprav prej nismo vedeli, kdo vse napada Pavla Ruparja, smo se prepričali na lastne oči (in ušesa), da njegovih sovražnikov ne manjka. Poleg tistih, ki jih je naštel (in oštel) sam, smo zaznali tudi neutemeljen napad virusa gripe. Spravil ga je na slab glas (kot da tega ne počnejo že drugi dovolj), a se je vseeno potrudil s pojasnili. Kot je priznal, ga lahko "fentajo" edino virusi, vsi drugi sovražniki pa ne. Med vrsticami smo ujeli, da ga je prejšnji dan obiskala predsednica KS Bistrica Lucija Vrabčič. Kdaj ga je napadel virus, pa nismo izvedeli.

Izšel je prvi turistični vodnik po občini Naklo

Majhni kraji, številne zanimivosti

Vodnik na 32 straneh z besedilom in barvnimi fotografijami predstavlja tri območja - Naklo, Duplje in Podbrezje.

Naklo, 4. februarja - V občini Naklo ni velikih krajev in pomembnih turističnih točk, vendar so vredne ogleda številne naravne znamenitosti, zgodovinski objekti in kulturni dogodki. Zato so se v Turističnem društvu Naklo odločili za izdajo vodnika, ki bo v pomoč obiskovalcem pri ogledu zanimivosti. Izšel je v nakladi 7000 izvodov.

Doslej občina Naklo ni imela pravega turističnega vodnika. V preteklosti so za šolsko tekmovalno "Turizmu pomaga lastna glava" pripravili majhno zloženko, ki je bila osnova za prospekt z naslovom Naklo na Gorenjskem. To je bilo tudi edino propagandno gradivo za turiste in druge obiskovalce. Zato je že ob ustanovitvi lastne občine njeno vodstvo menilo, da bi bilo dobro narediti obsežnejši vodnik po krajih vse občine.

"To pobudo smo sprejeli v Turističnem društvu Naklo. Pred tremi leti smo začeli zbirati denar za izdelavo vodnika. Lani smo se lotili tudi priprave gradiva. Najti smo morali nekoga, ki ima posnetke krajev iz zraka. To je naredil Marjan Gerbaj, ki edini med avtorji ni domačin. Vse druge fotografije je posnel Jože Zaplotnik iz Naklega. Pri raznih delih so mi bili v veliko pomoč člani društva Mirko Poličar, Andrej Črnilc in Julka Erbežnik, besedilo je lektorirala Metka Štucin, za oblikovanje in tisk pa so poskrbeli v Gorenjskem tisku. Vodnik je izšel v nakladi 7000 izvodov. Na razpolago bo v društvenih prostorih in gostiščih ter na pošti. Cena zaenkrat še ni določena, vendar bo zgolj simbolična, saj so izdajo vodnika omogočili številni sponzorji," je povedala Mara Črnilc, predsednica TD Naklo in avtorica besedila v novem vodniku.

V občini Naklo, kjer ne skrivajo ambicij po oživljanju turizma, so dobili ob sodelovanju peščice amaterskih društvenih delavcev in strokovnjakov domiselno promocijsko gradivo. Vodnik ima sicer le 32 strani, vendar je privlačen tako po vsebini kot obliki. Opise krajev z vrsto podatkov dopolnjujejo barvne fotografije, vse pa je natisnjeno na kvalitetnem papirju. Na zadnji strani je zemljevid krajev, ki ima zaradi majhnosti bolj informativno kot uporabno vrednost. • S. Saje

Plakati s sovražno vsebino, grožnje po telefonu

Pavel Rupar je prepričan, da imajo plakati z obtožbami na njegov račun politično ozadje.

Tržič, 2. februarja - Enak pomen pripisuje nenadni aktivnosti kranjskega sodišča, saj je v mesecu dni dobil kar osem sodnih nalogov za različna zaslivanja. V največji krajevni skupnosti so se pojavili plakati in letaki s sovražno vsebino, neznanci pa so mu nekajkrat grozili na občinski telefon. Povod za napade naj bi bila odločitev o ukinitvi dotacije KS Bistrica.

Ena od vročih tem v občini Tržič je že nekaj časa financiranje krajevne skupnosti Bistrica. Vršilec dolžnosti direktorja občinske uprave Boris Tomašič je na tokovi tiskovni konferenci predstavil ugotovitve nadzornega odbora občine Tržič, ki je na januarski seji obravnaval tudi dopis KS Bistrica. Ker edina od 13 krajevnih skupnosti ni oddala osnutka finančnega načrta za leto 2000, se nadzorni odbor

strinja z ukinitvijo dotacije. Če svet KS Bistrica ne bo začel opravljati vseh svojih nalog, bo dal nadzorni odbor pobudo občinskemu svetu za ukinitve krajevnih skupnosti. Občina Tržič je zaprosila kriminalistično službo, naj preveri poslovanje KS Bistrica, proti predsednici pa so vložili tožbo zaradi klevet.

V Bistrici so se pojavili plakati z izmišljeno vsebino in sovražni letaki sočasno z izjavami za javnost predsednice KS in funkcionarja LDS, je ugotovil tržiški župan Pavel Rupar. Po njegovem mnenju gre za zavajanje prebivalcev na desnem bregu Tržiške Bistrice, v ozadju pa so težnje po ustanovitvi nove občine. Glede delitve občine je že jasno izrazil svoje nasprotovanje, vseeno pa namerava spoštovati voljo ljudi. Če bi res prišlo do

poskusov delitve občine, bi raje sam odstopil, da bi preprečil za vse škodljivo početje.

Še bolj kot napadi nanj v domači občini se mu zdijo politično naravnane poteze sodišča. Prej so posamezne tožbe več let čakale na obravnavo, v letu pred volitvami pa je v enem mesecu dobil kar osem nalogov za razna zaslivanja. Dvakrat se je moral opravičiti zaradi službene odsotnosti in enkrat zaradi bolezni. Zaslivanje se ne boji, vseeno pa je zahteval, da se postopki prenesejo s kranjskega sodišča v Ljubljano. Kot je še ocenil župan Rupar, poteze njegovih nasprotnikov bolj škodujejo ugledu Tržiča kot pa njemu samemu. V parlamentu ga namreč pogosto sprašujejo, kaj neki se gredo v Tržiču, da o njihovih sporih govori vsa Slovenija. • S. Saje

Svetniki iz podjetniških vrst so užaljeni

Odločitev, da združenje podjetnikov Naklo dobi le milijon tolarjev, so razumeli kot nezaupnico njihovi dejavnosti.

Naklo, 4. februarja - Že ob obravnavi osnutka proračuna se je razprava sukala okrog vprašanja, ali naj ves denar za razvoj malega gospodarstva dodelijo združenju podjetnikov. Večina ni spremenila prvotnega stališča, zato bo združenje dobilo en milijon tolarjev, pet pa jih bo ostalo v proračunu za subvencije. Kritike tudi na račun enake vsote za manj obsežno kmetijsko dejavnost.

Predlog proračuna občine Naklo za leto 2000 se je glede na osnutek nekoliko spremenil zaradi manjšega presežka iz preteklega leta od predvidevanj in neupoštevanega prihodka javnega podjetja Komunala za obnovo kanalizacije. Tako letos pričakujejo približno 392,5 milijona SIT prihodkov, kar je poldrugi milijon manj od prvotnih izračunov. Pri odhodkih so povečali sredstva za plače zaradi zaposlitve javnega delavca in dotacije društvom. Do sprememb je prišlo tudi na posameznih postavkah za investicije v komunalno napeljavo.

Razpravljalci so se zanimali predvsem za porabo manjših delov proračunske pogače. Stanislav Koselj je med drugim spraševal, kam bo šel denar za načrtovane izdatke občinske

uprave, za delovanje skupnosti Duplje, Naklo in Podbrezje, za materialne stroške pokopališč in za obnovo kulturnih spomenikov. Daljšo polemiko pa je sprožil Janez Pivk, ki je ponovno predlagal, naj občina dodeli ves denar za razvoj malega gospodarstva združenju podjetnikov Naklo. Zmanjšanje dotacije so razumeli kot nezaupnico, zato so užaljeni. Kot je ocenil svetnik Koselj, lahko to povzroči krizo v delovanju in zatoni združenja. Tudi Peter Lunar je menil, da je pod-

pora občine podjetništvu premajhna. Viktorijo Lenardič pa je zmotila predvsem županova primerjava med podjetništvom in kmetijstvom, saj je obseg slednje dejavnosti znatno manjši. Kot je med drugimi ugotovil Marjan Babič, bi več denarja potrebovali tudi za kulturo in šport, a žal se morajo prilagoditi trenutnim finančnim možnostim. Kljub pripombam so predlagani odlok o proračunu sprejeli z večino glasov.

Na seji so potrdili tudi odlok o prispevkih za priključke na

javno vodovodno omrežje. Soglašali so s prenehanjem obstoja javnega dobra na zemljišču v k.o. Primskovo, za podpis pogodbe o priznanju lastniške pravice PD Kranj na zemljišču v k.o. Bela pa so pooblastili župana Štularja. Imenovali so člane pokopaliških uprav v Naklem in Podbrezjah. Županovega predloga, naj odbor za splošne zadeve prevzame tudi vlogo komisije za priznanje niso sprejeli. Sklenili so, naj vsaka od petih strank v tednu dni predlaga svojega kandidata. • S. Saje

Čakajo na obnovitvena dela

Jesenice, 4. februarja - Na Srednji šoli Jesenice bodo morali v prihodnjih letih zaradi dotrajanega poslopja opraviti marsikatera obnovitvena dela. Tako načrtujejo obnovo fasade in zamenjavo oken, pri čemer naj bi s sredstvi pomagala občina ter Ministrstvo za šolstvo in šport. Razen tega nameravajo preurediti elektro učilnico v učilnico splošnih predmetov, obnoviti notranja in zunanja stopnišča, urediti zunanje igrišče za športne igre in šolsko dvorišče ter parkirišče. Šola je bila zadnjič obnovljena pred dvanajstimi leti, medtem ko sta prvi dve nadstropji še iz časov gradnje - to je časov po drugi svetovni vojni. Če bi bila srednja šola lepo obnovljena, bi bila zaradi svoje arhitekture zelo lepa na pogled. • D.S.

Daljinsko ali individualno ogrevanje

Preddvor, 4. februarja - V okviru serije predavanj o prednostih daljinskega ogrevanja na biomaso za občane Preddvora bo drevi ob 19. uri v dvorani doma krajanov v Preddvoru novo srečanje. Občina Preddvor ga je pripravila v sodelovanju z Društvom za energetsko ekonomiko in ekologijo Slovenski e-forum. Na temo Daljinsko ali individualno ogrevanje bo vodil dipl. ing. Matjaž Malovrh z Gradbenega inštituta v Ljubljani. Po predavanju bo beseda tudi o reševanju problematike, ki jo občini Preddvor naslavlja podpisniki javnih vprašanj v zvezi s preddvorskim projektom. • D.Ž.

Seja občinskega sveta Jesenice

Občinski svetniki ne sejejo zastonj

Občinski svet Jesenice je že lani sprejel pravilnik o določanju plač in drugih prejemkov funkcionarjem, članom nadzornega odbora, volilne komisije in članom delovnih teles občinskega sveta občine Jesenice in določil, da se nepoklicni funkcionarji nagradujejo s sejninami, le podžupan ima mesečno nagrado.

Na minuli seji občinskega sveta so jeseniški svetniki sprejeli še sklep, da se mora tudi predsednik svetov krajevnih skupnosti občine Jesenice izenačiti s predsedniki delovnih teles in komisij pri občinskem svetu, za kar jim pripada tudi enaka višina sejnine kot predsednikom odborov in komisij pri občinskem svetu Jesenice. Po zakonu o lokalni samoupravi je jeseniška občina razdeljena v tretjo skupino občin, ki imajo do 30 tisoč prebivalcev in za katere je določen največji količnik 8. Za izračun nagrad nepoklicnih funkcionarjev je upoštevan osnovni količnik županove plače. Tako pripada članom občinskega sveta in predsedniku nadzornega odbora 7,5 odstotka osnove, predsednikom odborov, delovnih teles, komisij 3,75 odstotka osnove, za člane delovnih teles, odborov in komisij 1,875 odstotka osnove. Za podžupana velja nagrada v višini 2,4 koeficienta ali 30 odstotkov osnove. Osnova za izračun plače, nagrade in sejnine trenutno s 1. januarjem leta 2000 znaša 44.731 tolarjev. Odslej se bodo predsednikom in članom svetov krajevnih skupnosti izplačevale sejnine. V jeseniški občini za letošnje planirajo izplačati za nagrade, sejnine nepoklicnih funkcionarjev skupaj bruto 14 milijonov tolarjev in 2 milijona tolarjev za nagrade in sejnine za krajevne skupnosti. Podžupanova nagrada znaša 83 tisoč tolarjev neto, svetniki za sejo dobijo 20 tisoč tolarjev neto, za vodenje odbora dobi predsednik 10 tisoč, za članstvo v odborih 5 tisoč tolarjev, predsednik nadzornega odbora dobi 20 tisoč in član v nadzornem odboru 5.200 tolarjev neto. V občinskem svetu je 27 članov, odborov je devet, v odborih je 60 članov. Na leto bo dvanajst sej občinskega sveta in predvidoma osem sej odborov. Krajevnih skupnosti je devet, članov svetov krajevnih skupnosti pa 54. • D. Sedej



PREDLOG IZHODIŠČ ZA REORGANIZACIJO SVETA KRANJSKIH SINDIKATOV

Čas je že za spremembo

Kmalu bo minilo deset let od preoblikovanja nekdanjega Občinskega sveta ZSS Kranj v samostojno območno organizacijo z imenom SVET KRANJSKIH SINDIKATOV.

Gre za obdobje, ki bo ostalo zaznamovano s pomembnimi družbenimi in gospodarskimi spremembami. Posledice teh sprememb pa so močno vplivale na položaj delavstva in na njihove sindikate. Junija lani pa je predsedstvo SKS ocenilo, da kaže sedanjo organiziranost prevetriti, saj je v tem desetletju Slovenija, njena ureditev in gospodarstvo, doživela ogromne spremembe.

O reorganizaciji podrobneje pišejo v zadnjem lksu. Na tem mestu pa le nekaj izsekov iz predlaganih izhodišč. Svet kranjskih sindikatov bo ostal še naprej samostojen območni - regijski sindikat, ki sam organizacijsko še ne bo član nobene sindikalne centrale, saj so se vsiljene povezave doslej izkazale kot neuspešne in predvsem kratkotrajne. Njegove članice so lahko, do odločitve o združitvi z eno od slovenskih sindikalnih central, članice različnih sindikalnih central ali drugih oblik sindikalnega organiziranja. Članstvo v regijskem sindikatu je povsem prostovoljno in ni z ničemer pogojevano ali omejevano. Izraženo mora biti s pisno pristopno izjavo sindikata podjetja, zavoda ali posameznega člana. Članice SKS bodo praviloma organizirane v obdore dejavnosti.

Danes so pravne razmere bistveno bolj urejene, kot so to bile v začetku in v prvi polovici devedesetih let. Zato bomo v programskem konceptu morali dati večji poudarek drugim - novim področjem delovanja, če bomo v svoji ponudbi hoteli biti boljši in učinkovitejši od drugih sindikatov. Zato je široko zasnovani koncept delovanja SKS na vseh tistih področjih, ki so v interesu članstva in jih je smotno ter dopustno obvladovati v sindikatih. Podrobnejša opredelitev nalog in nosilci bodo opredeljeni v obveznih letnih programih dela posameznih članic. Predlagamo visoko stopnjo zunanje iniciative in aktivizma, podprtega s potrebno pravno, ekonomsko, organizacijsko in drugo stroko, s katero bomo oblikovali sezname sindikalnih zahtev, oziroma kriterijev za profiliranje politike plač, ohranjanja delovnih mest, izboljševanja delovnih pogojev, ugotavljanja začetka kriz, itd.

SKS mora postati pobudnik in nosilec večine aktivnosti med svojimi članicami. Od številnih drugih sindikatov se mora SKS razlikovati prav po strokovnem obvladovanju večjega števila področij in po zagotavljanju visoke stopnje aktivnosti v članicah.

Za doseganje visoke stopnje aktivnosti v posameznih članicah bo potrebno zagotoviti učinkovite notranje in zunanje sindikalne funkcije - nosilce sindikalnih aktivnosti. Glede na čedalje pogostejše težave pri zagotavljanju notranjih - podjetniških sindikalnih funkcij, ki bi se bili še pripravljene postavljati vedno bolj zahtevnim in številnim konflikt-

nim situacijam, je potrebno predvideti možnost prenosa opravljanja funkcije predsednika sindikata podjetja in s tem tudi vodenje vseh sindikalnih aktivnosti na zunanega sindikalnega poverjenika (zaupnika) - zaupnika, ki bi bil nosilec vseh aktivnosti v posameznem sindikatu podjetja, bi uvažali izključno samo v skladu s tovrstnimi odločitvami ter zahtevami posameznega sindikata podjetja.

Za strokovno obvladovanje številnejših področij delovanja SKS bo potrebno nosilec aktivnosti (to je notranjim funkcionarjem sindikatov podjetij in zunanjim poverjenikom - zaupnikom) zagotoviti stalno pravno, ekonomsko, organizacijsko in občasno še kakšno drugo strokovno pomoč. Strokovni delavci in funkcionarji SKS bodo imeli še naprej status zunanega zaupnika in bodo prvenstveno zadolženi za zagotavljanje strokovnih potreb članic ter za dajanje pobud za aktivnosti. Za razliko od zunanjih sindikalnih poverjenikov (to je od predvidene nove funkcije, ki bi se postopoma uvajala), pa ne bi bili odgovorni za vodenje vseh aktivnosti v sindikatih podjetij, za katere bi bili zadolženi.

Konec leta predsedstvo in letna skupščina

V mesecu decembru sta bili seji tako predsedstva kot tudi letne skupščine SKS. Predsedstvo je bilo decembra, letna skupščina pa 15. decembra v Šenčurju. Osrednja razprava na obeh organih SKS je bila prenova Sveta kranjskih sindikatov.

Junija lani je predsedstvo ocenilo, da je treba leta 1990 postavljeno organiziranost prevetriti, saj je v 10 letih Slovenija, njena ureditev in gospodarstvo, doživela ogromne spremembe. Predsedstvo je za pripravo reorganizacije junija lani imenovalo 3-člansko komisijo z nalogo, da predsedstvu in skupščini SKS pripravi predlog razvoja SKS v naslednjem obdobju. Razprava o tem je stekla najprej na predsedstvu, ki je po temeljiti obravnavi potrdilo predlog izhodišč delovne skupine (izhodišča so objavljena v lksu), podobno je odločila tudi skupščina, ki je s sklepom podpore delu komisije in s potrditvijo predloga odprla javno razpravo o gradivu delovne skupine.

SINDIKALNI SKLAD

Upravni odbor sklada december 99

Več denarja za preventivno okrevanje, za socialne pomoči; več udeležencev v programu letovanja socialno ogroženih družin; nadaljevanje mamograf-skih pregledov, organizacija humanitarne akcije, nakup kurilnega olja, krediti

Še bi morali nadaljevati z naštevanjem vsebin za leto 2000; pa bomo rekli raje več na seji upravnega odbora v začetku februarja, ko bo dokončno dogovorjena vsebinska, finančna in terminska projekcija aktivnosti sklada v letošnjem letu. Za zdaj recimo le to, da bo sklad okrepil vse obstoječe aktivnosti ter začel nekaj novih.

Upravni odbor sklada januar 2000

S Hranilnico Lon so v letošnjem letu dogovorjene nove ugodnosti za članstvo v skladu. Kratkoročni krediti bodo na voljo pod enako ugodnimi pogoji kot lani, pri dolgoročnih kreditih pa smo dogovorili še enkrat večjo maso ugodnih posojil do 1 mio Sit z dobo vračanja od 2 do 4 let.

Izhodiščne plače za januar se povečajo za 2,4 % (eskalacija)!

Minimalna plača znaša 74.262 Sit!

Povračilo stroškov za prehrano med delom znaša 572 sit dnevno!

Dodatek plači uveden zaradi učinkov DDV se izplačuje še naprej!

Tabela pogojev kratkoročnih in dolgoročnih kreditov

	znesek	obresti	manipulat.str.	zavarov.
kratkoročni do 6 mesecev	50.000-150.000 Sit	T+2 %	1 % oz. 1000 Sit	0
kratkoročni do 12 mesecev	50.000-250.000	T+2,3 %	1 % oz. 1000 Sit	0
Dolgoročni krediti	250.000-1.000.000	T+4,9 % (12-24mes) T+5,9 % (24-48mes)	1,5 %	strošek dejans. zavar. minus strošek zavar. za kredit 250.000Sit

Najemanje kreditov poteka po enakem postopku kot do sedaj. Obvestilo o pripadajočem številu enih in drugih kreditov se nahaja pri predsedniku sindikata, članice sklada.

PRVIČ PODELJENO PRIZNANJE SKS

Prvi dobitnik je Alojz Oblak

Predsedstvo Sveta kranjskih sindikatov se je predlanskim odločilo, da se najzaslužnejšim sindikalnim aktivistom na podlagi javnega razpisa vsako leto podeli "PRIZNANJE SKS" in o tem sprejelo ustrezen pravilnik, s katerim je določilo pogoje in postopke za sodelovanje ter kriterije za izbiro kandidatov.

Javni razpis za zbiranje predlogov je trajal od 1. do 31. marca 1999. Komisija je v tem času prejela štiri predloge, vendar se je zaradi različnih tehničnih razlogov odločila, da podeli samo eno priznanje. Predlog komisije je podprlo tudi predsedstvo in dokončno odločilo, da se "PRIZNANJE SVETA KRANJSKIH SINDIKATOV ZA LETO 1999" podeli gospodu ALOJZU OBLAKU - predsedniku sindikata tovarne LIP Bohinju.

Komisija je ocenila, da kaže izreči polno priznanje in spoštovanje za sindikalno delo predvsem delavcem, neprofesionalnim članom sindikatov iz podjetij, ki vsakodnevno ob neizbežnem osebnem izpostavljanju, ob raznovrstnih pritiskih in posledicah že vrsto let odločno in uspešno uveljavljajo delavske pravice v svojem delovnem okolju. Brez takih posameznikov sindikalizem ne bi živel. Dobitnik prvega sindikalnega priznanja Alojz Oblak je dolgoletni aktivni sindikalni zaupnik, predsednik sindikata LIP Bled tovarna Bohinju, aktivni člani in podpredsednik IO sindikata LIP Bled. Na njegovo pobudo in ob njegovem aktivnem prizadevanju je bilo izvedeno veliko akcij, ki so pripeljale do izboljšanja delovnih odnosov v podjetju predvsem v tovarni v Bohinju. Neprecenljiv je njegov prispevek pri pogajanjih z upravo podjetja pri sklepanju podjetniške kolektivne pogodbe predvsem v njenem tarifnem delu. Po dolgotrajnih pogajanjih je v dobri meri po njegovi zaslugi dosežena večja preglednost in doslednost pri sistemu izračunavanja plač, ki je bil prej skrajno zapleten. Gospod Oblak je bil prvi pobudnik za vključitev sindikata Lip Bled v Svet kranjskih sindika-



Prvo priznanje SKS je Alojzu Oblaku podelil predsednik Sveta kranjskih sindikatov Gorazd Balta.

to v vedno dejavno sodeluje v vseh dejavnostih SKS. Ena od najpomembnejših takih akcij je bilo uvajanje delavskega soupravljanja v podjetju. Brez njegovega prispevka bi bilo uveljavljanje in organiziranje delavskega soupravljanja bistveno počasnejše. Alojz Oblak redno sodeluje v vseh oblikah sindikalnega izobraževanja, ker se zaveda, da sindikalni zaupnik le ob stalnem izpolnjevanju znanja lahko aktivno in uspešno izpolnjuje vedno zahtevnejše delo pri zagotavljanju delavskih pravic. Izredno pomembno je tudi njegovo stalno poudarjanje potrebnosti sodelovanja in solidarnosti med delavci in posledično sodelovanje med sindikalnimi organizacijami, ker se lahko le združeni upremo vedno hujšim pritiskom.

V GRADBINCU UVEDENA PRISILNA PORAVNAVA

Podjetje ohraniti pri življenju

Gradbinec, d.d. je zaradi vse večjih izgub v poslovanju, težav z likvidnostjo in prezadolženostjo sam predlagal začetek postopka prisilne poravnave, ki se je začel 14. januarja 2000. Sodišče je imenovalo upniški odbor in upravitelja prisilne poravnave Andreja Kozelja iz Ljubljane. Zaposleni bodo med največjimi upniki zaradi terjatev iz naslova premalo izplačanih plač po kolektivnih pogodbah (zadolžnice) in neizplačane regrese za leto 1994.

Poravnalni senat je imenoval sedem - članski upniški odbor, v katerem so predstavniki največjih upnikov. Predstavniki delavcev-upnikov v odboru je Milan Zakotnik, ki je sicer tudi predsednik sveta delavcev. Sodelovanje s predstavnikom delavcev bo zelo pomembno, ker ima upniški odbor, med drugim, pravico sodelovati pri oblikovanju načrta finančne reorganizacije, pregledati poslovanje in finančno stanje dolžnika, dajati predloge in mnenja, ki so pomembna za zaščito upnikov.

Upniki lahko prijavijo svoje terjatve v roku 30 dni po objavi oklica o začetku postopka prisilne poravnave v Uradnem listu RS.

Ker oklic še ni objavljen, se natančen rok še ne more določiti. Kot smo že omenili, bodo svo-

je terjatve prijavili tudi zaposleni (zadolžnice, regres iz leta 1994, solidarnostne pomoči). Vse potrebne aktivnosti v zvezi s tem že potekajo.

Namen prisilne poravnave, ki poteka pod nadzorom sodišča, je preprečitev stečaja oz. ohraniti delniško družbo Gradbinec pri življenju. Poravnava bo sklenjena, ko jo bo potrdila večina upnikov oz. natančneje, če bodo zanj glasovali upniki, katerih terjatve presegajo 60 odstotkov terjatev z glasovalno pravico. Sklenjenih je lahko več vrst dogovorov. Obveznosti dolžnika (Gradbinca) se lahko odložijo, zmanjšajo, konvertirajo v delnice, odpišejo itd. Če sodišče ugotovi, da ni možnosti, da bo Gradbinec izpolnil obveznosti, sodišče uvede po uradni dolžnosti stečajni postopek.

Uspešen zaključek prisilne poravnave, ki je bila sicer pričakovana, je v tem trenutku težko napovedati. Glede na to, da Gradbinca dela ne primanjuje in glede na pozitivne trende razvoja v slovenskem gradbeništvu in ob upoštevanju vloge in interesov novega večinskega lastnika Gradbinca, je med zaposlenimi zaslediti zmeren optimizem, v zadnjem lksu piše Željko Batinič.

NOVIČKE NOVIČKE NOVIČKE

ISKRA SSD

Dne 12. januarja 2000 je bil sestanek predstavnikov vodstva podjetja in sindikata, ki mu je prisostvoval tudi predstavnik pravne službe SKS. Glavne teme sestanka so bile pravilnik o sistematizaciji delovnih mest, opravljanje vratarske službe in zimska služba. Predlog nove sistematizacije je pripravilo vodstvo podjetja in jo predložilo sindikatu v mesecu januarju 2000. Najpomembnejša novost, ki izhaja iz predloženih gradiv, je ta, da se bodo delovna mesta

po novem razvrščala tudi v plačilne razrede znotraj tarifnih razredov. Vsak tarifni razred je razdeljen še na tri plačilne razrede. Dogovorjeno je, da pri razvrstitvi delovnih mest v tarifne razrede, na podlagi nove sistematizacije, nobeno delovno mesto ne bo razvrščeno v nižji tarifni razred kot do sedaj. Sindikat podjetja je na predlog dal določene načelne pripombe, ki se nanašajo predvsem na določitev kriterijev za razvrstitve delovnih mest v plačilne razrede in razvrstitve določenih delovnih mest v tarifne razrede. Pogajanja se nadaljujejo v začetku februarja 2000.

Iskra Tel

V drugi polovici lanskega leta je vodstvo Tel-a večkrat negativno presenetilo podjetniški sindikat. Sprejelo je vrsto ukrepov, ki so neposredno vplivali na ekonomsko socialni položaj zaposlenih. Sindikat je bil o sprejetem obveščen naknadno, čeprav bi vodstvo moralo v posameznih primerih predhodno pridobiti njegovo soglasje oziroma mnenje. Vmešala

se je pravna služba SKS in po nekaj pisnih mnenjih uspela preprečiti strokovne službe podjetja, da je potrebno vse omenjene odločitve vodstva preveriti in ponovno sprejeti v postopku, kjer igra sindikat aktivno vlogo. Dogovor predstavnikov vodstva, strokovnih služb in sindikata podjetja, dosežen na sestanku 13. januarja letos, kaže na pripravljenost socialnih partnerjev, da sodelovanje dvignejo na nivo, ki pritiče ratingu Iskre-Tel-a. Podrobneje v lksu.

Elektro Gorenjska v sredo Elanu odklopil elektriko

Elan v temi in negotovosti

Elektro ni pristal v polovični odpis dolga - Vodstvo Elana je včeraj pripravil nov predlog poravnave, v Elektru Gorenjska pa so ga tudi potrdili - Včeraj opoldne so tako spet priključili elektriko.

Begunje - V sredo nekaj po deseti uri so v begunjskem Elanu ugasile luči, stroji pa obstali. Ker podjetje ni plačalo dolga, je Elektro Gorenjska odklopil elektriko. Delavce so ob dvanajsti uri poslali domov, Elan pa je bil v temi tudi včeraj dopoldne. Elektro Gorenjska je vztrajal, da Elan poravnava svoje obveznosti, vodstvo Elana pa je elektrodistributerja obtožilo, da je s svojo potezo ogrozil obstoj podjetja s 750 zaposlenimi. Včeraj dopoldne je Elan vendarle obiskal direktor Elektra Gorenjska Drago Štefe s sodelavci, vodstvo Elana je pripravilo nov predlog poravnave dolga, ki so ga na Elektru Gorenjska tudi potrdili. Podrobnosti niso znane, Elan pa je elektriko dobil opoldne.



Predsednik uprave Elana, d.d., Vladimir Šelebaj: Ko sem prišel v Elan, so me svarili, da v zvezi z Elanom v Sloveniji vlada negativno ozračje. Takrat v to nisem verjel. Danes pa nisem več tako prepričan...

nov tolarjev dolga. Do srede naj bi Elan plačal sedem milijonov tolarjev (preostanek v štirinajstih dneh), ker pa tega niso stili, je Elektro odklopil elektriko. Elan je po besedah Edina Lehe plačal dva milijona in s tem pokazal dobro voljo, žal pa dogovor o odlogu preostanka dolga ni bil mogoč. Direktor Elektra Gorenjske jih namreč po Lehovih besedah ni hotel sprejeti niti na razgovor. "Dolg Elana do Elektra Gorenjske je manjši kot do ostalih dobaviteljev. Gre za javno podjetje, ki ima dovolj denarja in bi moralo imeti določeno razumevanje in potrpljenje, saj mu je znan pomen Elana za regijo," je dejal Šelebaj. Vprašal se je tudi, ali je to običajna poslovna politika, ali pa je bila poteza "naročena z višjih ravni". Po Šelebajevih besedah je s tem ogrožena prihodnost Elana in 750 zaposlenih ter številnih dobaviteljev. Elan sredstev za

Danes dan D za Elan

Upniki naj bi svoj odgovor na ponudbo o odpisu in odlogu dolga posredovali do danes. Če se večina s ponudbo ne bo strinjala, bo "uprava Elana do 18. februarja sprožila ukrepe po zakonu o finančnem poslovanju podjetij, ker bomo smatrali, da bo Elan s tem v trajni nesposobnosti podjetje pripeljati v stanje likvidnosti", sta zapisala Šelebaj in Leho. Povedano drugače: uprava bo sprožila postopek stečaja oziroma prisilne poravnave.

vražno dejanje. Prihodnost podjetja je s tem postala zelo negotovna. Nova uprava, ki deluje leto dni, je po Šelebajevih besedah uspešno izvajala program prestrukturiranja, prvi rezultati so že vidni in podjetje je prvič po dolgih letih tekoče pozitivno poslovalo. Po zagotovilih uprave podjetje lahko poravnava tekoče obveznosti, večja težava pa so visoki dolgi iz preteklosti (višina naj bi bila poslovna skrivnost). Zato so se lotili finančnega prestrukturiranja, ki je postalo nujno tudi v luči novega zakona o finančnem poslovanju pod-

Lastnica Elana zdaj hrvaška država

Večinska lastnica begunjskega Elana Privredna banka Zagreb je deleže v okrog štiridesetih podjetjih, med njimi tudi v Elanu, prenesla na hrvaško agencijo za zaščito hranilnih vlog in sanacijo bank. Tako je lastnica Elana postala hrvaška država. To je Privredna banka Zagreb storila na zahtevo svoje nove večinske lastnice Bance Commercial Italiane iz Milana, ki jo zanima zgolj upravljanje z banko, ne pa tudi s podjetji v njeni lasti. Hrvaška agencija za zaščito hranilnih vlog in sanacijo bank je upravljanje z Elanom še naprej pustila v rokah Privredne banke Zagreb, ki bo nadaljevala z zastavljenim programom prestrukturiranja podjetja, pooblaščen pa je tudi za morebitno prodajo podjetja.

jetij. Če namreč uprava v dveh mesecih ne zagotovi likvidnosti oziroma sanacije podjetja, je po omenjenem zakonu dolžna predlagati stečaj ali prisilno poravnano. Da bi se temu izognili, je Elanova uprava pred dnevi bankam upnicam in dobaviteljem predlagala "tiho poravnano", v okviru katere naj bi vsi upniki del dolga odpisali, del pa pretvorili v dolgoročni kredit na sedem let z dveletnim moratorijem. Po Šelebajevih besedah je bil prvi odziv upnikov ugoden, žal pa je vsa nadaljnja dogovarjanja ogrozila poteza enega od njih, Elektra Gorenjske, ki ni pristal na petdesetodstotni odpis in odlog nekaj manj kot enajstih milijonov tolarjev dolga.

plačilo celotnega dolga Elektru Gorenjske nima, sta poudarila Šelebaj in Leho ter dejala, da še vedno upata na dogovor. Pozvala sta tudi vodstvo Elektra Gorenjske, naj pokaže več razumevanja za usodo tega nekdanjega uspešnega podjetja ter zaposlenih. Na novinarsko vprašanje, ali takšni pozivi ne pomenijo izsiljevanja, je Leho odgovoril, da ne, saj naj bi bil Elektro Gorenjske po plačilu petine dolga že tako v privilegiranem položaju v primerjavi z ostalimi upniki. Vodstvo Elana tudi skrbi, da bo poteza Elektra Gorenjske ogrozila nadaljnja dogovarjanja z upniki.

• Urša Peternel

Delavcem le zajamčene plače

Zaradi hudih likvidnostnih težav bodo po besedah predsednika sindikata Dušana Ferjana delavci za januar prejeli samo zajamčene plače. To je potrdil tudi direktor Elan Line Edin Leho: "Po zakonu o finančnem poslovanju podjetij smo morali preiti na zajamčene plače. Plače so naša prva skrb in naredili bomo vse, da jih bomo izplačali." Za plače sicer v Elanu vsak mesec potrebujejo 130 milijonov tolarjev.

tra Gorenjska je postavila pod vprašaj celoten proces prestrukturiranja podjetja, je dejal Šelebaj: "Njihova poteza je nerazumljiva in za nas pomeni so-

Drago Štefe: Za kvalitetno dobavo pričakujemo plačilo

Direktor Elektra Gorenjska Drago Štefe je ostro zanimal govorice, da se ni hotel pogovarjati z vodstvom Elana. Zato se je skupaj s sodelavci včeraj dopoldne odpeljal v Elan, da bi dokazal nasprotno. Dejal je, da je Elektro Gorenjska kvalitetno dobavljala električno energijo Elanu, za to pa pričakuje tudi plačilo. Elanov predlog o polovičnem odpisu dolga in odlogu se jim zdi popolnoma nesprejemljiv, pripravljeni pa so na dogovarjanja o konkretnih rešitvah, a le takšnih, ki bodo zavarovane z akcepti. "Smo prvi, ki želimo dobavljati energijo Elanu," je še zatrdil Štefe.

Predsednik GZS Jožko Čuk podelil šest certifikatov kranjski Savi

Sava v celoti urejena po standardih ISO

Certifikat 9001 je prejelo še zadnjih pet Savinih programov, in sicer Print, Tehnični in kemični izdelki, Eko, Medical in Prevleke valjev - Programu Sava Guma pa certifikat kakovosti avtomobilske industrije

Kranj - Predsednik Gospodarske zbornice Slovenije (GZS) Jožko Čuk je minulo sredo podelil kar šest certifikatov kakovosti šestim programom delniške družbe Sava, s čimer je to kranjsko podjetje v celoti urejeno po standardih kakovosti ISO 9001. Sava je tako po Čukovih besedah še bolj pripravljena na neizprosni boj s svetovno konkurenco.

Certifikat ISO 9001 je prejelo še zadnjih pet Savinih programov, in sicer Print, Tehnični in kemični izdelki, Eko, Medical in Prevleke valjev. Kot je na slovesnosti dejal predsednik uprave Save, d.d., Janez Bohorič, so v Savi že pred leti spoznali nujnost tovrstnega potrjevanja kakovosti. Odločili so se za standarde iz serije ISO 9000 in prvi certifikat prejeli že leta 1992, in sicer za program dvokoles, mopodov, skuterjev in industrijske pnevmatike. V letih 1993 in 1994 sta sledila še dva certifikata za izdelke avtopnevmatike in izdelke iz umetnega usnja ter transportne trakove, profile in kolesa za mali transport. Za program tesnil in drugih stiskanih izdelkov iz gume, ki jih izdelujejo v Savi Guma na Ptuj, pa so prejeli certifikat kakovosti avtomobilske industrije VDA 6.1. S pridobitvijo zadnjih petih certifikatov iz serije ISO je podjetje v celoti urejeno po standardih ISO 9001. To pomeni, da so Savini proizvodni procesi skladni z



Direktorji programov, ki so prejeli certifikate, s predsednikom uprave Janezom Bohoričem in predsednikom GZS Jožkom Čukom.

evropskimi sistemi, certifikati pa podjetje silijo k nenehnemu in sistematičnemu izboljševanju kakovosti. Po besedah predsednika GZS Jožka Čuka je Sava s pridobitvijo certifikatov še bolj pripravljena na neizprosni boj s svetovno konkurenco, v novo tisočletje pa vstopa z zahtevnimi kakovostnimi merili in vrhunskimi izdelki, ki so globalno konkurenčni. "Veseli me, da je Sava izbrala pot kakovosti izdelkov in storitev, pri tem pa

ni pozabila, da visoko kakovost ustvarjajo ljudje," je poudaril Čuk. S tem ko je podjetje s prodajo dela proizvodnje Goodyearu sprejelo tuj kapital, pa je tudi dokazalo, da se ne boji svetovne konkurence in globalizacije, je menil Čuk, ki je tudi dejal, da se pri nas počasi, a vztrajno vendarle uveljavlja prepričanje, da je internacionalizacija z vlaganjem tujega kapitala smiselna.

• Urša Peternel, foto: Tina Dokl

Sprememba v vodstvu Loških tovarn hladilnikov V LTH zamenjali direktorico

Novi direktor je postal dosednji pomočnik, 37-letni doktor strojnih znanosti Jože Hafner

Škofja Loka - Nadzorni svet škofjeloke tovarne hladilnikov LTH je minuli ponedeljek še pred koncem mandata zamenjal direktorico podjetja Tatjano Nastran in na njeno mesto postavil Jožeta Hafnerja, ki je bil doslej pomočnik direktorice za tehnična vprašanja in razvoj.

Nadzorni svet se je za zamenjavo odločil zaradi vse večjega obsega poslovanja, na mesto direktorja pa so želeli postaviti mlado, dinamično moč. Odločili so se za dosedanjega pomočnika direktorice Jožeta Hafnerja, ki je pri 37 letih doktor strojnih znanosti, doslej pa je skrbel predvsem za tehnični del poslovanja, zlasti razvoj hladilnih naprav. Kot je povedal novi direktor, bo njegova glavna naloga povečanje prodaje in zmanjšanje stroškov, napovedal je spremembe v načinu planiranja, podrobno pa bodo prevetrili tudi način dela in racionalizirali poslovanje. Čeprav je LTH najbolj poznan po hladilnih skrinjah, pa ta program danes predstavlja le še 25 odstotkov celotne realizacije. Najbolj pomemben je tako program profesionalnega hladilstva (hladilni pulti, omare, vitrine in komore), kamor bo usmerjen tudi bodoči razvoj. Podjetje naj bi razširilo svojo prisotnost na tujih trgih, zlasti bivše Jugoslavije, Turčije in Rusije, pa tudi Avstralije in Nove Zelandije.

Nastranovi ponujeno mesto v upravi

Dosedanji direktorici Tatjani Nastran je njen naslednik že predlagal, naj ostane v podjetju, ponudil ji je mesto v upravi. Nastranova pa si je vzela čas za razmislek o ponudbi. "Deset let je uspešno vodila podjetje in ga pripeljala preko številnih kriz. Ko je prevzela vodenje, je bilo podjetje v slabem stanju in danes je meni precej lažje, saj prevzemam dobro podjetje. Rad bi tudi poudaril, da med nama ni nobenega rivalstva ali spora," nam je ob zamenjavi povedal novi direktor.

V LTH so lani prodali za 32 milijonov mark hladilnih naprav, leto pa so po prvih podatkih zaključili z dobičkom. Trenutno je v LTH-ju (skupaj s servisom) zaposlenih okrog 480 ljudi. Novi direktor je napovedal, da odpuščanja delavcev tudi v prihodnje ni pričakovati; prej nasprotno, saj naj bi letos proizvodnjo povečali za petino, torej bodo potrebovali celo nove delavce. • U. P.

Priznanja za urejeno poslovno in delovno okolje Podjetje AKA Lesce dobitnik priznanja za urejenost

Kranj - Gospodarska zbornica Slovenije in Turistična zveza Slovenije sta včeraj že peto leto zapored podelila priznanja za urejeno poslovno in delovno okolje v okviru projekta Moja dežela lepa in gostoljubna. Podelitev priznanj je bila v Ajdovščini, priznanja pa sta podelila predsednik GZS Jožko Čuk in predsednik TZS Marjan Rožič. Med prejemniki je tudi eno gorenjsko podjetje - AKA iz Lesce.

V skupini velikih in srednjih podjetij so priznanja za urejenost okolja prejela podjetja Fructal Ajdovščina (ki je tudi gostilo slovesnost), JUB iz Dola pri Ljubljani, AJM iz Maribora ter BSH iz Velenja.

V skupini malih podjetij pa je med prejemniki priznanj tudi leška AKA PCB, d.o.o., družinsko podjetje v lasti družine Čufer, v kateri izdelujejo tiskana vezja. Podjetje je 18 zaposlenih, je lani prejelo certifikat kakovosti ISO 9002, je pa tudi dobitnik priznanja GZS za izjemne podjetniške dosežke. Podjetje se je pred petimi leti preselilo v nove, sodobne prostore na obrobju Lesce, vsa proizvodnja je računalniško podprta, celoten proizvodni proces pa je naraven tako, da ne onesnažuje okolja.

Ostali prejemniki priznanja za urejenost so Oplast Tepanje, Pelos Nova Gorica in Roto Černelavci. Ob tej priložnosti pa je Gospodarska zbornica Slovenije izročila tudi posebno priznanje Metodu Dragonji, predsedniku uprave Leka, za trajno skrb in prizadevanje za urejeno okolje družbe, ki jo vodi. • U. P.

Izšel zbornik poklicev

Kranj - Pri republiškem zavodu za zaposlovanje je pred kratkim izšel zanimiv zbornik poklicev, ki je pravi leksikon opisov poklicev. Namenjen je vsem, ki se še izobražujejo, pa tudi brezposelnim in tistim, ki menjajo zaposlitev. Zanje je namreč pomembno, da so s poklici čim bolj seznanjeni.

Zbornik je po mnenju snovalcev namenjen tako učencem osnovnih šol, dijakom srednjih šol, učiteljem, šolskim svetovnim delavcem, kot tudi zaposlenim in presežnim delavcem. V zborniku so oblikovali enotno metodologijo za opisovanje poklicev, pri tem pa jih je vodilo načelo nepristranosti, poudarjajo snovalci. Pri posameznem poklicu tako niso opisali le privlačnih strani posameznega poklica, temveč tudi tiste manj privlačne, kot so izpostavljenost vremenskim vplivom, večja možnost poškodb... Ker se značilnosti poklicev hitro spreminjajo, bodo vsi uporabniki enkrat letno dobili dopolnitve, saj način vezave omogoča sprotno ažuriranje. Kot obljubljajo snovalci, bo zbornik kmalu na voljo tudi v elektronski verziji. • U. P.

BTC lani milijardo dobička

Ljubljana - Ljubljanski BTC je lansko poslovno leto končal zelo uspešno, saj so prihodki od prodaje storitev znašali skoraj pet milijard tolarjev, kar je za dvanajst odstotkov več kot leto prej. Dobiček je po prvih podatkih znašal milijardo tolarjev oziroma osem odstotkov več kot v letu 1998. Lansko leto so zamenjale tudi velika vlaganja, družba je investirala 3,2 milijarde tolarjev, skupaj z vložki partnerjev pa so naložbe znašale 4,5 milijarde tolarjev. BTC je lani med drugim zgradil modno blagovnico Emporium, športno-rekreacijski center Millenium, pohištveni center Dom Interier in tako naprej.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Med brezposelnimi tudi skoraj 15 tisoč invalidov Pri invalidih gradijo na zmožnostih, ne na omejitvah

S pomočjo zavoda za zaposlovanje in dodatnega usposabljanja je lani novo delo dobilo 776 invalidov. Letos bodo v program vključili še tisoč novih.

Kranj - Med brezposelnimi se iz leta v leto povečuje delež invalidov. Konec lanskega novembra jih je bilo tako že več kot 14.500 oziroma trinajst odstotkov vseh brezposelnih. Njihove možnosti za novo zaposlitev pa so dokaj pičle. Zato jim na republiškem zavodu za zaposlovanje nudijo posebno strokovno pomoč; po besedah koordinatorke za področje usposabljanja in izobraževanja invalidov Lee Kovač jim skušajo pomagati, da pridobijo oziroma obdržijo zaposlitev in da napredujejo v svoji poklicni karieri.

Konec leta 1998 je bilo med brezposelnimi slabih deset odstotkov invalidov, konec lanskega leta pa se je ta delež povečal že na trinajst odstotkov. Med brezposelnimi se je tako znašlo kar 2055 novih invalidov; vzrok za prehod v brezposelnost so bili stečaji podjetij, saj so v primeru ugotavljanja tehnoloških presežkov invalidi zaščiteni pred odpustitvijo. Največ invalidov je v mariborski regiji, sledita pa ji ljubljanska in celjska. Kot pravijo na zavodu za zaposlovanje, pa je bolj kot število invalidov zaskrbljujoča njihova struktura, saj jih ima kar 55 odstotkov le prvo stopnjo izobrazbe. Najvišjo, šesto in sedmo stopnjo, jih ima le pičel poldrugi odstotek. Večina invalidov brez dela tudi ni več mladih, kar 74 odstotkov je starejših od štirideset let. Za nameček jih je kar tri četrte na zavodu prijavljenih že več kot dve leti. Stanje torej ni rožnato, kljub temu pa so na zavodu pripravili razne programe, s pomočjo katerih naj bi povečali zaposlitvene možnosti invalidov. "Izhodišče pri izboru programov so sposobnosti in znanja, ki jih posameznik ima. Gradimo torej na (preostalih) zmožnostih, ne pa na omejitvah," poudarja

Lea Kovač. Za vsakega posameznega invalida so zadaljeni rehabilitacijski svetovalci-specialisti, ki izdelajo rehabilitacijski načrt, pomembno vlogo pri tem pa ima tudi zdravniška svetovalna služba. Lani so v usposabljanje vključili 923 invalidov, zaposlilo pa se jih je 776. Hkrati so ustanovili osem novih invalidskih podjetij, ki jim zavod povrne del stroškov za zaposlene invalide. Novembra lani je tako delovalo 133 invalidskih podjetij, ki je uveljavljalo subvencijo za 5446 zaposlenih invalidov. Lani so tudi poskusno začeli izvajati programe Nacionalnega programa usposabljanja invalidov, kot so vmesne delavnice in socialna podjetja. Letos pa bodo v sodelovanju z zavodom za pokojninsko in invalidsko zavarovanje začeli s programom pospeševanja zaposlovanja delovnih invalidov. V programe poklicne rehabilitacije naj bi vključili tisoč delovnih invalidov v starosti do 45 let, ki so na zavodu prijavljeni že več kot dve leti in so ohranili delovne sposobnosti. V okviru programa jim bodo skušali najti tudi novo zaposlitev, in sicer v invalidskih podjetjih, na običajnih delovnih mestih ali v novih invalidskih podjetjih. • U. P.

Šifre Gorenjske banke na davčni napovedi

Kranj - Na obrazcu za napoved dohodnine naj bi imetniki tekočih računov napisati tudi številko tekočega računa in šifro ter naziv banke, kamor naj bi davčna uprava nakazala preveč plačano dohodnino. Ker imajo pri tem mnogi težave, saj ne vedo, katere številke napisati, iz Gorenjske banke sporočajo, kje lahko dobijo zahtevane podatke.

Vse podatke lahko prepišemo kar z bančne kartice, na kateri so sicer štiri številke: levo zgoraj se nahaja številka tekočega računa, levo spodaj zaporedna številka kartice, desno zgoraj šifra banke (za Gorenjsko banko je 91640, sledi pa še trištevilska oznaka 600, 610, 620, 630, 640, 651 ali 656), desno spodaj na kartici pa najdemo podatek o veljavnosti kartice. Na davčno napoved torej napišemo številko tekočega računa (na kartici levo zgoraj), naziv banke in šifro banke (na kartici desno zgoraj). Kot še poudarjajo v Gorenjski banki, si bomo s pravilno izpolnitvijo prihranili pot do banke, saj nam ne bo treba vnovčevati posebne nakaznice, ker nam bo davčna uprava v primeru preveč plačane akontacije leto nakazala na tekoči račun. • U. P.

SKB banka izenačila dvige na svojih in tujih bankomatih

Kranj - SKB banka je izenačila dnevne limite za dvig gotovine na lastnih in tujih bančnih avtomatih. To pomeni, da bodo komitenti lahko dvigovali gotovino z BA kartico na vseh bankomatih v okviru njihovega dnevnega limita ne glede na to, ali je lastnica bančnega avtomata banka, pri kateri imajo odprt tekoči račun, ali tuja banka. S tem je ukinjena omejitev dviga gotovine do zneska 15 tisoč tolarjev na bančnih avtomatih tujih bank.

Imetniki tekočega računa, odprtega pri SKB banki, imajo možnost bankomatskega poslovanja na več kot 650 bančnih avtomatih po Sloveniji. Dvig gotovine je možen z uporabo bančne kartice in osebnega gesla, imetnik kartice za bankomatsko poslovanje pa lahko preveri tudi stanje na svojem tekočem računu. Bančni avtomati, ki so v lasti SKB banke, so označeni z oznako SKB in imetnikom tekočega računa SKB banke omogočajo tudi plačevanje položnic in polog gotovine na tekoči račun. Za vsa plačila položnic prek bankomatov SKB banka zaračunava le polovično provizijo, so sporočili iz SKB banke.

Na borzo tudi jeseniški TBJ

Kranj - Na borzo se je uvrstilo še eno gorenjsko podjetje, in sicer jeseniška delniška družba TBJ, ki se ukvarja s projektiranjem metalurških naprav in konstrukcij. Z njihovimi delnicami se bo začelo trgovati v ponedeljek, in sicer na prostem trgu. V sodni register vpisan osnovni kapital znaša dobrih 91 milijonov tolarjev in je razdeljen na 91 tisoč navadnih delnic z nominalno vrednostjo tisoč tolarjev vsaka. Skrajšana skupna oznaka delnic na borzi bo TBJG.

MEŠETAR

Združenje za integrirano pridelavo zelenjave

Pridelovalci, ki že pridelujejo zelenjavo po smernicah za integrirano, okolju in potrošnikom prijazno pridelavo, so pred kratkim na zborovanju v Mariboru ustanovili Združenje za integrirano pridelavo zelenjave Slovenije. Ustanovnega zbora se je udeležilo 57 pridelovalcev z raznih koncev Slovenije, za najpomembnejšo nalogo pa so si zadali uveljavitev enotnega zaščitnega znaka za tovrstno pridelavo. Sedež združenja bo v Mariboru, za prvega predsednika pa so izvolili Vekoslava Kumra iz okolice Ormoža.

Na Pomurskem sejmu štiri sejemske prireditve

Pomurski sejem je v torek na novinarski konferenci seznanil javnost s programom letošnjih sejmskih prireditev. Na sejnišču v Gornji Radgoni bodo letos štirje sejmi. Od 11. do 15. aprila bo sejem gradbeništva in gradbenih materialov, za katerega je 90 odstotkov razstavne površine že oddane. Junija bo mednarodni sejem embalaže, tehnike pakiranja, skladiščenja in transporta izdelkov, od 26. avgusta do 2. septembra pa tradicionalni mednarodni kmetijsko živilski sejem, ki sodi med največje tovrstne sejme v Srednji Evropi. Sejmsko leto bodo sklenili s sejmom Sadje, ki bo od 8. do 12. novembra in za katerega je med obiskovalci vsako leto več zanimanja.

Vse bližja druga mlekarska "poroka"

Potem ko se je z novim letom Gorenjska mlekarna Kranj tudi formalno pripojila k ljubljanskim mlekarnam, se v slovenskem mlekarstvu obeta že druga "poroka". Delničarji Mlekarne Ptuj se bodo namreč na skupščini 16. februarja odločali o pripojitvi k Pomurskim mlekarnam, marca pa bodo o tem sklepali še delničarji Pomurskih mlekarn. Če bo "poroka" uspela, se bo združena mlekarna po količini odkupljenega mleka že lahko kosala z mariborsko in s celjsko.

Še ena polnitev pitne vode

Če bi v brežiškem podjetju VINO že pred poldrugim desetletjem začeli polniti zdravo pitno vodo v plastenke, kot so bili načrtovali, bi bili pri tem med prvimi v Sloveniji, zdaj so žal med zadnjimi. Njihova izvirna voda, ki prihaja na dan iz dvesto metrov globokega vodonosnika, se imenuje Bistra. Polnili jo bodo kot gazirano in negazirano, računajo pa, da bodo na slovenskem trgu dosegli 10-odstotni tržni delež in da jim jo bo po ureditvi meddržavnih odnosov med Slovenijo in Hrvaško uspelo prodajati tudi v Zagreb.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

DOBER IZLET

Ptujski kurenti in Gostišče Medved

V rubriki DOBER IZLET predstavljamo pustno rajžo, ki jo pripravlja ALPETOUR PA Kranj, d.d., ki Vas prisrčno vabi na PTUJ, najstarejše slovensko mesto, ki v dneh okrog Pusta veličastno predstavi stare običaje. Po izjemno ugodni ceni 4.200 tolarjev za celodnevni izlet v nedeljo, 5. marca, boste 'v živo' pogledali kurentne in povorki po ptujskih ulicah, nadaljevali s popoldanskim kosilom v Gostišču Medved v Cirkovcih, se tam tudi poveselili in nedeljo zaključili s povratkom v večernih urah. Ampak res ugodna cena tega imenitnega izleta na Ptuj še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 5. marca samo 3.900 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in Vaše potovanje na ptujsko kurentovanje bo cenejše. Velja le naslovljeni izvod današnjega Gorenjskega glasa z računalniško izpisanim naročniškim naslovom!

Odhod na pustno nedeljo, 5. marca, četrta na devet dopolne z Bleda, s postanki v Radovljici, v Trzinu in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, v Medvodah ali v Ljubljani pred halo Tivoli. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: pet Alpetourjevih turističnih poslovalnic na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1. Telefonski številki: 064/223-444 in 064/223-111. V Alpetourjevih poslovalnicah in naši malooglasni službi boste tudi izvedeli vse ostale podrobnosti o potovanju na Ptuj. S prijavo velja zelo pohiteti!

DOBER IZLET



Želite prihraniti dva tisočaka?

V rubriki DOBER IZLET dober predlog za ljubitelje večdnevniht rajž: izlet v sodelovanju s Potovalno agencijo Kompas PEGAZ Jesenice na Dunaj po izjemno ugodni ceni 24.500 tolarjev. Pegazov izlet bo 24. marca letos. V programu tridnevnega izleta so zlasti ogledi dunajskih znamenitosti, bivanje bo organizirano v luksuznem hotelu.

Ampak res ugodna cena tega Pegazovega izleta še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena tridnevnega izleta samo 22.500 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in za cela dva tisočaka bo Vaš izlet cenejši. Odhod v petek, 24. marca, ob šestih zjutraj z Jesenic. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila (do zasedbe razpoložljivih sedežev v avtobusu!): Potovalna agencija PEGAZ Jesenice, Titova 18, telefon 064/831-768; pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1. Telefonski številki: 064/223-444 in 064/223-111.



ISKRA VZDRŽEVANJE, d.d., Kranj
Podjetje za izdelavo in vzdrževanje naprav, stavb in opreme, d.d., Kranj
Savska loka 4, 4000 KRANJ

Objavlja prosto delovno mesto

VODJA VZDRŽEVALNIH DELAVNIC

Pogoji:

- višja izobrazba gradbene smeri
- in 5 let delovnih izkušenj na podobnem delovnem mestu
- ali srednja izobrazba gradbene smeri in 10 let delovnih izkušenj
- starost od 30 do 40 let
- obvladanje dela z računalnikom (sistemi Windows 98)
- strokovni izpit iz gradbene stroke
- državljanstvo republike Slovenije

Prednost imajo kandidati, ki imajo delovne izkušnje v vzdrževalni dejavnosti. Zaposlitev je za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 10 dneh od objave na gornji naslov s pripisom prijava na razpis. Kandidate, ki bodo izpolnjevali pogoje, bomo povabili na razgovor, vse pa pisno obvestili o izbiri.

DOBER IZLET

DOBER IZLET

Pust Vas čaka v Valentinu

V rubriki DOBER IZLET ideja za poučno zabaven dan: ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA Vas prisrčno vabi v Belo krajino ter na Kočevsko po izjemno ugodni ceni 5.800 tolarjev. Alpetourjev izlet bo v soboto, 4. marca. Program celodnevne izleta: ogled vinske kleti KZ Metlika in degustacija vin odličnega letnika '99; ogled gradu Podturn pri Semiču, kjer je domoval Simon Jenko, zdaj pa kakovostno ponudbo zagotavlja turistična kmetija Poč; ogled znamenitosti Kočevja; pustna večerja in pustovanje v hotelu Valentin. Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za pustovanje karnevala še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 4. marca samo 5.400 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in na pustovanje v Valentinu, kjer bodo najboljše maske seveda dobro nagradili, se boste lahko podali po najugodnejši ceni, ki vključuje tudi degustacijo najboljših belokranjskih vin. Odhod 4. marca zjutraj z Bleda, s postanki v Radovljici, Trzinu in v Kranju (pred Gorenjskim glasom na Zoisovi 1!). Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, Medvodah in pred halo Tivoli v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na petih glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefoni: 064/223-444 ali 064/223-111.



tel. 745-880,
GSM 041/208-655,
faks 745-881,
E-mail: bredav@siol.net

ŠOLA TUJIH JEZIKOV

• ENGLISH • DEUTSCH • ITALIANO • FRANÇAIS

vpisuje v tečaje
ANGLEŠKEGA, NEMŠKEGA, FRANCOŠKEGA
IN ITALIJANSKEGA JEZIKA TER PRIPRAVE NA MATURO.
Prijave sprejemamo do 15. 2. 2000.

VATROSTALNA JESENICE, d.o.o. - v stečaju
C. Železarjev 8, 4270 JESENICE

objavlja

JAVNI RAZPIS

Z ZBIRANJEM PONUDB ZA PRODAJO PREMIČNEGA PREMOŽENJA

1. Predmet prodaje so premičnine po cenilnem elaboratu kot sledi:
 - pisarniška oprema 86 kosov: pisarniške mize, omare dvodelne - pisarniške, nizke omare, stoli - fotelji, stoli daktilografski skupna najnižja cena 261.427,00 SIT
 - računalniška oprema 2 kosa: računalnik PENTIUM 166, računalnik PENTIUM 166, s printerjem, tipkovnica, miška in monitor) skupna najnižja cena 198.000,00 SIT
 - druga pisarniška oprema 3 kosi: šolska tabla, slika umetniška, svetlobni napis skupna najnižja cena 24.800,00 SIT
 - oprema za PTT promet 8 kosov: telefonski aparati, mobilni - telefon, SI MOBIL-SIEMENS skupna najnižja cena 39.697,00 SIT
 - oprema za transport v del. procesu 1 kos: VILIČAR INDOS 2 t DIESEL najnižja cena 422.400,00 SIT
 - oprema za promet in zveze - tovornjaki 1 kos: TOVORNO VOZILO CIMOS TIP 25 D najnižja cena 345.600,00 SIT
 - oprema za gradbeništvo 3 kosi: ROČNI EL. VRTALNIK, mešalnik protitočni 100 L, CEVNI ODER, brez desk skupna najnižja cena 624.318,00 SIT
 - reprodukcijski material 10 pozicij: smrekice - prokrom 19, sponke-prokrom 19, šamotne opeke (HV070, SD-O), šamotne plošče SPD, izolac. plošče Tervol, keramična vlakna PRISMO, termobeton TOGODUR, kalcij - siliko plošče, šamotna malta C-30) skupna najnižja cena 721.459,00 SIT
2. Prednost pri nakupu bo imel kupec, ki je pripravljen kupiti celoto.
3. Pogoji za prodajo so naslednji:
 - kupec mora skleniti pogodbo v 8 dneh po prejemu obvestila o izboru
 - celotna kupnina mora biti plačana v 8 dneh po podpisu pogodbe
 - prometni davek plača kupec
 - kupec poskrbi za odpremo na svoje stroške
 - izročitev stvari je mogoče šele po plačilu celotne kupnine
4. Zainteresirani kupci si lahko ogledajo opremo na naslovu prodajalca po predhodni najavi na tel. št. 064/861-081 ali št. 041/935-421.
5. Razpis velja od dneva objave do prodaje stvari. Pismene ponudbe poslati na naslov: VATROSTALNA JESENICE, d.o.o. - v stečaju, C. Železarjev 8, 4270 JESENICE.

Stečajni upravitelj:
Franc SLADIČ

Težko pričakovan vstop na borzo

Borzni krst Pivovarne Laško

Pivovarna Union ji bo sledila v naslednjih dneh

Kranj - Na Ljubljanski borzi so minuli torek začeli trgovati z dolgo pričakovanimi delnicami ene od naših dveh največjih pivovarn - Pivovarne Laško. Debut v borzni kotaciji A je uspel, večjih presenečenj ni bilo, po prvem dnevu pa se je tečaj oblikoval pri vrednosti 5.635 tolarjev.

Kdaj pa lahko pričakujemo vstop na borzo Pivovarne Union? Prav v kratkem, saj so delnice v začetku tega tedna že prenesli na centralno Klirinško depotno družbo. Uprava pivovarne je uradno zaprosila Ljubljansko borzo, da se njihove delnice uvrstijo na trg A, kotirati naj bi začele v naslednjih dneh. Kot je ob tem povedala finančna direktorica Pivovarne Union **Franciška Hunjet**, je prehod na organiziran trg za tako veliko podjetje velik korak. Uskladiti je bilo treba veliko stvari, zato se je prehod na organiziran trg nekoliko zavlekel, je dejala Hunjetova. "Vendar pa lahko rečem, da smo dobro pripravljeni in da ne pričakujemo večjih težav z našo delnico," je še dodala. Pivovarna Union ima več kot 16 tisoč delničarjev, njen osnovni kapital pa znaša več kot 4,5 milijarde tolarjev. Razdeljen je na dobrih 451 tisoč delnic, nominiranih po 10 tisoč tolarjev. Celotni kapital pivovarne je ob koncu leta 1998 znašal 13,7 milijarde tolarjev. Kotacija na borzi pa bo že v kratkem pokazala tudi pravo ceno delnic. In kakšno poslovanje pričakuje v letošnjem letu uprava družbe? rast prihodkov ni predvidena, je pa predvideno zmanjšanje stroškov poslovanja. Tako naj bi dobiček dosegel osem do deset odstotkov prihodka. • U. P.

Novi sestavi borznih indeksov

Ljubljana - Minuli torek so na Ljubljanski borzi začeli izračunavati borzni indeks SBI po novi sestavi. Iz indeksa so izključili redne delnice Zdravilišča Moravske Toplice, na novo pa vključili delnice družbe Terme Čatež. Indeks tako še naprej vključuje devetnajst delnic, in sicer Krka, Lek, Petrol, Mercator, Luka, Radenska, Merkur, Intereuropa, SKB banka, BTC, Istrabenz, Delo, Droga, Kolinska, Terme Čatež, Aerodrom, Etoil, Emona in Kovinotehna. Tudi sestava indeksa pooblaščenih investicijskih družb PIX se je nekoliko spremenila, iz indeksa so izključili delnice Kompas sklada 1 in 2, Arkada ena, Vip invest in Vizija DPB. Po novem pa so v indeks vključene delnice Maksima 2, NFD 2, Triglav Steber 2, Zvon dva in Zlata Moneta II. Naslednja revizija indeksa bo 15. maja.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Ljubljanska borza v letu 1999:

rekordno, a brez razloga za slayje

Najbolj donosna je naložba v delnice pidov

Vlagatelji v delnice so dosegli približno takšno donosnost, kot jo prinašajo dolgoročne bančne vloge - Vlagatelji v delnice pidov v letu dni zaslužili kar 55 odstotkov

Kranj - Leto 1999 je bilo na Ljubljanski borzi rekordno tako po ustvarjenem prometu kot po številu sklenjenih poslov. Celotni promet z vsemi vrednostnimi papirji je bil za 53 odstotkov večji kot leto prej, število sklenjenih poslov pa je naraslo kar za 88 odstotkov. Kljub temu pa razlogov za slayje ni, preberemo v prilogi **Borzni fokus**, ki jo pripravljata Ljubljanska borza in časnik **Finance**. Donosnost delnic je bila lani namreč nizka, saj je komajda pokrila inflacijo in s tem nikakor ni izpolnila želja ter pričakovanj vlagateljev. V lanskem letu se je še najbolj obrestovala naložba v delnice pidov, saj so vlagatelji v letu dni zaslužili kar dobrih 50 odstotkov.

Konec leta 1999 se je na Ljubljanski borzi trgovalo z 252 različnimi vrednostnimi papirji. V lanskem letu se je na borzo uvrstilo kar 64 novih vrednostnih papirjev. Med vrednostnimi papirji, s katerimi se trguje, prevladujejo delnice (134), konec lanskega leta pa je bilo na borzi tudi 46 investicijskih družb. Celotna tržna kapitalizacija vseh dolgoročnih vrednostnih papirjev je konec leta 1999 znašala nekaj manj kot 920 milijard tolarjev (leto prej 710 milijard) in se je torej povečala za 210 milijard tolarjev.

In kakšne naložbe so bile v lanskem letu najbolj donosne? Donosnost delnic ni izpolnila pričakovanj vlagateljev, saj je indeks SBI porastel le za 9,55 odstotka, torej le nekoliko več, kot je znašala inflacija v tem času. Vlagatelji v delnice (če so jih razporedili v skladu s sestavo indeksa SBI) so dosegli približno takšno donosnost, kot jo prinašajo dolgoročne bančne vloge. To pa je precej manj od zahtevane donosnosti delnic. Vendar pa

na borzi ocenjujejo, da razmeroma nizka donosnost slovenskih delnic vlagateljev verjetno ni presenetila, saj lani ni bilo otipljivih razlogov za večje zvišanje tečajev. Uspešnost poslovanja podjetij se namreč ni bistveno izboljšala in je ostala na ravni iz leta 1997, prav tako ni prišlo do pomembnejšega neto priliva tuje kapitala. Poleg tega je bila aktivnost borznih udeležencev večji del leta usmerjena na pldovski trg in trg pokojninskih bonov. Kar pa sploh ne prese- neča, saj je bila naložba v pldovske delnice v lanskem letu najbolj donosna naložba. Od 1. januarja 1999, ko so pričeli računavati indeks PIX, pa do 14. januarja 2000, je namreč omenjeni indeks narasel kar za 55,9 odstotka. Če so torej vlagatelji svoje premoženje lani naložili v delnice pidov, so zabeležili povsem zadovoljivo donosnost. Zelo donosni so bili tudi pokojninski boni, saj se je njihova vrednost ob 1. oktobra lani pa do 25. januarja letos povečala kar za 32 odstotkov. • U. P.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 3.2.2000	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL			
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	102,06	102,54	14,47	14,57	10,28	10,35
GORENJSKA BANKA (vse enote)	101,78	102,74	14,47	14,60	10,28	10,38
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	102,00	102,40	14,50	14,56	10,27	10,53
HIDA-tržnica Ljubljana	102,25	102,45	14,52	14,56	10,33	10,36
HRAM ROZCE Mengeš	102,10	102,29	14,49	14,54	10,30	10,34
ILIRIKA Jesenice	101,85	102,35	14,45	14,56	10,27	10,36
ILIRIKA Kranj	101,90	102,40	14,46	14,57	10,27	10,36
ILIRIKA Medvode	102,00	102,50	14,47	14,58	10,28	10,37
INVEST Škofja Loka	102,20	102,65	14,50	14,59	10,32	10,37
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	101,55	102,45	14,43	14,56	10,26	10,35
LEMA Kranj	102,10	102,40	14,50	14,57	10,30	10,36
VOJKS BANK-LJUD. BANKA d.d. LJ.	101,80	102,50	14,44	14,60	10,26	10,40
NEPOS (Šk. Loka, Trzin)	102,10	102,40	14,47	14,55	10,32	10,37
NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka	102,15	102,86	14,51	14,62	10,31	10,38
ROBSON Mengeš	102,15	102,55	14,51	14,58	10,30	10,37
PBS d.d. (na vseh poštah)	100,60	102,35	13,55	14,55	9,68	10,35
PRIMUS Medvode	102,10	102,50	14,46	14,57	10,27	10,36
PUBLIKUM Ljubljana	102,00	102,42	14,49	14,54	10,30	10,36
PUBLIKUM Kamnik	101,95	102,49	14,46	14,57	10,27	10,37
SHIP-Slov. hran. in pos. Kranj	101,90	102,60	14,48	14,58	10,27	10,37
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	101,81	102,65	14,44	14,61	10,26	10,38
SLOVENIATURIST Boh. Bistrica	101,78		14,47		10,28	
SLOVENIATURIST Jesenice	101,90	102,40	14,45	14,55	10,27	10,34
SKB Bled, mesto Zin	101,85	102,65	14,47	14,58	10,27	10,35
SUM Kranj						362-600
TALON Škofja Loka	101,90	102,40	14,44	14,55	10,28	10,37
TENTOURS Domžale	102,00	102,75	14,45	14,59	10,29	10,39
TRG Bled	102,00	102,50	14,45	14,58	10,25	10,37
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	102,25	102,40	14,52	14,56	10,32	10,35
WILFAN Jesenice supermarket UNION						862-696
WILFAN Kranj						360-260
WILFAN Radovljica, Goriški dvor						794-040 (8h-13h, 13.45h-18h)
WILFAN Trzin						863-816

POVPREČNI TEČAJ 101,93 102,50 14,44 14,57 10,26 10,37

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,30 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menja nice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menja niških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih va utah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

KREKOVA BANKA

UGODNA PONUDBA KREDITIRANJA PREBIVALSTVA DO 5 LET ZA KOMITENTE IN NEKOMITENTE

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540

www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka

JASNA TURIZEM, d.d., Vršička 41, Kranjska Gora

objavlja prosti delovni mesti

za določen čas s polnim delovnim časom
z možnostjo stalne zaposlitve.

KV NATAKAR:

- IV. ali V. stopnja izobrazbe - KV natakari ali tehnik strežbe
- pet let delovnih izkušenj
- aktivno znanje dveh svetovnih jezikov
- izpit iz higienskega minimuma

KV KUJAR:

- IV. ali V. stopnja izobrazbe - KV kuhar ali tehnik kuharstva
- pet let delovnih izkušenj ter poznavanje a la carte kuhinje
- izpit iz higienskega minimuma

Od kandidatov pričakujemo urejenost in komunikativnost ter sposobnost takojšnjega samostojnega dela. Vloge z življenjepisom, opisom dosedanjih del in dokazil o izpolnjevanju razpisnih pogojev pošljite v osmih dneh od objave.

ALPRON d.o.o., TRŽIČ TRGOVINA S POHIŠTVOM

AKCIJA kuhinje **SVEA** 30 % popust
sedežne gar. ŠTRUKELJ
spalnice, dnevne sobe GARANT POLZELA
PREVOZ, MOŽNOST MONTAŽE,
STROKOVNA POSTREŽBA

"NOVO" OGLED NA VAŠEM DOMU

UGODNO - RAZPRODAJA RAZSTAVNIH EKSPONATOV
ZNIŽANO DO 50 %

KUHINJE OD 80.000 DALJE
(KUHINJE, DNEVNE SOBE, SEDEŽNE GARNITURE)
Na Gorenjskem sejmu v KRANJU
tel.: (064) 222-268, mob.: (041) 719-107

Delovni čas: PON - TOREK 14. - 19.
SREDA 9. - 12.; 15. - 19.
ČET. - PETEK 9. - 13.
SOBOTA 9. - 12.

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16
380 10 17, 380 10 30, 380 100

varnost strokovnost donosnost

ODKUPNI TEČAJI ZA DELNICE, KI NE KOTIRAJA NA BORZI IN JIH ODKUPUJE
GORENJSKA BORZNO POSREDNIŠKA DRUŽBA, d.d., Koroška c. 33, 4000 Kranj
tel. 064/380-100, fax: 064/380-10-12

VRSTA DELNIC	SERIJA	ODKUPNI TEČAJI V SIT	VRSTA DELNIC	SERIJA	ODKUPNI TEČAJI V SIT
Alpina Žiri	vse	1.800,00	INSTITUT Zoran Rant	B,C,D = G	370,00
Alpetour Remont	vse	4.800,00	Iskra Holding	B,D,G	220,00
Alpetour Potovalna Agencija	vse	1.230,00	Iskra Telekom Holding	B,D = G	1.500,00
Avtomehanika Škofja Loka	vse	2.450,00	Iskra Stikala	Vse je G	1010,00
ATOTECH KTP	vse	230,00	Iskraemeco	B,C,D	14.000,00
Autocommerce	vse	2.700,00	Jelovica	Vse	125,00
Belinka Ljubljana	B,D	2.400,00	Jutranka Sevnica	vse	150,00
Cementarna Trbovlje	vse	18.000,00	Kladivar žiri	vse	800,00
Color Medvode	C	4.000,00	Kompas MTS	H,C	1000,00
Cinkarna Celje	C,D	6.500,00	Kroj Škofja Loka	vse	3.000,00
Creina Kranj	vse	2.300,00	Lip Radomlje	Vse	100,00
Dana Mirna	C	1.000,00	Ljubljanske mlekarne	B,G	100,00
Delo Revije	B	16.000,00	Ljubljanske mlekarne	C	1.000,00
Dnevnik	vse	8.200,00	Mlinotest	G	920,00
Domel	vse	600,00	Moderni interieri	G	42.000,00
Domus Center	vse	600,00	Odeja Šk. Loka	Vse	200,00
Domplan	vse	4.000,00	Pekarna Kranj	vse	1.400,00
Donit Tesnit	G	1.330,00	Pivovarna Union	G	46.000,00
EGP Škofja Loka	vse	9.000,00	Postojnska jama	C	2.100,00
Elmont Bled	vse	2.600,00	SGP TEHNIK	vse	1300,00
Etra 33	Vse	15.000,00	Telekom Slovenije	B	38.500,00
Etiketa Žiri	B,C,D = G	750,00	Telekom Slovenije	G	37.800,00
Filc Mengeš	G	7.500,00	Termo Škofja Loka	B,D	3.200,00
Gorenjski sejem	B	600,00	Žičnice Vogel	vse	300,00
Goričane Medvode	vse	1.000,00	Žito Ljubljana	B,D	18.500,00
Gozdno gospodarstvo Kranj	B,D	200,00	Žito Ljubljana	G	20.500,00
Gradbeno podjetje Bohinj	vse	280,00	Žito PT (pekarstvo in testeninarstvo)		
IBI	vse	4.000,00		G	1.200,00
Integral Trzin	vse	1.300,00	Živila Kranj	G	12.800,00

Tečajnica velja od 3.02.2000 dalje, do objave nove oz. do preklica. Tečaji se dnevno spreminjajo zato pokličite po telefonu 064/380-10-15 ali 064/380-10-17 ali 064/380-10-40.

DOBER IZLET

Super: v Benetke
za 3.900 SIT*

V rubriki DOBER IZLET super predlog: ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA Vas prisrčno vabi na beneški karneval po izjemno ugodni ceni 4.100 tolarjev. Pustni karneval v Benetkah je brez konkurence najbolj znamenit in najrazkošnejši s tisoči najrazličnejših mask iz vse Evrope, pa tudi z drugih celin. Alpetourjev izlet bo v soboto, 4. marca. Program celodnevne izleta: prevoz z najudobnejšim avtobusom do beneškega avtobusnega terminala; pustno presenečenje; vožnja z vaporetom po Velikem kanalu; ogled beneških znamenitosti in prosto popoldne za nepozabno pustno razjano po beneških ulicah. Povratek na Gorenjsko v poznih večernih urah, z odhodom ob šestih zvečer iz Benetk.

Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za ogled beneškega karnevala še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 4. marca samo 3.900 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in na karneval se boste lahko podali po najugodnejši ceni. Vozovnica za vaporeto, kar stane 5.000 lir, ni v ceni izleta.

Odhod 4. marca zelo zgodaj, že ob 4.45 uri z Bleda, s postanki v Radovljici, Trzinu in Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, Medvodah in pred halo Tivoli v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na petih glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpca na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefoni: 064/ 223-444 ali 064/ 223-111.

Natečaj Najlepše jabolko

Otroci bodo risali jabolka

Žiri - Komisija za kmetijstvo pri odboru za gospodarstvo žirovske občine in kmetijska svetovalna služba sta razpisali likovni natečaj z naslovom Najlepše jabolko, s katerim želita poudariti vzgojno izobraževalni pomen oktobrske razstave Zdrava hrana - žito, zelenjava in sadje in predvsem pri mlajših doseči, da bi pogostejše posegali po zdravem sadju. Natečaj bo trajal do petka, 11. februarja, predšolski otroci in učenci prvega, drugega in tretjega razreda, ki so si tudi ogledali razstavo, pa naj bi v tem času v različnih likovnih tehnikah risali na temo jabolka in svoje izdelke oddali v tajništvo občine. Prizidateli so k sodelovanju povabili osnovni šoli Žiri in Poljane ter vzgojno varstvene zavode Žiri, Poljane in Sv. Ana. Vse risbe bodo razstavili v galeriji DPD Svoboda, pripravili otvoritev, ki bo sredi meseca, in nagradili avtorje najboljših izdelkov. Razstava bo odprta do konca meseca. • C.Z.

Na ogled kozjih in ovčjih farm

Verje - Kozjerejsko društvo Gorenjske bo 19. februarja organiziralo strokovni izlet. Udeleženci si bodo najprej v Senožečah ogledali farmo srnastih koz, nato pa na hrvaški strani še farmo, na kateri pod okriljem Veterinarske fakultete iz Zagreba redijo ovce in koze. Dan bodo sklenili na Sv. Štefanu, kjer se bodo kopali v termalni vodi ali pa zaplesali ob zvokih harmonike. Če bo vsaj 45 prijavljenih, bo za člane društva cena izleta 3.500 tolarjev, za ostale 4.000, v to pa sta všteta prevoz in kosilo. Prijave sprejema predsednica društva Marija Podvez (tel. št. 061/621-443). • C.Z.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Podeželska mladina

Predavanje in občni zbor

Škofja Loka - Člani društva podeželske mladine Škofja Loka se bodo danes, v petek, ob sedmih zvečer zbrali v zadrugi prostori na Spodnjem trgu v Škofji Loki (nad kmetijsko trgovino). Najprej bodo poslušali predavanje mag. Janeza Habjana o boleznih novorojenih telet, nato pa bo občni zbor, na katerem bodo nekoliko spremenili upravni odbor, obravnavali poročilo predsednice Darje Bernik o lanskem delu in se dogovorili za izvajanje letošnjega izobraževalnega programa. Članarina bo tudi letos 1.000 tolarjev in jo bo moral vsak poravnati najkasneje v enem mesecu po občnem zboru, če bo še hotel ostati član društva. Po končanem uradnem delu zbora bo zakuska, za dobro voljo pa bo igral harmonikar Uroš. • C.Z.

Povabilo na predavanji

Kmetijsko gozdarska zbornica

Bled - Kmetijska svetovalna služba pripravlja za kmete ter lastnike kmetijskih in gozdnih zemljišč z območja blejske občine oz. kmetijsko gozdarske zadruge Gozd Bled predavanje o organiziranosti kmetijsko gozdarske zbornice. Predavanje bo jutri, v soboto, ob 10. uri v kino dvorani na Bledu, predaval pa bo državni podsekretar ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ervin Kuhar, ki najbolje pozna podrobnosti o sestavi in pomenu zbornice. Predavanje bo aktualno že zato, ker bodo spomladi volitve v svet zbornice.

Ekološko kmetovanje

Žiri - Škofjeloška enota kmetijske svetovalne službe ter občini Žiri in Gorenja vas - Poljane vabita v sredo, ob 16. uri v sejni sobi zadruge doma v Žireh (drugo nadstropje) na uvodno predavanje o ekološkem kmetovanju. Predavateljica Irena Bantan iz Kmetijskega zavoda Ljubljana bo predstavila priporočila za ekološko kmetovanje v Sloveniji, nadzor nad tovrstno pridelavo in možnosti za trženje. Vsi, ki razmišljajo o preusmeritvi kmetije v ekološko kmetovanje, se bodo lahko prijavili za tridnevni seminar, ki je tudi pogoj za vključitev v kontrolo in pridobitev ustreznega certifikata. • C.Z.



TANIN SEVNICA OBVEŠČA SVOJE CENJENE DOBAVITELJE, DA ŠE VEDNO ODKUPEJE LES PRAVEGA KOSTANJA. ORGANIZIRAMO VAM TUDI POSEK, Z NOVO SEZONO VAM ZAGOTAVJAMO KRAJŠE PLAČILNE ROKE IN UGODNE CENE.

POKLIČITE NAS NA TELEFONSKO ŠTEVILKO
0608/41-349 ALI 0608/41-044.

Klasje TEL.: 064/331 375

Kranj, Cesta na Klanec 9

- PRODAJA REZERVNIH DELOV ZA KMETIJSKO MEHANIZACIJO
- REZERVNI DELI ZA TRAKTORJE TORPEDO, IMT, ZETOR, UNIVERZAL, TOMO VINKOVIČ, FIAT
- PRODAJA VSEH TIPOV AKUMULATORJEV VESNA, SOLITE
- POPRAVILA VSEH TIPOV TRAKTORJEV (TUDI NA VAŠEM DOMU)
- PRODAJA IN POPRAVILO KARDANOV
- GUME, OLJA, FILTRI...

Nov pravilnik o gozdnih cestah in vlakah

Trajna zapora in tudi asfalt

Gozdne ceste, ki so namenjene predvsem gospodarjenju z gozdom, je možno trajno zapreti za promet. V alpskem svetu je največja dovoljena gostota devetdeset metrov vlak na hektar.

Kranj - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciriil Smrkolj je v soglasju z ministrom za okolje in prostor dr. Pavletom Gantarjem izdal pravilnik o gradnji, vzdrževanju in načinu uporabe gozdnih prometnic. Pravilnik, ki je začel veljati ob koncu januarja, je nadomestil trinajst let star predpis in poleg določb zakona o gozdovih upošteva tudi predpise o urejanju prostora, varstvu okolja in voda ter o varovanju naravne in kulturne dediščine.

Pravilnik ureja načrtovanje, gradnjo, vzdrževanje in rabo gozdnih cest in vlak in vodenje katastra. Pri načrtovanju določa širino gozdne ceste, najmanjši radij krivin, največ-

odstotni, izogibašče mora biti predvidoma na vsakih tristo metrov in obračališče na razmiku enega do dveh kilometrov, utrjeno vozišče mora prenesti obtežbo naj-

dediščine. Gozdna cesta mora čimmanj prizadeti okolje, brežine je po možnosti treba naravno ozeleniti in tako urediti odvodnjavanje, da ne prihaja do poškodb na vozišču. Pri gradnji je med drugim treba določiti mehanizacijo, ki se je ne sme uporabljati, pogoje za morebitno asfaltiranje ceste pa določi zavod za gozdove skupaj z občino. Po zakonu o gozdovih lahko gozdne ceste uporabljajo tudi drugi uporabniki, zavod pa v sodelovanju z lastniki gozdov in v soglasju z občino določi režim uporabe posamezne gozdne ceste ali cestnega omrežja, pri čemer lahko trajno ali začasno prepove uporabo ceste za določeno vrsto vozila ali nad določeno skupno težo oz. osno obremenitvijo, prepove dajanje zvočnih signalov, omeji hitrost, določi smer vožnje in podobno. Za začasno ali trajno čezmerno uporabo gozdne ceste mora uporabnik pridobiti od lastnikov gozdov pisno dovoljenje, odškodnino pa na predlog zavoda odmeri občina.

Tri vrste gozdnih cest in trije prometni režimi

Po pravilniku se ceste glede na namen, rabo in tehnične elemente delijo v tri skupine. V prvo sodijo ceste, na katerih je pomemben tudi vsakodnevni javni promet. Na teh cestah je osebni promet praviloma brez omejitev, za tovrstni promet se v času odjuge oz. velike razmočenosti cestišča določijo omejitve osnega pritiska, zapora je praviloma lahko največ en dan, zagotavlja pa se redno vzdrževanje. V drugo skupino spadajo ceste, ki odpirajo več kot tisoč hektarjev gozda in na katerih prevladuje promet, potreben za gospodarjenje z gozdovi. Na teh

Povsod vlak ni dovoljeno graditi

Kar zadeva gozdne vlake, naj bi že v gozdnogospodarskih načrtih gospodarskih enot določili predele gozda, kjer vlak zaradi izjemne občutljivosti okolja, vodnega režima in erozije ni dovoljeno graditi. Če naj bi vlaka potekala na terenu z naklonom, večjim od 50 odstotkov, v neposredni bližini območij, ki so pomembna za ohranitev prostoživečih živali, na labilnih zemljiščih in pobočjih hudournikov ali se iztekajo na kmetijska zemljišča z več kot 25-odstotnim naklonom, je treba izdelati posebno presajo o njihovem vplivu na gozd oz. na kmetijska zemljišča. Po pravilniku je v alpskem svetu največja dovoljena gostota 90 metrov gozdnih vlak na hektar, v gričevnatem 110 in na kraškem svetu 130 metrov na hektar. Vlaka sme biti široka največ tri metre, na kamnitih talni podlagi je največji dovoljeni vzdolžni naklon 40 odstotkov, na terenu, ki je malo občutljiv za erozijo, največ 25-odstotni, na zelo občutljivem območju pa največ 12-odstotni. Po končanem spravi lesa je na vlaki treba poskrbeti za odvodnjavanje.

• C. Zaplotnik



ji podolžni naklon, izogibašča in obračališča, potek in utrditev ceste. Širina ceste mora biti prilagojena predvidenemu načinu prevoza, prometni obremenitvi in težavnosti terena, nakloni so lahko le izjemoma 10- oz. 12-

manj deset ton, pri poteku ceste pa je treba upoštevati oceno vplivov na gozd in gozdni prostor, varovanje naravnega ravnovesja, obliko terena, varnost vožnje, objekte in območja naravnih vrednot oz. naravne in kulturne

Kmetije in kmetice

Gremo na Nizozemsko

Bled - Zima je čas, ko je tudi na kmetih malo več časa za izobraževanje, razvedrilo, tudi za strokovne ekskurzije. Kot je sporočila Majda Lončar, svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti za območje upravnih enot Radovljica in Jesenice, v kmetijski svetovalni službi že sprejemajo prijave za poučni izlet na Nizozemsko, ki bo verjetno od 26. do 30. aprila. Udeleženci si bodo ogledali Amsterdam, največjo cvetlično borzo na svetu, ribiško vasico, mline na veter, botanični vrt s tulipani in narcisami - in še kaj. Cena bo od 35 do 50 tisoč tolarjev. • C.Z.

Zbor čebelarjev

Poljane - Člani čebelarskega društva Poljane - Gorenja vas se bodo v nedeljo ob devetih dopoldne zbrali v zadrugi sejni sobi v Poljanah (nad trgovino z reprodukcijskim materialom) na rednem občnem zboru. Kot sta v povabilo na zbor zapisala predsednik Štefan Inglič in tajnik Franc Dolenc, bodo pregledali delo v minulemu letu, se pogovorili o sklepnih pripravah na razvitje prapora ter sprejeli delovni in finančni načrt za letos. • C.Z.

Razstava mačk

Ljubljana - Felinološko društvo Ljubljana bo ta konec tedna priredilo v športni dvorani Pedagoške fakultete v Ljubljani (Bežigrad) 53. in 54. mednarodno razstavo pasemskih mačk. Razstavo bodo odprli jutri, v soboto, ob desetih dopoldne in zaprli v nedeljo ob pol sedmih zvečer. Po ocenjevanju bodo najlepšim odraslim mačkom, nevtrom in mladičem podelili nagrade in pokale. • C.Z.

Gozdna učna pot

Po zaščitenem gozdu

Radovljica - Občinski svet je na seji prejšnje sredo po skrajšanem postopku sprejel odlok o razglasitvi nekaj manj kot sedemnajst hektarjev Predtrškega gozda, po katerem je speljana znana in dobro obiskana gozdna učna pot, za gozd s posebnim namenom. Odlok določa način gospodarjenja z gozdom, nadomestila zaradi omejitev pri gospodarjenju, pravila obnašanja, nadzor in kazni. Če bo gozdno učno pot "presekala" načrtovana jugovzhodna trasa avtomobilske ceste od Vrbe do Peračice, bo odlok tudi osnova za to, da bo investitor zagotovil denar za prestavitev poti na drugo lokacijo. • C.Z.

Integrirana pridelava sadja

Možnosti za nove člane SIPS

Kranj - Gorenjski sadjarji, ki se še niso vključili v Slovensko integrirano pridelavo sadja (SIPS), a bi to želeli storiti, lahko najkasneje do 10. februarja najavijo članstvo na naslov: Fakulteta za kmetijstvo Maribor, Vrbanska 30, 2000 Maribor, s pripisom: Za SIPS. Najava mora vsebovati ime in priimek pridelovalca oz. naziv podjetja, polni naslov, telefonsko številko in površino vseh nasadov po sadnih vrstah. Na podlagi najave bodo prejeli odločbo o upravičenosti do uporabe blagovne znamke SIPS. Vsem, ki so že včlanjeni v SIPS, ponovna najava ni potrebna.

Do konca februarja

Prijava plemenjakov na upravno enoto

Kranj - Kmetijska svetovalna služba (v dogovoru z republiško veterinarsko upravo) obvešča rejce plemenjakov (bikov, ovnov, merjascev...), da so jih po zakonu dolžni prijaviti za letno licenciranje. Medtem ko je uporaba nelicenciranih plemenjakov kazniva, nanje pa tudi ni možno uveljaviti premij oz. regresov, licenca omogoča naravni pripust. Plemenjake je treba do konca februarja prijaviti na pristojno upravno enoto, ki bo o prijavah obvestila veterinarsko upravo, ta pa bo veterinarskim ambulantam izdala navodila za odvzem in pregled krvi. Dobljeni rezultati bodo osnova za ogled plemenjakov in izdajo ustreznih dovoljenj. • C.Z.

SNOVANJA

Beseda urednice

Za bližnji kulturni praznik sta se prepletli tako Glasova preja z gostom ministrom za kulturo Jožefom Školčem kot tudi redna številka Snovanj. Vse pa ubrano na temo pesnikovega imena, ki ga bomo vsaj v tem jubilejnem letu Slovenci zagotovo največkrat izgovorili.

Lea Mencinger



Foto: L.M.

Dober dan, pesnik!

VSEBINA: 123

MIHA NAGLIČ: Prišli bi že bili Slovencam...

LEA MENCINGER: Glasova preja

LEA MENCINGER: Da mi je priti ...

LEA MENCINGER: Tristo let bo moje ime...

MARKO JENŠTERLE: Cankar močnejši, Prešeren...

RENATA ŠKRJANC: Obnova Prešernovih spomenikov

JOŽE DEŽMAN: Prešernova gora

JOŽE DEŽMAN: Prešeren.doc.

59. GLASOVA PREJA (1/2000): Prešernovo leto

"Prišli bi že bili Slovencam zlati časi, ak klasik bil bi vsak pisar, kdor nam kaj kvasi"

Na prvi Glasovi preji v letu, ko se ob 200. obletnici njegovega rojstva še bolj kot sicer spominjamo Franceta Prešerna, se je razpredalo prav o tem: kako se ga spominjati? Videli smo, kako se kraji, v katerih je živel, trudijo, da bi to nekako "vnovčili" in od tega nekaj imeli. Jožef Školč, minister za kulturo, ki ga prosilci kar naprej oblegajo, se je držal svojemu položaju primerno zadržan. Kaj pa vsi ostali? Bomo še naprej živeli samo od njegovih pesmi?

miha naglič

Edinost, sreča, sprava?

Resnici na ljubo: od njegovih pesmi živeli nismo pravzaprav nikoli. So nam pa marsikdaj veliko pomenile. Posameznike in cela gibanja so navdihovale in bodrile v prelomnih trenutkih. Ko smo Slovenci postali nacija in dobili svojo državo, je Prešernova Zdravljica postala njena himna. Hkrati je prav slednja primer pesmi, ki je ne smemo brati preveč dobesedno, saj v tem primeru leta 2000 zveni iluzorno ali grozno zastarelo.

Kar pogledjmo, lepo po vrsti. Napisnici v prvi in zadnji, osmi kitici, sta zmeraj aktualni, to je res. Preverili smo jo tudi na preji v gostilni Osvald, na Selu pri Žirovnici, zraven Prešernove Vrbe. Modri in sivi pinot ter vipavski zelen vinskih združnikov iz Zalošč pri Novi Gorici so nam poživilo žile, razjasnili srce in oko, utopili kako skrb in obudili marsikateri up. Komu napred nazdraviti, je pa že drugo vprašanje. Nam vsem, kakor je zapisano v drugi kitici, to že. Klicati na sovražnike grom iz tretje je bilo treba, kadar so nas ti zares ogrožali, zlasti v obeh svetovnih vojnah in še leta 1991. Zdaj damo ta poziv v rezervo; zaenkrat ni, vendar ni nič rečeno, da ne bo spet kdaj potreben.

Potem pa pride tista (četrti), ki kliče med nas edinost, srečo in spravo. To se lepo sliši, je pa povsem iluzorno. Edinosti med Slovenci ni nikoli bilo, sreča ni za ta svet, sprava ni za naš čas - to je bilo menda v zadnjih letih dovolj izpričano! Še sreča, da je v civilni družbi, med vsakdanjimi ljudmi tega več kot med poslanci v državnem zboru in drugimi politiki na vseh ravneh. V roke si segajo le zaradi bontona in pred kamerami, oblast imajo spet vso, časti pa razmeroma malo. V peti in šesti kitici se pesnik obrne na mladenke in mladeniče. Prve poziva k rojevanju, druge na branik domovine. Zdaj pa pomislite, kako različno to zveni v različnih okoliščinah! Če boste te verze prebrali vnetemu spomladanskemu politiku, bo ves navdušen. Prešeren je naš, bosta rekla in si ga dala na prapor. Če bi iste verze odrecitali t.i. urbanim mladenkam in mladeničem, ki se otrok varujejo s kontracepcijo, vojni rok pa mnogi raje služijo civilno, ki so dopoldne v postelji, popoldne na internetu, ponoči pa na reju, bi vas nemara samo debelo gledali, češ, iz katere ropotarnice je pa ta! In vendar: nagovor je res starinski, problem pa nadvse aktualen in pereč: slovenska rodnost je v povprečju že nižja od umrljivosti, častniki slovenske vojske pa ugotavljajo, da je vse več mladeničev, ki vojske sploh niso sposobni odslužiti, ne fizično ne mentalno, tudi če bi jo hoteli ...

In nato predzadnja, sedma kitica, tista, ki je v himni: "Žive naj vsi narodi ..." Večno aktualna. Prepri iz tega sveta ne bo nikoli pregnan, rojak vsak pač ne bo prost, med mejaki bo zraven dobrih sosedov še zmeraj tudi kak vrag, naj gledamo na stvar z vidika posameznika ali nacije kot celote. Zadnja leta se zdi, da imamo Slovenci neurejene odnose samo še z eno od štirih sosednjih nacij, s hrvaško. Odnosi z Italijani, Avstrijci in Madžari sicer tudi niso zmeraj vzorni, a veljajo za dobre. Približevanje Bruslju in nenavadna pokornost tamkajšnjim inštancam naj bi nas zavarovala pred pretiranimi in odkritimi rimskimi in tržaškimi ter dunajskimi in celovškimi apetiti, a kdo nam jamči, da si ti v svojem uveljavljanju ne bodo nadeli novih, na prvi pogled neprepoznanih in nevarnih pojavnih oblik?

O Vrba, srečna draga vas domača?

Tudi domotožnega občalovanja, ki ga je Prešeren izrazil v prvem od Sonetov nesreče, ne kaže jemati preveč dobesedno. Kaj pa bi postal, če ne bi zapustil domače vasi? Med tednom bi kidal gnoj, v nedeljo bi hodil k maši in v gostilno. Hvala Bogu, da je šel v šole in po svetu in postal, kar je bil: pesnik, pijanec in frajgajst! Trenutke domotožja, ko ostane človek v življenju sam in nesrečen, pa doživlja vsak. Če je pesnik, jih prelije v verze in nastane, kar je zapisano: "O Vrba!" Spet drugo je vprašanje, kaj bi bila danes Vrba brez Prešerna? Komaj komu znana vas na Gorenjskem. Tako pa je ena od "slovenskih narodnih ikon"! Ali pa imajo sedanji vaščani kaj od tega, je bilo vprašano na preji? Imajo ali ne, to ni ne stvar davno pokojnega pesnika rojaka ne kateregakoli kulturnega ministra, ampak predvsem njihov lastni problem. Če bi se kaj pomujali, bi imeli od tega nekaj, če se ne bodo, pa nič. Lahko bi tržili Prešernov imidž, lahko pa kidajo gnoj, kosijo travo in hodijo k maši.

"Gorenjska vasica Vrba med Lescami in Žirovnico je bila v začetku 19. stoletja že prav tako vabljiv kraj, kakor je danes, dasi je napravil zob časa marsikatero izpremembo ..." Tako je opis vasi začel dr. France Kidrič v svojem izjemnem delu o pesniku (Prešeren II), leta 1938. Zob časa je svoje delo medtem nadaljeval in je njeno podobo malo naglodal, pokvaril je ni. Prešernova rojstna hiša je ena bolj urejenih kulturnih spomenikov v državi, cerkvena sv. Marka, sama sakralni spomenik, je tam, kjer je od nekdaj bila, tudi vaški prostor z lipo je še vedno tu. Manjka mu baje še pesnikov spomenik v bronu, a to je spet stvar domačinov. Če bi ga hoteli, bi ga že imeli. Ostane nam podoba Vrbe, umeščena v okolje, ki ga je pesnik označil kot podoba raja: "Dežela kranjska nima lepšga kraja, ko je z okolšno ta, podoba raja."

"Vasica leži v mirni ravnini, vstran od velike ceste, ki je bila že v Prešernovih časih važna poštna pot ..." je svoj čas zapisal profesor Kidrič. Na preji se je pokazalo, da se je v to ravnino medtem naselel precejšnji ekološki nemir. Poštna pot je postala avtocesta, že leta se govori o potrebi gradnje nove železniške proge in daljnovoda,

nazadnje so se duhovi razburili ob nameravani zaježitvi Save Dolinke v bližnji soteski. Čas in "napredek" zahtevata svoje, a tudi če bodo "razvojniki" dosegli, kar nameravajo, ne bodo mogli ne upoštevati nekaterih upravičenih zahtev naravovarstvenikov. Sicer pa smo pred kratkim na teh straneh že ugotavljali, da bi Prešeren, če bi živel zdaj, res lahko prebival kar doma, v Vrbi, Radovljici ali na Bledu. Priklopil bi se na internet in tu nabiral informacije, ki mu jih je sicer posredoval prijatelj Matija Čop. Tudi če bi imel odvetniško pisarno v Kranju ali Ljubljani, bi sedel v avto in se do nje pripeljal v eni uri ali še prej. Kadar bi se ga s prijatelji malo napili, bi pa že kje prespal. Pri kaki rokarski ali rejverski muzi, denimo.

Čemu sploh še brati Prešerna?

Potem ko smo poskusili na hitro preveriti nekdanje-sedanji kontekst dveh Prešernovih pesmi in spotoma ugotovili, da se od branja njegovih pesmi ne da živeti in še manj obogateti, se vprašajmo, kaj nam potemtakem sploh še pomenijo. Lepe in branja vredne so slej ko prej. Če jih eden bere tako, drugi pa drugače, ni nič narobe. Prešeren je, kar je, razlikujemo se mi, od njega in med seboj. V čem je ta njegova enkratnost? Dr. Kidrič je skušal povzeti njegove značajске poteze. Po očetu Šimnu naj bi podedoval šaljivost, dobro srce in pomanjkanje smisla za ceno denarja, po materi Mini pa nadarjenost, "medtem ko ostane pravzrok specialne pesniške genialnosti uganka". Dobro, genij pač, toda izjemno brihten ali umetniško nadarjen je še marsikdo, še več je dobrosrčnih ali humorno razpoloženih ljudi, da o pomanjkanju čuta za porabo denarja sploh ne govorimo. Nekaj od tega ali kar vse ima še marsikdo, a ni velik pesnik. Vrh tega po mojem pri Prešernu ne gre samo za njegov genij, ampak tudi za nanj navezano svetovljansko širino, izraženo, denimo, v pismu Stanku Vrazu, 26. vinotoka 1840: "... mislim, da je treba vse, kar je vzklilo, pustiti rasti pri miru do dneva žetve, zato da bo Gospod na sodni dan mogel ločiti dobro od slabega."

Prvi je podedovali pesniški dar, sledi v šolah in z branjem ter pogovarjanjem (Čop) pridobljena izobrazba, ki da talentu formo, čez vse pa se preljuje ta širina duha, ki je zlepa ne premore noben drug pesnik. Pri Prešernu najdemo vse, kar je premoglo tedanje slovensko ljudstvo in njegovo izobraženstvo: slovenski jezik, krščansko kulturo, klasično izobrazbo ... Vse to je imel še marsikateri od njegovih sodobnikov, vendar so bila Prešernova duhovna obzorja bistveno širša od drugih. In od naših. Mi imamo vse mogoče darove in silno izobrazbo, pa večina ne zmore razgleda čez plotove, s katerimi je obdana, zlasti čez tiste, ki so opleskani rdeče in črno. Lahko bi sklenili z mislijo, da berimo Prešerna in bomo mogoče tudi sami videli širše in dlje. A mislim, da bi bilo naivno. Kdor zmore njegovo širino, jo zato, ker jo ima nekaj tudi sam v sebi. Ne, od Prešerna se res ne da živeti. Brati ga je pa zmeraj lepo, kar tako, samo po sebi.

G L A S O V A P R E J A

Prva letošnja Glasova preja -

Le kaj bi Prešeren rekel na vse

Minister za kulturo v tem jubilejnim letu nekako takole vzdihuje, ko se na njegov del proračunske mize vsipa še in še želja po denarju za velika in ob jubilejih, pa petkih in svetkih. Na preji so v zraku obvisela tudi neizgovorjena vprašanja, čigavi so in bodo nekateri

I e a m e n c i n g e r

Selo pri Žirovnici - Kraj prve Glasove preje v jubilejnim letu 2000 - jubilejnim zaradi 200-letnice Prešernovega rojstva - pač ni bil izbran naključno: od tu do Vrbe je poti komaj za dober sprehod. Lani ponovno ustanovljena občina Žirovnica ima seveda veliko razlogov, da v Vrbi, svoji najbolj znani vasi, najbrž tudi najslavnejši in najbolj obiskani, čeprav morda ne najbolj urejeni vasi v državi, ne le v tem letu, pač pa tudi v prihodnje postori še marsikaj, kar bo daleč v prihodnost ohranjalo spomin na velikega Vrbljana.

Ministrov pogled na kulturo

Potem ko sta sogovornika v uvodu za okus poslušalstva malce preveč raztegnila uvodni politični del, govorila sta o politiki in stranki, katere član je minister Školč, pa je kasneje preja stekla v smer, ki je bila začetna že z naslovom. Prav to je nabito polna restavracija Osvaldove gostilne od večera tudi pričakovala. Moderator pogovora zgodovinar Jože Dežman je na začetku spodbudil ministra, naj razloži svoje lastne poglede na kulturo in kako bi jo želel v tem posttranzicijskem času oblikovati.

"Slovenska kultura je vsekakor starejša od slovenske politike, tega se je potrebno dobro zavedati, posebno zdaj, ko se z različnimi instrumenti posega v razmerja v kulturi. Ministrstvo za kulturo je samo delno usmerjevalec dogajanj v kulturi, v večji meri pa ga je treba jemati kot 'služabnika' kulture. Razmerja med kulturo in politiko so zelo ambivalentna. V devetdesetih letih je na primer zelo veliko ljudi iz kulture zasedlo ključna politična mesta; pravzaprav je nenavadno, da ta čas ni bil izkoriščen za novo definicijo kulture, bodisi zavodov bodisi dejavnosti. Zdi se, da je kultura ostala še najmanj sistemsko urejen del zadnjega desetletja. Ključni problem vsekakor ostaja razmerje med centrom in lokalnimi skupnostmi. Ko sem postal minister, sem nenehno poslušal dve zahtevi: naj se politika ne vtika v kulturne programe, kar mi je bilo še najbolj všeč, druga zahteva pa je govorila o preveliki centralizaciji. Za marsikoga v kulturi je, kot se je izkazalo, odsotnost pri odločanju o programih lahko precej travmatična, kar je pri tako zapletenih razmerjih pri nas dokaj razumljivo. Kar zadeva centralizacijo - že tri leta govorimo o razmejitvi pristojnosti na področju kulture med državo in lokalnimi skupnostmi. Najbrž vsi poznamo že lansko pa tudi letošnjo diskusijo o povečani dohodnini občinam. Občine naj bi dobile več virov za lastno delovanje, po lanskem sklepu v parlamentu o petodstotnem povečanju deleža dohodnine; hkrati pa občine prevzamejo financiranje kulturnih zavodov, katerih ustanoviteljice so.

Nekatere občine so to razumele, da lahko naprej razvijajo te institucije, druge pa bi vzele le denar,

obveznosti pa ne. Hitro se je pokazalo, kako trdna je teza o decentralizaciji upravljanja s kulturno politiko. Sam sem sicer prepričan, da z enega mesta ni mogoče upravljati vseh muzejev, vseh gledališč, da ne govorimo še o razpršeni dejavnosti posameznikov. Izhodišče dejavnosti v kulturi je kljub vsemu vendarle ustvarjalnost posameznika. Infrastrukturo pa sestavljajo institucije in sistemska sredstva."

Gorenjske občine pri tem (gre sicer za 38 slovenskih kulturnih zavodov) niso nobena izjema. Ali ima pri tem zapletu, ki zadnji čas pretresa tako kulturne institucije kot občine, kaj zraven slovita gorenjska trma, ni znano. Primer o gorenjski trmi si je voditelj pogovora sposodil med bohinjskimi ljudskimi zgodbami, a gorenjska trma je doma še kje drugje. O trmi bi sicer vedel kaj več povedati tudi sam Jožef Školč, ki seveda ni Gorenjec, ampak s Tolminskega, z Breginjskega kota, ki pa velja za najbolj trmastega.

Prešeren med nami

Na kakšen način ohranjati in predstavljati spomin in podobo velikega slovenskega pesnika, pravzaprav gre za mit, ki živi dandanes med nami, je bilo naslednje vprašanje ministru. Vprašanje je bilo seveda še kako na mestu, saj je znano, da si Žirovnica želi pesnikovega spomenika v Vrbi. No, temu se je minister zaenkrat spretno izognil, saj se žele kaj in koliko in kje še zbirajo na seznamih častnega odbora za izvedbo Prešernovega leta, ki ga minister tudi vodi.

Sicer pa je Jožef Školč prepričan, da se bo v tem letu o pesniku veliko in marsikaj govorilo, predstavljena bo tako njegova veličina, slišati pa bo tudi kakšne neslanosti, ki jih pesniku po pravici ali pa tudi po krivici pripisujejo. "Vse prevečkrat je njegovo ime zlorabljeno tudi za opravičilo kakšnih naših lastnih neumnosti. Zagotovo pa Prešernova veličina, ki jo prepoznavamo preko njegovih pesmi, ob vsem tem ni in ne bo prizadeta."

Ker pa morajo miti, takšni kot je pesnik iz gorenjske Vrbe, imeti tudi kakšno realno podlago v denarju, se je beseda tako obrnila k proračunski pogači, iz katere bi tudi gorenjske institucije v Prešernovem letu hotele svoj delež. "Zadnji dve



Jesenški župan Boris Bregant: Gospod minister, tudi Jesenice so še brez spomenika.

leti pravzaprav nagovarjamo vse mogoče 'izkoriščevalce' pesnikovega imena, da dopolnijo v tem obdobju še marsikaj, kar ministrstvu in slovenski kulturi doslej še ni uspelo postoriti. Letos in drugo leto se obeta kar nekaj projektov, ki bi jih, vsaj upam tako, skupaj s pobudniki lahko uresničili.

Naj začnem kar pri Prešernovi hiši v Vrbi: gre za prenovo tamkajšnje stalne zbirke, tudi za preureditev hiše, krajani pa želijo pesnikov spomenik.

Tudi v Kranju se letos zadeve s prenovo Prešernovega spominskega muzeja premikajo. Mestna občina Kranj je po mojem naredila veliko stvar - razrešil se je denacionalizacijski postopek povezan s Prešernovo hišo s poboto z upravičenci. Takšne rešitve so v Sloveniji še dokaj redke. Zdaj hišo čaka prenova in preureditev spominske zbirke. Tudi Prešernov gaj se ureja in še druge stvari.

"Naj omenim še filmski projekt o Prešernu, ki zdaj, kot so mi povedali, poteka lepo normalno, režiser Slak pa zagotavlja, da bo film dobro in v roku narejen. Težko je najbrž naštet vse knjige, ki bodo o pesniku izšle letos, za lani pa vemo, da je knjiga faksimila cenzurno revizijskega rokopisa Poezije (založba Nova revija) dobila nagrado na knjižnem sejmu. Dobro je tudi, da kranjska občina še naprej izdaja zbirko, ki bi jo pri nas morali že zdavnaj imeti, namreč nove prevode Prešernovih poezij."

Sicer pa je seznam prireditev in raznih projektov, ki jih pripravljajo večje kulturne organizacije in zavodi, dokaj dolg. Ne le zato, ker gre za Prešernovo leto, pač pa, kot vemo, je slovenska vlada na predlog ministrstva za kulturo to leto razglasila tudi za leto kulture: 450 let mineva letos od izida prve slovenske knjige. Zato je letos treba opozoriti ne le na to, kar je pred dvesto leti Prešeren pomembnega ustvaril, pač pa tudi na to, kar se v kulturi danes ustvarja - za prihodnjih dvesto let.

Bo spet Ljubljana 'ta glavna'?

Gorenjci najbrž še niso pozabili, kakšna nepregledna množica se je zgrnila leta 1939 okoli pesnikove rojstne hiše, ko je bila ta z vseslovensko akcijo odkupljena in spremenjena v spominski muzej. Dvestoletnica rojstva pesnika pa je zagotovo priložnost, da se ne samo v centru, v Ljubljani, kaj pomembnejšega dogaja tudi na Gorenjskem, na pesnikovem domačem terenu.

"Ljubljanska tradicija je pač podeljevanje nagrad in 'špetiri' okoli tega, ne vem, kaj bi Gorenjska od tega sploh hotela imeti," si je minister Školč iz značilnosti centra dovolil malce smeha. "Kolikor pa poznam odločnost upravnega odbora za Prešernove nagrade, se slovesnost ob podeljevanju le-teh pač ne bo selila iz Ljubljane. Vem, da je



Minister Školč in arhitekt Klemen Rodman sta rekla še besedo, dve o spomeniku v Vrbi.

Kranj že lani predlagal selitev slovesnosti, letos so selitev ponudili tudi iz Nove Gorice, kjer prav ob prazniku odpirajo sodobno knjižnico. Sicer pa menim, da v Sloveniji, razen Cankarjevega doma, ni tako velike dvorane, ki bi bila ustrezno opremljena za priložnost, kot je podeljevanje najvišjih nacionalnih nagrad. Ne dvomim pa, da se kakšen od pomembnih projektov, ki se načrtuje v tem letu, ne bo dogajal prav na Gorenjskem, tudi v žirovniški občini, pa o proslavi ob Savici se govori. Toda ne bi prehitel, saj odločitev še ni, niti še ni zbranih prav vseh predlogov.

V bistvu ne morem povedati nič drugače kot vsak drug, ki se po naključju znajde pred vprašanjem, kaj je, kakšna je Slovenija. Slovenija ima vse. Bogastvo Slovenije je v raznolikih kulturah - od mediteranske do alpske in belokranjske, da ne omenjam še štajerske in prekmurske, pa zamejci na severu in zahodu, na branikih slovenstva, če lahko uporabim tako besedo. Navznoter pa je pomembno vzdrževanje posebnosti in razlik, ki se kažejo na vseh področjih ne le v dialektu in kuhinji. Toliko razlik na tako majhnem prostoru in jeziku, ki mu lahko upravičeno pravimo, da je velik (zaradi dosežkov iz protestantizma pa vse do Prešerna)."



Nataša Kokošinek: Pesnikova hiša bo za jubilej nared



Izidor Jekovec in Barbara Ravnik-Toman: Vrba naj bo najbolj obiskana slovenska vas.

Organizator Glasove preje
Andrej Žalar

Sponzorji: V Gostilni Osvald na Selu pri Žirovnici že deveto leto skrbita za dobro postrežbo gostov Slavica in Albin Jenko z gostinskim osebjem. Gostilna je poznana po domači hrani, pozimi še posebej po kolinah, poleti pa po rokovanjskem in ciganskem zrezku. Gostilna ima poseben prostor za večje skupine, odprta pa je od 10. do 23. ure, razen ob ponedeljkih. Tokrat sta prvo Glasovo prejo v letu 2000 podprla tudi Občina Žirovnica in podjetje Sinkopa, d.o.o., Žirovnica. Podjetje Sinkopa je med drugim poznano tudi po ozvočenjih različnih prireditev. Tokrat pa je zvočno podprlo tudi Glasovo prejo. Zahvala za sponzorstvo velja tudi Unionu Ljubljana.

G L A S O V A P R E J A

Prešernovo leto

te račune, če bi kaj vedel zanje...

manjša praznovanja Prešernovega imena. No, za mlado žirovniško občino bo morda tudi kakšen tolar, saj gre za njeno vas, v kateri bo pesnik vselej doma, drugi kulturni spomeniki na Gorenjskem. Kaj bo s postavitvijo spomenika v Vrbi, pa za sedaj ne ve prav nihče.



Restavracija Osvaldove gostilne v Selu je bila prepolna Žirovničanov in okoličanov.

Odmevi in vprašanja iz občinstva

Izidor Jekovec, podžupan Občine Žirovnica: "Tale preja je prav gotovo v pravem trenutku o pravi stvari in na pravem mestu. Vsi kraji tule pod gorami, ne le Vrba, so zaznamovani s Prešernovim imenom. Žirovniška občina ima program, s katerim ne želimo le sodelovati v praznovanju jubileja, pač pa želi, da bi letošnji jubilej tudi v rojstnem kraju pustil svoj pečat. Le tako bo Vrba najbolj obiskana vas v Sloveniji. Zdi pa se mi, da je bila prav njegova vas in tudi kraji okoli nje v preteklosti preveč zapostavljeni v primerjavi z drugimi, ki se pesnika prav tako lastijo."

Jožef Školč: "Zdi se mi, da je to bolj vaš občutek. Mislim, da ni Slovenca, ki Prešerna ne bi povezal z Vrbo prej kot pa z Ribnico, Dunajem ali Kranjem in Ljubljano. Če ste mislili na hišo kot kulturni spomenik, potem gre za enega najbolj vzdrževanih spomenikov z vso podporo in strokovno spremljavo gorenjskih muzealcev."

Primož Junež, predsednik Kulturnega društva Žirovnica-Breznica: "Opozoril bi rad na prostorsko stisko, v kateri deluje naše kulturno društvo. Čeprav gre za lokalne zadeve, naj povem, da v občinskem svetu pogrešamo zagovornike kulturne dejavnosti."

Jožef Školč: "Podpiram vas; mislim tudi, da se vsi strinjamo, kako ni noben greh za kulturo nameniti kakšen tolar več."

Jože Resman iz Žirovnice: "Pripravili smo projekte in programe za letošnji jubilej in seveda pričakujemo tudi podporo ministrstva. Govorim o kulturnih programih in drugih, ki kulturo spremljajo - na primer urejanje prostora in druge gospodarske dejavnosti vezane na naše spomenike. Jubilejno leto je za žirovniško občino velik izziv in priložnost. Naš obsežen in kvalitetno sestavljen program ima seveda nekaj vprašanj, ki zadevajo povezavo lokalne skupnosti z državo in ministrstvo za kulturo: vsekakor si želimo od ministrstva podporo našemu lokalnemu programu. Kar pa zadeva investicije v Vrbi, mislim, da bo treba glede na kratek čas kar nekaj iznajdljivosti, predvsem pa bi kazalo tako državne načrte kot lokalne primerno uskladiti. Ne gre le za ureditev rojstne hiše, pač pa tudi okolice, ureditev infrastrukture v vasi in še kaj, saj obiskovalci ne vstopajo samo v hišo, pač pa pridejo tudi v Vrbo in tudi druge kraje pod Stolom, znamenite po kulturnih močeh. Ne nazadnje naj bi bili povezani tudi programi drugih s Prešernom povezanih mest, kot so Ribnica, Ljubljana itd."

Jožef Školč: "Ne vem, če lahko kaj posebnega rečem. Odbor, ki smo ga na ministrstvu ustanovili, vključuje predstavnike ključnih kulturnih institucij in krajev, v katerih je Prešeren živel ali delal - zato povezuje med posameznimi programi, ki jih država sofinancira, obstaja. Vedno znova pa se pri takih akcijah sprašujem, kaj bi rekel Prešeren, če bi vedel, koliko računov se izstavlja zaradi njegovega imena. Na nekatere stvari je pač treba misliti ves čas, problem pa je, če se poskuša v enem letu razrešiti stvari, ki se prej leta in leta niso. Čisto povsod država ne more posredovati in pomagati, spodbudimo pa lahko akcije in vzbudimo vse, ki lahko na lokalnem nivoju, pa v gledališčih in muzejih kaj postorijo. Za vsako stvar državi ne gre izstavljanje računa. Obstaja sicer še en razpis, kjer so še možnosti... Sicer pa je najbolje, da vsak v svojem okolju načrtuje toliko, kolikor lahko uresniči sam ali pa z delno pomočjo."

Marija Sitar: "Vrsto let sem bila učiteljica v Žirovnici in veliko sem razmišljala o Prešernu. Kot žensko pa me zelo boli, da se govori in upodablja samo Julija, sicer pesnikova muza, ki pa je bila užaljena, ker si jo je upal vplesti v Sonetni venec. Kaj pa Ana, delavska hči, ki je Prešernu rodila tri otroke? Še po 150 letih si zraven Julije ne upamo postaviti tudi Ane, ki ji je pesnik postavil najlepši spomenik s pesmijo Nezakonska mati. Revni delavski hčeri je pesnik napisal najlepšo pesem na svetu, kot je menil Fran Levstik. V muzeju zraven Julije bi morala biti tudi podoba Ane ter hčerke Ernestine, ki je vedela veliko povedati o trpljenju svojega očeta in njegovih revnih otrok."

Uroš Oman, Kulturno društvo Žirovnica: "Žal Prešernovo leto sovpada tudi z volilnim letom. Bojim se, da bo veliko medijskega pompa tako okoli Prešerna in volitev, ko pa bo leto mimo, bomo z Vrbo spet ostali sami."

Jože Klun, župnik: "Prešeren res visoko kotira. Toda sprašujem se, koliko znamo vsebino njegovega dela približati ljudem. Res je lepo gledati imenitne izdaje njegovih pesmi na policah, toda koliko dejansko poznamo njegovo poezijo. Zdi se mi, da manjka predvsem zloženek, zgibank za otroke o Prešernu in Vrbi. Nekaj takega preprostega - Prešeren za domačo rabo - pogrešajo tudi slovenski učitelji v zamejstvu in drugod po svetu."

Nataša Kokošinek, ravnateljica Muzeja Jesenice: "Ob delni prenovi stalne zbirke v pesnikovi hiši v Vrbi bo izšla tudi zloženka, ki bo kasneje na voljo v hiši."

Barbara Toman, ravnateljica Gorenjskega muzeja Kranj: "Pri nas skrbimo prav tako za Prešernovo hišo, v kateri pa je občasno tudi na voljo zloženka, ki zanima gospoda Kluna."

Vinko Mežek, član odbora za proslavo: "V žirovniški občini se bo letos veliko dogajalo, za konec leta pa še posebej. Skrbi pa me povezuje med občino in ministrstvom za kulturo. Ali občina dobro opravlja svojo koordinacijsko vlogo? Pripravljamo celo vrsto akcij, ali bodo imele ustrezen odmev, če ne bo podpore ministrstva?"

Gorenjci bomo "oskubli" ministrstvo?

"Strah, da lokalnega programa ne bi izpeljali, je odveč," meni Jože Dežman. "Samo v Gorenjskem muzeju pripravljamo letos izid okoli desetih knjig, pa zato ne zahtevamo za vsako podporo ministrstva. Tudi skrbi nas ne, ali bo za izid izvedel minister ali ne. Verjamem pa v gorenjsko podjetnost in trmo, pa žlehtnobo. Vloga države nikakor ni odrešeniška: ministra ali ministrstvo bomo sicer Gorenjci skušali oskubiti, kar se bo le dalo, če pa bo kaj nastalo tudi brez podpore, bo pa seveda tudi dobro."

Primož Junež je ministra vprašal, ali bo ministrska stranka kaj izrabila Prešerna v predvolilnem boju. Minister: "Prešeren je moral za življenja prenašati še kaj hujše stvari, kot pa je liberalna

demokracija. Če si ga bomo za kakšen citat spodobili, to zagotovo ne bo najhujše, kar se mu je doslej zgodilo. Na tisto, kar je Prešeren delal v svojem času, se ne more sklicevati prav nobena današnja stranka. Kolikor vem, se Prešerna v tem zadnjem obdobju, pustimo zgodovino, ni skušal nihče prilastiti. Njegova pesem je bila po konsenzu sprejeta za slovensko himno. Zato mislim, da Prešeren v prihodnje pač ne bo predmet političnih spopadov."

Anton Koselj: "Mislim, da je za Prešerna žaljivo, da so ga izrabili v gonji proti rekonstrukciji elektrarne Moste. To je ena najbolj konservativnih potez odbora za zaščito Save Bohinjke, ko je decembra lani pripravil prireditev Dežela kranjska nima lepš'ga kraja..., ni šlo za ekološko, pač pa za politično izrabo pesnikovega imena. Ekologi naj bi se raje borili za ureditev okolice Vrbe, strehljaj od Prešernove hiše so divja odlagališča, od katerih se človeku kar obrača."

Pavel Bešter: "Že kar nekaj let se govori o postavitvi spomenika v Vrbi. Poprej bi bilo treba v vasi še marsikaj urediti. Pri tem se postavlja več vprašanj, kot sta na primer prometna ureditev skozi Vrbo, pa turistična ureditev in podobno. Prav v bližini stoji lipa in vaški kamni okoli nje; v to okolje kulturne dediščine je vdrla civilizacija z električnimi daljnovodi, velikimi napisnimi tablam, rdečim hidrantom pred lipo itd. Sprašujem se tudi, ali bo v Vrbi stal že pozabljen spomenik narejen pred 125 leti, mislim, da ta podoba res ne ustreza predstavi, ki jo imamo ljudje o pesniku. Mislim, da Vrba sploh ne rabi spomenika, pač pa bi morala biti vas sama urejena kot kulturni spomenik."

Vasja Ulrih, kipar: "Že pred sedmimi leti nas je skupina dala pobudo o postavitvi Prešernovega kipa. Naredil ga je prvi slovenski akademsko izobražen kipar Ksaver Zajc, oče Ivana Zajca, katerega spomenik Prešernu stoji na ljubljanskem Prešernovem trgu. Kip, ki je dolgo veljal za izgubljenega, je bil po dolgi letih odkrit in ga hrani Gorenjski muzej,

odlitek v bronu pa se hrani v mojem ateljeju. Pri modeliranju omenjenega kipa, narejen je bil za eno od predstav Krsta pri Savici, pobudnik pa je bil Fran Levstik, je asistiral tudi Goldenstein, pesnikov prijatelj in avtor najbolj poznane slikarske upodobitve pesnika. Kip torej še čaka na svoje stalno mesto, za letos se zdi, da za kaj takega že zmanjkuje časa. Kar bojim se, da bo kip še dolgo pri meni."

Alenka Bole Vrabec: "Gledališče Tone Čufar, kot vem, pripravlja predstavo, s katero se bo oddolžilo tako Ernestini kot Ani. Gre za dramolet Moj oče France Prešeren, v katerem Ernestina Jelovškova pripoveduje zgodbo svojega očeta, namenjena je srednješolcem in osnovnošolcem na predmetni stopnji. Mislim, da bo to kar lepa oddolžitev obema ženskama, ki sta zaradi pesnika bili deležni takratnega hudega družbenega obsojanja."

Prvo letošnje

Glasovq prejo sta s programom začela Mešana vokalna skupina Kulturnega društva dr. France Prešeren Žirovnica Breznica pod vodstvom Irene Kosmač. Skupina nastopa že deset let. Nastopil je tudi član gledališke skupine Julke Dolžan Marko Možina. Predstavil se je v vlogi dr. Franceta Prešerna, ko je pravkar končal pesem O Vrba! V Kulturnem društvu dr. France Prešeren Žirovnica Breznica delujejo tudi Nonet Vasovalci, Moški kvartet, Tamburaška skupina in otroška folklorna skupina. Uspešno pa je tudi gledališče slepih in slabovidnih Nasmeh.

Organizator Glasove preje
Andrej Žalar

Sponzorji: V vasi Zalošče v osrčju Vipavske doline je Kmetijska zadruga Zaloščan s ponudbo vrhunskih vin prepoznavnih po blagovni znamki De Adami. Zaloščanovi vinarji so dobili za svoja vina že številna priznanja doma in v tujini. Še posebej ponosni so na sorti merlot in cabernet sauvignon. Pripravili so tudi posebno polnitev za Glasovo prejo 2000 Prešernovo leto. Iskrena hvala! Atelje Rozman Smokuč: Za njihove izdelke je značilen visoko kakovosten tisk, predvsem tekstilnih izdelkov, različnih nalepk, tabel in drugih zahtevnih tiskanih izdelkov. Podjetje je na sejnih doma in v tujini prejelo že več visokih priznanj in nagrad. Poznan pa je tudi Muzej Mojster Janez v Smokuču. Zahvala za sponzorstvo velja tudi PPC Gorenjski sejem Kranj.

K U L T U R N I P R A Z N I K



Goldenstein
Prešeren - olje, platno, 1850



Vladimir Lakovič
Prešeren - prešano oglje, 1991



Božidar Jakac
Prešeren - olje na platnu, 1948

Prešernovi portreti

Da mi je priti do tvoje podobe...

Jesenice - Muzej Jesenice, ki med drugim skrbi tudi za Prešernovo hišo v Vrbi, je med več prireditvami, ki jih pripravlja za letošnje Prešernovo leto, izbral tudi razstavo pesnikovih portretov. Odprli jo bodo na predvečer kulturnega praznika, 7. februarja, v jeseniški Kosovi graščini.

l e a m e n c i n g e r

Med pripravi na razstavo je bil v Gorenjskem glasu objavljen tudi oglas, s katerim je Muzej Jesenice prosil morebitne lastnike upodobitev Franceta Prešerna za sodelovanje oziroma za izposojanje pesnikovega portreta za čas jeseniške razstave. Ker vemo, da se pesnik za svojega življenja ni portretiral in da ga je po smrti po spominu upodobil Goldenstein, seveda niti po stopetdesetih letih po njegovi smrti ni pričakovati, da bi se kje nenadno pojavila prava podoba pesnika, pa čeprav si ga tako želimo. Krivdo za to, da ni pesnikove podobe, nosi slikar Langus, ki se ni odzval prošnji Prešernovega prijatelja Franca Potočnika, naj naslika pesnika na smrtni postelji. No, večji krivec je bil menda sam pesnik, ki se je, kot piše Janez Mušič, za življenja uspešno izogibal portretiranju.

Tone Konobelj, organizator razstave in dokumentalist v jeseniškem muzeju, pa je bil vseeno vesel odzivov: "Klicali so nas posamezniki, slikovni ustvarjalci, ki bi bili pesnika pripravljeni naslikati po naročilu. Seveda ne zdaj za to razstavo v Kosovi graščini, pač pa kasneje. Za tokratno razstavo pa sem izbral triinštirideset upodobitev Prešerna v najrazličnejših tehnikah, kot jih je uporabilo trideset avtorjev, med njimi je tudi nekaj neznanih."

Tudi manj znane upodobitve

Posebnost tokratne razstave bo vsekakor nekaj manj znanih upodobitev Prešerna. Tone Konobelj se je pri sestri slikarja Iveta Šubica Milici Šubice izposodil pesnikov portret, ki ga je slikar naslikal, ko je bil star komaj šestnajst let. Ob tej podobi bo na ogled tudi kasnejša Šubiceva upodobitev poeta, naslikana leta 1976 po Goldensteinovi predlogi.

Iz muzejskega fonda bodo na razstavi tudi novejšje upodobitve, nekatere med njimi so bile že predstavljene kot samostojne razstave - na primer ilustracije Krsta pri Savici avtorja Miligoja Dominka, slikarja Andreja Dolinarja, cikl risb in pastelov Iskanje Prešerna slikarja Vladimirja Lakoviča in drugih. Mimogrede - Lakovič je tudi za Čopovo hišo naslikal med drugim portret Julije Primic, Andreja Smoleta in seveda Matije Čopa.

"Še posebej pa nas veseli, da bomo lahko pokazali tudi nekaj novih pesnikovih portretov slikarja Božidarja Jakca, to so slike na platno, ki jih je muzeju lani podarila Tatjana Jakac."

Enega večjih pregledov pesnikovih upodobitev je trenutno najti tudi na medmrežju; okoli devet-

deset upodobitev je razvrščenih kronološko po času nastajanja. Seveda pa gre le za informativno predstavitev, ki se začneja z Goldensteinovim domnevnim pesnikovim portretom iz leta 1838 in končuje z Gasparijevo upodobitvijo leta 1948.

Tone Konobelj se je v pripravi na razstavo seveda razgledal tudi po vseh sodobnih upodobitvah Prešerna in jih v zadnjih petdesetih letih našteva, evidentiranih seveda, še okoli sedemdeset. Skupaj okoli 160 upodobitev, ob katerih se bomo vselej spraševali, katera neki je bolj prava. Nekateri avtorji se bodo na razstavi predstavljali tudi z dvema ali celo več upodobitvami, saj so nekateri avtorji, na primer Elko Justin, med najbolj znanimi in popularnimi upodobitelji pesnika, še posebej po ilustracijah romana Ilke Vašte. Med posebnostmi na razstavi bo zagotovo tudi originalna pesnikova podoba kot celostranski linorez, izdelek akad. slikarja Janeza Vidica, nastala leta 1944 za znamenito izdajo Zdravljice.

Za razstavo je iz depojev Gorenjskega muzeja v Kranju potovalo na Jesenice kar 21 upodobitev Prešerna, kar je skoraj polovica del na razstavi. Ta muzej ima seveda enega najbogatejših fondov s Prešernovimi upodobitvami, saj že nekaj desetletij to delo opravlja pesnikov spominski muzej, za katerega skrbi kustodinja Beba Jencič.

Iz te muzejske zakladnice bodo na ogled dela Jakca, Smrekarja, Justina, Koželja, Dremlja, Miheliča in drugih. Med podobami pa ne bo znamenitega Goldensteinovega portreta, ki velja seveda za najstarejšo upodobitev pesnika. Razlogov za odsotnost je več, med najpomembnejšimi pa zagotovo ta, da je po velikosti sicer

majhna slika predragocena, da bi lahko prišla iz muzejskega trezorja pogostejše kot na vsakih petdeset let. Zato bo na tokratni jeseniški razstavi najstarejša pač Zajčeva upodobitev Prešerna - njegov doprsni kip v mavcu iz leta 1865 iz zbirke Gorenjskega muzeja Kranj.

Slikar Goldenstein, tako piše Janez Mušič v razstavnem katalogu, se je leta 1850 brez posebne naročila lotil slikanja pesnika Prešerna. Leto po prijateljevi smrti in štiri leta po njunem zadnjem srečanju; ta slika je za Slovence - tako Mušič - izjemno dragocena, saj je doslej edini znani likovni dokument, ki osvetljuje skrivnostno uganko, kakšna je bila resnična pesnikova telesna podoba.

Prešeren z bankovca

Najbolj znan in razširjen je v sedanjem času prav gotovo Prešeren upodobljen na bankovcu za tisoč tolarjev; ta upodobitev pesnika velja tudi za zadnjo znano upodobitev, saj je nastala v začetku devetdesetih let že v novi slovenski državi. Avtor slovenskega denarja akademski slikar Rudi Španzel na bankovcu sicer ni omenjen. Njegova stvaritev (50-krat 70 centimetrov) - v bistvu gre seveda za uradni certifikat - visi sicer na steni v pisarni guvernerja Banke Slovenije. Ob posebnih pogojih, ki jih je predlagal guverner dr. France Arhar, bo ta Španzelov Prešeren zdaj tudi na jeseniški razstavi. Ni pa seveda guverner Banke Slovenije edini pomemben mož, ki s podobo največjega slovenskega pesnika v svoji pisarni zgovorno predstavlja svoje mnenje o kulturi in slovenstvu. Komur je dano priti v pisarno dr. Jožeta Mencingerja, rektorja ljubljanske Univerze, bo prav tako zagledal sliko Prešerna, sicer neznanega avtorja. Te slike na jeseniški razstavi ni.

Tudi po vseh pomembnih slovenskih institucijah, kot so SAZU, NUK in druge, visi več pesnikovih portretov starejšega datuma. No, v pisarnah sodobnih podjetnikov in izobraženstva sploh danes skoraj ni več najti reprodukcij pesnikove podobe: če že nimajo kakšne izvirne upodobitve Prešerna, pa se s sten razgledujejo sodobna likovna dela.

Razstava je zasnovana sicer kronološko, Tone Konobelj pa priznava, da mu je predvsem šlo za predstavitev pesnikovih podob v delih gorenjskih avtorjev. Za razstavo vseslovenskega pomena bi seveda potrebovali nekajkrat večji razstaven prostor. Sicer pa - ob razstavi je nastala obsežna dokumentacija, zato morda kdaj v prihodnje ne bo

težko iz pravcate množice Prešernov izbrati najzanimivejše za kakšno veliko razstavo.

Kaj pa nastaja danes?

Med najbolj zvestimi upodabljevalci pesnikove podobe je vsekakor kranjski akad. slikar Milan Batista, ki pa k svojemu slikarskemu druženju s pesnikom dodaja podobno kot še drugi slikarji tudi likovne upodobitve njegove poezije. Za razstavo je svojega Prešerna, naslikanega na velikem platnu, odstopil tudi kranjski slikar Marjan Belec. V tem nizu ne manjka tudi Borut Pečar - seveda s karikaturno Prešerna. Razstavljen bo tudi Kolmanov doprsni kip Prešerna in še nekatere njegove najnovejšje upodobitve iz lanskega leta, pa upodobitve medaljerjev Dremlja in Štovička, Malešev linorez, del Kržišnikovega cikla o Sonetih nesreče in drugo.

Zelo veliko izkušenj z iskanjem Prešernovih portretov pri nas ima vsekakor prof. Janez Mušič, ki bo svojim dosedanjim knjigam o Prešernu in tudi na temo pesnikovih portretov v kratkem dodal še novo. Prof. Mušič je seveda tudi soavtor jeseniške razstave in pisec spremne besede v razstavnem katalogu.

Naš pesnik

Zanimiva je zgodba o veliki oljni sliki Prešerna iz gostilne Kaprol v Sodražici. Neznani avtor je pesnika upodobil okoli leta 1900, lastnik Rudi Lovšin pa je sliko kupil enkrat po vojni na Blejskem gradu. Vsa leta se slika ni premaknila s svojega mesta, tokrat so jo prvič sneli s stene za pot na Jesenice. Na naslovnici kataloga za razstavo je Jakčev oljni portret Prešerna iz leta 1948, darilo Tatjane Jakac jeseniškemu muzeju; portret pa je bil doslej razstavljen v pesnikovi hiši v Vrbi ob drugem manjšem portretu istega avtorja. Jakac je vsekakor bil eden pomembnejših pesnikovih portretistov, mnogi so ga kasneje tudi posnemali. Pri svojem delu je bil Jakac vsekakor izvirni, saj so njegovi portreti pesnika nastajali po modelih še živčih Prešernovih sorodnikov; za omenjeni Jakčev portret je bila vsaj deloma model Mara Kraljeva, daljna pesnikova sorodnica.

Med portreti, ki bodo prvič na ogled javnosti, je tudi pesnikova podoba, kot jo je v olju naslikal Maksim Gaspari. Slika iz leta 1948 je v zasebni lasti, olje na deski, z zanimivim rezljanim okvirom. Znano je, da je slikar hodil na vikend v Zgornjesavsko dolino in je po vsej verjetnosti tam tudi naslikal Prešerna.

Prešernova pot v svet

Tristo let bo moje ime trajalo...

Tudi Norvežani imajo prevod Prešernove kitice Žive naj vsi narodi, ki jo je svetovljansko navdihnjen pesnik zapisal v Zdravljici. Bo to drobno zrno kdaj tudi v nordijskih jezikih pognalo močnejšo prevajalsko kal?

l e a m e n c i n g e r

Že prihodnji teden bo zbirka Prešernova pot v svet, ki od leta 1998 izhaja v sozaložništvu Mestne občine Kranj in Mohorjeve založbe Celovec, debelejša za nov zvezek; dvojezični Krst pri Savici v prevodu Giorgia Depangherja pravzaprav dopolnjuje italijansko-slovenski izbor poezije, saj za italijansko verzijo pred dvema letoma Krst še ni bil nared. Pravzaprav je to dopolnilo kar samostojna knjiga, že peta po vrsti, ki ji bo konec leta v decembru sledil še najnovejši oziroma dopolnjen Paljetkov prevod Prešernove poezije v hrvaškem jeziku.

Oba urednika zbirke, prof. France Pibernik in prof. Franc Drolc, sta po dobrih dveh letih in petih knjigah v zbirki že prepričana, da so možnosti za prevajanje Prešernove poezije v sedanjem času večje, kot pa je sprva kazalo. Ni bil ravno splet srečnih okoliščin, kot radi rečemo, pač pa odsev resnične volje, da je mesto Kranj ob pesnikovih jubilejih v preteklem in tem letu poleg mednarodnega simpozija o Prešernu podpiralo tudi izhajanje dvojezičnih prevodov pesmi. Skratka - projekt prevodov je uspel in zaživel svoje lastno življenje. Prva knjiga Pesmi v nemškem in slovenskem jeziku je že skoraj razprodana, enako velja za italijansko verzijo, najbrž bo treba misliti na kakšen ponatis.

Zgodba o tem, kaj storiti s Prešernovim gajem in sploh razmišljanja o drugačni podobi Prešernovega mesta, se je začela že dolgo nazaj, stvari pa so se seveda začele odvijati hitreje, ko se je začel bližati čas obeh obletnic. Da so se stvari v Kranju premaknile, je "kriv" pravzaprav prof. France Pibernik. Ni bil sicer edini, ki je kot književnik in slavist uvidel, da je čas, ko lahko mesto kaj naredi za pesnika; kar nekajkrat je pisal v slovenske osrednje medije, ne nazadnje podžgan zaradi "incidentov", ki so se dogajali na Prešernovem grobu.

Prešeren je trd prevajalski oreh

Prva knjiga iz serije dvojezičnih prevodov se je začela z nemškim jezikom. Za prevajalski projekt, s katerim se Kranj ob jubilejih predstavlja tako doma kot tudi v tujini, je bilo pomembno že prej uveljavljeno sodelovanje s slavistom dr. Klausom D. Olofom s celovške univerze. Ta se je že pred tem veliko ukvarjal s Prešernom in z novimi prevodi v sodobno nemščino. Leta 1944 je ob angleškem prevodu izšla v nemščini tudi Zdravljica, ponatis znamenite "partizanske izdaje" Zdravljice iz leta 1944. Priestlyjev angleški in Olofov nemški prevod Zdravljice sodita danes že med že legendarne prevode Zdravljice. Tik pred tem je izšel Olofov prevod Sonetnega venca pri Mohorjevi založbi, pa prevod Gazel itd. Srečnejša

Kateri verz Zdravljice je bil toliko vprašljiv?

"V variantah je postavil verz... vsak, kar nas dobrih je ljudi. Po mojem mnenju pa je avtentična verzija drugačna... bog, kar nas dobrih je ljudi. Problem je bil le pri nemškem in angleškem prevodu, ni pa nas doletel pri italijanskem in francoskem in tudi pri hrvaškem prevodu - upamo, da nas ne bo."

"Na začetku vseh pobud je bila ureditev Prešernovega gaja," se spominja profesor Pibernik. "Približevala se je 150-letnica pesnikove smrti, kraj, na katerem počiva, pa je bil prava sramota za mesto, ki se želi imenovati Prešernovo mesto, in prava sramota tudi za državo, ki ji ni mar tega narodovega svetišča. Zadeva s Prešernovim gajem se je zlasti zaostila, ko je bil pesnikov nagrobnik onečaščen z grafitom. Spominjam se, kako sva z arheologom Andrejem Valičem hodila po gaju in premišljevala, kako bi mogli nagrobnik v prihodnje zavarovati pred podobnimi dejanji. Zato je bila moja pozornost v celotnem programu za obeležitev visokih Prešernovih obletnic in prvi vrsti namenjena ureditvi Prešernovega gaja kot celote. Mislim, da je treba temu prostoru, kjer ne počiva samo Prešeren, ampak na tisoče Kranjčanov, med njimi tudi znani slikar Leopold Layer, vrniti vsaj nekaj nekdanje sakralnosti."

Prof. Piberniku je takrat prisluhnil tedanji predsednik izvršnega sveta Občine Kranj ing. Peter Orehar. Ustanovil se je poseben odbor, v katerega so povabili sodelavce povezane z literaturo, prešernoslovce, literarne teoretike, literarne zgodovinarje in druge kulturne delavce, med njimi tudi prof. dr. Borisa Paternuja in prof. dr. Naceta Šumija. Odbor je kar plodno razmišljal o literarnem programu ter o spremembah in obeležjih za praznovanje. No, literarni program je že od začetka vseboval načrt novih prevodov Prešernovih pesmi. Odločili so se za dvojezične knjige z izborom Prešernovih pesmi, delo pa sta prevzela prof. Pibernik in prof. Drolc.

Seveda je bil literarni program sprva še dosti širši. Govorilo se je tudi o kranjski Prešernovi založbi, pa tudi o Prešernovi knjižnici. Ti načrti so tudi ostali še naprej le načrti tako kot še nekateri iz predlogov, ki jih je izbral odbor; preureditev Prešernovega gaja je še na začetku, najverjetneje se bo raztegnila tja čez jubilejno leto in dlje.

Da v Kranju ni nobene založbe, se je vsa zadnja leta, ko izhajajo dvojezični prevodi v zbirki Prešernova pot v svet, kar krepko poznalo. O tem vesta povedati dosti oba urednika zbirke Prešernova pot v svet.

okoliščina tega prevajalskega projekta pa je bila tudi ta, da je Mohorjeva založba kot sozaložnik prevzela distribucijo dvojezičnih izdaj na knjižnem trgu.

Že v prvi knjigi se je uredniški koncert dobro izkazal. Na vprašanje, kako bi ga lahko natančneje opredelil, prof. Drolc pravi: "Kot urednika zbirke sva se odločila, da v izboru pesmi ne smejo manjkati pomembnejša ali bolje rečeno temeljna Prešernova besedila. Ta pesemski nabor sva skušala ohraniti tudi pri naslednjih izdajah. Seveda pa se tega nisva vedno neomajno držala, saj sva vsaj deloma upoštevala tudi želje prevajalcev."

Posebna vrednost zbirke je tudi ta, da vsako knjigo spremlja uvodna beseda oziroma študija vodilnega strokovnjaka na področju slovenske književnosti oziroma prešernoslovja, ki pesnika in njegovo delo pospremi v določeno jezikovno sredino. Pri prvi izdaji je spremno besedo napisal pri nas in na tujem cenjeni prešernoslovec prof. dr. Boris Paternu. Tudi vse naslednje študije so napisane tako, da pomembno bogatijo sodobno refleksijo o Prešernu in ga hkrati spremljajo v tuj jezikovni prostor.

Serijo prevodov Prešerna spremljajo tudi sodobna spoznanja, kot so zapisana v spremnih besedah dr. Andreja Capudra k francoski izdaji, dr. Henryja R. Cooperja k angleški izdaji, dr. Marije Pirjevčeve k italijanski izdaji. V teh spremnih besedah se izraža sodobna slovenistika in sodobno prešernoslovje. Pravzaprav za tem projektom stojijo univerzitetna središča od Ljubljane in Trsta do Edmontona v Kanadi in Bloomingtona v ZDA. Imena omenjenih strokovnjakov pa so v bistvu tudi slovenska promocija za projekt, ki ga zbirka prevodov ponuja literarnemu občinstvu drugod po svetu.

"Kranjska" verzija Zdravljice

Še največ uredniških zagat je urednikoma zbirke, in to kar ob vsaki izdaji zbirke poezij, povzročala Zdravljica. Zakaj? Ob vsakem dvojezičnem prevodu se je zastavljalo vprašanje, katero

varianto te znamenite pesmi izbrati. Kot je znano, so zaradi različnih vzrokov nastale variante te pesmi, katera je prava, pa ni določil pesnik sam z objavo v svojih Poezijah. Sprva se je zdelo privlačna misel, da bi po levi strani objavljali kar faksimile Prešernovih pesmi. Vendar pa so se pozneje raje odločili za tiskano verzijo tudi v slovenskem jeziku, saj na ta način knjiga obenem nagovarja tujega bralca, ki morda nekaj slovensčine tudi pozna oziroma ima pravico spoznati original. Uredniški izbor si je zato izbral uveljav-

kar je sicer vedno odločilno. Različna je verzija Zdravljice v Bleiweisovih Novicah, različna je v petem zvezku Kranjske Čbelice, različne so tudi kasnejše verzije, ki so jih v zbirke uvrščali različni uredniki Prešernove poezije."

Manjkal je Krst pri Savici

Kako zahteven je lahko projekt novih prevodov, se je pokazalo tudi drugače: italijanski prevod izbora Prešernove poezije leta 1998 je namreč izšel brez Krsta pri Savici, brez dela, ki v izboru Prešernove poezije pač ne more manjkati.

"Ker smo pri izdajah posameznih zvezkov iz zbirke Prešernova pot v svet praviloma zahajali v časovne stiske - od 3. decembra 1998 do 3. decembra 1999 smo izdali tri zvezke -

smo sem in tja zašli v nerešljive zadrege. Tako je slovensko-italijanski izbor izšel brez Krsta, objavljen je bil le Uvod. Težave so bile tudi druge, saj urednika nisva mogla predvideti vseh mogočih pasti, ki jih skriva takle načrt. Posamezne izdaje so nama prinesle dragocene izkušnje, tako da je bilo pri slovensko-angleški izdaji v pripravljalni dobi mogoče dobiti vse, kar je potrebno za soliden, korekten natis," pravi profesor Pibernik.

Posebne vrste izziv pri tem projektu je bil tudi prevod Sonetnega venca. V vseh dose- danjih štirih izborih pesmi je Sonetni venec predstavljen v sodobni verziji. To velja tako za francoski prevod Sonetnega venca, opravil ga je romanist Vladimir Pogačnik in je malo pred tem izšel pri Mohorjevi založbi. Pri tej verjetno najpomembnejši Prešernovi pesnitvi so pri uveljavljanju v novem jezikovnem prostoru uporabi-

Zbornik o simpoziju

"Srečnejše roke pa smo ob prevodih seveda bili pri organiziranju mednarodnega simpozija o Prešernovem delu in življenju. Še ta mesec bo izšel tudi zbornik z več kot tridesetimi referati, ki so jih za osvetlitev pesnikove podobe prispevala uveljavljena znanstvena imena, tudi iz tujine," pravi prof. Drolc. "Na simpoziju smo slišali marsikaj novega, še posebej s področja raziskovanja Krsta pri Savici, o razmerju Prešerna do biblije in drugih ključnih in konceptualnih vprašanj. Skratka - to je bil prvi velik dogodek v vrsti označevanja Prešernovih jubilejev. Slišali smo toliko novega, da je povsem razumljivo razmišljanje, naj bi se simpozij recimo tudi v prihodnje odvijal bienalno ali morda trienalno. Ta uspešen začetek je narekoval že tudi naslednjo simpozijско temo - likovna podoba Gorenjske."

li načelo aktualnosti. Nekateri prevajalci Prešerna so se skušali tudi formalno držati Prešernovih pesniških oblik. Večini se je to kar dobro posrečilo.

"Za celoten projekt je pomembno, da dobivamo nove moderne prevode," zatrjuje profesor Pibernik. "To je pokazal že dr. Klaus Olof pri prevajanju v nemščino, enako velja za oba angleška prevajalca - Tom Priestly in Henry Cooper - ki sta se pri Sonetnem vencu trudila ujeti tudi formalni, ne le vsebinski del Prešernovega originala, medtem ko je prevajalec Giorgia Depangher pri prevodih v italijansko opuščal nekatere formalne stalnice Prešernovih pesmi, tako da ne prevaja v rimah, ker se zavzema za drugačen prevajalski princip."

Kako naprej?

V zadnjih dveh letih je bil izbor Prešernove poezije predstavljen v novih sodobnih prevodih v štiri glavne svetovne jezike. Zdaj so na vrsti jeziki sosednjih narodov: hrvaška verzija bo izšla letos 3. decembra, saj je Paljetkov prevod v glavnem nared, knjigi manjka samo še spremna beseda. V načrtu je tudi prevod v madžarski jezik; toda o tem kaže po besedah prof. Franca Drolca še pretehtati, saj letos izhaja tudi dvojezična izdaja Prešernovih pesmi v sozaložništvu Pomurske založbe in ene od budimpeštanskih založb. Nikakor ne gre izpustiti prevoda v ruski jezik, saj sodobni prevodi Prešerna v ta jezik deloma še obstajajo. Sledila naj bi še češka izdaja, morda tudi poljska, možnosti so tudi, da bi pesmi prevedli v španski jezik.



Foto: Lea Mencinger

ljeno obliko Prešernovih Zbranih del v redakciji dr. Janka Kosa in tamkaj objavljeno verzijo Zdravljice.

"Toda zgodilo se je nekaj nepredvidenega," se spominja prof. Drolc. "Prevajalec dr. Olof je prevajal Zdravljico po varianti, drugačni od tiste, ki je objavljena v Zbranem delu Franceta Prešerna. Tako različna med seboj - prevod in original - pač nista mogla v tisk. Zadrege je razrešil sam dr. Olof, ki je ljubezno prihitel iz Celovca in naknadno kar tukaj v Kranju ustvaril prevod Zdravljice po tako imenovani "kranjski" varianti, ki smo jo izbrali za objavo. Določeni deli v Zdravljici se namreč v vseh njenih šestih od osmih variantah pojavljajo v drugačni obliki. Nesreča je pač v tem, ker pesnik leta 1846 ni objavil te pesmi v svoji pesniški zbirki in zatorej nimamo izpričane volje avtorja,

Žive naj vsi narodi

Prof. Drolc je pred časom napovedal še en vzporedni knjižni projekt: kar največ prevodov v tuje jezike naj bi namreč izdali z znamenito kitico iz Prešernove Zdravljice: Žive naj vsi narodi. Norvežani ne poznajo v prevodu nobene Prešernove pesmi, imajo pa prevod te kitice iz Zdravljice. Trenutno je v predalu že cela vrsta prevodov, med njimi v norveški in celo japonski jezik, v baskovski jezik, v furlanščino, v ukrajinski jezik itd. Kdaj bo knjižica s slavno kitico Žive naj vsi narodi spregovorila v deset in deset prevodih, se še ne ve, največja ovira pri vsem je kot vedno - pomanjkanje denarja.

K U L T U R N I P R A Z N I K

Gorenjsko domoznanstvo v Prešernovem letu

Prešernova gora je Šmarjetna gora

Prešernova gora je Šmarjetna gora. Tako piše na razglednici, ki so jo med njegovim raziskovanjem Struževega v nekem hišnem arhivu pokazali Igorju Slavcu. Tako se nam odkriva ena od sledi, ki kažejo, na kako raznovrstne načine so se naši predniki povezovali s Francetom Prešernom.

j o ž e d e ž m a n

Ko sem spraševal ljudi, ali kaj vedo o tem izročilu, so mi odkimali. Šele Aci Puhar, s katerim sva se pogovarjala o njegovem besedilu o Kranju v prejšnjem stoletju neslutnih sprememb, mi je brž sporočil, da je bila v časopisu Gorenjec 16. maja 1908 objavljena zamisel nekega Kranjčana, da naj se Šmarjetna gora preimenuje v spomin na nesmrtnega poeta v Prešernovo goro.

Zamisel o Šmarjetni - Prešernovi gori je torej bila in je usahnila. Prešernovih "gora" pa je bilo sezidanih še nič koliko. Prešeren je postal in gora in guru. Povezovanje in zorenje človeških skupnosti vedno poteka z intenzivnim investiranjem v skupni simbolni in pomenski svet. Ritualni cikli, ki spremljajo vpletanje posameznih mitoloških kohezivnih plasti v družbo, se pogosto spreminjajo. Tako je tudi z umeščanjem Franceta Prešerna v povezovalno srčko slovenske narodne skupnosti. Ob dvestoletnici praznovanja narodnega kulturnega praznika je priložnost, da s pesnikom in ob njem sprostimo nove razvojne energije.

Gorenjski kraji in ljudje

V Prešernovem letu 2000 se nam na Gorenjskem obeta pravo vulkansko delovanje. Mnogo vrhov in nastajajočem Prešernovem gorovju bo imelo hipni pomen, zrasli bodo in izginili, mnogo pa jih bo trajneje zaznamovalo našo kulturno geografijo. Ko smo sklenili lansko leto, smo ugotavljali, da je bilo za gorenjsko kulturno leto značilno izredno pisano domoznanstvo delovanje. Natisnjenih je bilo na tisoče strani besedil, od reprezentančnih zbornikov do jubilejnih edicij posameznih društev. Ta domoznanstva pisanost se bo očitno z nezmanjšanim tempom nadaljevala tudi v letu 2000. In vsa ta prizadevanja za trajno upodobitev duha časov in ljudi so trajni vrhovi v prešernovskem gorovju.

Konec lanskega leta je med bralce prišel Žirovski vodnik s podnaslovom Priročnik za Žirovce in vse, ki prihajajo v Žiri. Napisal ga je seveda kdo drug kot večni Žirovec Miha Naglič. Svoj uvod začena z žirovskim Lintvernem, bojda slovenskega rodu. Do njegovih zakladov bo prišel lahko samo "pošten in pogumen pastir", ki bo smel odtrgati prečudovito lep nagelj v bregovih žirke, v katerega je začarana deklica, ki ima pri sebi ključ od Lintvernovih podzemnih zakladov. Vendar, če se bo tega čudežnega naglja dotaknil nepravil, bo Lintvern podviljal in zalil vso dolino.

Druga, v imenitno ljudsko poezijo zavita knjiga, ki prihaja med nas, so likovne prepesnitve pisanih bohinjskih pravljaj, ki jih je na likovni koloniji v Bohinju najiminitnejšim slovenskim

ilustratorjem predstavila Minka Cvetek. Ti so ljudsko besedo zavili v pravljico lepe podobe, ki se vijejo med pesniško svobodo in zvestobo večnosti. Tako so ilustratorji na svoj način odtrgali čudežne nageljdeklice in pred nas prinesli zasajana bogastva bohinjskih lintvernov - ali pa morda rojenic, ki so podobam naklonjeno stale ob strani.

Kranjska tetralogija

Med poetizirano inventuro Žirovskega vodnika in visoko pesmijo ilustracij se izpod tiskarskih strojev izvija življenjsko delo dr. Ceneta Avgušтина, posvečeno mestnemu tkivu Kranja. Kranj - naselbinski razvoj od prazgodovine do 20. toletja, je delo, ki po oceni Naceta Šumija uspešno sledi svojemu cilju, to pa je "prepoznavnost naselbinskih shem, ki jih potem natančneje opredeljuje s skupinami arhitektur". S knjigo, ki izhaja v založbi Znanstvenega inštituta Filozofske fakultete in je uvrščena kot 15. knjiga v zbirko Gorenjski kraji in ljudje, lahko napovemo še nove poglede na gorenjsko prestono mesto Kranj. Prešernovo mesto naj se v Prešernovem letu 2000 predstavi z vsemi svojimi obrazy.

Uvodoma omenjeni Igor Slavec je svojemu Struževemu posvetil besedilo, s katerim se sprehodi od hiše do hiše, predstavi nam igrišča svoje mladosti in spremembe, ki so doletele krajino, naselje in seveda predvsem njegove prebivalce. Gre za dragoceno pričevanje o otroštvu, ki pa s svojo raziskovalno vneto prerašča okvir zgolj spominskega zapisa.

Prav tako uvodoma omenjeno besedilo Acija Puharja o Kranju v stoletju neslutnih sprememb so bralci Gorenjskega glasa v osnovnih potezah že srečali na Odprtih straneh. Puhar je pregledal gradivo mestnih oblasti, dragocen pa je njegov pogled na mesto, ki ga je kot mestni župan tudi sam pomembno soustvarjal. Angažiran je njegov pogled na Kranj kot enega od jugoslovanskih industrializacijskih epicentrov z vsemi posledicami, ki so povzročile, da je po Puharjevem mnenju mesto ušlo načrtovalcem iz rok. Puharjevo besedilo bomo dopolnili z reprezentančnim izborom fotografskih upodobitev Kranja, ki bodo izhajale iz 5. knjižice iz zbirke Gorenjski kraji in



Kranj - Prešernova gora (Šmarjetna gora).

Zamisel o Šmarjetni gori kot Prešernovi gori, objavljena v časopisu Gorenjec, 16. maja 1908

ljudje, ki je predstavila Kranj, kakršnega ni več. Knjižica je bila natisnjena leta 1990 in je že zdavnaj pošla.

Četrto delo, posvečeno Kranju in za katerega upamo, da bo letos zagledalo luč sveta v zbirki Gorenjski kraji in ljudje, je vrhunska doktorska disertacija Andrejke Slavec. Pod razmeroma nezgovornim naslovom Geografija Kranja se skriva bogastvo vpogledov v vsa vitalna tkiva kranjskega mestnega telesa, posebej impresivno pa so razložena funkcijska členitev mestnega prostora, njegovo prebivalstvo oz. socialno geografska členitev, njegova gospodarska struktura in razmerje mesta in okolja. Delo, ki si ga vsi, ki želijo razumeti razviti Kranj, lahko samo želijo.

Gorenjci in Gorenjska ob Prešernu: Spomeniki in junaki

Knjiga, s katero želimo nadaljevati in nadgraditi izročilo lanske Gorenjske 1900 - 2000, ima delovni naslov Spomeniki in junaki. Temeljno izhodišče uredniškega snovanja je, da pripravimo novo reprezentančno knjigo, ki bo na svoj način zaznamovala Prešernovo leto. Spomeniki in junaki. Najbolj jedrnat določitev vsebinskega okvira knjige je to, da želimo predstaviti izbrane pretekle ustvarjalce in njihove sledi v sedanjosti, njim ob boku pa sedanje ustvarjalce in njihove namene v prihodnosti. Sledeč temu cilju bi napisali zgodbo za vsako od gorenjskih občin tako, da bi posebej poudarili njene imenitneže in z njimi povezane krajinske sledi ali pa da bi ob posebnih spomenikih in izročilih predstavili njihove varuhe in raziskovalce. Gorenjci in Gorenjska ob Prešernu!

Natančni vsebinski in drugi delovni načrti za to delo so še v nastajanju, vendar naj npr. za Kranjsko Goro povemo, da se nam v okviru pripovedi o Kekčevi deželi ponujajo Kekec in Vandot, pa Planica z Bloudkom, bratoma Gorišek, Poldo, Petkom, Peterko, Ratečani,

Triglav z Aljažem, Kugijem, Čopom, Zelenci z Gregorijem, Vitranc s Križajem, Liznjekova hiša, Ruska kapelica, občina s svojimi ustanovami, prireditvami, projekti... Predstavitevne strani bodo namenjene podjetjem z njihovimi naj(uspešnejšimi, imenitnejšimi, ustvarjalnejšimi...) ljudmi, izdelki, akcijami, objekti ... Nova postavitev gorenjske samozvesti torej!

Triglav

Prešeren je bil med tistimi, ki so izstrelili Triglav v slovensko mitološko orbito. Ko nam je na predstavitvi knjige gorenjske samozvesti na Brdu Jože Mihelič s svojimi pretanjenimi fotografskimi zaznavami predstavil svoje poglede na Triglav, je občutje gledalcev izrazil kar kranjski župan Mohor Bogataj, ko je avtorju čestital za predstavitev Triglava z mnogih zornih kotov, ki jih mnogokaterih še nismo videli. Zato smo veseli, da je Jože Mihelič sprejel predlog, da bo svoje poglede na Triglav in njegovo kraljestvo pripravil tudi za knjižno izdajo.

Brezjanski zbornik 2000

Sočasno z dvestoletnico praznovanja Prešernovega rojstva bo slovensko praznično leto zaznamovano še z eno dvestoletnico. Sočasno s Prešernovim rojstvom je nastala na Brezjah kapelica Marije Pomagaj. S prvim januarjem 2000, ko je slovenska škofsvska konferenca razglasila Brezje za narodno svetišče, ta jubilej še dobiva na teži. Eden od prazničnih dogodkov na Brezjah bo majska predstavitev Brezjanskega zbornika 2000. V štiridelnem zborniku, katerega založnik bo Družina, je prvi del posvečen predvsem predstavitvi vasi in začetnim desetletjem božje poti, naslednji trije deli pa pričajo o dogodkih na Brezjanskih pogovorih, ki so v zadnjih treh letih zbrali v skupnem razmišljanju o ljudski vernosti, mariologiji, vrednotah in

transcendenci pisano družbo različno mislečih, raziskujočih in ustvarjajočih.

Gorenjski domobranci

V Gorenjskem muzeju so bile začete številne pionirske raziskave, s katerimi smo razpirali našo bližnjo preteklost v vseh njenih dramatičnih razsežnostih. Tudi Monika Kokalj Kočever je do bršen del pionirske raziskave gorenjskih domobrancev opravila v Kranju. Gorenjsko domobranstvo je prvič celovito predstavljeno: od vloge v okupacijskem sistemu, do moštva, njegovega delovanja in mentalitete pa do temeljito predstavljene rezultate raziskave partizanskega obračuna z vrnjenimi domobranci po vojni. Delo, s katerim so dosedanje partizanske resnice temeljito presežene.

130 let železnice

Karol Rustja opisuje gorenjske proge, kakršne so bile, so in naj bi bile, z gradnjo, delovanjem in železničarji.

In še bodo cvetele nageljdeklice...

In marsikaj bi lahko še našeli. Na dvestoletnico Prešerna se posebej pripravljajo v njegovi rojstni občini Žirovnica, kjer bo osrednji založniški projekt prvi "kašarski" zbornik, v katerem pa se bo, kot kažejo načrti, dalo oblikovati ob marsičem okusnejšem od kaše. Tudi občina Radovljica pripravlja svojo praznično edicijo, snujejo se redne zborniške edicije od Škofjeloških razgledov do Kranjskega zbornika, v pripravi so zborniki različnih posvetov (posebej omenimo tistega z imenitnega prešernoslovskega posveta), rojevajo pa se tudi številne krajevne pobude, saj ko se Gorenjci lotimo domoznanstva, tudi tu navdušenje in dobra gorenjska trma delata čuda. Naj tako kot v Žireh "pošteni in pogumni pastirji" odtrgajo čimveč nageljdeklic z Lintvernovimi čudesi!

Rokusov Prešeren.doc za mladostnike

Rod za rodom Prešerna si privošči ...

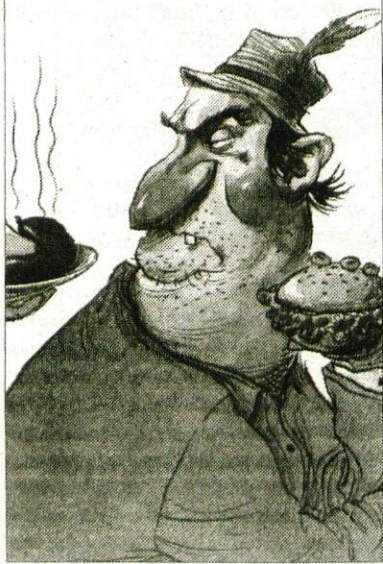
Kranj'c, ti le dobička išeš,
bratov svojih ni ti mar,
kar ti bereš, kar ti pišeš,
mora dati gotov d'nar!

Kar ni tuje, zaničuješ,
starih šeg se zgublja sled,
pevcov svojih ne spoštuješ,
za dežele čast si led!

Slovenci imamo s svojimi nacionalnimi patroni nasploh križe in težave. Pri narodni skreganosti se vsakega uvrsti v ta ali oni tabor in če ga prvi dvigujejo, ga drugi zabijajo v tla. France Prešeren se je uveljavil kot narodna ikona, njegova podoba je na nešteto načinov prestrelila Slovenijo. Njegovo življenje so nekateri predstavljali tudi s tistih zornih kotov, ki niso preveč rožnati, je pa Prešeren.doc poskus, da ob nadčasovno poezijo postavi tudi pesnika z njegovimi križi in težavami. In to je hvalevredno početje. To je počlovečenje, ki nam Franceta približa. In nam da razumeti stare zakone ravnotežja, ki pravijo nekako tako, da če človeku nekje nekaj manjka, potem to skuša nadoknaditi drugje. In Prešernovo zaseb-

no življenje je bilo s partnerskimi zapleti, nezakonskimi otroki in alkoholizmom dovolj mizerno, da je poeta gnalo pet. Ob poigravanju z informacijsko dobo v knjigi vstopajo informacijske plasti, ki sicer za slovenske objave poezije niso običajne. Od razlaga pojmov do šolskih dialogov, od risanih do filmskih ilustracij iz nastajajoče nadaljevanke TV Slovenija o Francetu Prešernu, od spominskih do razlagalnih besedil, ki spremljajo izbrane pesmi. Za izbor in ureditev je bil odgovoren dr. Igor Saksida, za spremeno besedilo k posameznim pesmim Marica Zvegljič, izbor iz spominov na pesnika je izbral Miha Mohor, ilustriral je Adriano Janežič. Celotno zgodbo sta z pred- in zagovorila Miha Mazzini in Igor Grdina.

Tako življenjskega preigravanja ustvarjalnosti in življenja naših veljakov si lahko le želimo. Trdim, da ima vsaka veličina tudi svojo človeško mero, ki ni vedno urezana po magistrskih zgodovinskih merah. Naj zato ob Prešernu.doc omenimo še svežo knjigo Damirja Globočnika o Vodiških čudežih. Pisec načena eno najbolj vročih tem iz t.i. slovenskega kulturnega boja na začetku tega stoletja, ki ni bil v posebno čast ne cerkveno/klerikalnemu ne liberalnemu taboru. Globočnik dokazuje, da se da tako o veličini kot o trenutkih slabosti velikih oseb govoriti s primerno mero. Na ta način nam tako Prešeren kot Jeglič postaneta človeško bližja, pa vseeno vsega spoštovanja vredna. J.D.



Atraktivno ukvarjanje s Prešernom

Cankar močnejši, a Prešeren popularnejši

S Prešernom je tako, da ga imamo vsi za našega največjega literata, ampak v realnosti je od njega Cankar vreden kar desetkrat več. Večina Slovencev jo namreč meri z novci in pri tem vsi vedo, da je Prešeren pristal na bankovcu za 1000 SIT, Cankar pa na onem z vrednostjo 10.000 SIT. V tolažbo pesniku lahko takoj zapišemo, da se dnevno z njim srečuje precej več Slovencev, kot s Cankarjem.

marko jenssterle

Razmere so pač takšne, da med nami najbolj krožijo bankovci z nizko nominalno vrednostjo. Zaradi tega se podobe na njih tudi bolj popularizirajo, vendar jim ta popularnost prav nič ne pomaga. Vsi naši veliki kulturniki na denarju so že dolgo mrtvi, zato pa z njihovimi deli, pa tudi podobami, lahko dobro služimo vsi mi, ki smo na srečo še živi. To ni samo slovenska značilnost. Tudi drugje po svetu bi lahko našli vrsto umetnikov, ki recimo v življenju niso prodali ene same slike in so umrli v bedi, zdaj pa njihova dela dosegajo astronomske cene.

Kako razumeti umetnika v njegovem času in ga torej še pravočasno finančno nagraditi za njegovo poslanstvo, je pomembno vprašanje, na katerega bi odgovor radi predvsem umetniki sami. Vsi po vrsti so prepričani, da v tem trenutku za vse nas opravljajo božansko poslanstvo, mi pa ga nikakor ne znamo spregledati. Njihove reakcije na to "ignoranco" so različne. Nekateri se ob tem žalostno dejstvu še globlje zakopujejo v boemstvo, tesnobe pa poplakujejo z alkoholom ali drogami, drugi pa se s treznimi glavami usmerijo predvsem v promotivno dejavnost, saj so že zdavnaj ugotovili, kako je javnost na ta način mogoče prebrati o pomenu njihovih del. Pogosto so takšne akcije res uspešne, saj je v družbi vrsta ljudi, ki pada na zunanji blisc in so zanj pripravljeni tudi odpirati svoje denarnice. Koliko bodo te umetnine držale bitko s časom in prihodnostjo, je seveda popolnoma drugo vprašanje, ampak tega v danem in konkretnem trenutku tako nikogar ne zanima. V takih primerih so mnogi "umetniki" res pravočasno nagajeni za svoj trud.

Nas "jezični dohtar" Prešeren je čudovit simbol vseh teh težav. Tudi njega poznamo kot velikega boema, ki pa je navsezadnje vendarle pisal državotvorno poezijo, čeravno ne za tedanj, ampak za sedanji sistem. Za razliko od mnogih umetnikov se ni prodal režimu v njegovem času, ampak ga je kupil tisti v našem, toda pesnik od tega spet nima nič. Prešeren je v življenju ravno dovolj trpel, da se zaradi tega spet smili vsem po vrsti.

namenili elitnejši prostor vendarle velja, da še po smrti ni imel miru. Kako je s posmrtnimi ostanki mnogih drugih pokojnih Slovencev, pa tako ali tako ni vredno izgubljati besed, saj gre za eno naših največjih povojnih travm, ki predvsem na področju politike postaja vedno znova aktualna.

Ker je France Prešeren nesporno velik pesnik, je bil, je še, in tudi vedno bo, navdih za nove in nove generacije umetnikov. Njegova dela v sebi skrivajo pravo morje možnosti različnih interpretacij in so zaradi tega svojevrsten izziv. Ukvarjanje s Prešernom na neki način že v naprej zagotavlja atraktivnost, pa če gre pri tem samo za običajno interpretacijo njegovih del, še bolj pa takrat, kadar se nove generacije odločijo za drugačno branje Prešernove poezije. Spomnimo se, kaj nam je Dragan Živadinov naredil s Krstom pod Triglavom, podobnih primerov pa je še več.

Pesnik bi bil lahko samo vesel, da ga je mogoče uporabiti tudi v vseh novo nastajajočih medijih. To, da v Ljubljani mladinsko kulturno središče (KUD France Prešeren) nosi njegovo ime, je več kot zgovoren dokaz, da ga tudi današnja mladina čuti za svojega. Na kakšen način to počne, je navsezadnje vseeno. Pri Prešernu se lahko uživa ob branju njegove poezije, ali pa samo z brezčasnim posedanjem na ograji Prešernovega gaja in s pogledom na njegov spomenik, kot je v nekem obdobju to počela moja generacija.

Tudi ljubljanska mladina ga že dolgo časti na podoben način. Njegov spomenik pri Tromostovju je točka srečevanja mladine, a tudi ljubljanskih klošarjev, ki se očitno v senci velikega pesnika počutijo kar dobro. Poleg tega je trg ob spomeniku krasna lokacija za najrazličnejša zbiranja, predvsem tista, na katerih ljudstvo izraža svoje nezadovoljstvo s trenutno oblastjo. Zakaj pa ne? Tudi Prešeren se je kar nekaj pečal s tedanjo politiko in proviral oblasti. Boril se je za šole v slovenskem jeziku in slovensko univerzo ter za podržavljenje cerkvenega premoženja,

zaradi česar bi ga v svojih vrstah verjetno rada imela prenekatera današnja stranka in mogoče celo vodstvo kranjskega Prešernovega gledališča, ki se ravno v tem času srečuje z zahtevo Cerkve po vrnitvi gledališke stavbe. Kranj je seveda s Prešernom sploh povezan in nesmiselno bi bilo naštevati, kolikokrat se njegovo ime pojavlja v naši neposredni okolici. Z njim so zaznamovane ključne točke - od gostinskih lokalov do osnovnih šol. Bolj kot to je zanimivo, da je Prešeren eden redkih Slovencev, ki je preživel razpad Jugoslavije.

V Beogradu še sedaj obstaja lokal z imenom Prešernova klet, nedaleč od zgradbe časopisa Borba, ki ga poznajo vsi tisti, ki so nekoč redno obiskovali glavno mesto Jugoslavije. V Prešernovi kleti smo se srečevali novinarji različnih medijev Jugoslavije, saj so v njeni okolici tudi druge novinarske hiše. Ta klet torej še kar obstaja in to z istim imenom ter isto Prešernovo sliko na steni, njen lastnik pa pravi, da zaradi drugačnih odnosov med Ljubljano in Beograd ni izgubil svojih strank. Prešeren ob dobri hrani in pijaci ter predvsem v prijetnem lokalu še vedno prevlada nad vsako politiko.

S Prešernim imenom smo poimenovali naše osrednje kulturne nagrade in proslava kulturnega dne je bila od nekdaj prestižni dogodek. Kulturniki se za to prireditev zanimajo iz dveh razlogov. Najprej bi bili radi med tistimi, ki na predvečer 8. februarja sedijo v prvi vrsti in čakajo na prejem nagrade, če pa že to ni mogoče, pa vsaj med navzočimi v dvorani Cankarjevega doma. Ker je število vstopnic omejeno, poleg tega pa jih protokol že leta in leta deli tudi po posebnem ključu, je za mnoge v februarju najpomembnejše vprašanje, kako se mimo teh pravil prebiti do vabila in se nato pojaviti v tamkajšnji množici. To, da so Prešernove nagrade državne nagrade in s tem nekakšen ostanek nekdanjega socialističnega sistema, nikogar več ne moti. Tako kot je nekoč Sovjetska zveza z nagradami poveljevala zveste umetnike, je z zasnovo

Prešernovih nagrad storila tudi Slovenija, vendar je ob tem spet treba dodati, da so nagrade že zdavnaj izgubile svoj političen naboj in postale povsem običajno nagrajevanje največjih umetnikov. Po drugi strani dokazujejo še to, da je Prešeren res pesnik, ki je v nekaterih svojih poetskih vizijah postavljali temelje slovenski državi in ji konec koncev že davna leta pred njeno dejansko ustanovitvijo tudi napisal himno. Zdravljica povrh vsega ni neka militantna pesem, ki bi poveljevala vojaške zasluge naših generalov, ampak navadna napitnica, ki je ob himni uporabna tudi pri čisto običajnem popivanju. Ker se Slovenci v zgodovini tako ali tako nikoli nismo imeli priložnosti naučiti spoštovanja državnih simbolov (z vsemi omejitvami, ki jih to prinaša), petje Zdravljice ob pijaci ni prepovedano, tako kot ne njeno rockovsko izvajanje. Dobiti Prešernovo nagrado zato še vedno ostaja pobožna želja večine naših kulturnih ustvarjalcev, pri tem pa jih še najmanj briga, kdo je tisti, ki v resnici prispeva denar v Prešernov sklad. Povsem vseeno jim je ali je to država ali kakšen finančni mogotec, ki se je odločil podpirati kulturo. Takšnih mecenov na žalost pri nas še ni ravno veliko. Pred leti je sicer s svojo nagrado pisatelj mamil Vladimir Slejko, vendar se je vse skupaj na koncu končalo bolj klavrnno. Ob razpisanih 50 tisoč nemških markah (če se ne motim) so nenadoma vsi dobili ustvarjalni navdih, na omenjeno nagrado pa nas danes spominjajo le še nemarno oblikovane in v poceni izdaji natisnjene knjige finalistov.

Na koncu je torej res najbolje, če ima stvari v rokah kar država. Ta (se pravi kulturno ministrstvo) je letos tudi objavila "razpis za izvirne rešitve in projekte Prešernega leta", pri katerem je nedvomno najbolj brana njegova tretja točka, ki pravi: "Ministrstvo bo za uresničitev izbranih izvirnih rešitev in projektov namenilo do 140.000.000 SIT." Na takšni osnovi pa že vsakdo dobi ideje. Kajti, če so po čem znani umetniki pri nas in po svetu, je to, da ga ni denarja, ki ga oni ne bi znali zapraviti.

Obnova Prešernovih spomenikov - slaba vest Kranjčanov?

Leto pesnikovih obletnic pospešilo obnovo spomenikov v Kranju - Končana kovana ograja, ki naj bi varovala Prešernov gaj - Do jeseni naj bi ga hortikulturno uredili - Dolgotrajna denacionalizacija Prešernove hiše končana, na vrsti obnova dotrajane stavbe - Je za Prešernovo gledališče občini zmanjkalo denarja? Bo na pomoč priskočila država? Z akcijo Likovni umetniki za Prešernovo mesto v štirih letih zbrali 5 milijonov tolarjev.

renata škrljanc

Veliki slovenski poet dr. France Prešeren je v Kranju preživel slaba tri leta, od septembra 1846 do februarja 1849. V to mesto ga je prignala advokatura in v njem je doživel konec tuzemskega. Tedaj nerazumljen, danes prevečkrat pozabljen in po potrebi zlorabljen. Njegova zapuščina je neprecenljiva. Tudi Kranju, ki si je nadel pesniško ime in postal Prešernovo mesto. Dan njegovega rojstva so izbrali za občinski praznik.

Svojo identiteto je mesto prepletlo tudi s pesnikovo. Slednje mu nalaga odgovornost, ki pa jo največkrat občutimo kot neobdobja breme. Sprehodimo se mimo pesnikovega groba v Prešernovem gaju in zazrli se bomo v našo, pogosto licemersko moralo, kajti veliki Prešeren zagotovo zasluži plemenitejšo obeležje! Leto 2000 je leto Prešernovih obletnic, ki so po eni strani dobrodošle, saj bo po njihovi zaslugi obnovljen marsikateri Prešernov spomenik, po drugi pa razgaljajo našo moralo, ki, priznajmo ali ne, potrebuje take ali drugačne vzgibe. Blížajoča se 200-letnica Prešernovega rojstva nalaga občini in tudi

meščanom, da poskrbijo za Prešernove spomenike in objekte, ki nosijo njegovo ime.

PREŠERNOV GAJ s pesnikovim grobom, njegov spomenik, Prešernova hiša in istoimensko gledališče, če naštejemo le najvidnejše. Razen velikega Prešernovega spomenika pred kranjskim gledališčem, ki so ga obnovili pred dvema letoma ter hkrati uredili bližnji trg, kar je občino stalo 8 milijonov tolarjev, so naštetih objekti potrebni temeljite obnove oziroma preureditve.

Pred dobrimi petimi leti so se lotili obnove kamnitega obzidja okoli Prešernovega gaja, ki so mu te dni

dodali še dolgo načrtovano kovano ograjo. Slednja naj bi zavarovala omenjeni gaj. Del ograje je pred časom izdelalo Umetno kovaštvo Šolar, glavino pa kroparsko podjetje UKO, ki je lično kovano ograjo s kranjskimi občinskimi grbi začelo nameščati konec lanskega leta, dela pa bodo končana do slovenskega kulturnega praznika. Ograja bo občino stala 14 milijonov tolarjev, od tega je Ministrstvo za kulturo lani prispevalo 4 milijone tolarjev.

Kranjska občina je že leta 1998 v sodelovanju s slovensko Inženirsko zbornico in ljubljanskim Društvom arhitektov pripravila krajinsko arhitekturni natečaj za ureditev Prešernovega gaja, ki predvideva ureditev poti, okolišč spomenikov, razsvetljave ter obnovo zelenja. Z natečajem je bila izbrana zamisel krajinskih arhitektov Darje Matjašec in Damjana Černeta iz ljubljanskega urbanističnega zavoda. Z deli naj bi začeli konec pomladi oziroma v začetku poletja, končali pa septembra. Po prvih ocenah bodo projekti stali vsaj 1,3 milijona tolarjev, celotna ureditev pa 15 milijonov tolarjev, kar bo

velik finančni zalogaj za občino, zato je slednja tudi pri tem projektu računala na državno pomoč, vendar ministrstvo nad tem ni pokazalo navdušenja, saj je minister za kulturo Jožef Školč kranjskemu županu Mohorju Bogataju dejal, da naj bi občina vsaj za rože poskrbela sama.

Kljub domiselnemu vključevanju umetnikov v ureditev Prešernovih spomenikov, je občinski proračun vsaj nekajkrat premajhen za ureditev gaja, **PREŠERNOVE HIŠE** ter **PREŠERNOVEGA GLEDALIŠČA**, katerega denacionalizacijski postopek še ni končan, devetdesetletna stavba, ki je bila zadnjič obnovljena pred 15 leti, ko so podaljšali oder, pa je nujno potrebna obnova. V začetku decembra lani se je podrl eden od stebrov Plečnikovih arkad, ki so bile zgrajene v letih 1950-53. Kriv naj bi bil vandalizem, ker kamniti stebri niso bili sidrani na podlago in je popustilo lepilo. Nika Leben, diplomirana umetnostna zgodovinarica in konzervatorska svetovalka s kranjskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, je povedala, da bodo

poškodovani steber obnovili v ljubljanskem Restavratorskem centru in ga potem shranili v Arhitekturnem muzeju, Kranj pa bo v kratkem dobil novega, ki bo seveda odliček starega.

Leto se je res komaj začelo in december še ne bo jutri, ob vsem, kar je kranjska občina namerava postoriti do 200-letnice poetovega rojstva, časa zagotovo ni na pretek. Poleg tega ni vprašljiv le slednji, ampak tudi denar, ki bo pomagal uresničiti načrtovano ali pa oklestiti velikopotezne načrte. Ob kulturnem prazniku bo izšla slovensko-italijanska izdaja **PREŠERNOVEGA KRSTA PRI SAVICI**, delo profesorice dr. Marije Pirjevec in Giorgia Depangherja, ki bo stala 1,5 milijona tolarjev, sledil pa bo izid zbornika lanskega simpozija o Prešernu. Pogovor pravi: "Kuj železo, dokler je vroče." In letošnje leto je za vse, kar je povezano s Prešernom zelo "vroče". Od sposobnosti in domiselnosti tistih, ki ga kujejo pa bo odvisno, kaj bodo do konca leta skovali in kakšen pečat bo obletnica pustila tudi mestu, ki se ima za Prešernovo.

Zapis o samostanu nobelovca Joseja Saramaga

DOŽIVETJE DOMIŠLIJE

Roman Zapis o samostanu, Nobelovega nagrajenca iz leta 1998, portugalskega pisatelja Joseja Saramaga, je četrti iz zbirke Nobelovi nagrajenci, ki je v prevodu Alenke Bole Vrabec izšel pri radovljiški založbi Didakta.

Po pesniških zbirkah Nobelovih nagrajencev Seamusa Heaneyja in Wislawe Szymborske ter dramskega dela Daria Foja založba Didakta bralcem tokrat predstavlja roman Zapis o Samostanu portugalskega pisatelja Joseja Saramaga, ki si je mednarodno veljavo pridobil z romanom Upanje v Alenteju, veliko pozornost pa je požel tudi roman Evangelij po Jezusu Kristusu. V slovenščino je že prevedeno delo Esej o slepoti, za tokratni izbor pa so se v založbi odločili predvsem zaradi fabulativne zanimivosti romana. "To je ena najlepših ljubezenskih zgodb," je na predstavitvi povedala prevajalka Alenka Bole Vrabec "Prizori se nizajo s filmsko hitrostjo, a so kljub temu izredno polni." Skozi pretresljivo ljubezensko zgodbo jasnovideke Blimunde, ki na tešče, s praznim želodcem vidi v človekovo notranjost, in enorokim, odsluženim vojakom Baltasarjem, pisatelj odsliskava zgodovinsko ozadje 18. stoletja in čas vladavine Joaa V. Le-ta se zaoblubi, da bo, če bo v zakonu z avstrijsko princeso Mario Ano Josefo dobil dolgo pričakovanega naslednika, zgradil samostan v Mafti. Trinajst let dolga gradnja, spomenik neumnosti vladajočega sloja in nenehna poniževanja revnih slojev prebivalstva in čas krute inkvizicije so zunanji okvir zgodbe, skozi katero bralec spozna portugalsko zgodovino. Roman Zapis o samostanu je epopeja posameznih človeških usod in freska portugalske zgodovine. Knjigo so natisnili v nakladi 1000 izvodov, še letos pa naj bi v zbirki "Nobelovi nagrajenci" izšel nov prevod in sicer lanskega nobelovega nagrajenca nemškega pisatelja Guntherja Grassa. • Igor K.

Franci Koražija & Marsel Gomboc

PRESNETA PIJAČA

Režija in igra: v vlogi Tončija Primorca (spi je vse, kar mu kdo plača) Franci Koražija ter Marsel Gomboc kot Joža Gorenc (je priložnostni pivec, ki rad išče priložnost).

V naših krajih vselej vlada huda suša med primernimi svežimi komedijskimi gledališkimi besedili. Ta primanjkljaj primernih literarnih predlog še posebno težko občutijo ambicioznejše gledališke ljubiteljske skupine. Na Dovškem odru so se zato (precej pogumno!) odločili za avtorski pristop pri izvedbi komedije dveh domačih teaterskih zanesenjakov.

Gledalci smo bili tokrat (v enourni enodejanki) deležni izmeničnega nizanja gostilniškega zabavljanja čez ženski spol ter obupnega tarnanja nad krivično usodo, ki je doletela številne slovenske zakonske možičke. Da sta avtorja dosegla vsaj nekaj dramaturške sočnosti, sta uporabila preizkušen recept uporabe dveh narečij (primorske in gorenjske). Prepričan sem, da sta v zasebnem življenju oba nastopajoča izjemno priljubljena pripovedovalca vicev. Žal pa gledališke deske od igralcev vselej zahtevajo še nekaj več, da bi lahko šala zažgala pri celotnem avditoriju.

Franci Koražija je ves čas predstave uspeval vzdrževati primerno igralsko napetost. A je tudi Marsel Gomboc lepo peljal (primerno tempirano) pivski dialog s svojim primorskim tovarišem (zlasti zabavno je deloval v poudarjenih gorenjskih notah).

In ker sta avtorja v gledališkem listu zapisala: "Najina komedija nima ne začetka ne konca zgodbe. Namen igre je, Vas, spoštovano občinstvo, nasmejati, brez da bi se ob tem obremenjevali s kakršnokoli zgodbo...", se mi po reakciji premierske publike (navdušen aplavz) zdi, da sta v svojih prizadevanjih popolnoma uspela. • Rastko Tepina

Nove pesmi Igorja Torkarja

MAVRICE VEČERA

Pisatelj, dramatik, pesnik, esejist in satirik Igor Torkar je najbolj prepoznaven po večkrat ponatisnjem romanu Umiranje na obroke. Pot poeta je začel leta 1940 s satiričnimi soneti Blazni Kronos. V teh dneh je izšla njegova sedma in po njegovih besedah tudi zadnja pesniška zbirka - Mavrice večera.

Pesniška zbirka je razdeljena na več sklopov (Ledene rože, Vonj Morane, Čolnici svetlobe...) in se zaključuje s kroglici, z risarskimi meditacijami o plimi in oseki bivanja akademskega slikarja Franceta Slane. Torkarjeve pesmi so polne slutenj o bližini smrti oziroma Morane, o minljivosti in krhkosti življenja. Sam pravi, da "bolj ko se staraš in dozorevaš, dozoreva in poglablja se tudi misel v poeziji. Jaz živim večer, oseko bivanja, mavrice pa mi pomenijo, da je tudi v starosti še zmeraj upanje in upanje je nekaj lepega." Pesnik, ki se je rodil leta 1913 v Kostanjevici na Krasu in ki del prostega časa preživlja tudi na Gorenjskem, v Poljanski dolini, ima tako še vedno živo, ustvarjalno srce, pa tudi načrte: "Prekinil sem z dramatikom, ker sem pisal romane in vmes tudi poezijo. Zda pa se bom spet vrnil k dramatikom!" Med njegove najpomembnejše drame sodijo Pisana žoga, Revizor 74, Vstajenje Jožefa Švejka, izrednega pomena pa je tudi njegov prispevek k izvirni slovenski televizijski drami. • Ž.R.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

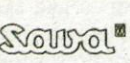
SOBOTNA MATINEJA



Lutkovno gledališče Jože Pengov Ljubljana

ZGODBE
IZ GOZDIČKA

sobota, 5. februarja, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA
OBČINA
KRANJ

SLOVA



30 let APZ France Prešeren Kranj

NAJBOLJŠI SO Z LETI
LAHKO ŠE BOLJŠI

Kranj - Skupaj z letošnjimi Prešernovimi jubileji praznuje tudi pevski zbor z njegovim imenom - tridesetletnico delovanja: jutri, v soboto, ob 20. uri s koncertom v cerkvi sv. Martina v Stražišču.

Jubilejni koncert bo vsekakor nekaj posebnega, zanj se je zbor, v katerem trenutno poje 56 pevcev, resno pripravil; ne le zaradi samega jubileja, pač pa tudi zato, da znova predstavi svojo izjemno pevsko poudarjenost. Ta kranjski zbor sodi med naše najuspešnejše, kar priča tudi cela vrsta nagrad in priznanj od zlatih na tekmovanjih v Mariboru in Ljubljani, do Gallusove plakete, Gorenjske Prešernove ter priznanja občine Kranj Velike Prešernove plakete.

Čeprav apezejevc, kot jim v domačem Kranju radi pravijo, niso ravno redek gost tudi v Ljubljani in drugih mestih na glasbenih prireditvah, ker nastopajo tudi z orkestri, pa bo jutrišnji koncert nekaj posebnega. Dirigent Tomaž Faganel, zbor vodi (spet) od leta 1996, je izbral v ljubljanskih koncertnih dvoranah pogostejše slišano, v gorenjskem prostoru pa le izjemoma, Beethovenovo Mašo v c-duru za zbor, orkester in soliste. Z zborom tokrat igra okoli trideset članov orkestra Slovenske filharmonije, osem je tudi vokalnih in instrumentalnih solistov. V drugem delu bo zbor zapel Zdravljico Ubalda Vrabca, ljudsko Pa se sliš in v prvi izvedbi tudi Močnikovo skladbo Voščilo, s katerim je prejšnji dirigent v glasbeni maniri voščil jubilarom. Zaključni del koncerta bo združil tako sedanje kot tudi okoli osemdeset nekdanjih pevcev v izvedbi Chichesterskih psalmov skladatelja Leonarda Bernsteina. V predahu med koncertom bodo enaintridesetimi pevci - jubili-

lantom ob prisotnosti kranjskega župana in predsednika državnega zbora R Slovenije dr. Janeza Podobnika podelili jubilejne Gallusove značke. Trenutno je stražiška cerkev - Kranj še nima koncertne dvorane - edini večji in primernejši prostor za takšen koncert, tudi zaradi novih orgel.

Jubilejno leto je Akademski pevski zbor France Prešeren začel z ambicioznim programom - najprej slavnostni koncert, sredi poletja nastop ob otvoritvi Ljubljanskega festivala v Kržankah, nato sodelovanje na festivalu Evropa Cantat v Franciji. Ob koncu leta pa pričakujejo, da bodo nastopili, če bodo izbrani v občinski prireditveni program, s svojim zanimivim

Ob jubileju APZ France Prešeren je izšla tudi zajetna kronika zbora, ki jo je natančno vsa desetletja vodila Mija Mravlja. Na okoli 500 straneh so podatki o skoraj 600 nastopih, številu in vsebini pevskega vaja, podatki o gostovanjih po svetu, o 460 skladbah, ki jih je zbor uvrstil v svoj program, število skladb napisanih prav zanje, celo pesmi s koncertov so preštete, najpogostejše izvajani skladatelji itd.

programom v počastitev 200-letnice Prešernovega jubileja.

Na tiskovni konferenci pred slavnostnim koncertom je ob predstavnikih zbora tudi dirigent Tomaž Faganel predstavil zanimivejše dele zborovskega pevskega življenja v preteklih desetletjih, ob katerih je bil



"Apezejevc" z dirigentom na eni od zadnjih pevskega vaja.

tudi sam skoraj polovico obdobja zraven: "V zadnjih sezonah je opaziti večje zanimanje mladih za pevske zборе, sprejeli smo nekaj prizadevnih in tudi glasbeno zelo sposobnih novih članov, zato upam, da bodo čez čas postali novo pevsko jedro skupine. Za naš zbor pa je tudi značilno, da pevci vztrajajo kar dolgo, sedanji jubilej so dočakali tudi trije, ki so zraven prav od vsega začetka od leta 1969, ko je nastal takratni Akademski komorni zbor Kranj pod vodstvom Matevža Fabijana," pravi dirigent. Poleg Fabijana in Faganela sta zbor vodila tudi Baki Jahari in Damijan Močnik.

Zadnja leta se zbor manj udeležuje raznih pevskega tekmovanj in izbira drugačne oblike. Ko so se udeleževali mednarodnih študijskih pevskega festivalov, so se srečali z najboljšimi svetovnimi zbori pod vodstvom imenitnih dirigentov, so namreč ugotovili, da tako pri nas

kot tudi drugje takšno izobraževanje in učenje med pevske družine postaja vse pomembnejše.

"Čeprav nas sodelovanje v mednarodnih delavnicah zdaj najbolj zanima, pa to seveda še ne pomeni, da nas ne bo več slišati na raznih tekmovanjih," je prepričana predsednica zbora Zdenka Schauer. To pa tudi pomeni, da bo zbor morda po daljši odsotnosti s takšnih tekmovanj med svoje načrte uvrstil tudi to. Poslanstvo pevskega zbora namreč ni samo merjenje pevske kvalitete na prireditvah, pač pa je za ljubiteljsko petje lahko še važnejše nenehno širjenje glasbenega obzorja. Morda bo v prihodnje tudi kaj več časa za radijska snemanja, češar v preteklosti z nastopanjem zelo zaposleni pevski zbor (ima posnete tri samostojne plošče) ni utegnil opraviiti.

• Lea Mencinger,
foto: Tina Doki

PRAZNIČNE PRIREDITVE

Slovenski kulturni praznik se je začel s prireditvami že na začetku tega meseca. V teh dneh niso brez prireditve ne šole ne krajevne skupnosti, tudi občine, izjemno veliko se odpira razstav, vrstijo se koncerti.

Kranj Sinoči so v Prešernovi hiši, kjer je pred 151 leti Prešeren umrl, odprli razstavo Prešernovi nagrajenci 1999. O razstavi je govorila Beba Jencić, kustodinja Gorenjskega muzeja Kranj, uglasbene Prešernove pesmi je zapela mezzosopranistka Sabira Hajdarevič ob klavirski spremljavi Petra Škrjanca.

Jutri, v soboto, 5. februarja, ob 19. uri se v dvorani 15 Mestne občine Kranj srečajo pevski zbori Avstrije, Italije in Slovenije, v cerkvi v Stražišču pa uro kasneje APZ France Prešeren Kranj s slavnostnim koncertom ob sodelovanju orkestra Slovenske filharmonije praznuje svojo tridesetletnico.

V ponedeljek, 7. februarja, dopoldne v kranjski Mestni hiši predstavljajo slovensko italijansko izdajo Prešernovega Krsta pri Savici, ki izhaja v zbirki Prešernova pot v svet.

V ponedeljek, 7. februarja, ob 17.30 se kranjski in drugi častilci pesnika zberejo v Prešernovem gaju. Pred spomenikom bo govoril prof. Franc Drolc, zapel bo APZ France Prešeren. Pol ure kasneje bo zapel podoknico Mešani pevski zbor Iskra Kranj, kasneje pa pred spomenikom poje Moški pevski zbor dr. Janez Bleiweis. Ob istem času, ob 18.30 bodo v Šmartinskem domu v Stražišču nastopili kar štirje pevski zbori na prireditvi Stražišče Prešernu. Med prireditvami v torek, 8. februarja, je potrebno omeniti še recital poezije med 10. in 12. uro na Glavnem trgu pred Prešernovim spo-

menikom, predavanje dr. Franca Drolca ob 19. uri v župnijski dvorani ter ob 19.30 proslavo v Kulturnem domu Predoslje. Nastopili bodo učenci tamkajšnje osnovne šole ter pevci in recitatorji člani KUD Predoslje. Na dan praznika bodo ob 18. uri v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori predstavili skulpture Jožeta Volariča, med njimi tudi njegovo znano skulpturo Prešerna.

Visoko

V ponedeljek, 7. februarja, ob 19. uri bo v Domu krajanov na Visokem osrednja proslava ob kulturnem prazniku v občini Senčur. Na prireditvi, za katero je scenarij pripravila Dani Bakovnik, bodo nastopali domači recitatorji, povezovalci in pevci. Vabi KUD Valentin Kokalj Visoko.

Jesenice

Muzej Jesenice je v Kosovi graščini pripravil razstavo Likovne upodobitve Prešerna, odprli jo bodo v ponedeljek, 7. februarja, ob 18. uri. Razstavo bosta predstavila avtorja prof. Janez Mušič in Tone Konobelj. Muzej pripravlja tudi slovesnost v pesnikovi rojstni hiši v Vrbi, v torek, 8. februarja, ob 18. uri. Govornik bo dr. Janko Kos.

Ob prazniku odpirajo danes, v petek, ob 18. uri v razstavnem salonu Dolik skupinsko razstavo Likovnega kluba Dolik. V otvoritvenem programu bosta nastopila dramski igralec Jože Logar in Novi trobilni kvintet.

Bled

Proslavo so pripravili tudi v Občini Bled. V torek, 8. februarja,

ja, ob 18. uri bo pred Prešernovim spomenikom na Bledu večer v počastitev Prešernovega dne.

Škofja Loka

Osrednja prireditev v Občini Škofja Loka bo danes, v petek, 4. februarja, ob 18. uri v večnamenskem prostoru OŠ Petra Kavčiča. Nastopil bo Godalni ansambel Glasbene šole Škofja Loka, plesalke in recitatorji. Zbrane bosta nagovorila ravnatelj OŠ Marko Primožič in škofjelovski župan Igor Drakslar.

V nedeljo, 6. februarja ob 16. uri bo v OŠ I.Tavčarja v Gorenji vasi občinska proslava. Gost bo igralec in pesnik Tone Kuntner.

Praznovanje bodo imeli tudi v Poljanah nad Škofjo Loko: jutri, v soboto, 5. februarja, ob 19. uri bo Na Produ letni občni zbor Kulturnega društva Poljane in potopisno predavanje. V ponedeljek, 7. februarja, ob 18. uri bodo sredi vasi s kulturnim programom nastopili učenci OŠ Poljane, nato pa bo sledila prireditev pred Kosmovo domačijo. Proslava bo tudi na Sovodnju in sicer v nedeljo, 6. februarja, ob 14. uri v tamkajšnji dvorani. KUD Sovodenj je k sodelovanju povabil učence OŠ Sovodenj, cerkveni pevski zbor, harmonikarja Klemena Šturma in člane KUD Sovodenj.

Kamnik

Osrednja prireditev v Kamniku bo zagotovil recital Prešernovih pesmi v torek, 8. februarja, ob 20. uri v Galeriji Veronika. Jutri, v soboto, 5. februarja, ob 19. uri pa bo v Srednji šoli Rudolfa Maistra Območna revija odras-

lih pevskega zbora Občin Kamnik in Komenda.

Tržič

V Osnovni šoli Križe se bo danes, v petek, ob 19. uri odvijala XIX. revija tržiških pevskega zbora Tržič poje 2000. Na prireditvi, ki jo prireja Sklad RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti, območna izpostava Tržič, bo nastopilo deset pevskega in glasbenih skupin.

Vodice

Na steni kapelice sv. Lazarja na pokopališču v Vodicah bodo v nedeljo, 6. februarja, ob 15.30 odkrili spominsko ploščo Prešernu očetu Simonu - Šimnu Prešernu in Prešernovemu stricu Francu Ksaverju Prešernu, Blagoslov in odkritje plošče bosta opravila vodiški župnik Franc Mervar in vodiški župan Anton Kokalj.

Domžale

V Kulturnem domu Franca Bernika v Domžalah bo v ponedeljek, 7. februarja, ob 20. uri osrednja občinska prireditev ob kulturnem prazniku. Slavnostni govornik na proslavi bo Milan Marinič, v programu bodo nastopili: Domžalski trobilni kvartet, Komorni ansambel Pro musica, gledališki igralec Jurij Souček, baritonist Matjaž Robavs, avtor veznega besedila Silvo Teršek, povezuje Nataša Dolenc.

Na Studencu pri Domžalah pa so sinoči, v četrtek, v organizaciji KD Miran Jarc Škocjan, odprli razstavo Likovna in medijska iskanja avtorja Silva Terška.

• Zbrala: L.M.

Mateja Legat z Bleda, mlada oblikovalka nakita

Iz domišljije v srebrno resničnost

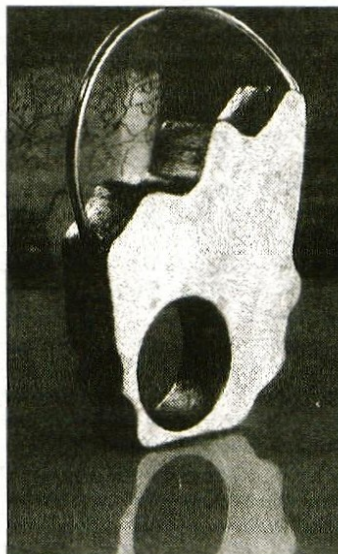
Njen nakit je poseben, drugačen, navdihuje ga domišljija in Matejino vsakodnevno delo s prizadetimi ljudmi.

Bled - Mateja Legat z Bleda je mlada oblikovalka nakita, ki je svoje ekstravagantne srebrne izdelke pred kratkim prvič predstavila širši javnosti. V Festivalni dvorani na Bledu je namreč pripravila razstavo Resničnost sanj, na kateri je razstavila tri najst kosov unikatnega nakita, ki so se rodili v globinah njene domišljije in nato prek valjanja, žaganja, lotanja in poliranja zaživi v srebrni resničnosti.

Prvi prstan je izdelala že v osmem razredu osnovne šole. Takega z opalom, se spominja. Nastal je v zlatarski delavnici in pod mentorstvom znane blejske zlatarke Doroteje Zupan. Zlatarska šola v Celju je bila logična, če ne kar nujna izbira. Pripravnštvo v ateljeju za zlatarstvo v Ljubljani, nato pa naveden korak - nadaljevanje šolanja na srednji strojni šoli. In nato še bolj nenavadna odločitev. Služba varuhinje v

Varstveno delovnem centru v Radovljici in delo s prizadetimi odraslimi. Delo, ki jo navdihuje in navdihuje. Od prizadetih dobi veliko zamisli, ustvarjalnih idej. Imajo namreč svoj, čisto poseben način gledanja na stvar, na svet okoli sebe. In Mateja vse to vpleta v svoje ustvarjanje. Tudi njen nakit je poseben, drugačen. Pravi, da pri oblikovanju da prosto pot domišljiji. Ena ideja odpre pot drugi ideji in jo morda zapelje povsem v drugo

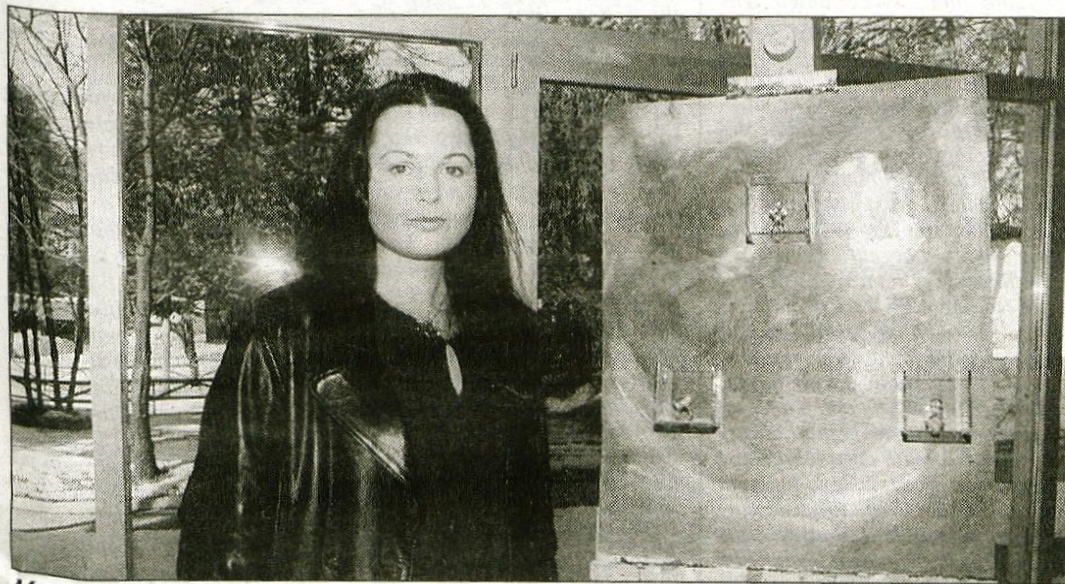
smer. Mateja se idejam povsem prepusti. "Ko delam, imam en prstan že na pol izdelan, pa že vidim drugega... Včasih ideja tako močno privre na plano, da ga moram takoj narisati..." Večina njenega nakita - prstani, ovratnice in zapestnice - je iz srebra. In čeprav so posamezni kosi na pogled morda zelo različni, imajo skupen koncept prepletanja ploskev in žice, pravi Mateja. Izdelki so nenavadni, posebni. Nikakor ne takšni, da bi jih lahko nosili vsak dan. Morda za kakšne posebne priložnosti. In tudi niso naprodaj. Nedavna razstava ni bila prodajna; vse, kar se rodi v improvizirani delavnici, je "za mojo dušo", pravi Mateja. Tudi vrednosti posameznih kosov ne



Srebrn prstan

more in ne zna oceniti. "Če imam človeka rada, mu ga enostavno podarim... Ne znam ovrednotiti, koliko je kaj vredno. Morda bi rekla takole: deset tisoč dolarjev je premalo, sto tisoč preveč..." In zanimivo, Mateja sama nosi zelo malo nakita. Najljubši so ji kosi v obliki sončka. Za vratom nosi čudovito zlato sonce, ki ga je oblikovala sama. Kamnov ne mara. Če pa že, izbere lapiz ali opal. In v kakšno smer se bo razcvetela njena domišljija? V glavi ima že nov projekt, tokrat slikarski. Obiskuje namreč tudi slikarsko šolo pri Metki Gosar v Ljubljani. S prizadetimi otroki se loteva projekta slikanja. Še naprej bi rada raziskovala prizadete in jim pomagala. Slikala. In ustvarjala nakit. Dela, kar si je vedno želela. In uživa v tem. Vrata so odprta...

• Urša Peternel

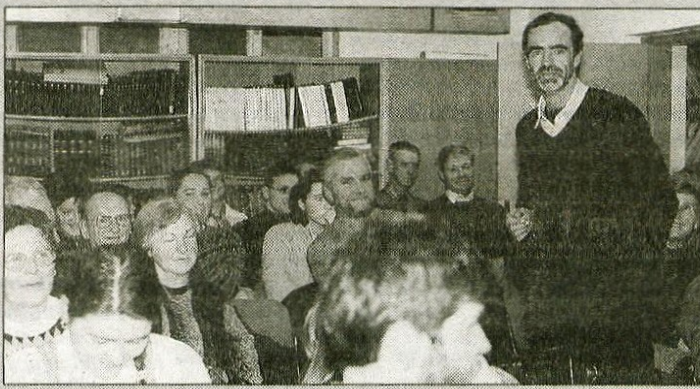


Mateja si je razstavo zamislila v obliki treh slikarskih stojal z vitrinami, v katerih je nakit. Razstavila je trinajst kosov srebrnega nakita, ki ni bil razstavljen še nikjer. "Želela sem pokazati, da se da ustvariti tudi drugačen, poseben nakit, ne le klasičen," pravi Mateja. Pri razstavi sta ji pomagala fotograf Franci Virant ter slikar Zmago Modic, svoj delež pa je prispevala tudi Občina Bled s pokrijem dela stroškom razstave.

Gore, kakršne vidi glasbenik in alpinist

V škofjeloški knjižnici so predstavili rokopis knjige Moje gore, ki jo namerava izdati Milenko Arnejšek - Prle.

Škofja Loka, 4. februarja - Škofjeločani so ga vzeli za svojega, čeprav je doma iz Kidričevega. Poznajo ga predvsem kot navdušenega gornika, sicer pa je po poklicu glasbeni pedagog. Razpetost med dve ljubezni, glasbo in alpinizem, je čutil tudi v rokopisu knjige Moje gore. Pisatelj Matjaž Kmecl ocenjuje: "Kar je posebnega priporočila vredno, je izrazito osebni slog, napolnjen z nekakšno latentno strastjo ali vsaj s prepričanjem. Vodi ga



elementarna logika sporočanja in prepričan sem, da bo knjiga doživela živahen odmev in si s svojo moško svežino pridobila bralca." Na izid knjige bo treba malo počakati, saj se Milenko Arnejšek - Prle še dogovarja z založniki za objavo približno 400 strani tipkanega besedila. Izbor iz teksta, ki ga jebral Marko Črtalič, je ob spremljavi diapozitivov avtorja že navdušil obiskovalce literarnega večera v knjižnici Ivana Tavčarja. • S. Saje

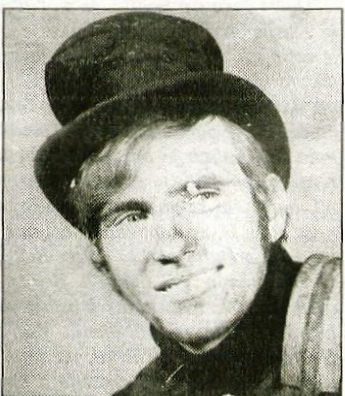
Janez Rozman: "V življenju ne sme manjkati izzivov."

Od dimnikarja s cilindrom do tiskarja

Ker ni želel delati, kar je delala večina Jeseničanov, se je odločil za dimnikarski poklic - "Maneken" med slovenskimi dimnikarji - Mirovanja zanj ni, je le nenehno gibanje - Od dimnikarja do tiskarja - Knjiga o razvoju tiska in ponatis Prešernove poezije po stari Gutenbergovi metodi.

Smokuč pri Žirovnici, 1. februarja - V življenju se trudi biti prepoznaven in delati tisto, česar ne dela večina. Tako je premišljeval že kot fantič, ko se je bilo treba odločiti za poklic. Na svet je prišel v železarskih Jesenicah, kjer je bilo tedaj skoraj samoumevno, da so se fantje odločali za železarski poklic, zato mu slednje ni preveč dišalo. In se je odločil za redke poklice, ki se ga je večina sicer otepala. Janez Rozman se je odločil, da bo postal dimnikar. Srednjo šolo je končal v štajerski prestolnici in v dimnikarstvu vztrajal osem let.

Med strankami in med stanovskimi kolegi je bil znan kot najbolj urejen, saj so se gumbi delovne uniforme vedno svetili, poleg tega pa je bil eden redkih, ki je nosil cilindar. "Maneken" med dimnikarji. Poseben, prepoznaven in opazen. Vse od Rodin do Rateč. Potem ga je radovednost za eno leto odgnala v Nemčijo, sledilo je delo v Žele-



Janez Rozman nekdanji postaven dimnikar s cilindrom, danes uspešen ohranjevalec starodavnih metod tiskanja.

voljstvom se še zdaj ob nedeljah pada na ljubljanskega "boljšaka", zadnja leta pa je čedalje bolj predan oživljanju starodavnih tiskarskih tehnik. Kjerkoli se pojavi z rekonstrukcijo Gutenbergove preše, navduši občinstvo. Manufaktura Mojster Janez je tudi v strokovnih krogih naletela na naklonjenost, saj so njegovi projekti prejeli vrsto uglednih nagrad. Letos naj bi na berlinski turistični borzi s pomočjo starodavnega tiska predstavil slovenske gradove, mika ga ponatis Prešernove poezije, čez leta pa bo nemara luč sveta ugledala celo njegova knjiga o razvoju tiska.

• R. Škrjanc

Prijazna povabila na prijetne rajže

Od Valentina do Pusta

Gorenjski organizatorji turističnih potovanj Vam tudi v novem tisočletju ponujajo ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi. Za vse programe v tej rubriki velja, da so cene za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa krepko nižje kot za nenaročnike! Cene, ki veljajo za naročnike in naročnike, vključno z njihovimi družinskimi člani, so pri vsakem izletu navedene v oklepaju. Zakaj krepko nižje cene? Prvič zato, ker je za vse izlete v tej rubriki GORENJSKI GLAS - več kot časopis, glavni medijski pokrovitelj, zato so to GLASOVI IZLETI; in tudi zato, ker PIVOVARNA UNION, d.d., Ljubljana poskrbi, da na izletih nihče ni žejen.

Jutri: od Jesenic do Letuša

Integral Tržič jutri, v soboto, 5. februarja, vabi v Saleško dolino v globine velenjskega rudnika, v velenjski muzej in v Gostišče Pirnat v Letušu. Pirnatovi bodo skuhali imenito večerjo, nakar sledi zabavni večer s plesom. Najudobnejši avtobus boste lahko počakali na kateremkoli postajališču na relaciji od Jesenic do Radovljice, Kranja, Škofje Loke, Vodic in Mengša. Izjemoma sprejemamo prijave za ta izlet tudi danes!

Valvasor na Valentinovem večeru

Ker v ponedeljek, 14. februarja, goduje Valentin, je prav poseben Valentinovo ponudbo pripravil tržiški Integral za naslednjo soboto, 12. februarja: Valentinčkov izlet po Zasavju do Valvasorjevega gradu Bogenšperk; lahko boste 'pofirbcali' v trgovino Steklarne Hrastnik. Nadaljevanje bo do Medijskih Toplic ter Valvasorjevega vrelca. Dovolj časa bo za oddih v hotelskem bazenu s termalno vodo, zatem bo Valentinova večerja in Valentinov zabavni večer. Integralov avtobus bo peljal na enaki relaciji kot je napisana pri izletu v Saleško dolino; cena izleta je 4.400 SIT (naročniki 3.400 SIT). Valentinovo reportažo o tem izletu bo pripravila Božena Avsec, ki obljublja tudi Valentinove srčke!

Naslednjo soboto v Alpe Adria

Integral Tržič Vas prav tako naslednjo soboto, 12. februarja, prvič letos vabi na nakupovalni izlet v NC Alpe Adria, tik ob tem centru sta tudi Lidl in LD market. Avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Medvode-Škofja Loka-Žabnica-Stražišče-Kranj-Radovljica-Lesce-Žirovnica-Jesenice-Kranjska Gora-Cassacio pri Vidmu/Udine. Cena izleta je 3.200 SIT (naročniki 2.200 tolarjev). Sopokrovitelj izleta je Pekarna Magušar Lesce z najokusnejšim pecivom.

Portorož, moj Portorož ...

Še ne odličen izletniški predlog tržiškega Integrala: v četrtek, 17. februarja, nakupovalno rekreativni izlet na slovensko obalo, v Izolo (degustacija Delamarisovih izdelkov in možnost nakupa le-teh po krepko nižjih cenah) ter v Portorož (kopanje v Metropolovem pokritem bazenu z morsko vodo, večerja in krajši zabavni večer). Predviden povratek domov okrog 23. ure. Cena: 4.500 tolarjev (naročniki zgolj 3.300 SIT).

Pustovanja od 26. februarja do 5. marca

Mimogrede bo Pust. Tudi letos bo v predpustnih dneh vseposod veliko prireditev: tradicionalnih pustnih sprevodov in karnevalov, pustnih zabav, maskarad. Morda se Vam zdi še zgodaj, a že danes Vam v sodelovanju s tremi gorenjskimi organizatorji turističnih potovanj najavljamo šest pustnih ponudb: že v soboto, 26. februarja, na Ptuj (vzpon po znani romarski poti na Ptujsko Goro, sprostitev v Termah Ptuj, pustna večerja in ples v maskah z izborom NAJ mask); v soboto, 4. marca v Toplice Dobrna z avtobusom podjetja B&B Kranj; v Dolenjske toplice z Integralom; v Mursko Soboto v Zvezdo-Diano z Meteorjem in v Terme Topolšica z Integralom; v nedeljo, 5. marca na Reko na ogled enega od največjih karnevalov na svetu z več kot 3.000 nastopajočimi. Vsi štirje GLASOVI pustni izleti na soboto, 4. marca, imajo podobne programe ter popolnoma enake cene. Odhodi z Gorenjskega (Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Medvode oz. Mengeš) sredi dopoldneva, do pustne večerje bo nekaj časa za 'namakanje' v termalni vodi bazenskih kompleksov navedenih treh naravnih zdravilišč oz. v termalnem centru Diana v Murski Soboti, ali pa za pohajkovanje; po pustni večerji plesi v maskah in nagradni izbori za najboljše maskare, itd. Ker se pustovanja zavlečejo pozno v noč, bo povratek pri vseh pustnih izletih bolj pozno in prihodi na Gorenjsko sredi noči. Cene za vse te izlete: 4.500 tolarjev (naročniki SAMO 3.500 SIT). Za nedeljski izlet 5. marca na Reko je cena 4.100 SIT (naročniki: 3.000 tolarjev), ker bo povratek domov bolj zgodaj, do 20. ure.

Prijave sprejemamo 24 ur na dan

Za informacije in prijave sta Vam v letu 2000 - poleg telefonskih števil organizatorjev teh izletov (Integral Tržič = 064/563-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevno, telefonski številki Gorenjskega glasa: 064/ 223-444 in 223-111. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postaji želite počakati organizatorjev avtobus, itd. Ob prijavi je možno tudi rezervirati izbrani sedež v avtobusu, vendar izključno z vplačilom celotne cene izleta!

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!



Tempo diktirajo samo volitve

Marko Jenšterle,
zunanji sodelavec

Ob seji glavnega odbora SLS je dr. Franc Zagožen predstavil zanimivo stališče njihove stranke glede združitve s SKD. Ljudska stranka še naprej vztraja pri tem, da se morata SLS in SKD najprej združiti, šele potem pa pridejo na vrsto vsi drugi dogovori. Po Zagožnem mnenju združitev pomeni tudi to, da bi obe stranki uradno izbrisali iz registra političnih strank, zatem pa bi združena stranka odločala o svojem statusu v vladi, državnem zboru ter tudi o predvolilnih koalicijah z drugimi strankami. Na ta način bi bile vse stvari vrnjene na izhodišče. Nova stranka bi morala premisliti, ali naj ostane v vladi, saj bi "izginila" njena koalicijska pogodba z LDS in upokojsko stranko, krščanski demokrati pa bi morali svoj čas zavrteti nazaj za krajše obdobje, na vsak način pa do tistega trenutka, ko sta Janša in Peterle tudi uradno podpisala sporazum o ustanovitvi koalicije Slovenija. Kajti z združitvijo bi tudi Peterleov podpis pod tem dokumentom postal neveljaven.

Prvaki ljudske stranke so tako krščanskim demokratom nastavili neprijetno zanko, ki je ne bo ravno lahko rešiti. Stranki SKD in SDS sta kar nekaj časa odločevali in čakali na odločitev SLS, preden sta se vendarle odločili in storili samostojni korak ter s tem Podobnikov ljudi pustili v ozadju. Na desnici se že dalj časa meri politična moč med vsemi tremi strankami, to merjenje pa pospešujejo bližajoče se volitve. Panika in nestrpnost se bosta do njih še stopnjevali, že zdaj pa je vidno predvsem to, kako samo volitve stranke še silijo v sprejemanje kompromisov. V normalnih razmerah bi med njimi prej kot do združitve prišlo do še hujših spopadov. Toliko nezaupanja, kot ga je mogoče opazovati zdaj med vsemi desničarskimi strankami, že dolgo ni bilo na kupu. V življenju bi prav vsak zakon propadel, če bi imela partnerja pred sklenitvijo zakonske zveze toliko vprašanj in zahrbtnih namenov, kot jih imata zdaj SLS in SKD. Združitev na desnici torej še ved-

no ni naravna, ampak povsem umetna in taktična. Kot taka v tem trenutku ne more imeti ravno trdne prihodnosti. Zamer se je na obeh straneh nabralo preveč, ob vsem tem pa gre še za prestiž. SLS pač izhaja iz dejstva, da je na zadnjih volitvah postala najmočnejša desna stranka in zato prišla v vlado, SKD pa ne more pozabiti svojih nekdanjih zlatih časov, močno pa se počuti tudi zaradi vseh neprijetnosti in izgube ugleda SLS, kar smo lahko spremljali v zadnjem času.

Zapuščanje oblasti za nikogar ni prijetno, zato so predčasne volitve samo v interesu opozicije, vladne stranke pa bi se zanje odločile le v primeru, če bi znotraj njihove koalicije prišlo do velikih sprememb. Ena od takih bi nedvomno bila spremenjeni status SLS, saj bi ta stranka k dosedanjemu številu ljudskih poslancev prištela še krščansko demokratske, ostali dve vladni partnerici pa bi najbrž reagirali tako, da bi novi stranki odrekli gostoljubje na oblasti. V takšnih razmerah res ni druge poti, kot čimprejše javno preverjanje priljubljenosti strank, kar se seveda dogaja na volitvah.

Sicer pa tudi na drugi strani razmere pred volitvami niso ravno rožnate. Liberalna demokracija se je znašla v eni svojih večjih kriz, saj je njen predsednik dr. Drnovšek politiki dal prednost pred liberalnimi načeli. Manjšinska frakcija LDS, ki jo je mogoče opaziti na obzorju, ni nova. Nekoč jo je predsednik razbil s tem, da je njene glavne akterje poslal za veleposlanike po svetu, toda zdaj so se že vrnili domov. Vendar ima dr. Drnovšek pri discipliniranju svojih ljudi precej lažje delo, saj večina prisega na njegovo glavno vlogo, v prepričanju, da je to edina pot do uživanja vsaj delčka oblasti. Liberalci imajo to srečo, da jim desnica s svojimi razprtijami jemlje publiciteto, zato so njihove težave med volivci precej manj opazne, kot bi bile v mirnejših časih.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentari so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana

Marjetica

Peter Colnar,
zunanji sodelavec

Ob najnovejšem dogajanju v slovenskem političnem življenju se človek mora vprašati, kaj se dogaja v njegovem zakulisju. To smo lahko spraševali že večkrat, vendar je vedno ostalo za kulisami dogajanja vse nekako skrito in prikrto, čeprav sta iz iste smeri vedno odmevala nekako dva, sicer popolnoma različna odgovora. Eden govori o zgodbi o uspehu, drugi pa o škodljivem pokvarjenem strankarstvu. Čeprav si po vsebini popolnoma nasprotujeta, se zlivata v vsakodnevno življenje.

Govorimo o istem političnem bloku, o bloku, ki nas skuša prepričevati, da ne obstaja, čeprav gre vedno in povsod za popolno monolitnost. Nič čudnega. Gre za politične sile, ki so se ob demokratizaciji življenja okopale na mestih, na katerih so se v tistem trenutku znašle. Ker izhajajo iz istega gnezda, pa naj gre za socialistično zvezo, zvezo komunistov, zvezo socialistične mladine, sindikate ali zvezo borcev, so razumljivo ohranile svojo soodvisnost. V vodstva vseh je partijska kadrovala svoje "najboljše", to je "prave ljudi na prava mesta", kot so tedaj razglašali. Ti ljudje so ob uvedbi večstrankarskega sistema postali vodilni v "strankah", v katerih so se v tistem trenutku znašli, kasneje pa začeli ustanavljati različne podružnične mišljenjske skupine. Res je, da so tudi oni samo ljudje, in da radi vlečejo vsak na svojo stran, navijajo vsak zase, vendar znajo biti še kako za istimi okopi, ko so ogroženi njihovi osebni interesi, ko na primer mislijo, da je treba satanizirati Janeza Janšo, izigrati ali z blatom obmetati nasprotno politično stranko ali onemogočiti posameznika. Igra je vsaj do sedaj uspevala. Ljudje so nasedali.

Vse kaže, da bi uvedba večinskega volilnega sistema zares lahko sprožila tektonske premike v razpoznavnosti slovenskega političnega življenja. Ne gre samo za grobo delitev na "dva bloka", ki sta sicer boleče razpoznavna že od izigravanja upora proti okupatorju in začetka revolucije v drugi svetovni vojni, ampak tudi za razpoznavnost in osebno liderstvo. Dogajanja, ki se kot plima in oseka gibljejo okoli pristankov in čez dan ponovnem nasprotovanju odločbi vrhovnega sodišča o večinskem volilnem sistemu v največji parlamentarni stranki, kažejo, da gre morda, ob ogroženih osebnih koristih poslancev, tudi za dva centra odločanja, oziroma vodenja. Človek, ki razmišlja za lastno glavo, se

že mora vprašati ali ima dr. Drnovšek sploh svojo stranko? Včasih izgleda, kot da tudi "slovensko HDZ" vodi "strankarsko zamrzne" pa vseeno izrazito enosmerni predsednik države. Sicer ne gre za nič novega. To se je že doslej vedno pokazalo ob vsakih predsedniških volitvah, ko volivci LDS-a nikoli niso volili svojega kandidata.

V zadnjem času je prišlo do zanimivega vprašanja, kako deluje takšno dvoglavo vodstvo? Kaže, da nima nihče ničesar proti dr. Drnovšku, dokler se zadovoljuje s položajem in pomeni magnet za pridobivanje glasov. Očitno vzame vrav šalo, ko poskuša tudi odločati. Si naj tako razložimo, da je LDS enkrat odločno za spoštovanje odločbe ustavnega sodišča, drugi pa nič manj odločno proti? Vprašanje je, kdaj bomo izvedeli, kaj se dogaja v zakulisju vodilne skupine ljudi, ki že dolga leta odločajo o smereh slovenskega razvoja, ob tem pa spretno uspevajo podtikati vse probleme in težave političnim nasprotnikom, ki praktično nikoli niso o tem odločali? Samo spomnimo se ankete slovenskih direktorjev. Najbolj negativno naj bi vplivali na slovensko gospodarstvo Janša, Peterle in Podobnik... Nekateri to celo verjamejo.

Ostanimo pri odločanju o večinskem volilnem sistemu v največji stranki in njeni igri trgiranja marjetice. Pri šteju da-ne so seveda lahko v ozadju tudi druge igrice. Možno je, da si želijo ob zamenjavi prepričanja najprej oprati obraz, oziroma dokazati, da sploh ne gre za to. Mogoče. Mogoče je tudi, da ob svojem alergicnem nasprotovanju vsega, kar pride iz "Janševih strani", nočejo in ne morejo pristati, da bi jim Janša karkoli "vsiljeval". Ob tem igrajo že nekakšne otroške naivne igrice. Na primer z volilnimi okraji. Ob zaklinjanju, da ne bodo pristali na "močeradaste" volilne okraje in zahtevi, da "Janša" pristane na njihove, pozabljajo, da sploh niso ponudili svojih predlogov. Zahteva, da naj bodo volilni okraji določeni z dvotretjinsko večino, je smiselna, vsa stvar pa ne izpade več resno, ko iz tega preidejo, na predlog, da naj volilne okraje odloči "nestrankarska strokovna skupina", kar naj bi bila državna volilna komisija...

Samo brez panike, bi rekel Švejk! Tisti, ki so hoteli o tem odločati, so to že storili na referendumu. Sedaj lahko samo mirno spremljamo dogajanja. Ocena vsega bo padla na volitvah.

PREJELI SMO

Moj najboljši
prijatelj,
Pavel Rupar

Spoštovani gospodič v.d. direktor občinske uprave, Boris Tomašič!

Dovolite mi, da vas najprej nekaj vprašam. Če bi se ob branju vaše domače naloge, objavljene v Gorenjskem glasu, dne 1. februarja letos, z delovnim naslovom: "Kdo laže?", vprašala: "Ali je gospodič Tomašič polpismen, ker je socialdemokrat ali je socialdemokrat, ker je polpismen?", ali bi me zaradi tega tožili? Prav tako sem se spomnila spisa Moja najboljša prijateljica, ki smo ga pisali v četrtem razredu osemletke. Moja sošolka je napisala: "Lučka je moja najboljša prijateljica, ker mi vedno kaj da!" Potemtakem bi Vaš cenjeni spis lahko imel naslov: "Pavel je moj najboljši prijatelj, ker mi je nekaj dal!" Ubi bene, ibi patria! Tako so rekli že v predsocialdemokratskih časih, pri nas pa: Vse za ljubi kruhek.

Priznati moram, da se že dolgo nisem tako nasmejala kot ob prebiranju vašega prispevka.

Vaš slog pisanja temelji na t.i. penaltivni repetitiji: neprestano ponavljate eno samo besedo: sodišče. S tem nazorno kažete na vašo težnjo, da bi nekoga, ki ni vašega mnenja, radi kaznovali, morda celo ukinili (vaši predhodniki nekoliko bolj radikalne usmeritve so temu rekli likvidacija oz. v nemškem govoru Endloesung). Zanimivo pojmovanje demokracije za občinskega uradnika, mar ne?

Ker ste mi tako ljubko grozili, čisto na koncu pisma pa prav prijazno povabili k demokratičnemu dialogu, kar začniva s kramljanjem.

Priznam, da me vaše postopanje ni niti najmanj presenetilo. Razumljivo je, da ščitite župana Ruparja, saj vas je prav on pripeljal na tržiško občino. Ste njegov strankarski kolega, vsi pa vemo, kaj se je zgodilo vašemu predhodniku, ki ni tako plesal, kot je Rupar žvižgal. Upravičeno se bojite za svoj dobro plačano občinsko službo, ki pa jo mimogrede plačujemo vsi davkoplačevalci občine Tržič, vključno s krajanji Bistrice pri Tržiču. Zato se je resno lotite, igrajte pa se raje drugje.

Pišete, da ste težko razumeli, kar sem v svoji Izjavi za javnost

napisala. Tako mi je razumljivo, da se potemtakem res verjetno z veliko težavo prebijate skozi zakonske in podzakonske akte, ki urejajo delovanje in financiranje krajevnih skupnosti.

Mogoče zaradi preobilice dela ali prevelike strankarske vneme niti Vi niti župan nimata pravega pregleda nad dogajanjem v občini niti najboljše komunikacije z ustreznimi občinskimi in upravnimi uradi. V nasprotnem primeru bi bili namreč seznanjeni, da se prav KS Bistrica pri Tržiču že celoten Ruparjev mandat močno prizadeva za dokončanje kanalizacije v zgornji Bistrici, da je Rupar sam pred volitvami leta 1998 predstavnikom odbora za izgradnjo kanalizacije osebno obljubil dograditev le-te, če ga bodo volili.

Tudi na mojem prvem sestanku z Ruparjem, februarja 1999, mi je osebno zagotovil, da denar za izgradnjo kanalizacije je in da bo projekt možno hitro izpeljati.

Čas pa hitro teče in ker z izgradnjo kanalizacije kljub tem Ruparjevim obljubam ni bilo nič, sem na svečani proslavi ob predaji gasilskega avtomobila v Bistrici, konec avgusta lanskega leta Ruparja ponovno javno pozvala k izgradnji kanalizacije v Zgornji Bistrici.

Zato vas moram pozvati, da prenehate širiti laži o tem, da nekateri vodilni iz KS Bistrice ne raje izgradnjo kanalizacije. Edini, ki to ovira, je Rupar sam, saj bi sicer dane obljube že izpolnil. Nekdo/nekaj je očitno temeljito izpraznil/izpraznilo občinsko blagajno.

Zato vam in vašemu vodji zastavljam javno vprašanje: Kam je izginil denar, ki je bil namenjen za izgradnjo kanalizacije? Ali so bile Ruparjeve izjave gradbenemu odboru in predsednici KS Bistrice pri Tržiču resne, ko pa kar na lepem ni denarja za ta projekt?

Očitno je, da se je občinski proračun iztrošil in da denarja ni več dovolj, Rupar pa javno poskuša krivditi za nezgrajeno kanalizacijo podtakniti svetu KS Bistrica pri Tržiču in zavajati javnost z izjavami, da bi v Zgornji Bistrici že zdavnaj napeljali kanalizacijo, pa KS že več kot pol leta noče izdati soglasja (Dnevnik, 20. januarja 2000).

Rupar naj raje javno pove, da bo izgradnja kanalizacije v Bistrici možna zgolj s pomočjo sveta KS Bistrice pri Tržiču.

Nadaljevanje na 21. strani

385

Prvi poljub, ki ga nikoli ne pozabiš

Že od nekdaj so mi všeč ljudje, ki se do življenjskih spoznanj dokopljajo sami, ljudje, ki ob neuspehih ne klonijo, temveč se skušajo vedno znova pobrati in sebi ter drugim dokazati, da marsikaj zmorejo.

Občudujem tiste, ki znajo težave premagovati s smehom in dobro voljo. In se ne zaprejo vase, med štiri stene.

Tudi za Nejkto bi lahko rekla, da je taka. Prepričana sem, da se tudi za njeno "večno" dobro voljo skriva marsikaj. In kot je sama dejala: "Kaj bi bilo, če bi težavam dodala še svojo nemoč in vdanost v usodo? Saj bi me pobralo!"

Kar na smeh mi gre, ko pomislim, da sem k njej prišla zato, da bi mi povedala, kako je bilo, ko je doživela svoj prvi poljub, klepetali pa sva o vsem drugem, samo o tem ne. Najine misli so kar prehitevale in všeč mi je bilo, da je pogovor tekel tako, kot bi se poznali že "sto let". Pa sva se tisto sobotno popoldne videli prvič...

"No da nadaljujem o tem, kako je bilo, ko se nas je pet babnic spravilo na morje. Vse smo bile ene 'smotke', nič posebnega. Tudi za pogledat. Ah, pa kaj šteje zunajnost, če smo bile po srcu vse mlade in pripravljene na blazne pustolovščine!" se je zasmejala Nejka ob spominih na tisti dan, ki je bil še kako pomemben zanj.

"Saj nismo šle daleč, le do Strunjana. Nobena ni bila večša šofiranja in tako smo bile več kot utrujene, ko smo prispele do obale. Pa še vreme ni bilo kaj prida. Če si že bila kdaj v Strunjanu, potem veš, kako temno je v tistem gozdičku, kjer so počitniške hišice. Zvečer nas

je pošteno zablo. Čemele smo druga zraven druge, in čeprav ni nobena rekla niti besede, smo vedele, da nam je žal, da smo prišle. Potem smo sicer šle na sprehod, toda veter nas je pregnal nazaj. Če mi ne bi bilo nerodno, bi po večerji spokala "kufre" in šla nazaj. Nobena izmed nas ni kadila, nobena ni bila pristašinja alkohola in potem si lahko predstavljala, kakšen dolgčas je to bil..."

Toda niso računale na družbo, ki se je med njihovo odsotnostjo naselila v sosednji hišici. Ko se je od tam zaslislala malo glasnejša glasba, smo začele zavijati z očmi, češ sedaj nam bodo pa še eni pubertetniki kravžljali živce.

"Na srečo smo se zmotile. Skupina fantov je želela na prav poseben način proslaviti fantovščino. Namesto da bi se naliveali doma po gostilnah, so se odločili, da si bodo dali duška na morju, stran od radovednih oči sovaščanov /in bodoče neveste/. Zelo hitro so bili pripravljeni navezati stike, posebno še, ko so videli, da smo same. Povabili so nas, da večer preživimo skupaj. Vse smo bile takoj za to in ne vprašaj, kako se je naše razpoloženje dvignilo. Brez besed smo se zavedale, da je to, to..."

Nejka mi je potem, s smehom v glasu, do potankosti razložila, kako je bilo. Kako so se dekleta sprostita in kako so v prijetni družbi spravile svoja načela za "nedolžen čas v predal" in se predala zabavi.

"Do takrat tega nisem še nikoli počela. Zmeraj sem bila pridna punčka, vedela sem, kje so meje, do kod lahko grem. Sicer pa... saj niti nisem imela priložnosti. Tisti večer sem se začela zavedati, kaj sem v življenju zamudila. Da so šla leta mimo mene, ko se nisem niti

pošteno zasmejala, kaj šele, da bi svojemu veselju dala pristojo pot. Nejc mi je takoj padel v oči. Bil je še kakšen centimeter večji od mene (tudi Nejka ni med najmanjšimi), simpatičen in od vseh je najmanjkrat segel po pižami. Usedel se je k meni in mimogrede sva se zapletla v klepet. Prej preden je ural odbila polnoč, se je njegova roka že znašla na mojem ramenu. In to meni, z mojimi življenjskimi principi (ženske, ki so prehitro moškemu dovolile "vse", so se ji zmeraj zdele "pokvarjene")...

Daniilo se je že, ko se je Nejc dvignil in jo povabil na kratek sprehod. Šla je z njim, čeprav je vedela, da se bo gotovo "nekaj" moralo zgoditi.

"Dolgo časa sva hodila. To so bili moji najlepši trenutki v življenju. Gledala sva, kako se je naredil dan, kako je vželo sonce. Veliko sva se pogovarjala. Niti za trenutek mi ni bilo žal, da sem z njim. Potem sva se usedla na skale in bilo mi je zelo lepo. Stisnil me je k sebi in potem me je poljubil. Bila sem stara več kot dvajset let, toda tisti poljub je bil prvi v mojem življenju. Oh, saj vem, da sem bila štorasta, da nisem vedela, kam z rokami, bala sem se nasloniti nanj, saj sem ga komaj poznala. Vem le, da sem zaprla oči in v mislih sem si želela, da bi poljub trajal še dolgo. Nejc je zelo lepo dihal in njegov losion po britju... Še zmeraj ga imam v spominu... Na tisti skali sva ostala več kot dve uri. Tako lepo mi je bilo. In tudi njemu. Vsaj tako mi je povedal. Čeprav mi je potem izdal, da ima doma resno dekle (sestro tiste, ki se bo omožila z njegovim prijateljem). Joj, kako me je zabolelo, ko sem to slišala. Toda vseeno sem bila hvalenja usodi, da je bil ravno on tisti, s kate-

rim sem doživela svoj prvi poljub. Ne bom pripovedovala o podrobnostih, ker so to zelo osebne stvari. Važno je le, kaj mi je prvi poljub pomenil. Na neki način mi je spremenil tudi življenje. Po tistem sem postala bolj odprta, več sem zahajala v družbo, nenadoma sem se znala sprostiti..."

Z Nejcem sta bila skupaj še v nedeljo. Zaradi prečute noči so bili vsi skupaj precej utrujeni, toda za počitek je bilo tako enim kot drugim bolj malo mar.

"Že večkrat se mi je zgodilo, da so se svari, ki so na začetku izgledale trapaste in neumne (brezvezne) potem razvile tako, kot je treba. Oh, saj sem jokala kot dež, ko sem prišla domov. Vsak norec je lahko videl, da sem se v Nejka zaljubila. Več kot pol leta sem, tavalala naokoli kot mesečina, potem pa sem spoznala svojega bodočega moža in, seveda, Nejka sem, hočeš nočeš, morala pozabiti. Toda spomini so ostali. Tudi po več kot petnajstih letih..."

"Mogoče bo Nejc bral tole zgodbo in se me spomnil!" se je nazadnje nagajivo zasmejala in v očeh so se ji prižgale nagajive iskrice.

Ali o možu ne bi govorili? Sem jo vprašala. Ne, ne, raje ne. Saj ne bi bilo kaj povedati. Nisva bila za skupaj, kaj bi pogrevala... kar je bilo, je bilo...

Toda nekaj sem pa le še "izvlekla" iz nje. Še zmeraj upa, da bo srečala pravega. Takega, s katerim si bo ustvarila družino in kateri se ne bo branil imeti tudi otrok.

"Če bom ostala sama, nič za to. Sedaj si marsikaj privoščim in poskrbim, da leta ne tečejo mimo mene zaman," je dejala ob slovesu, ko mi je v roke stisnila vrečko z njenimi slastnimi piškoti oblitimi s čokolado.

Kaj naj rečem... Če ne drugega, bo njen "bodoči" vsaj dobro jedel... To pa je tudi nekaj, kar zna biti v skupnem življenju še kako važno..."

USODE

Piše: Milena Miklavčič

je pošteno zablo. Čemele smo druga zraven druge, in čeprav ni nobena rekla niti besede, smo vedele, da nam je žal, da smo prišle. Potem smo sicer šle na sprehod, toda veter nas je pregnal nazaj. Če mi ne bi bilo nerodno, bi po večerji spokala "kufre" in šla nazaj. Nobena izmed nas ni kadila, nobena ni bila pristašinja alkohola in potem si lahko predstavljala, kakšen dolgčas je to bil..."

Toda niso računale na družbo, ki se je med njihovo odsotnostjo naselila v sosednji hišici. Ko se je od tam zaslislala malo glasnejša glasba, smo začele zavijati z očmi, češ sedaj nam bodo pa še eni pubertetniki kravžljali živce.

"Na srečo smo se zmotile. Skupina fantov je želela na prav poseben način proslaviti fantovščino. Namesto da bi se naliveali doma po gostilnah, so se odločili, da si bodo dali duška na morju, stran od radovednih oči sovaščanov /in bodoče neveste/. Zelo hitro so bili pripravljeni navezati stike, posebno še, ko so videli, da smo same. Povabili so nas, da večer preživimo skupaj. Vse smo bile takoj za to in ne vprašaj, kako se je naše razpoloženje dvignilo. Brez besed smo se zavedale, da je to, to..."

Nejka mi je potem, s smehom v glasu, do potankosti razložila, kako je bilo. Kako so se dekleta sprostita in kako so v prijetni družbi spravile svoja načela za "nedolžen čas v predal" in se predala zabavi.

"Do takrat tega nisem še nikoli počela. Zmeraj sem bila pridna punčka, vedela sem, kje so meje, do kod lahko grem. Sicer pa... saj niti nisem imela priložnosti. Tisti večer sem se začela zavedati, kaj sem v življenju zamudila. Da so šla leta mimo mene, ko se nisem niti

pošteno zasmejala, kaj šele, da bi svojemu veselju dala pristojo pot. Nejc mi je takoj padel v oči. Bil je še kakšen centimeter večji od mene (tudi Nejka ni med najmanjšimi), simpatičen in od vseh je najmanjkrat segel po pižami. Usedel se je k meni in mimogrede sva se zapletla v klepet. Prej preden je ural odbila polnoč, se je njegova roka že znašla na mojem ramenu. In to meni, z mojimi življenjskimi principi (ženske, ki so prehitro moškemu dovolile "vse", so se ji zmeraj zdele "pokvarjene")...

Daniilo se je že, ko se je Nejc dvignil in jo povabil na kratek sprehod. Šla je z njim, čeprav je vedela, da se bo gotovo "nekaj" moralo zgoditi.

"Dolgo časa sva hodila. To so bili moji najlepši trenutki v življenju. Gledala sva, kako se je naredil dan, kako je vželo sonce. Veliko sva se pogovarjala. Niti za trenutek mi ni bilo žal, da sem z njim. Potem sva se usedla na skale in bilo mi je zelo lepo. Stisnil me je k sebi in potem me je poljubil. Bila sem stara več kot dvajset let, toda tisti poljub je bil prvi v mojem življenju. Oh, saj vem, da sem bila štorasta, da nisem vedela, kam z rokami, bala sem se nasloniti nanj, saj sem ga komaj poznala. Vem le, da sem zaprla oči in v mislih sem si želela, da bi poljub trajal še dolgo. Nejc je zelo lepo dihal in njegov losion po britju... Še zmeraj ga imam v spominu... Na tisti skali sva ostala več kot dve uri. Tako lepo mi je bilo. In tudi njemu. Vsaj tako mi je povedal. Čeprav mi je potem izdal, da ima doma resno dekle (sestro tiste, ki se bo omožila z njegovim prijateljem). Joj, kako me je zabolelo, ko sem to slišala. Toda vseeno sem bila hvalenja usodi, da je bil ravno on tisti, s kate-

rim sem doživela svoj prvi poljub. Ne bom pripovedovala o podrobnostih, ker so to zelo osebne stvari. Važno je le, kaj mi je prvi poljub pomenil. Na neki način mi je spremenil tudi življenje. Po tistem sem postala bolj odprta, več sem zahajala v družbo, nenadoma sem se znala sprostiti..."

Z Nejcem sta bila skupaj še v nedeljo. Zaradi prečute noči so bili vsi skupaj precej utrujeni, toda za počitek je bilo tako enim kot drugim bolj malo mar.

"Že večkrat se mi je zgodilo, da so se svari, ki so na začetku izgledale trapaste in neumne (brezvezne) potem razvile tako, kot je treba. Oh, saj sem jokala kot dež, ko sem prišla domov. Vsak norec je lahko videl, da sem se v Nejka zaljubila. Več kot pol leta sem, tavalala naokoli kot mesečina, potem pa sem spoznala svojega bodočega moža in, seveda, Nejka sem, hočeš nočeš, morala pozabiti. Toda spomini so ostali. Tudi po več kot petnajstih letih..."

"Mogoče bo Nejc bral tole zgodbo in se me spomnil!" se je nazadnje nagajivo zasmejala in v očeh so se ji prižgale nagajive iskrice.

Ali o možu ne bi govorili? Sem jo vprašala. Ne, ne, raje ne. Saj ne bi bilo kaj povedati. Nisva bila za skupaj, kaj bi pogrevala... kar je bilo, je bilo...

Toda nekaj sem pa le še "izvlekla" iz nje. Še zmeraj upa, da bo srečala pravega. Takega, s katerim si bo ustvarila družino in kateri se ne bo branil imeti tudi otrok.

"Če bom ostala sama, nič za to. Sedaj si marsikaj privoščim in poskrbim, da leta ne tečejo mimo mene zaman," je dejala ob slovesu, ko mi je v roke stisnila vrečko z njenimi slastnimi piškoti oblitimi s čokolado.

Kaj naj rečem... Če ne drugega, bo njen "bodoči" vsaj dobro jedel... To pa je tudi nekaj, kar zna biti v skupnem življenju še kako važno..."

Od države in boga pozabljeni

Darja Lavtižar - Bebler,
poslanka v DZ RS



Mi smo za carinike in policaje na meji vsi grešniki, ker se vozimo ob meji. Ves čas moramo dokazovati, da smo čisto v redu ljudje. Zanimajo me, kako bi se počutili v Ljubljani, če bi nekega dne prepevali poslovno Bežigradom s Šiškarji. Le kako bi se počutili, če bi vas ves čas nekdo kontroliral, če ne bi smeli tega in onega. Zdej je za Ljubljancane meja abstrakten pojem. Ko pa jo enkrat začutiš, je to kruta stvar.

Srečko Kunst,
Bistrica ob Sotli

Ob južni meji s Hrvaško živi na naši strani vsaj 250000 ljudi in vsaj 200000 na drugi strani. Zaradi težav, v katerih so se znašli ti prebivalci obmejnega pasu obeh držav, sta Republika Slovenija in Republika Hrvaška sklenili sporazum o obmejnem prometu in sodelovanju, ki sta ga aprila 1997 podpisala slovenski minister za zunanje zadeve Zoran Thaler in dr. Mate Granič, minister za zunanje zadeve Republike Hrvaške. Sporazum je namenjen ljudem v obmejnem pasu v obeh državah, ljudem, ki so se po osamosvojitvi Republike Slovenije in Republike Hrvaške znašli v dveh suverenih državah, še vedno pa jih vežejo življenjske pomembne vezi z drugo državo, kot so pomembne vezi z zemljišč, služba na drugi strani meje... Kot velja naše pravo, je romal predlog zakona o ratifikaciji sporazuma oktobra 1997 v Državni zbor, vendar je bil danes že petkrat predložen z dnevnega reda zasedanj Državnega zbora zaradi nasprotovanj poslanskih skupin SDS, SKD in SLS, saj po njihovem mnenju prejdite državno mejo in je v nasprotju z ustavo. Zato smo pred tednom dni poslanci iz poslanskih skupin LDS, DESUS, ZLSD in narodne skupnosti na Ustavno sodišče Republike Slovenije naslovili PREDLOG ZA IZREK MNENJA O SKLADNOSTI SPORAZUMA MED REPUBLIKO SLOVENIJO IN REPUBLIKO HRVAŠKO O OBMEJNEM PROMETU IN SODELOVANJU Z USTAVO REPUBLIKE SLOVENIJE.

Za ta ustavni institut smo se odločili zato, ker bo tako enkrat za vselej odpravljen dvom o (ne)ustavnosti sporazuma, saj ob tesnem razmerju med podporniki in nasprotniki ratifikacije javno izraženi pomisleki o neustavnosti 1. člena sporazuma povečujejo nevarnost, da prav zaradi teh ustavnopravnih pomislekov sporazum ne bi bil ratificiran. Drugi razlog pa je v tem, da bi ob javno izraženih pomislekih o neustavnosti tudi mi radi pridobili potrditev pristojnega organa, da ti pomisleki niso utemeljeni, in da torej ne podpiramo nečesa, kar ni v skladu z ustavo.

Ko bomo postali člani Evropske Unije, Hrvaška pa bo še zunaj njenih meja, bo sporazum še posebej dragocen za hitrejši gospodarski razvoj v obmejnem pasu in če želimo to priložnost izkoristiti, potem moramo okvire za to ustvariti že danes. Torej bo vsako nadaljnje odlaganje ratifikacije lahko pripeljalo do občutnega poslabšanja položaja in kvalitete vsak-

danjega življenja prebivalcev Republike Slovenije v približno deseterkilometrskem pasu ob slovensko hrvaški meji v trenutku, ko bo na meji s Hrvaško začel veljati schengenski režim.

Po mnenju poslanskih skupin SDS, SKD in SLS je sporazum sporen, saj naj bi bil v neskladju z ustavo in temeljno ustavno listino o samostojnosti in neodvisnosti RS; predvsem 1. člen, ki definira obmejno območje na kopnem in morju in to kljub 59. členu sporazuma, ki po našem mnenju odpravlja dvom, da bi lahko sporazum prejdite določil meje. 59. člen namreč kot "lex specialis" natančno določa, da "določbe tega sporazuma v ničemer ne prejdite določil meje in označitve državne meje med pogodbenicama". Ta dvom odpravlja tudi sama preambula sporazuma, kjer piše, da gre za izboljšanje življenjskih razmer obmejnega prebivalstva pogodbenic ter omogočanje in ureditev prometa oseb med obmejnima območjema.

Tudi strokovnjaki za mednarodno pravo so zavzeli jasno stališče, da sporazum v ničemer ni pravno problematičen. Sporazum podpirajo tudi številne obmejne občine, kar dokazujejo pisma županov, javne tribune, številni članki in prispevki v medijih.

Zato smo se odločili, da predlagamo Ustavnemu sodišču, da izreče mnenje, da niti 1. člen sporazuma niti sporazum v celoti nista v neskladju z ustavo. Tako bi ostalim političnim strankam dokazali, da je njihov strah "znotraj votel, zunaj pa ga ni".

S čimprejšnjim sprejetjem sporazuma želimo, da se življenjske razmere prebivalcev obmejnega pasu s Hrvaško izenačijo z razmerami, ki jih imajo Slovenci neposredno ob italijanski, avstrijski in madžarski meji. Naša bivša država je prebivalcem ob teh mejah s sprejetjem mednarodnih sporazumov olajšala življenje ravno zaradi razlogov, v katerih so se znašli tudi Slovenci in hrvaški meji. SFRJ je npr. podpisala sporazum o obmejnem sodelovanju z Italijo znatno pred Osimskimi sporazumi - z Osimskimi sporazumi so bile šele dokončno oblikovane meje med republiko Italijo in SFRJ. Zatorej ni nobenih posebnih razlogov, da ne bi ratificirali tega sporazuma. S sprejetjem sporazuma pa si lahko obojema tudi izboljšanje meddržavnih odnosov na drugih področjih. Npr. kljub podpisu premoženjsko pravnega sporazuma, s katerim se končno ureja lastništvo slovenskih nepremičnin na hrvaških tleh, Hrvaška s Slovenijo še ni izmenjala ratifikacijskih not. V nepravem jeziku to pomeni, da sporazum še ne velja. In Hrvaška pogojuje udeležanje tega sporazuma ravno s sprejetjem sporazuma o obmejnem prometu in sodelovanju.

Očitno pa je, da sporazum, ki je nedvomno v interesu naših prebivalcev, ni tudi v interesu političnih potreb nekaterih strank.

Darja Lavtižar Bebler,
poslanka LDS v Državnem zboru

PREJELI SMO

Nadaljevanje z 20. strani

V uradnem dopisu direktorja Komunalnega podjetja Tržič, decembra lanskega leta, je gospod Peternej več kot jasen s trditvijo, da brez naše pomoči "Izgradnja kanalizacije v letu 2000 ne bo mogoča!" Komunalno podjetje bo tako marca letos poskusilo pridobiti denar iz republike na osnovi našega, popolnoma pravočasno izdanega soglasja za pridobitev tega denarja. To je bilo edino zahtevano soglasje, ki ga je svet KS Bistrica pri Tržiču pravčasno izdal z željo, da bi se izgradnja kanalizacije končno začela. Obdobje od decembra 1999 do januarja 2000 pa kaže, da Rupar ne razume časa po svoje samo pri noveletnih zabavah, ampak mu tudi nekaj dni lahko traja pol leta. V takih primerih običajno pomaga matematika za prvošolke. Težko sodim o tem, ali bi bil namesto kondomov, ki jih je Rupar kupoval na občinske stroške, bolj primeren kakšen matematični učbenik. Rek: "Z rabo se organi krepijo," namreč ne velja za vse organe.

Upam, da sem bila dovolj jasna, da KS ne ovira izgradnje kanalizacije, pač pa jo na ta način sploh omogoča in upam, da ste me tokrat razumeli tudi vi, gospodič Tomašič!

Izjava Ruparja v Dnevniku, dne 20. januarja 2000, pa odkriva še dodatne zanimivosti: "Poleg ureditve kanalizacije nameravamo napeljati javno razsvetljavo in plinificirati Bistrico. Upam, da nam bo krajevna skupnost za ta dela dala soglasje." Mar tudi za ta dva projekta ni več denarja v občinskem proračunu in potrebujete našo pomoč za pridobitev sredstev iz republike ali po novem občina potrebuje soglasje KS za izvedbo določenega projekta? V obeh primerih vam prav radi damo potrebno soglasje, da bo le končno kaj narejenega.

Podatek o plinifikaciji Bistrice nas je sicer iskreno razveselil. Bili smo prepričani, da bo Bistrica deležna plinifikacije kdaj kasneje, pa se bo to potemtakem zgodilo že letos. Kar tako naprej! Pobude KS Bistrica pri Tržiču so le padle na plodna tla.

Vendar si potek plinifikacije oba z Ruparjem le dobro ogledajta, gospodič Tomašič! Da ne bosta še v bodoče streljala takih kozlov kot "Plinifikacija bo potekala v istem izkopu kot kanalizacija..." (Radio Gorenje, 23. 1. 2000, Pavel Rupar) in "...neka-

teri vodilni iz KS ovirajo ključne projekte, kot je izgradnja kanalizacije in plinifikacije." (Gorenjski glas, 1. 2. 2000, Boris Tomašič). Pristojni občinski urad in občinski izvajalec sta namreč drugačnega mnenja.

Gospodič Tomašič! Rupar je dne 23. januarja letos na Radiu Gorenje tudi jasno povedal, kako ga moti KS Bistrica pri Tržiču. Vi pa pišete o tem, da KS nikogar ne moti. Mar s tem trdite, da je Rupar nihče?

Lepo je, da ste krajane Bistrice tudi Vi enkrat javno nagovorili, saj je taka pozornost res najmanj, kar jim pripada. Verjetno so tako kot mi v svetu KS presrečni, da bo občina še naprej investirala v KS Bistrica, upamo, da tudi kaj bolj izdatno kot doslej. Tako Vas prosim, da ta investicijski načrt vsem nam krajanom Bistrice pri Tržiču tudi javno zaupate, saj iz letošnjega občinskega plana te investicije niso razvidne, prav tako mi v osebnem razgovoru dne 31. 1. 2000 župan ni znal povedati ene same resne investicije, namenjene KS Bistrica. Predlagal mi je celo, naj v KS razpišem samoprispevek, če hočem, da se bo v Bistrici kaj gradilo. Vljudo Vas prosim, Pavel Rupar, da k samoprispevku krajanke in krajan KS Bistrica pri Tržiču pozovete kar sami. Moje osebno mnenje je, da smo s samoprispevki že zadosti zgradili, vendar naj to ne vpliva na Vaš nagovor našim krajanom. Vsaj vaši volivci bodo verjetno ZA.

Razčistimo še naprej! Kot verjetno veste, smo bili svetniki KS Bistrica izvoljeni na legalnih volitvah novembra 1998, v istem času, ko ste Vi, gospodič Tomašič, neuspešno kandidirali za župana občine Škofja Loka. Razlika med nami je, da smo vsi člani sveta KS Bistrica pri Tržiču domačini, da nas je k kandidiranju vodila ljubezen do našega kraja. Zastopamo interese svojih krajanov in krajanov, delamo brez plačila, v svojem prostem času in brez taktirke političnih strank.

Pa pogledaj se k vam! Že v.d. pove, da se še zadosti izkazali za direktorja občinske uprave in da so taki spisi po časopisih vključeni v boj za službeni stolček. Govori se, da boste (ali celo že ste) direktor Radia Gorenje. Lepo!

Kar se pa tiče sodišča. Tržiška občina je tako po celi Sloveniji najbolj poznana zaradi različ-

nih afer, visokih odškodnin iz občinskega proračuna, praznih kaset, kondomov kupljenih na občinske stroške in tudi izgubljenih pravnih, prav tako plačanih iz občinskega proračuna.

Oba z Ruparjem opozarjam, da nehati zapravljati denar iz občinskega proračuna za zgubljene pravde in se raje posvetita razvoju celotne občine, vključno s krajevnimi skupnostmi.

Poudarjam, da sem se z veseljem pripravljena z Ruparjem soočiti na sodišču, in predvsem tam, saj ga bodo sodniki vprašali marsikaj zanimivega in težko jim bo lagal tako debelo, kot to trenutno počne po medijih in blati moje ime. Dokumentacija, s katero razpolagam, ne laže, niti ne magnetogrami.

Pa vendar, še čisto za konec, fanta. Predvidno s sodišči in občinskimi denarjem! Saj vesta: visoki občinski honorarji, 40 milijonov za odškodnino, par milijonov za izgubljene pravde, pa bo spet občinska blagajna prazna.

Če naj zaključim v vašem pogovornem slogu, potem za vaše napihovanje velja rek: "Prazen žakelj" ne stoji pokonci!"

K tvornemu dialogu vabimo Ruparja že od začetka našega delovanja, žal neuspešno. Gospodič Tomašič! Dobrodošli tudi vi!

Z odličnim spoštovanjem

Lucija Vrabčič, dr.med.
Predsednica KS Bistrica
pri Tržiču

Vrba in Vrbnani

V rubriki "Prejeli smo" je bil objavljen moj prispevek, v petek, 28. januarja t. l. pod naslovom: Slovenci, Vrba in podoba dr. Franceta Prešerna. V časopisu je napisano drugače, kot v mojem prispevku, ime občine. Pravilno je: "Idejo je podprl tudi bivši župan Občine Žirovnica", ne Občine Železniki. Tudi letnica 1965 ni pravilna. Kip naj bi bil iz leta 1865.

V članku je enkrat zapisano Vrbanji, kot je pravilno, drugič pa Vrbanji. Prav namenoma sem v članku izpostavil ime in ga nisem pojasnil, ker to zahteva posebno obravnavo. To naj bi se, s pravilno rabo, prav v "Prešernovem letu" 2000 uredilo.

Pravilno je tako, kakor govorimo domačini. Vas je Vrba, vaščan je VRBAN, ženska je VRBANKA. Prebivalci so "VRBAN" po domače. Pisalo naj bi se pravilno Vrbanji.

Zelim opozoriti na to, da naj bi se v prihodnje uporabljalo v

govoru in pisanju le tako, kot je zgoraj navedeno. Dr. France Prešeren je bil Vrban. Do zdaj uporabljeni izrazi Vrbanji, Vrbljani, Vrbenci, Vrbovci, ki sem jih zasledil po časopisih, naj bi bili izločeni iz uporabe.

To bo lep prispevek pravilni uporabi slovenskega jezika v "Prešernovem letu" 2000.

Pavel Bešter - rojak Prešernov

Ideale in zasluge so naprtili ulicam

Odgovor na članek Albin Kobentarja v rubriki Prejeli smo, Gorenjski glas, dne 25. 1. 2000

Kot vedno Albin Kobentar nič ne razume, čeprav se ima za razgledanega, saj je prebral celotno zbirko Jeklo in ljudje ter revolucionarni almanah Pod Mežaklo in Karavankami so se uprli. Ne zna pa odgovoriti na vprašanje, ki ga sicer nisem zastavil njemu. V maniri, kot se jo je posluževala komunistična oblast, odgovarja s protivprašanji in zmerjanjem. Takih diskvalifikacij sem bil navajen ves čas komunistične diktature, ki so se sprožila vedno, kadar sem postavil vprašanje, na katerega niso znali odgovoriti, ali pa je bila resnica preveč boleča. Vprašanja so bila za njih izpadi in napadi na pridobitve revolucije in socialistično samoupravljanje.

Do sedaj mi nihče ni odgovoril na vprašanja o ljudeh, po katerih se imenujejo ulice in ustanove v občini, kjer živijo ljudje zelo različnih usmeritev, mišljenj, ver in nazorov. Zato je pomembno, da se ve, kako so ti ljudje zaslužni. Večina, ki skušajo odgovoriti na vprašanje, navaja revolucionarne vire iz komunistične diktature in splošne enciklopedije, kjer pa ljudi z enakimi imeni in primiki kar mrgoli, njihovih zaslug pa ne povedo. Čudno je, zakaj ne, čeprav Albin Kobentar zatrjuje, da zanje vsi vedo, obenem pa obremenjujejo župana in občinski svet. Se boji, da bodo resnične zasluge teh ljudi prišle na dan? Če so vprašanja tako lahka, zakaj je odgovor tako težak?

V redu, pa pogledjmo v priročnik iz leta 1954, ki opisuje, kako so se pod Mežaklo in Karavankami uprli. O nekaterih ljudeh, za katere sprašujem, je napisano, da so se borili ali za prevlado delavskega razreda nad kapitalističnim izkoriščanjem, ali za svobodo, ali da so se odzvali klicu revolucije. Za svobodo, ne za diktaturo, za blaginjo ne za enakost v revščini.

Nadaljevanje na 35. strani

Piše: Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Tomaž Lunder, mojster urbane krajine in portreta

Splošno znano in priznано je, da je bila Škofja Loka z okolico "slovenski Barbizon", kraj, kjer so v začetku stoletja nastala mnoga od najboljših del slovenskega impresionizma. Zadnjič pa smo videli, da je bil tvorni sopotnik naših največjih slikarjev tistega časa tudi fotograf Avgust Berthold, Ločan, ki je postal prvi slovenski umetniški fotograf. Umetniška fotografija ima torej v Loki sto let staro tradicijo, Bertholdu so pozneje sledili še mnogi odlični ustvarjalci. Tu omenimo vsaj dva: arhitekta Toneta Mlakarja (rojenega med Žirovc, med katerimi smo ga tudi obravnavali), ki je v drugi polovici stoletja postal pravi fotografski krajinar loškega sveta, in Tomaža Lundera, odličnega portretista, ki vrh tega velja za enega prvih fotografur urbane krajine med Slovenci.

Njegov avtorski prispevek je bil visoko ocenjen tudi na razstavi in v monografiji 150 let fotografije na Slovenskem, v delu, ki obravnava obdobje 1945-1990. Ovrednoti ga likovni kritik Brane Kovič: "Tako po generacijski pripadnosti kot po izrazni naravnosti je Tomaž Lunder vezni člen med inovacijskim prispevkom Milana Pajka in senzibilnostjo osemdesetih let, kakršno vpeljujejo pripadniki najmlajšega fotografskega

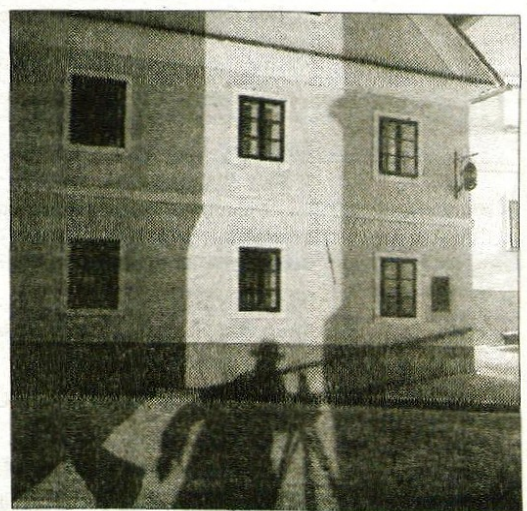
rodu. Lundrova ameriška izkušnja, ki je pravzaprav spodbudila njegovo zanimanje za fotografijo, je z več vidikov simptomatična: srečanje z drugačnimi ambienty, z drugačnim načinom oziroma tempom življenja, z miselnostjo, da je posameznik s svojimi sposobnostmi osrednji dejavnik družbene resničnosti in lastnega položaja v le-tej, je avtorju v marsičem pripomoglo k preciziranju vsebinskih in oblikovnih opredelitev. Brez patosa in literariziranja njegove fotografije ne le zapisujejo dejstva in vidike realnega prostora in bivanja, temveč tudi nevsipljivo komentirajo realnost z nenehnim opozarjanjem na prisotnost dejanskosti onstran okvira podobe. Lundrova poetika temelji na prepričanju, da je tisto, kar vidimo, pravzaprav segment, ki ima svoj prejšnji in svoj pot, da je torej v fotografiji poleg vizualne še kako pomembna njena miselna razsežnost. Z zavzemanjem takšnega stališča se avtor izkazuje za izrazito sodobno in aktualno razmišljujočega opazovalca, razčlenjevalca pojavnih resničnosti, katere integralni del je vseskozi tudi on sam s svojim početjem in stališči."

TOMAŽ LUNDER se je rodil 28. maja 1955 v Škofji Loki. Tu je hodil v osnovno šolo in na gimnazijo, maturiral je v Boicewille, New York,

ZDA. Diplomiral je na Fakulteti za elektrotehniko v Ljubljani, 1979. Zaposlen je bil v RUŽV (1979-86) in Iskri Inženiringu (1986-90). Od 1990 je v svobodnem poklicu, je član Društva oblikovalcev Slovenije, ukvarja se največ s fotografijo in grafičnim oblikovanjem, kot prvi kreativni med sodelavci Studia Grad v Stari Loki. Za potrebe svoje dejavnosti je odkupil zgornji del stare hiše na Cesti talcev 12 in jo zgledno prenovil. Da bi pridobil za to potrebna sredstva, se je zadnja leta ukvarjal predvsem s t.i. komercialno fotografijo. To je dejstvo, ki ga nekateri od njegovih prijateljev obžalujejo. Po drugi strani je treba ob tem pripomniti, da tudi v fotografiji, naročeni za potrebe vizualnih komunikacij (zlasti oglaševanja), uspevajo le tisti avtorji, ki so visoko profesionalni in so si s svojimi deli pridobili temu ustrezno ime.

Fotografije, ki jih je Lunder naredil za svoj umetniški imidž, so bile večkrat razstavljene in jih lahko razdelimo na več ciklov: Ameriške razglednice, Prijatelji, Portreti 40 obrtnikov (Loška obrt, 1991), Sence svetlobe (1990-92) ... Zdej pripravlja razstavo "snap shots", trenutnih posnetkov, narejenih kar s "trotelj" aparatom. Podpisane so bili posebej vseh njegovih portreti. "Zanimivo je opozoriti na Lundrove

portrete, ki so načeloma režirani, vendar zastavljeni tako, da hkrati razkrivajo učinek 'pasti', prefinjene igre iluzije in deziluzije, alternacije narejenosti in spontanosti. Zategadelj se ti portreti v končni posledici razodevajo kot potrditve fotografovega videnja modela, ponovno nas prepričajo, da podoba obvladuje portretist in ne portretiranec." Zanimiv je ciklus izbranih portretov 40 obrtnikov, ki jih je 1991 naročila Območna obrtna zbornica Škofja Loka; izšli so tudi v knjigi, žal v slabem tisku. Izvirniki pa še vedno potrjujejo mojstrstvo njihovega avtorja.



BOKS

KRANJSKI BOKSARJI NA EP

Kranj, 4. februarja - Te dni je v Kranjski boksarski klub prišla razveseljiva novica, saj so kar trije mladi fantje izbrani za nastop na letošnjem kadetskem prvenstvu v Grčiji.



Tako so se pod vodstvom trenerjev Duška Čaviča in Braneta Kušlakoviča za nastop v Patrasu v Grčiji že začeli pripravljati Erduan Braimi, ki bo nastopil v kategoriji do 57 kilogramov, Boris Makarič, ki bo boksal v kategoriji do 60 kilogramov in Igor Tunukovič, ki bo nastopil v kategoriji do 75 kilogramov. Trenerja sta v uspeh svojih varovancev, ki so doslej v Evropi še nepremagani, prepričana že sedaj, čeprav bodo na prvenstvu nastopile vse evropske velesile na čelu s Turčijo, Nemčijo, Anglijo in Jugoslavijo. Prvenstvo v Grčiji bo od 10. do 18. julija, največ težav pa zaenkrat boksarjem povzroča iskanje sponzorjev za pot in bivanje v Patrasu. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

VATERPOLO

SLOVENIJA NA KVALIFIKACIJAH

Kranj, 4. februarja - Mednarodna plavalna zveza je sporočila, da si je Slovenija z 11. mestom na EP v Firencih priborila pravico nastopa na kvalifikacijskem turnirju za OI, ki bo v Hannoveru od 6. - 14. maja. Poleg Slovenije bodo na turnirju nastopile še reprezentance Brazilije, Kanade, Kolumbije, Kube, Nemčije, Grčije, Kazahstana, Portorika, Romunije, Južne Afrike, Rusije, Singapura, Slovaške, Uzbekistana in ZR Jugoslavije. Žreb za skupine, v predtekmovanju bodo štiri skupine, bo opravljen na SP v plavanju 19. marca. • J. M.

ZBOR GORSKIH VODNIKOV

Kranj, 4. februarja - Združenje gorskih vodnikov Slovenije sklicuje zbor članstva, ki se bo začel jutri, 5. februarja, ob 14. uri v občinski stavbi v Kranju. Po registraciji za letošnje leto in uvodnem srečanju bo ob 16. uri kulturni program, podelitev diplom vodnikom in pozdravni del. Ob 17.30 se bo začel delovni del zbora, med katerim se bodo seznanili s poročili vodstva, sprejeli statut, etični kodeks in pravilnik o priznanjih, potrdili načrt dela in finančni načrt za leto 2000 ter spregovorili o pripravah na volitve novega vodstva. Ob 19.15 bosta predavala Marko Prezeli in Andrej Štremfelj o vzponu na Gyachung Kang, po večerji pa bo družabno srečanje. V nedeljo je v načrtu turni smuk. • S. Saje

ZUTS Kranj
zveza učiteljev in trenerjev smučanja Kranj
Partizanska c. 39 (olimpijski bazen)
4000 Kranj

SMUČARSKI TEČAJ ZA OTROKE

ZUTS Kranj organizira v času zimskih počitnic na Krvavcu 5-dnevni smučarski tečaj za otroke - stare od 8 do 14 let. Organiziran prevoz, malica, šola smučanja. Prijave sprejemamo v pisarni ZUTS-a (olimpijski bazen, glavni vhod, 2. nadstropje) in sicer:
- v sredo, 9. 2. 2000, od 18. do 19. ure in
- v torek, 15. 2. 2000, od 18. do 19. ure
Informacije po telefonu samo v času prijav na št. 064/221 693
Število tečajnikov je omejeno!

TV tombola
ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 4. kroga ...31...1... 2000.

IZZREBANE ŠTEVILKE

1, 2, 3, 11, 12, 13, 18, 20, 21, 22, 25, 26, 28, 30, 36,
42, 43, 47, 49, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 61, 62, 63,
64, 57, 68, 70, 74.
SONČKI: 7, 44, 5.

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	3.025.124 SIT
krog dobitek	1	312.530 SIT
dobitek trije sončki	2	88.530 SIT
dobitek dveh vrst	98	5.315 SIT
dobitek ene vrste	4.297	286 SIT

Zadnji dan za izplačilo je 1.4.2000. Sklad za 5. Krog bo povečan za 500.000,00 SIT.

Žrebanje vsak ponedeljek ob 18.10 na POP TV.

DOBRO
PODARIM

V igrah 7.2.2000 bodo sodelovali:

KVIZ KOLO

Ina Kadilnik, Čadramska vas 4, Poljčane
Anica Skubin, Britof 230, Kranj
Danilo Kacin, Pot v Čenčnje 11, Idrija

HIŠA ZVEZD

Viljem Mrak, Tavčarjeva 12a, Škofja Loka

KOMORA

Franci Titon, Murski Črnci 63, M. Črnci

LABIRINT

Marija Padež, A.Rabiča 37, Mojstrana

Žrebanje od torka do petka ob 18.10 na POP TV.

Najmlajša hokejska reprezentanca je pripravljena za nastop na svetovnem prvenstvu v Quebecu

EKIPA JE PRVIČ RES SLOVENSKA

Čeprav se slovenska reprezentanca dečkov do 14 let letos že osmič udeležuje tako imenovane "Pee-Wee Hockey World Championshipa" bo letos prvič sestavljena iz igralcev prav vseh slovenskih klubov - Vodenje reprezentance prevzel HK Triglav Kranj

Kranj, 4. februarja - "Le še nekaj dni nas loči do odhoda na letošnje neuradno svetovno prvenstvo, ki se 10. februarja začne v Quebecu v Kanadi. Letos smo priprave in vodenje reprezentance prevzeli pri HK Triglav in kljub temu, da za nastop nismo uspeli dobiti generalnega sponzorja in da nam pri Hokejski zvezi niso dali nikakršnih finančnih sredstev, smo s pomočjo manjših sponzorjev in opremljevalcev uspeli ekipo 25 igralcev pripraviti za udeležbo na tem največjem otroškem svetovnem prvenstvu,"

je na torkovi priložnostni konferenci poudaril vodja reprezentance Jure Ahačič. Reprezentanca dečkov, ki odhaja na pot v torek zgodaj zjutraj, je letos prvič sestavljena iz igralcev prav vseh slovenskih hokejskih klubov. Tako bodo barve Slovenije v Quebecu branili: kapetan Anže Ahačič, Domen Jemec, Miha Erzar, Jure Stopar, Nejc Lebar, Jernej Čerin in Gaber Kalan iz HK Triglav Kranj, Davor Anastasov, Ajdin Halilović, Anže Kopitar, Sabahudin Kovačević,



Najmlajša slovenska hokejska reprezentanca bo na pot proti Kanadi po zaslugi številnih opremljevalcev odpotovala enotno oblečena in obuta.

Božidar Podpac in Dejan Rakovič iz HK Acroni Jesenice, Miha Cvenkelj in Jernej Hlebjanja iz HK Bled, Lovro Bajc, Igor Cvetek, Jan Loboda, Matej Lukin, Aleš Sila, Luka Vidmar in Simon Žerdin iz HK Olimpija, Gašper Krošelj iz HK Slavija, Andrej Prelog iz HK Maribora in Jure Gajšek iz HK Celja.

"Reprezentanco smo sestavili po dveh izbirnih tekmah, nato pa sta sledili še dve pripravljani tekmi. Čeprav svojih nasprotnikov ne poznamo najbolje, smo prepričani, da bomo lahko dobro zastopali našo državo in dosegli dobro uvrstitev. Najprej se bomo 11. februarja pomerili z ekipo Bostona," je povedal trener reprezentance Gorazd Drinovec.

Sicer pa bo na letošnjem 41. neuradnem svetovnem prvenstvu dečkov sodelovalo 106 ekip, ki so razdeljene v 6 skupin. Slovenija bo igrala v skupini "Classe Internationale B".

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

HOKEJ

DANES MOŠKI, JUTRI ŽENSKE

Jesenice, 4. februarja - Potem ko sta oba naša kluba izpadla iz nadaljevanja tekmovanja v mednarodni hokejski ligi (Olimpija je v sredo v povratni tekmi 6:4 izgubila z VSV-jem), se bo danes z ostalo tekmo Acroni Jesenice - Olimpija (ob 18. uri v dvorani Podmežaklijo) končal prvi del tekmovanja v državnem prvenstvu. Jutri pa se bo nadaljevalo tudi tekmovanje v Erima ženski hokejski ligi. Derbi bo tokrat na Jesenicah, kjer se bosta ob 17. uri pomerili ekipi Acroni Jesenic in Term Maribor. Ekipa Bleda gostuje v Celju. Presenetljiva novica pa je ta teden prišla iz hokejskega kluba Slavija M Optima, od koder so sporočili, da so na čelo strokovnega štaba dobili nekdanjega trenerja Olimpije in lani trenerja Acroni Jesenic, Pavleta Kavčiča. • V.S.

NAMIZNI TENIS

DERBI BREZ ZMAGOVALCA

Kranj, Krize, 4. februarja - Minulo sredo so namiznotenisači in namiznotenisačice odigrali 13. oziroma 11. krog v I. SNTL. Ekipa Učil Kriz je gostovala pri Eti Preserje in izgubila s 6:3. Igralke kranjskega Merkurja so v domači dvorani v derbiju kroga gostile Šampionko in na koncu iztržile izenačen izid 5:5. Krizani so s 6 točkami na lestvici osmi. Merkurjevce pa so s 17 točkami še naprej na drugem mestu. Naslednji krog v obeh prvih ligah bo na sporedu 11. marca. • V.S.

LOKOSTRELSKI BIATLON

SLOVENSKA ŠTAFETA ZLATA

Achomitz, 4. februarja - Minuli konec tedna so bili na 2. evropskem pokalu največ pozornosti deležni slovenski "arčeri". "To ne more biti res!" je Matej Krumpestar (LD Mamut) komentiral prvo slovensko zmago v zgodovini lokostrelskega biatlona. V postavi Andrej Zupan, Ivan Maradin, Grega Hojnik in Matej Krumpestar so z odličnim streljanjem in tekmo zanesljivo prehiteli štafeto Avstrije (2.) in "nepremagljive" Italijane (3.).

Za dodaten blišč je poskrbel Andrej Zupan (LK Šk. Loka - Telekom), ko se je z nevhvaležnega 4. mesta iz sobotnega sprints prebil na odlično 2. mesto na nasledovalni preizkušnji. Prav tako pa je z dvakratnim 4. mestom presenetila tudi Matejka Mohorič (LK Šk. Loka - TSK Merkur), ki bi z boljšim streljanjem lahko posegala tudi po višjih uvrstitvah. Njen brat Matjaž Mohorič (LK Šk. Loka) je z zagriženim tekom in negotovim streljanjem pristal na 21. in 19. mestu. Tokrat pa se je kot debitant udeležil tekmovanja še, sicer smučarski tekač z Jesenic, Lah Gaber, ki je s 13. mesta pritekel na 16. mesto. • Moh.

ALPSKO SMUČANJE

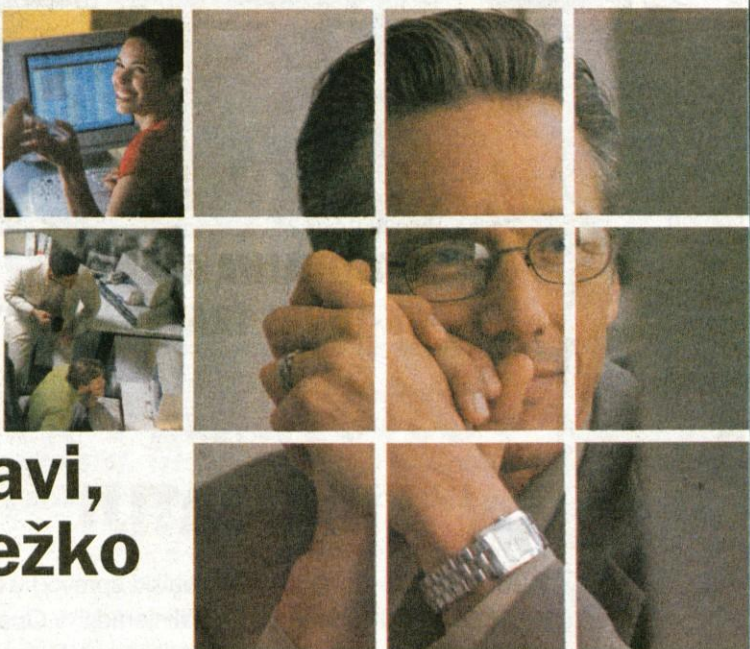
KLJUB DEŽJU LEPA TEKMA

Smučarji rekreativci so se minulo nedeljo zbrali na tretjem veleslalomu za Barcaffe Ski Open 2000 v sodelovanju s Ford Summit Kaposi in pokal Sladkosned Ljubljanskih mlekar.

Kar 275 tekmovalcev je v Kranjski Gori na progi Podles pokazalo svoje smučarske sposobnosti. Zagodilo pa jim je vreme, saj je iz oblakov pred startom zadnjih dveh kategorij začel padati dež. V absolutni kategoriji je bila pri ženskah že tretjič najboljša Boža Torkar, med moškimi, ki v tej sezoni v absolutni kategoriji tekmujejo za Memorial Tomaža Pogacnika, pa si je tokrat prvo mesto prislužil Jože Žakelj. Za alpskimi smučarji so se po progi spustili telemarkerji, med katerimi je "prišel, videl, zmagal" Miran Stanovnik.

Če bi se radi pridružili smučarjem rekreativcem, ki tekmujejo za Barcaffe Ski Open 2000 v sodelovanju s Ford Summit Kaposi in pokal Sladkosned Ljubljanskih mlekar, ste to nedeljo vabljeni na Bled, kjer bo smučišče Straža namenjeno le tekmovalcem.

ambieNT
2000



“Kdo pravi, da je težko voditi majhno podjetje.”

Programski paket **ambieNT 2000** vam pomaga premagati zahteve, s katerimi se soočate pri vsakdanjem poslovanju. V poslovnem okolju **ambieNT 2000** vas čakata poslovnot z rešitvijo za vodenje poslovanja **Birokrat za majhna podjetja** in ustvarjalnost z **MS Office 2000**. Če se za **ambieNT 2000** odločite ob nakupu novega računalnika, si zagotovite varnost in zanesljivost z operacijskim sistemom **MS Windows NT Workstation**.

ambieNT
2000

POSLOVNO OKOLJE
ZA MAJHNA PODJETJA
IN REŠITEV ZA POSLOVNE
IZKIVE TRETJEGA
TISOČLETJA



Za dodatno udobje izberite **ambieNT 2000** za internet! Povežite se z internetom (paket SiOL), uredite svoj bančni račun (Bančni asistent) in plačujte virmane (program APPEIP) kar iz tople pisarne. Ali pa z računalnikom pobrsajte po poslovnem sistemu GV IN s finančnimi podatki slovenskih podjetij, poslovnimi članki, Kompassovim poslovnim imenikom, sistemom za pregledovanje trgovanja na ljubljanski borzi v živo in agencijskimi novicami. Gotovo boste s pridom uporabili tudi Amebisov dvosmerni angleški in slovenski slovar ter podatke iz Telefonskega imenika Slovenije 2000.

Pokličite svojega prodajalca računalniške opreme ali na informacije (061) 168 67 68. Ob nakupu standardnega **AmbieNTa 2000** vam podarimo Microsoftovo miško, **AmbieNTu 2000** za internet pa bomo priložili laserski tiskalnik Xerox!

Microsoft

ANDERSEN

MERKUR
M Šport

Za uspešno nadaljevanje
smučarske sezone

**POSEZONSKO ZNIŽANJE
ZIMSKO-ŠPORTNE
OPREME**

-20%

vse smuči **ELAN** in **FISCHER**
vse tekaške smuči **ELAN**
vsa očala **CEBE** in **ALPINA**
vsi smučarski čevlji **TECNICA**
vse smučarske palice **GIPRON** in **COBER**
vse smučarske vezi **MARKER** in **TYROLIA**

Popust velja
od 5. do 19. februarja 2000 za izdelke v zalogi!

M Šport, Gregorčičeva 8, tel: 267-448.
Obiščite nas: med tednom od 9. do 19. ure, v soboto od 8. do 13. ure.

Pokličite brezplačno telefonsko številko

080 3000

ISDN
paket
3000

in se dogovorite za **nakup**



Brezplačno Vam ga v rdeči vrečki

dostavimo na dom. Paket vključuje digitalni telefon,



ki omogoča **izpis številke**



kličočega, paket SiOL



za dostop do

interneta, modem ISDN ter **nadgradnjo** analognega

priključka v priključek ISDN. **Brezplačna priključitev**

terminalske opreme je zagotovljena! S

ISDN
paket
3000

se **stroški** **Vašega pogovora** ne spremenijo.

Hitrost prenosa podatkov se **poveča**.

Cena je **49.900,00 SIT**
in vključuje DDV.

Zdaj je čas!

Telekom Slovenije



PANADRIA
S SKUTERJEM V POMLAD



**SODELUJTE V NAGRADNI IGRI ZA
DAELIM NS 125**

V vsaki petkovi številki od 1. februarja do 30. marca vam bomo zastavili dve vprašanji, na kateri odgovorite in pošljite na naš naslov: **PANADRIA, Koroška 53d, 4000 Kranj**. Vse dopisnice, ki bodo prispele do vključno 30. marca, bomo upoštevali v javnem žrebu, ki bo 1. aprila v našem salonu. Rezultati žrebanja bodo objavljeni 4. aprila v časopisu **Gorenjski glas**. Nagrad ni mogoče zamenjati!

NAGRADNI KUPON

Izpolnjeni kupon nalepite na dopisnico in pošljite na naslov:

PANADRIA, Koroška 53 d, 4000 Kranj

NAGRADNO VPRAŠANJE:

KATEREGA LETA JA BIL ODPRT SALON PANADRIE V KRANJU?

ANKETNO VPRAŠANJE:

IZBERITE VAŠ NAJLJUBŠI MODEL IZ DRUŽINE VOZIL DAEWOO.

PANADRIA

PRIREDITVE NA BLEDU

SOBOTA, 5. 2. 2000

- Ballantines snowboard grand prix 2000 Smučišče Straža, prijave od 9.30 ure dalje.
- Predavanje PO POTEH NOMADOV LADAKA Zadržni dom Ribno ob 19.00 uri
- Prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku Gorjanski dom ob 19.00 uri

NEDELJA, 6. 2. 2000

- Barcaffe SKI OPEN 2000 Smučišče Straža od 11.00 ure dalje. Zaradi prireditve je Straža za ostale smučarje v nedeljo zaprta.

TOREK, 8. 2. 2000

- Večer v počastitev Prešernovega dne Pred Prešernovim spomenikom ob 18.00 uri



TD BLED, TEL.: 064/741 122

DOBER IZLET

Beneški karneval z Integralom

V rubriki DOBER IZLET odličan predlog za vesel dan na tradicionalnem beneškem karnevalu: Turistična agencija INTEGRAL, d.d., TRŽIČ Vas pristrčno vabi v Benetke na karnevalsko rajanje po izjemno ugodni ceni 4.100 tolarjev v soboto, 4. marca, torej na pustno soboto. V programu izleta je avtobusni prevoz do Benetk, z vaporetom po Velikem kanalu do središča doževega mesta ter povratek domov šele pozno zvečer, ob 22. uri iz Benetk.

Ampak res ugodna cena za celodnevni pustni potep po beneških ulicah in uličicah še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Integralovega izleta samo 3.900 tolarjev. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod najnovejšega Gorenjskega glasa. V ceni izleta je upoštevan prevoz z najsodobnejšim avtobusom ter velik pustni krof.

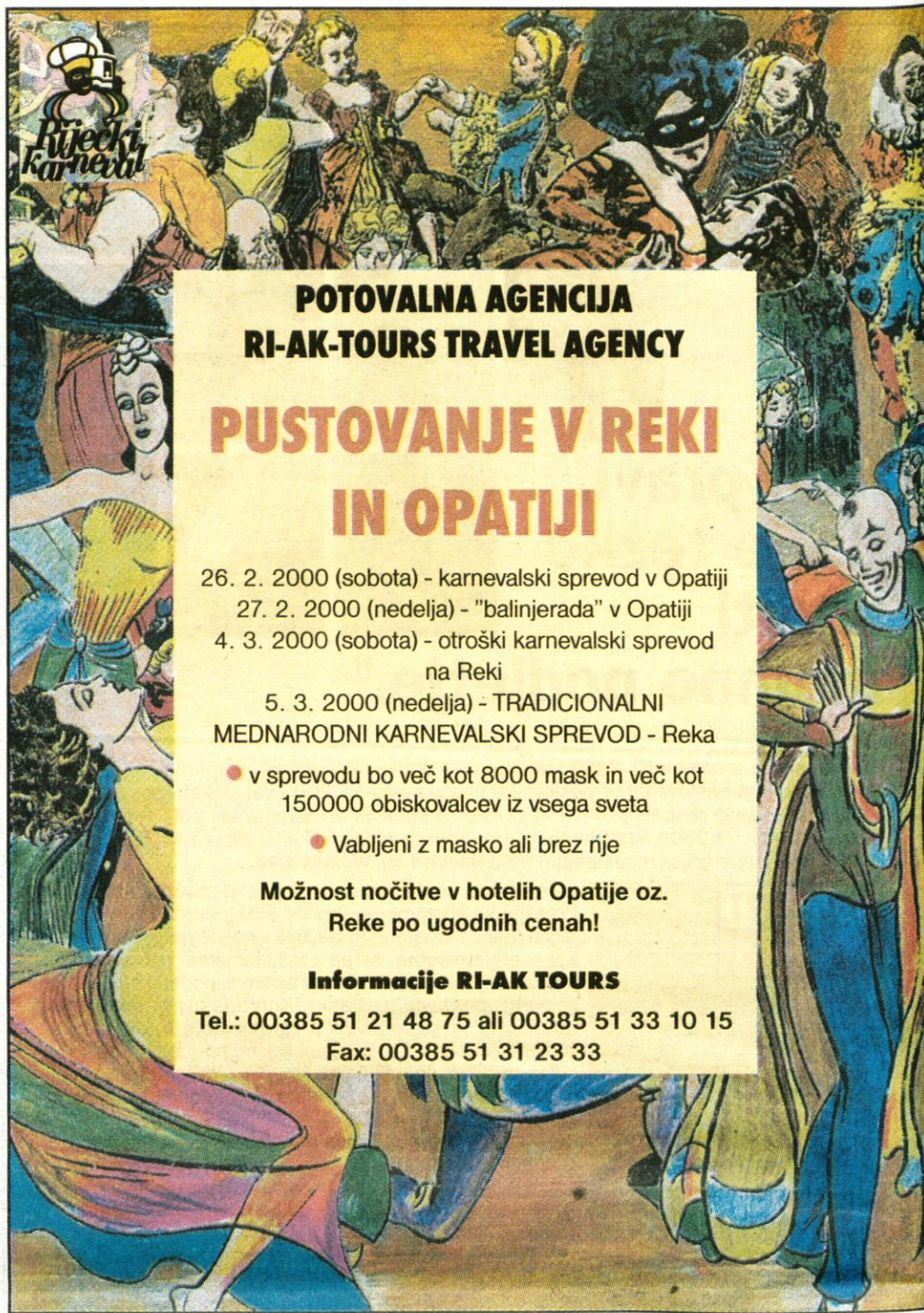
Odhod 4. marca ob osmih zjutraj iz Tržiča, s postankom v Kranju, morda tudi Škofji Loki, ter vsekakor v Ljubljani, po potrebi na vmesnih postajah. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Turistična agencija INTEGRAL TRŽIČ, na tržiški avtobusni postaji, telefon 064/563-280, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefonski številki: 064/ 223-444 in 064/ 223-111

Rim, Neapelj, Pompeji

Z Integralom Tržič lahko po izjemno konkurenčni ceni 38.000 SIT obiščete večno mesto Rim, Vatikan, Neapelj, Pompeje. Izlet bo trajal pet dni, datum odhoda je 5. april 2000.

Ampak res ugodna cena za petdnevni potep po severni Italiji še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Integralovega izleta samo 36.000 tolarjev. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod najnovejšega Gorenjskega glasa. V ceni izleta je upoštevan prevoz z najsodobnejšim avtobusom (klima, video, WC, itd.) ter tri nočitve z zajtrkom v hotelu.

Odhod 5. aprila iz Tržiča, s postankom v Kranju (in morda tudi Škofji Loki), ter vsekakor v Ljubljani, po potrebi na vmesnih postajah. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Turistična agencija INTEGRAL TRŽIČ, na tržiški avtobusni postaji, telefon 064/563-280, seveda pa tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v prenovljenih prostorih v pritličju na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefonski številki: 064/ 223-444 in 064/ 223-111.



POTOVALNA AGENCIJA RI-AK-TOURS TRAVEL AGENCY

PUSTOVANJE V REKI IN OPATIJI

- 26. 2. 2000 (sobota) - karnevalski sprevod v Opatiji
- 27. 2. 2000 (nedelja) - "balinjerada" v Opatiji
- 4. 3. 2000 (sobota) - otroški karnevalski sprevod na Reki
- 5. 3. 2000 (nedelja) - TRADICIONALNI MEDNARODNI KARNEVALSKI SPREVED - Reka
- v sprevedu bo več kot 8000 mask in več kot 150000 obiskovalcev iz vsega sveta
- Vabljeni z masko ali brez nje

Možnost nočitve v hotelih Opatije oz. Reke po ugodnih cenah!

Informacije RI-AK TOURS

Tel.: 00385 51 21 48 75 ali 00385 51 33 10 15

Fax: 00385 51 31 23 33



V ČISTO ZADNJEM TRENTKU

Kje bo največja dalmatinska fešta za 1. maj z Oliverjem Dragojevičem, v organizaciji Odiseja, GTV, Gorenjskega glasa, Radio RGL, Veseljak in Salomon? Odgovore pošljite vključno do 9. marca na dopisnicah na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Javno žrebanje bo 10. marca pred oddajo Župan z vami na GTV. Upoštevali bomo samo tiste odgovore, ki jim bo priloženo originalno Odisejevo oko.

ODHODI IZ AVSTRIJE

TUNIZIJA	ODHOD: 8.2.2000	od 44.000 SIT
TURČIJA	ODHODI: VSAKO SOBOTO V FEBRUARJU, 7 DNI	od 36.700 SIT
KANARSKI OTOKI	ODHOD: 6.2.2000, 7 DNI	od 73.500 SIT
MALLORCA	ODHOD: 6.2.2000, 7 DNI	od 44.000 SIT
MAROKO	ODHOD: 8.2.2000, 14 DNI	od 123.500 SIT
KENIJA	ODHOD: 7., 14., 28.2.2000, 7 DNI	od 126.000 SIT
DOMINIKANSKA REPUBLIKA	ODHOD: 5.2.2000, 14 DNI	od 147.000 SIT

Posredovanje ugodnih letalskih vozovnic: New York -55.500 SIT; Boston, Washington -60.000 SIT; Philadelphia, Detroit -65.000 SIT; Dublin, Edinburgh, Stockholm, Oslo, Helsinki -55.000 SIT.

Če potujeta vsaj 2 skupaj po osebi: Barbados, Jamajka, Rio de Janeiro, Mexico, Santiago de Chile, Buenos Aires, Nairobi, Harare, samo 88.000 SIT.

London: 45.000 SIT (cena za dve osebi), München 25.000 SIT, Tel Aviv 55.000 SIT

Smučanje katalog, zelo ugodno: Avstrija, Italija, Slovenija

KATALOG ZIMA 2000, ZELO UGODNO: AVSTRIJA, ITALIJA, SLOVENIJA. V ČASU ŠOLSKIH POČITNIC ŠE PROSTI APARTMAJI.

Informacije po telefonu: 064/380.300, fax: 061/1800 - 250, fax: 061/1800.249 E-mail: odisej@odisej.si

GORENJSKI GLAS



VESELE ZIMSKE POČITNICE V METROPOLU

Pri nas je tudi zima lahko zelo prijetna!

od 2. januarja do 31. marca 2000

UGODNE CENE!

Hotel Lucija ***

3-DNEVNI POLPENZION 17.700 tolarjev
5-DNEVNI POLPENZION 22.000 tolarjev

Hotel Roža ****

3-DNEVNI POLPENZION 22.200 tolarjev
5-DNEVNI POLPENZION 26.000 tolarjev

POSEBNI POPUSTI ZA OTROKE!

tel. 066 4777



METROPOL RESORT
Casinò
PORTOROZ



S SMUČIN V OBJEM TERMALNIH UŽITKOV

Zimske počitnice v hotelu Habakuk pod Mariborskim Pohorjem.

3-, 5- in 7- dnevni paketi zajemajo nočitve s polpenzionom, neomejeno uporabo bazenov s termalno vodo, finskih savn, turške kopeli in fitnesa, dnevno smučarsko karto ter prost vstop v Casino Maribor.

Hotel HABAKUK, Pohorska c. 58, 2000 Maribor, Tel.: 062/ 3008 100, Fax: 3008 128

Terme Maribor

V Škofji Loki se pripravljajo na jubilejno prireditev ob 25. Pokalu Loka

Mladi smučarji si Škofjo Loko zapomnijo za vedno

Od leta 1974, ko je Škofja Loka praznovala 1000-letnico in so domači smučarski delavci na Starem vrhu pripravili prvo tekmovanje za Pokal Loka, so se na njem izkazali številni kasnejši šampioni: Regine Moesenlechner, Franz Heinzer, Ulli Maier, Janica Kostelič in seveda večina slovenskih smučarskih asov: Rok Petrovič, Mateja Svet, Gregor Grilc, Špela Bračun, Mojca Suhadolc, Urška Hrovat in številni drugi - Brez pridnih domačinov in smučarskih oddelkov v loški gimnaziji ne bi šlo

Škofja Loka, 4. februarja - Z odprtjem razstave fotografij in dokumentov iz minulih štiriindvajsetih smučarskih prireditev za "Pokal Loka" v galeriji Fara, so se prejšnji petek v Škofji Loki začele prireditve ob letošnjem, 25. Pokalu Loka. Prireditve, na kateri tudi tokrat pričakujejo mlade smučarje iz več kot dvajsetih držav, bo dosegla vrhunec naslednji konec tedna, od 11. do 13. februarja, ko bosta po petkovi otvoritveni slovesnosti v Škofji Loki v soboto in nedeljo na Starem vrhu tekmi v slalomu in veleslalomu za fante in dekleta.

Seveda so se v Škofji Loki na jubilejno tekmovanje letos še posebno pripravili, s predsednikom organizacijskega odbora Pokala Loka Janezom Šterom pa smo se spomnili tudi začetkov enega največjih tekmovalcev otrok na svetu in težav, s katerimi se danes srečujejo v smučarskih klubih.

Včasih na treninge s celim avtobusom tekmovalcev

Pred skoraj trideset leti je bilo organizatorjev smučarskih tekmovanj še zelo malo in izkušenj najbrž tudi. Kako se je začelo v Škofji Loki?

"Pomembno je, da je takrat v Škofji Loki v okviru smučarskega kluba Alpetour delovala zelo dobro organizirana in številna alpska smučarska šola. Moram sicer povedati, da so s takšno šolo prvi res perfektne začeli delati Tržičani, mi pa smo se zgledovali po njih. Imeli smo res veliko mladih tekmovalcev in na treninge jih je odhajalo kar cel avtobus, ne le kombi, kot je to večinoma sedaj. Tako lahko rečem, da je najpomembnejši vzrok, da smo premlajevali o svoji tekmi številni podmladek, s katerimi so se ukvarjali številni, v začetku amaterski trenerji. Klub pa je začel zelo hitro rasti in kasneje smo bili čel zelo hitro rasti in kasneje smo bili vrsto let najboljši smučarski alpski klub v bivši Jugoslaviji. Drugi zelo pomemben vzrok, da smo se odločili pripraviti prvo veliko tekmovanje otrok, pa je bilo dejstvo, da smo se v Škofji Loki pripravljali na praznovanje tisočletnice mesta. Takrat so se pripravljale številne kulturne, športne in druge prireditve in takratni župan Zdravko Krivina nas je pobaral, naj tudi mi k prazničnemu vzdušju prispevamo primerno prireditev. Takrat smo presodili, da je najbolj primerno, če pripravimo mednarodno smučarsko tekmovanje otrok. Res je, da takrat to ni bilo enostavno, saj je bilo treba dobiti pri mednarodni smučarski organizaciji ustrezno dovoljenje in termin za tekmovanje, mi v Škofji Loki pa takrat med organizatorji tekmovalcev še nismo bili uveljavljeni. Vendar pa so nam prijatelji in kolegi iz Smučarske zveze pomagali in leta 1973 smo pripravili prvo tekmo."

Za pripravo tekme ni dovolj le veliko številno smučarjev, treba je imeti številne delavce na progi, sodnike, ... Kako ste se znašli? "Ja, ko smo se pripravljali na tekmo, se je izkazalo, da je v Škofji Loki res ogromno tako imenovanega "tehničnega kadra" in organizacija tekmovalcev res ni bila problem. Že prva tekma je res odlično izpadla in mednarodni tehnični delegat nam je za izvedbo dal najvišjo oceno."

Smučarski oddelki so mladim športnikom omogočili izobraževanje

Rekli ste že, da je smučanje postajalo vse popularnejše, loški klub pa vedno boljši. Kako ste organizirali delo z mladimi? "Zelo pomembno je, da smo istočasno, ko je smučarja pri nas "zacvetela", začeli razmišljati, kaj bo z mladimi, kako jim ob napornih treningih in tekmah zagotoviti ustrezno izobražbo. Pomembno je, da so se na škofojloški gimnaziji organizirali tako

imenovani smučarski oddelki. Vendar pa to v tistem času ni bilo prav nič lahko. Moramo se namreč spomniti, da smo živeli v času, ko ni bila dovoljena nikakršna diferenciacija otrok: ne po narodnosti ne po veri ne po sposobnostih, pa tudi po smučanju ne. Seveda smo škofojloški smučarski delavci prepričevali vse naše oblastne forume, da to ni diferenciacija v smislu, da bi delovali protustavno, ampak gre enostavno za mlade ljudi, ki so pripravljeni več "garati", ki so pripravljeni študirati ter hkrati trenirati in našo domovino uveljavljati v svetu. Kljub velikim težavam smo nato ob podpori nekaterih takrat zelo pomembnih slovenskih funkcionarjev uspeli, da je škofojloška gimnazija dobila status nekakšnih eksperimentalnih smučar-



Janez Šter je bil predsednik večine tekmovalcev za Pokal Loka.

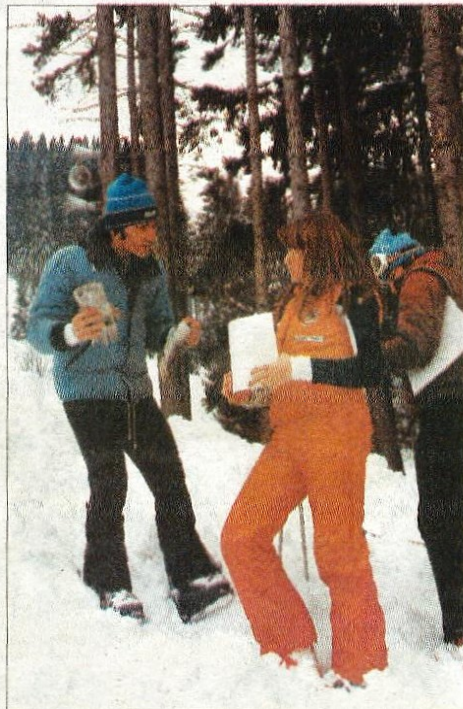


Del jugoslovanske reprezentance na prvem Pokalu Loka leta 1973. Med njimi je bil tudi Jure Franko (drugi z desne).

skih oddelkov. S tem pa je bilo mladim smučarjem oziroma kasnejšim smučarskim asom omogočeno, da so po vrsti - razen redkih izjem - dobivali ustrezno izobražbo. To je, vsaj zame, zelo pomemben dejavnik razvoja smučarskega športa ne le v Škofji Loki, ampak tudi v vsej Sloveniji."

Hkrati z razvojem smučarje ste sklenili, da prvo tekmovanje za "Pokal Loka" ne bo zadnje. Začeli pa ste organizirati tudi tekme za vse kategorije tekmovalcev.

"Ko se je enkrat začelo in ko smo videli, da smo v Škofji Loki sposobni pripraviti veliko tekmovanje, smo se odločili, da spet kandidiramo za nove prireditve. Seveda ne takoj naslednje leto, vendar pa smo naslednji Pokal Loka pripravili že čez dve leti in nato nekaj časa vsaki dve leti. Vmes smo na Starem vrhu organizirali tudi Evropsko mladinsko prvenstvo. Bilo je res dobro organizirano in uspelo nam je pripraviti tekme v vseh disciplinah. Takrat se je izkazalo, da organizacija celo tako velikega tekmovalstva za Škofjo Loko ni noben problem. Pokazala pa se je druga težava. Takrat je mednarodni delegat - seveda povsem pošteno - v svojo poročilo zapisal, da je bila sicer organizacija tekmovalstva v vseh pogledih čudovita, da pa je Škofja Loka na žalost za



Rok Petrovič in Andreja Leskovšek sta bila med najuspešnejšimi domačimi tekmovalci.

Nadaljevanje na 26. strani

Tiskovna agencija

*** B.P. poroča ***



"Franci, torej velja: ob šestih na Titovi dvonajst?"

*** Drevi, 4. februarja, ob 18. uri, DOLIK Jesenice v svojem razstavnem paviljonu na Cesti maršala Tita 12 na Jesenicah odpira pregledno likovno razstavo, na kateri se bo predstavilo 6 članic in 18 članov DOLIK-a. Tam zanesljivo bosta slikar Janez Ambrožič (na desni) ter Mitja Čebulj, ki z videokamero že nekaj let vestno beleži vse DOLIK-ove dogodke, in morda tudi Lesčan Franc Ankerst, velik ljubitelj likovne umetnosti in prijatelj večine 'dolikovcev'. Za vse, ki nimate časa drevi na otvoritvi prislusniti Novemu trobilnemu kvintetu in recitatorju Jožetu Logarju: DOLIK-ov salon na Titovi 12 je odprt od ponedeljka do sobote med 9. in 12. uro, od ponedeljka do petka tudi od 16. do 19. ure; ob nedeljah razstavnici salona počiva.



*** Zaradi še vedno nepojasnjene velike tatvine orožja iz vojašnice Postojna ter javnosti uradno še zmeraj nepoznanih količin ukradenega orožja, zaradi pobalinskega odnosa pripadnikov Slovenske vojske do državne meje s Hrvaško, zaradi tatvine računalnikov v škofojloški izpostavi MORS ter zaradi drugih pikantnosti v Ministrstvu za obrambo, so se začeli stopnjevati pritiski, naj minister dr. Franci Demšar ponudi odstop. Med pripadniki Slovenske vojske se je zato že začelo množično pomladno vojaško sindikalno gibanje v podporo svojemu priljubljenemu ministru, ki je posebej znan po tem, da obožuje tiskovne konference, intervjuje, izjave za javnost in sploh vse oblike stikov z javnostjo. Na sliki: s parolami "Franci, ti si naš" po slovenskih vojašnicah potekajo množični shodi vojske in ljudstva, ki ne dovolita, da bi si kdo drznil odstavljati perspektivnega ministra dr. Demšarja.



*** "Gospod župan, namesto sporne občinske investicije v kurilnico na biomaso, ki jo preddvorski volivci trdovratno odklanjajo, Vam predlagam, da v Preddvoru čimprej razmislite o uvedbi krajevnega avtobusnega prometa. V Kranju smo že dogovorjeni, da Alpetourci kupimo dva ekološko najsoodnejša Mercedesova mini busa, ki bosta začela že v 'Prešernovem letu 2000' na vsake četrte ure krožno voziti po glavnih ulicah in stanovanjskih soseskah Prešernovega mesta. Za turistični razcvet Preddvora z okolico bi bila to super rešitev!" /Janko Knaflič, predsednik uprave Alpetourja Potovalne agencije Kranj, d.d.; Miran Zadnikar, preddvorski župan/



"Vsaj za en krog bi pa lahko tega Suzukija posodil tudi meni!"

*** Dušan Šešok, predsednik uprave Iskra, d.d., Ljubljana; dr. Miroslav Odar, direktor družbe Suzuki Odar, d.o.o., in Subaru Rado, d.o.o.

To so naši

Dr. France Prešeren



Kdor jih bere, vsak drugače pesmi moje sodi; eden hvali in spet drugi vpíje: "Fej te bodi!"

Dr. France Prešeren

O, ta naš dobri **Dr. Fig** zagotovo ni imel (z njegovim persom, namreč) takih tehničnih neprijetnosti, kot jih mora prenašati Vaš poročevalec (z njegovim računalnikom). Mi že štirinajst dni nekaj nagaja v tej presneti škatin in sem zato, kot popoln tehnični analfabet, temu primerno nebogljen (zaradi računa upam, da tega ne bo prečital tudi moj računalniški serviser).

O tem, kakšne življenjske tegobe in zadrege je moral v svojem življenju prenašati veliki romantični slovenski pesnik **Prešeren** so pripravili v kranjskem gledališču njegovega imena najnovejšo premiero. **Prešeren v Peklu** je naslov besedila **Sanje Ivič**. Tako smo v **Kranju** tudi uradno začeli praznovanje 200-letnice rojstva našega velikega umetnika. No, k protokolarnemu slavlju sodi seveda tudi visoki obisk (**Jožef Školč**, minister za kulturo) iz prestolnice. Kot je slišati, ni bil kranjski župan **Mohor Bogataj** prav nič navdušen nad ministrovimi razlagami o višini (no, nižini) sredstev, ki so jih namenili **Prešernovemu** mestu (No, za rož'ce boste pa že sami d'narce skupaj spraskali, a ne?).

A vseeno, **Gorenjci** se ne damo. Tudi ob tej slavnostni premieri je bila dvorana polna do zadnjega kotička. Vse kaže, da "vremena Kranjcem bodo se zjasnila" tudi v **Prešernovem gledališču**. V kratkem naj bi se zgodilo dokončno imenovanje magistra **Tomaža Kukovice** za ravnatelja (sedaj je vršilec dolžnosti). Po uspehu, ki jih v zadnjem času dosega kranjsko gledališče (v veliki meri so tukaj tudi zasluge dramaturginje in vodje umetniškega oddelka **Marinke Postrak**) si to nedvomno zasluži.

Sedaj, v teh februarjskih dneh je toliko dogodkov, da jih človek ne zmore sproti slediti. Mimogrede, jutri bo na olimpijskem zimskem bazenu v **Kranju** **Plavalno tekmovanje Dr. Fig** (deklince in dečki). Vaš poročevalec bo v naslovni vlogi poskrbel za to, da se bodo lahko tekmovalci in obiskovalci posladkali s sladkimi figami.

Oni dan smo se imeli prav prijetno v sončni **Kranjski Gori** (ki je bila, resniči na ljubo, prepolna turistov). V podjetju za športni marketing **Agens Kranj** so pripravili prijazno srečanje številnih sodelavcev njihovega smučarskega projekta **Barcafe Ski Open 2000**. Sva se, po dolgem času, srečala z mojo nekdanjo gledališko soigralko (v **Pirničah**) **Ullo Hamberger**. Kar dolgo sva se zaklepetala tudi z **Robertom Baumanom** (direktor kranjske podružnice **Panadrie**), s katerim prijateljujeva še iz časov, ko je bil zaposlen na **Radio Kranj**. Da so bili zadovoljni zahtevni železničarji gostov je tudi tokrat poskrbel kuharski mojster **Janez Vinšek**.

Ki je bil najbolj glavni tudi sinoči pri pripravi zakuske ob slavnostni premieri predstave **Hop, Cefizelj**, ki smo jo izvedli v **Festivni dvorani v Ljubljani**. Si kar mislim, da se čudite, ker napovedujem izvedbo premiere, Vi pa ste že tolikokrat lahko prebrali v tej kolumni, kako smo **Kranjski komedijanti** s to predstavo že nastopali v različnih krajih. S kolegom **Stenom Vilarjem (Studio Anima)** sva ubrala takšen način študija, da sva izvedbo ves čas dopolnjevala (tako bova počela tudi v naprej) oziraje se na reakcije različne publike. Tako sva sedaj že popolnoma prepričana, da je naša uprizoritev **Butalcev** zabavna za otroško in odraslo publiko. In to je



Kranjska Gora: Goran in Robi v elementu

najin glavni cilj. Zabavati obiskovalce na primernem nivoju. So nam tudi tokrat priskočili na pomoč številni dobrotniki. V prvi vrsti seveda naša briška prijatelja **Joži in Robi Toroš (Vinarstvo Toroš Plešivo)** ter **Ivica in Tone Arvaj (Mesarstvo Arvaj)**, **Gredi in Janez Azman (ASA Naklo - Rocas)**, **Rozi in Dušan Rehberger (Pro grafika Žabnica)**, **Anton Cilenšek (Pekarna Grosuplje)**, čarovnik **Grega...** Vsem skupaj gre velika zahvala, da imajo posluh za naše prošnje: Zaradi neprimernega ljubljanskega mačehovskega odnosa (glej zgoraj) je to edini način, da sploh lahko delujemo.

Danes zvečer si bomo na **Srednji ekonomski in upravno-administrativni šoli v Kranju** z zanimanjem ogledali predstavo **Žogica Nogica** (mentorici **Nives Križnar in Lidija Grmek Zupanc**).

Nadaljevanje na 26. strani

Med najuspešnejšimi organizatorji otroških tekmovanj na svetu

Pokal Loka je v koledarju FIS kmalu dobil stalno mesto, prireditve ste začeli organizirati vsako leto in danes je to tekmovanje eno najbolj poznanih otroških smučarskih tekmovanj.

"Resnično imamo letos pravi mali jubilej, saj bomo tekmovanje naslednji teden pripravili že petindvajsetič. **Pokal Loka** spada med največja, najbolj poznana evropska tekmovanja otrok. Največje je sicer v Italiji, tako imenovani **Pokal Topolino**, nato pa smo že kar mi, vzporedno še z enim tekmovanjem v Italiji in Švici. Ni več vprašanje, ali bomo dobili termin tekmovanja, ni več vprašanje, ali bo k nam prišlo dovolj veliko število tekmovalcev. Vsako leto se namreč tekmovanja udeležuje okoli dvajset državnih reprezentanc, največ jih je bilo celo sedemindvajset. Nekdanjih težav ni več, pojavila pa se je nova, saj je za tako veliko tekmovanje treba zbrati kar precej denarja, blizu pet milijonov tolarjev.

To so stroški nastanitve tekmovalcev in spremljevalcev, stroški na žičnici, pa tudi stroški spremljajočih prireditelj. Pri tem pa se zavedamo, da moramo s prireditvijo iztržiti več, kot nas stane, saj mora nekaj ostati tudi za delo kluba, kar je tudi eden od smisla prireditve."

Ste letos uspeli dobiti dovolj sponzorjev?

"Najprej moram pošteno povedati, da brez podpore domače občine vseskozi, še posebno pa zadnja leta, prireditve najbrž sploh ne bi bilo moč pripraviti. Letos je glavni pokrovitelj **Nova Ljubljanska banka**, ki nas sicer podpira že več let, poleg tega pa imamo še vrsto zvestih sponzorjev, kot so **Krka, Mobitel, Telekom, Merkat, Zavarovalnica Triglav, EGP, Termo, Petrol, Fructal, Sava, Merkur, Lokainvest, Avtocommerce**, pa čokolada **Milka...** ter kar nekaj deset podjetij, obrt-



Direktor smučarske zveze Jaro Kalan je bil na prvih tekmah za Pokal Loka trener, letos pa je podpredsednik organizacijskega odbora.

nikov in posameznikov, ki prispeva denar in nagrade za tekmovalce. Naše tekmovanje je namreč znano tudi po tem, da tekmovalci dobijo lepe praktične nagrade."

Letos še posebno slovesno

Smisel prireditve pa je zagotovo tudi, da se na njej z rezultati izkažejo mladi slovenski naraščajniki?

"Seveda je pomemben cilj prireditve tudi, da se čimveč mladim tekmovalcem omogoči, da se izkažejo. Država organizatorica ima namreč pravico nastopiti z dvema ekipama, pa še domači klub lahko da dva tekmovalca. Tako je mladim omogočeno, da se predstavijo pred domačim občinstvom, kar je zanje velika čast in priznanje za trdo delo. Tekmuje se tako posamezno kot moštveno in že pri mladih je vidno, da se mnogi kasnejši asi izkažejo prav na teh otroških tekmovanjih. Tako naj naprimer spomnim samo na zmagovalko izpred treh let **Janico Kostelič**, bilo pa jih je seveda še mnogo na čelu z **Matejo Svet, Urško Hrovat, Špelo Bračun, Rokom Petrovičem, Renejem Mlekužem...** če naštejemo le nekaj domačih tekmovalcev."

Tudi spremljajoče prireditve so bile vedno zbirališče mladih in manj mladih Ločanov. Kako bo letos?

"Lahko rečem, da smo zadnja leta še bolj popestrili spremljajoče prireditve, posebno otvoritveno prireditev. Letos bo po slovesni petkovi paradi vseh nastopajočih prek mesta v hali na Podnu res kvalitetna zabava za mlade s poznanimi ansambli in posamezniki, kot je **Californija**, pa plesna skupina **Urška** in mnogi drugi in prepričan sem, da bo dvorana na Podnu spet polna gledalcev. Veliko čast nam je izkazal tudi predsednik države **Milan Kučan**, ki je ob jubileju prevzel častno predsedniškovanje našemu odboru in ga bomo danes teden lahko pozdravili v Škofji Loki."

Klub temu da se ob jubilejih navadno ne poudarja težav, je vendarle Smučarski klub Alpetour, podobno kot večina drugih klubov v Sloveniji, v zadnjih letih doživljal tudi velike težave, saj se starši vedno težje odločijo, da otroke vpšejo v športe, ki niso naporni le za otroke, ampak tudi za njihove denarce?

"Smučarija je tako za klub kot za starše tekmovalcev postala zelo drag šport. Dejansko je vzgojiti mladega tekmovalca velik strošek in zato je navdušenje za ta



Mnogi mladi smučarski asi iz vseh koncev sveta so si zapomnili Pokal Loka.



Uvod v letošnjo jubilejno prireditev za Pokal Loka je bilo petkovo odprtje razstave fotografija Petra Pokorna, ki jih je s teksti opremil Gašper Zakotnik.

šport v zadnjih letih brez pravih zim začelo močno upadati. Tekmovalci in trenerji so za treninge v tujini porabili ogromno časa in denarja in le malokdo je to zmoget. Zato smo zadnji dve zimi navdušeni, ker se razmere na smučiščih začinjajo spreminjati na bolje. Zlasti gre za razmere na naših bližnjih smučiščih, kot so **Stari vrh, Soriška planina** in **Cerkno**, kjer so poskrbeli za modernizacijo in za zasnežitve in tako lahko tekmovalce peljemo na treninge šele po pouku ali manjkajo le nekaj ur pouka, prej pa smo jih morali voziti za cele dneve ali več dni v tujino, kar pa ni bil le dodaten strošek, ampak tudi ogromna izguba časa. Odraž boljših razmer na naših bližnjih smučiščih je letos spet večji vpis v klub in v klubu smo tudi sklenili, da bomo staršem, ki svojega prispevka klubu ne zmorejo, njihovi otroci pa so perspektivni, skušali tudi pomagati."

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl in arhiv Petra Pokorna

Skupina za samopomoč pri Medobčinskem društvu slepih in slabovidnih v Kranju

Drug drugemu smo v pomoč

Ljudje, ki so že kot odrasli oslepel, so kot otroci: vsega se morajo znova učiti, da se privadijo novemu načinu življenja, iz svoje izkušnje pravi **BOJAN VOLONTAR**.

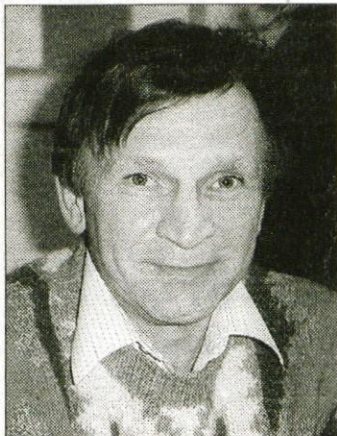
Predlani je Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Gorenjske za skupino svojih kasneje oslepelih članov izvedlo niz delavnic na temo Pomoč in samopomoč kasneje oslepelim odraslim osebam, ki ga je finančno podprla tudi mednarodna fundacija Phare. Projekt so lani junija končali, skupina pa se z nekaj novimi člani druži še naprej.

"Skupino z 22 član, ki se sestaja vsake tri tedne ob drugi temi, nameravamo obdržati," pravi vodja skupine za samopomoč **Ivan Železnikar**. "Drug

njem srečanju je tekla beseda o tem, kako so ljudje po izgubi vida prišli v društvo slepih in slabovidnih in kdo jih je vanj napotil. Ugotavljali smo, da je za mlajše ljudi, ki imajo težave z vidom že kot šolarji, ravno zaradi šole kar dobro poskrbljeno. Kasneje oslepel, pa smo bolj ali manj prepuščeni samim sebi. Pomoč in napotke pričakujemo zlasti od zdravnikov, okulistov, v večini primerov pa so ljudje našli pot v društvo prek znancev ali po naključju. Zato si sedaj prizadevamo, da bi ljudem ponudili posebno zbiranko o delu društva, ki bi jo lahko dobili pri zdravnikih, pa tudi prek javnih medijev bi radi obveščali ljudi o možnostih, ki jih imajo po več kot 70-odstotni izgubi vida, z vključitvijo v društvo. Na ta način pa bi radi predstavili tudi videči javnosti, kdo smo in kaj počnemo kljub svoji oviranosti. Nismo reveži, ki bi se želeli komu smiliti, pač pa tudi mi znamo živeti, delati, se družiti in veseliti..."

Tudi **Bojan Volontar** sodi med ljudi, ki so kasneje izgubili vid in to izkušnjo takole opisal: "Najhuje, kar se človeku lahko zgodi, je da kasneje popolnoma izgubi vid ali postane zelo slaboviden. Takrat vzporedno pride do stresov, manjvrednostnega kompleksa, zaprtosti vase, živčnosti, obupa teh ljudi ter svojcev in prijateljev.

Tako smo prišli do spoznanja, da moramo sami najti način in si tudi med seboj pomagati, da se spet počasi povrnemo v normalno življenje in po svojih najboljših zmogljivostih opravljati vsakdanja opravila. Nočemo namreč biti v breme dru-

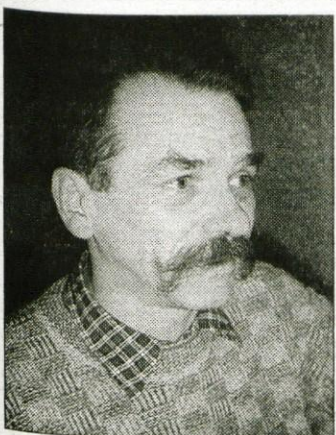


Bojan Volontar

gim. Taki ljudje smo postali kot otroci: vse se moramo znova učiti, da se privadimo novemu načinu življenja, uporabe novih pripomočkov, vključevanja v normalno družbo in komuniciranja z drugimi ljudmi, ki ga ovirajo tudi naši manjvrednostni kompleksi. Ustanovili smo skupino za samopomoč, kjer se učimo vsega tega in zlagoma izgublamo komplekse, strah in sram pred drugimi, najprej med nami, ki

smo si enaki, potem prenesemo to med normalno zdrave ljudi in se spet vključimo v družbo. Naučimo se pomagati drug drugemu, uporabljati razne pripomočke in pomagala. Na srečanjih pa nam povabljeni strokovnjaki dajejo tudi nasvete in napotke, kako ohranjati vsaj tak vid in zdravje, kot ju imamo sedaj. Terapevti nam dajejo priporočila za uporabo najboljših terapij, govorijo nam o zdravem življenju in prehrani, da se nam tudi siceršnje zdravje ne bi slabšalo. Največ pa so vredni napotki specialistov okulistov, kako naj ravnamo s svojimi očmi, da bi ohranili še minimalni ostanek vida."

Skupino za samopomoč ohranjajo ob pomoči sponzorjev. Da je leta 1999 skupina normalno delovala in so ljudje v njej znova dobili voljo do življenja, gre zahvala naslednjim sponzorjem: **Občini Kranj, Humanitarnemu zavodu Vid Kranj, Občini Žirovnica, Občini Radovljica, Zavarovalnici Slovenica**. Zahvalo pa namenjajo tudi vsem predavateljem, ki so se odrekli honorarju. Skupini je za svoje delovanje uspelo pridobiti tudi sredstva z raznih razpisov, in sicer pri Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije, Zavarovalnici Triglav in občini Jesenice. • **D.Z. Zlebir**



Ivan Železnikar

drugemu smo namreč v oporo in pomoč, zlasti pa želimo s svojimi izkušnjami pomagati novim članom, ki po izgubi vida tako rekoč začenjajo na novo živeti. Ravno na današ-

◆ ◆ ◆ Odprte dlani ◆ ◆ ◆

Televizor za porodniško ginekološki oddelek jeseniške bolnišnice

Mamice bodo poučevali o prednosti in lepoti dojenja

Porodniški oddelek Splošne bolnišnice Jesenice se poteguje za pridobitev mednarodnega certifikata "Novorojenčkom prijazna porodnišnica".

Za prosvetljanje bodočih mamic o prednostih in lepoti dojenja imajo videokasete in rekorder, niso pa imeli televizorja. Zato se je pediatrija Majda Medvešček, dr. med., obrnila na Jožeta Režka iz Fužinarja na Jesenice, sicer pa direktorja klasičnih maloprodajnih enot Kovinotehne po Sloveniji. V samo tednu dni je Kovinotehna prošnji ugodila in prejšnji teden je Jože Režek že prinesel televizor v bolnišnico.

Jože Režek je ob podelitvi darila porodniškemu oddelku dejal, da je ponosen, ker se je osebje porodniško-ginekološkega oddelka iz jeseniške bolnišnice obrnilo ravno na Kovinotehno. Slednja namreč v vseh centrih, kjer ima svoje poslovalnice, na svoj način pomaga bolnišnicam. Jeseniška je na dobrem glasu, mamice rade prihajajo rojevati vanjo, saj tu naletijo na priazen človeški odnos, odkar pa so odprli še novi otroški oddelek, je bolnišnica še pridobila.

Ginekološko-porodniški oddelek, ki ga vodi **Zvonka Koman - Mežek, dr. med.**, pa si želi v prihodnje pridobiti tudi mednarodni certifikat "Dojenčkom prijazna porodnišnica", ki ga podeljuje organizacija UNICEF in nacionalni odbor za dojenje, in ga ima doslej v Sloveniji pet porodnišnic. **Majda Medvešček, dr. med.**, pobudnica te akcije za jeseniški porodniški oddelek, pravi, da se njihova majhna porodnišnica lahko že več let pohvali, da so otroci pri njih pretežno dojeni. Za pridobitev certifikata pa morajo izpolniti deset pogojev. Med njimi je tudi seznanjanje bodočih mamic od 25. tedna nosečnosti dalje s prednostmi in lepoto dojenja. Nekaj gradiva o tem



Veselite ob darilu Kovinotehne jeseniškemu porodniškemu oddelku. Od leve proti desni: **Drago Sredanovič, dr. med.**, sestra **Sonja Gierkeš, Majda Medvešček, dr. med.**, **Jože Režek** iz Kovinotehne in **Mirjam Cvelbar, dr. med.**

že imajo, med njim tudi videokasete, ki bi jih radi predvajali bodočim mamam, če bi imeli televizor. No, od preteklega petka ga po zaslugi Kovinotehne in gospoda Režka že imajo, za kar so po besedah dr. Medveščekove iskreno hvaležni. Namestili ga bodo v predsobo porodniškega oddelka, kjer bodo enkrat tedensko v dogovoru z zdravniki v posvetovalnici in z materinsko šolo vzgajali nosečnice k dojenju. Posebne edukacije o tem bo deležni tudi osebje porodniškega oddelka, vzgojili pa naj bi tudi skupino laičnih svetovalk, mater, ki so dolgo dojele, da bodo materam predstavljale prednosti dolgega dojenja. Bol-

nišnica je zaprosila tudi za posebno telefonsko linijo, na kateri bi bili mamam 24 ur na dan na voljo zdravniki, sestre in drugo osebje, z raznovrstnimi informacijami o dojenju.

"Želimo spodbuditi najboljše in najlepše," pravi dr. Medveščekova. "Najboljše za zdravje otroka in tudi mamice je materino mleko, najlepše pa je dojenje, saj ta pristni stik nudi obema veliko zadovoljstvo, otroku pa je izjemni dar za vse življenje. Mamice bomo spodbujali h kar najdaljšemu dojenju, da bodo lahko svojim otrokom dale najlepšo popotnico za prihodnost."

• **D. Z. Zlebir**, foto: Tina Dokl

◆ ◆ ◆ Darovali ste ◆ ◆ ◆

Kombi za Nežo in Kristino

Po dveh uspešnih mesecih se dobrotelna akcija, v kateri zbiramo denar za nakup kombija za invalidni Nežo in Kristino Kržišnik s Sv. Andreja pri Škofji Loki, bliža koncu. Lep znesek so na račun Rdečega križa Škofja Loka zbrali prostovoljci, ki jih je ganila stiska Kržišnikove družine, svoj prispevek dodajata tudi sponzorja, **Citroen Slovenija** in **Avtohiša Magister iz Radovljice, Humanitarni zavod Vid iz Kranja** pa bo poskrbel za prilagoditev vozila za vožnjo invalidov s posebno dvizno ploščadjo.

Ze dolgo nam ni kaka humanitarna akcija stekla tako naglo in s tolikšnim odzovom darovalcev. Tokrat spet objavljamo nov spisek ljudi, ki so prispevali za Nežo in Kristino, odkar smo o tem zadnjič pisali. To so: **Mateja Gariner, Škofja Loka (10.000)**, delavci **Srednje lesarske šole in Dijaškega doma Škofja Loka (92.610)**, **Pepca in Peter Guzelj (10.000)**, "Kopačevi", **Sv. Ožbolt (30.000)**, **Peter Bernik, Sv. Andrej (5000)**, **Irena Fojkar in Marjana Lebar, Virmaše (15.000)**, **Elekom Košir & Co, Škofja Loka (10.000)**, bivši sodelavci z **Zavoda za slepo in slabovidno mladino Ljubljana (104.176)**, **Andrej Rupar, Bodovlje (15.000)**, **Anica in Tone Mulej, Vincarje (12.000)**, **Leopold Setnikar (10.000)**.

Vsem še enkrat hvala. • **D.Z.**

Srečanja vsak prvi četrtek

V Sloveniji že 15 let delujeta oddelek za psihoonkologijo in prostovoljna pomoč žensk z rakom dojke. Slednja deluje pod nazivom Pot k okrevanju, in sicer v okviru Društva onkoloških bolnikov Slovenije, ki je član mednarodne organizacije samopomoči bolnikov pri UICC, mednarodnega združenja organizacij bolnikov IAPO in Europa Donna, evropske zveze za boj proti raku. V Sloveniji deluje 18 prostovolj v petih bolnišnicah, v 15 letih pa so obiskale več kot pet tisoč pacientk. Njihovo delo je postalo nepogrešljivo. Druga oblika pomoči pa so skupine za samopomoč žensk z rakom dojke in njih je v Sloveniji 13. Na Gorenjskem taka skupina že desetletje deluje v Radovljici. Redna srečanja članic so v Knjižnici A.T. Linhartova vsak prvi četrtek v mesecu ob 17. uri. Pogovori tečejo o problemih, povezanih z rakom dojke, žene si izmenjujejo izkušnje, dve zdravnici v skupini pa sta na voljo za zahtevnejša strokovna vprašanja.

Obdaritev predšolskih in šolskih otrok

Naklo, 4. februarja - Danes, ob 18. uri bo v domu kulture v Naklem prireditev, s katero bodo člani Zdrženja podjetnikov Naklo počastili slovenski kulturni praznik, med njo pa bodo obdarili otroke iz vrtec Duplje in Rožle v Naklem ter plesno skupino Skokice iz osnovne šole Naklo. Sredstva za obdaritev otrok so zbrali na prednovoletnem srečanju v Naklem, kjer so organizirali kviz in srečelov. Dobitke so prispevala številna podjetja iz občine, izkupiček pa so se namenili podariti otrokom. Na prireditvi bodo nastopili otroci iz vrta Duplje in Rožle v Naklem, ženski pevski zbor Dupljanke in učiteljski pevski zbor osnovne šole Naklo. • **S. Saje**

DRUŠTVO SOS TELEFON ZA ŽENSKO IN OTROKE ŽRTVE NASILJA

P.P. 2726, 1001 LJUBLJANA
tel., fax: +386 61 441-993



Društvo SOS telefon za ženske in otroke - žrtve nasilja

Če potrebujete pogovor ali umik v zatočišče, nas lahko pokličete vsak dan od 18.00 do 22.00, ob delavnikih pa tudi od 12.00 do 18.00 na brezplačno tel. št. 080/11-55. Od 18.00 od 22.00 smo vsak dan dosegljive tudi na tel. št. (061) 97-82. Gluhoneme(i) nam lahko pošljete opis svoje težave po faksu št. 061/441 993. Odgovorili vam bomo. Vabimo vas tudi, da se pridružite skupini za samopomoč za ženske, ki so ali še vedno doživljajo nasilje.

Vsakdo ima pravico do življenja brez nasilja.

ZA SRCE

Gorenjska podružnica Društva za zdravje srca in ožilja sporoča, da bo v sredo, 9. februarja 2000, ob 16.30 uri v Modrem salonu Gostišča ARVAJ v Kranju predavanje prim. dr. Borisa Cibica o zdravljenju za zdravo srce in ožilje.

Po predavanju bo že možno rezervirati vstopnice (+ prevoz) na prireditvi "SRCE IN KULTURA 2000" dne 13. marca 2000 v Cankarjevem domu v Ljubljani. Za rezervacijo vstopnic (po 1.000 sit; za člane gorenjske podružnice brezplačno + prevoz na relaciji Trzin - Radovljica - Kranj - Mengeš - Ljubljana) lahko pokličete Gorenjski glas, 064/223-444 ali 223-111.

Pokrovitelj predavanj v Gorenjski podružnici je:



ZDRAVILIŠČE RADENCI

V februarju 2000 izbiramo GORENJKO/GORENJKA
meseca JANUARJA 2000

Nov mesec, nova predloga

Na Gorenjskem vsak mesec, leto 2000 je že sedmo zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci dveh televizij: GTV-gorenjske televizije in ATM Kranjska Gora.

Danes, prvi petek v februarju 2000, začnemo prvi krog nove, februarjske mesečne akcije popularnosti, izbor GORENJKO/GORENJKA meseca JANUARJA 2000. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej: glasovanje je z dopisnico ali razglednico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJKA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštnih znamke. Naši sodelavci so tudi v letu 2000 turistična društva Bled, Bohinj, Dvojje-Mojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Trzin; ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. Ne pozabite: poština je že od lanskega decembra spet dražja in zato ZNOVA poudarjamo, da premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo, če je prevzem vezan na plačilo porto oz. dvojne poštne s pribitkom. To seveda ne velja le za glasovnice v tej akciji, temveč tudi za ostalo premalo frankirano pošto!

V izboru GORENJKO/GORENJKA meseca JANUARJA 2000 predlagamo pravzaprav tri, dve Gorenjki in enega zdaj še majhnega Gorenjca:



PRIMOŽ/JANA JAGODIC



dr. DANICA PURG

1/ mamica JANA in sinček PRIMOŽ JAGODIC iz Trboja: Primož je prvi Gorenjec, rojen v eni od obeh gorenjskih porodnišnic novem tisočletju, kajti v njegovem rojstnem listu je vpisan datum rojstva 01. 01. 2000; doma ga je dočakal triletni bratec Patrik

2/ dr. DANICA PURG, zdaj direktorica IEDC - Poslovne šole Bled, ki ji nekateri pravijo tudi 'Novo Brdo', v novem objektu na Bledu so šolo svečano odprli prvi petek v letu 2000; v štirinajstih letih vodenja Centra Brdo je dr. Purgova ustvarila eno najboljših menedžerskih šol na svetu, ki je doslej izvedla že več kot 700 seminarjev z 18.500 udeleženci, katerim je predavala 170 profesorjev iz 37 držav.

V zadnjem glasovalnem krogu za GORENJKO/GORENJKA meseca DECEMBRA 1999 smo prejeli še 174 (v prvem tednu 162, v drugem 481 in v tretjem 242) glasovnic. ANI KORBAR ste namenili k 104 glasovom iz prvega, 408 iz drugega in 65 iz tretjega kroga še 80 novih; JANEZU ZUPANU pa 58 v prvem, 73 v drugem, 77 v tretjem in kar 94 v zadnjem glasovalnem tednu. Glasovanje se je dejansko zaključilo v sredo, ko so prispeli še zadnje dopisnice in glasovnice ATM Kranjska Gora. Zakaj omenjamo sredo? Predvečer je bila Svečnica, cerkveni praznik in dan, ko se po tradiciji podira božične jaslce. Končni rezultat je: ANA KORBAR skupaj 757 glasov; JANEZ ZUPAN skupaj 302 glasova. Po Vašem izboru je cerkljanska osmošolka ANA KORBAR izbrana za GORENJSKO MESECA DECEMBRA 1999.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti bo tudi celo leto 2000 sodeloval FRIZERSKI ATELJE SILVA, telefon 064/22-11-33 v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega JERNEJA & SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbijo za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca - tokrat torej ANI KORBAR, ki jo že pričakujejo na Brdu. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljena VESNA LUNAR s Poljšice pri Zgornjih Gorah. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. David Zalar, Zg. Bitnje 93, Zabnica; 2. Lojze Zupan, Bohinjska Bela 128, Boh. Bela; 3. Brigita Zupan, Retnje 16, Križe in 4. Amir Kuhalič, Titova 85, Jesenice. Pet Glasovih reklamnih artiklov pa smo poslali naslednjim petim: 1. Gregor Polajnar, Ul. Ivana Hribarja 23, Cerklje; 2. Mojca Brezar, Milje 46, Visoko; 3. Nastja Ambrožič, Krnica 62a, Zg. Gorje; 4. Milka Šmit, Na trati 46, Lesce in 5. Zdravko Novak, Kežarjeva 36, Jesenice.

ARION ODGOVARJA

ŠIFRA: ČEK

Najprej vas lepo pozdravljam in vas prosim za hiter odgovor. Sem 26-letno dekle in vas prosim, če mi lahko poveste, kako je z mojim zdravjem. Kdaj bom imela otroke in koliko. Kdaj se bom poročila in kako bodo moje finance. Moram vam povedati, da imam fanta že 10 let in osem mesecev, on je tri leta starejši. Najbolj me zanimajo otroci. Že vnaprej se vam zahvaljujem za odgovor, dobila ga bi rada čimprej. Še enkrat hvala in nasvidenje.

ARION

Opravičujemo se vam, ker odgovor ni prišel tako hitro v vrstni red. Pisem dobimo resnično veliko, tako da ne moremo odgovoriti v kratkem času. Letošnje leto je leto sprememb, kar zagotovo občutite na lastni koži. Spremembe so razvidne že v prvi tretjini leta, večje bodo ob koncu leta. Pomembno je, da ste tudi v svoji notranjosti aktivirala več sprememb, ki vam v končni fazi dajo večje notranje zadovoljstvo in bolj kvalitetno življenje. V zdravstvenem smislu imate občutljiv živčni sistem, zato morate težave in probleme izključno reševati z razumom, nikar jih ne potiskajte globoko vase, kajti iz tega prihaja slabo počutje in depresija, ki se je težko iznebite. Iz astrološke karte je razvidno, da boste imeli otroke, vendar vaše napetosti izražajo tudi težave na gineološkem področju. Velikokrat se težko postavi diagnoza. Želimo vam vse dobro, pošiljamo vam ogromno energije, razmišljajte pozitivno.

KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum: Ura in minuta rojstva:
Kraj rojstva:
Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni treba sporočiti):
Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 40001 Kranj, Zoisova 1.

ASTROLOGINJA GORDANA
nudi svetovanje
odpravo blokad
090 42-66
OSEBNO, PISNO inf.
041/404 935

ASTROLOGIJA
PREROKOVANJE
090-42-64
PRIVOŠČITE SI NAJBOLJŠE,
SVETUJE VAM DOLORES NON-STOP
041/519-265

DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC:

Gostinsko podjetje Trojane, d.d. 061 73 30 31
Vprašanje: Napišite kraj, kjer so doma slastni krofi?
Nagrada: 10 krofov

Časopis 99, p.p. 99, 1370 Logatec, 061 790 360,
casopis99@siol.net
Vprašanje: Kaj je to časnik?
Nagrada: šest mesečna naročnina

Odgovore pošljite še danes 04.02.2000 na naslov:
NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec,
za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle".

Grafični studio Abakos, Cerknica: Sašo Burjek, Mavčiče
Časopis 99, p.p. 99, 1370 Logatec: Milan Mavec, Zabnica

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije na tel: 061 790 360.

Spremljate nas lahko: Kanal 2 TV Vrhnika, Notranjski radio 107.1 & 91.1 MHz.

Pokličite 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.
Zanko okoli vratu vam zategujemo - Šerif - Črni gad - Blisk - Jutranja Zarja



TUDI DRUGJE JE LEPO

... popotniška oddaja ... vsak četrtek od 17. - 18. ure ... na frekvenci 88.9 MHz...

Vsebina oddaj
... turistična popotovanja ...
... spoznavanje skritih kotičkov sveta v družbi zanimivih popotnikov ...
... zanimivosti domačih krajev ... in še kaj ...
... ob glasbi, na vlogovih 88.9 MHz ...
... mesečno v popot. mesečniku SVET & LJUDJE ...
... vsak tork v Gorenjskem glasu napovednik četrtkov oddaje...

Včeraj, 3. 2. 2000 smo gostili v studiu Melanijo Kogoj in Jurjo Markiča iz Trčica. Ob glasbi in klepetu ste spoznali delček popotniških utrinkov odličnega plesnega para AKROBATSKEGA ROCK AND ROLLA. Trenutno je to najboljši plesni par Slovenije, sta zmagovalca svetovnega pokala, druga na svetovni rang lestvici, večkratna zmagovalca skupnega pokala Slovenije, državna prvaka in vice državna prvaka Slovenije v Rock and Rollu.

Pozdrav Janja Budič, Ervin Povalej



I STA 10-KA RADIA GORENC

Dragi prijatelji, najmanj dva razloga sta, zavoljo katerih ne zamudite prihodnje oddaje, ki bo jutri, 5. 2. ob 14.30 na frekvenci 88,9: prvič - spet bomo izbrali popevko tedna, ki bo splošno všečna večini ljubiteljev slovenske pop glasbe in drugič - še vedno lahko upate, da tudi vas obišče gospa Sreča in vas nagradi z nagrado Zvestobe. Tokrat čestitamo V. Gašperlinu iz Žabnice in J. Dobrin z Golnika. In ne pozabite na naslov: Radio Gorenc, p.p. 80, 4290 Trzin. Srečno!

Čista 10-ka Radia Gorenc

1. Mambo Kings - Preveč je lepih deklet (5)
2. Natalija Kolšek - Ker sva ljubezen zatajila (3)
3. Adi Smolar - Samo en način (4)
4. S. Weiss in T. Kesovija - Lahko noč ljubezen moja (2)
5. Tomaž Domicelj - Ker te nima rad (2)
- NOVO! NOVO! ČISTO NOVO!
6. Bandera - Ne oziraj se
7. Ivo Mojzer - Cifra - mož
8. Brigita Lupša - Srečna
9. Nude - Pri vodnjaku
10. Miran Rudan - Ne reci goodbye

i sta 10-ka Radia Gorenc

Glasujem za:
Rad-a bi slišal-a:
Moj naslov:

VAŠA PESEM

Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddajo po tel.: 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: Radio Ognjišče Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI ZA 7.02.2000

- | | |
|--|---------------------------------------|
| Popevke: | Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna: |
| 1. Brez ljubezni mi živeti ni - Moni Kovačič | 1. Na zdravje svet - Hiša |
| 2. Srce na elektriko - Aleksander Mežek | 2. Ljubi me, poljubi me - Braco Koren |
| 3. Kje kdo, ki bi znal - Nada Žgur | |
| Nz - viže | |
| 1. Za vse slavljenje - Igor in Zlati zvoki | |
| 2. Mavrica življenja - Slovenski kvintet | |
| 3. Vandrovke - Mlade frajle | |

VAŠA PESEM * GLASUJEM ZA

Popevko:
Narodnozabavno vižo:
Ime in priimek:
Naslov:
Pošta:

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

R G L

studio 161 31 30
marketing 161 30 60

GLASBENA LESTVICA ZALOŽBE

ZLATI ZVOKI

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300
Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI, P.P. 46, 1410 ZAGORJE.

NAGRADE SO PREJELI:

- Jože Korošec, Kokrškega odreda 12, 4248 Lesce
- Milan Kuzman, Šmiklavž 8e, 2381 Podgorje
- Angela Frajzman, Gačnik 29, 2211 Pesnica

Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

KUPON ŠT. 5

1. IGOR IN ZLATI ZVOKI - Moja žena je srečno poročena
2. ans. STOPAR - Vsak ne more biti muzikant
3. skupina AURORA - Poglej me še zadnjikrat v oči
4. PREROD - Še ptica sameva
5. ans. GOLIČNIK - Atijev Abraham

RADIO 87.7 SALOMON
ZA GORENJKO IN GORENJCE!
24 UR DOBRE GLASBE!!!

ASTROLOŠKI KOTIČEK

Delni sončni mrk

Pred nami je z astronomskega in z astrološkega vidika zelo pomemben konec tedna. Jutri, v soboto, 5. februarja, bo delni sončni mrk - prvi od štirih, ki bodo še v letošnjem letu.

Mrk bo viden na južnem Atlantiku in na Indijskem oceanu. Povzročil bo pomembne spremembe v Rusiji, Etiopiji in v določenih predelih Nemčije.

Mrk bo nastal na 16 stopinjah znamenja vodnarja, kjer bodo z roko v roki zaplesali svoj ples Sonce, Luna in Uran - povem vam, ritem nikakor ne bo nežen in umirjen.

Hkrati z mrkom bo nastopil tudi Lunin mlaj. Sonce, Luna in Uran bodo vsi v kvadratu s strogim Saturnom, ter hkrati v sekstilu (pozitivnem odnosu) s Plutonom. Tak položaj planetov kaže, da bo tudi ta, pa čeprav delni sončni mrk vplival na široke ljudske množice in na svetovna dogajanja, bolj kot na osebna.

Procesi trnovnega iskanja rešitev zapletenih situacij bodo verjetno dolgotrajna, še naprej bodo zahtevali odrekanja in trezno presojo položaja, ampak končna rešitev bo za človeštvo pozitivna, kajti Sonce sveti Plutonu na pot.

Sneti bomo morali rožnata očala in se iz oči v oči spopasti s problemi, kar zapoveduje Lunin voz na sprosti skrivnostnega Neptuna. Nebesni sel Merkur pa nam bo vsem dal moč, da se bomo pogovarjali. Ob času mrka bo na pomembnem, simboličnem položaju - točno na prehodu iz znamenja vodnarja v znamenje rib - mi pa nasprotno prehajamo iz dobe rib v dobo vodnarja.

Mars bo "zaprt" v svoji hiši, kar bo pripomoglo k zmanjšanju sile pri reševanju globalnih svetovnih problemov. Kakorkoli že, nadaljevali se bodo trendi, ki jih je povzročil popolni sončni mrk 11. avgusta.

Kakšen bo osebni vpliv delnega sončnega mrka? Njegov vpliv boste v naslednjem letu čutili vsi, ki boste v soboto praznovali rojstni dan, tisti, ki ste rojeni 9. avgusta (ne glede na leto rojstva), pa tudi vsi tisti, ki imate na 16 stopinji vodnarja pomemben planet v vaši rojstni karti.

Seveda pa boste ta vpliv čutili na različnih življenjskih področjih - odvisno od tega, v kateri hiši je bilo Sonce ob času vašega rojstva, kar je razvidno iz vaše rojstne karte.

Ste radovedni? Pišite nam na naš naslov: Gorenjski glas, Zoisova ulica 1, Kranj, s pripisom za "Rojšjin astrološki kotiček".

Pa ne pozabite pripisati svojih rojstnih podatkov in točne ure rojstva. • ROZI



Rudan?

Ja kaj, Pop TV je bil spet na mestu dogajanja. Dogajalo pa se je, saj veste kaj. Miran Rudan po prometni nesreči lani poleti očitno še vedno ni povsem rehabilitiran in se mu sem in tja še prime-ri kaj takega, kot se mu je v sredo v Šempetru... Saj bo boljše. To ali bo nastopil tudi na velikem koncertu v Kamniku (glej napoved koncertov), zaenkrat še ne vemo. No ja. Kar naj se pozdravi, bo pa potem ponovno "uletu" v toliko večjem stilu. Sicer pa Kamnik je naša prva postaja v prihodnjem tednu, sledijo Rage Against The Machine v Ljubljani, na sam kulturni praznik, pester bo tudi marec... vmes pa se tako ali tako vedno dogaja - kaj zanimivega. Dajmo še požrebat zadevico od zadnjic - vidim, da imate vsi tematiko 5+, saj ste kar uspešno pretvarjali kilometre v metre. 1000 kilometrov je seveda 1.000.000 metrov (z besedo: en tastar m'ljon metrov). Naj dodam, da vedno znova presenečate z vedno večjim številom poslanih dopisnic, kar je zelo fajn. Šans, da boste izžrebani, je tako sicer malo manj, ampak je "adrenalina" in sreča za njo, zato toliko večja. Žreb pa pravi takole - nagrado dobi **Primož Tičar, Prebačevo 3, 4000 Kranj**. Čestitam. Počakati dopis, potem pa z njim zvizzz... v Muziko Aligator v Kranj po nagrado.

NOVOSTI

TUJE Tom Jones - Reload, FAith Hill - Breathe, Jean Michel Jarre - Metamorphosis, Morphine The Night, 3- je racmani predstavljajo Latino (različni izvajalci latina + una reklamna za

"Pižo" El unico fruto del amor), NOFX - DeCeline, Cowboy Yunkies - B - Side and Slow, Sad Waltzes, Kelis - Kaleidoscope, Van Morrison - The Skiffle Session (Live in Belfast), Astor Piazzolla - La Camorra; VHS - Metallica S&M + pasja ovratnica. Kalendarjev je tudi še nekaj, pa še samo po 1000 sitov so.

KONCERTI in VSTOPNICE

Leta 2000 bodo na sporedu naslednji koncerti, za katere vstopnice lahko že nabavite pri Aligatorju: **California, Rudan (?)**, Zmelkoov, Flirt: v soboto, 5. 2., v športni dvorani v Kamniku (1500 sitov)

Rage Against The Machine: 8. februarja v Hali Tivoli - predskupina Asian Dub Foundation (3990 tolarjev), **YES:** 20. marca, spet v Hali Tivoli (4500 slovenskih). **Steve Vai & Support: Eric Sardinas (4000 flike).** Jethro Tull: 11. maja, takisto v Hali Tivoli (3500 tolarjev). **Sting:** 14. maja, le kje? Ja, v Hali Tivoli! (6 jurčkov). Jasno z Aligatorjem gremo tudi na koncert Tine Turner 23. julija v Munchen.

IN SHE NAGRADNO VPRAŠANJE 387:

Iz katerega konca Slovenije prihaja Miran Rudan? Odgovore na dopisnice, te v nabiralnike, od tam na Pošto, in naprej na Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", Zoisova 1, 4000 Kranj, do kdaj, seveda do srede 9. februarja.

Čav

RADIO 87.7 SALOMON

ZA GORENJKI IN GORENJCIE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

- 1./2. GIGI D'AGOSTINO - ANOTHER WAY
- 2./1. ANIKA - S TEBOJ (POKAŽI MI)
- 3./5. KATJA - RAJE POJDI DRUGAM
- 4./3. THE SOUNDLOVERS - WALKING
- 5./6. EIFFEL 65 - MOVE YOUR BODY
- 6./4. ALEKSANDRA - TVOJE BESEDE
- 7./9. MATJAŽ JELEN - 100-KRAT
- 8./7. NAGANO ALL STARS - PUSH IT TO THE LIMIT
- 9./11. JUNIOR JACK - MY FEELING
- 10./12. TOM JONES WITH MOUSSE T. - SEX BOMB
- 11./8. VENGA BOYS - KISS (WHEN THE SUN DON'T SHINE)
- 12./10. ALICE DEEJAY - BACK IN MY LIFE
- 13./14. MASTER MOOD - COME AND FLY
- 14./15. MALIK FROM THE OUTHERE BROTHERS - YOU DON'T KNOW MALIK
- 15./17. TINA SYKES - OSTANI
- 16./NOVOST ART OF LOVE - DURO
- 17./NOVOST X TREME - SLEEP ALL DAY ALL NIGHT
- 18./19. DC 2000 - I MORE TIME
- 19./NOVOST FINAL - NISVA ZA SKUPAJ (REMIX)
- 20./NOVOST ENERJAY - IF YOU BELIEVE
- 21./13. EMBARGO - HYSTERIE
- 22./NOVOST VINS - STAY
- 23./16. CASSANDRA - JUST TELL ME WHY
- 24./24. MANDY - MAGIC MOON
- 25./27. DJ TAYLOR & FLOW - WAS IST ZEIT?
- 26./18. ANN LEE - VOICES
- 27./NOVOST ARTFUL DODGER - RE-REWIND THE CROWD SAY
- 28./21. APPLE 9 - WHAT YOU DO TO ME
- 29./26. TAMBLER - THE TAMBLER SONG
- 30./22. ACETO - GO!
- 31./NOVOST DIE PHYSIKER - DAS EXPERIMENT
- 32./20. MARTIN & KEYS - ANOTHER DAY
- 33./NOVOST KILLER K - TURN IT UP
- 34./29. BAD HABIT BOYS - WEEKEND
- 35./NOVOST MARIO PIU & MAURO PICOTTO - ARABIAN PLEASURE
- 36./33. BOB MARLEY VS. FUNKSTAR DE LUXE - RAINBOW COUNTRY
- 37./34. BLAULICHT 112 - BESORGS MIR
- 38./35. MADISON AVENUE - DON'T CALL ME BABY
- 39./36. BEAM & YANOU - RAINBOW OF MINE
- 40./NOVOST XX - GIVE IT UP

LESTVICA NAJPOPASTIH 20

- 1./1. MAMBO KINGS - PREVEČ JE LEPIH DEKLET
- 2./3. CALIFORNIA - RECI DA SI NORA NAME
- 3./2. MARK ANTHONY - I NEED TO KNOW
- 4./7. HIM - JOIN ME
- 5./8. WESTLIFE - I HAVE A DREAM
- 6./5. CHRISTINA AGUILERA - WHAT A GIRL WANTS
- 7./9. NUDE - PEPELKA REMIX
- 8./10. ABBA TEENS - SUPER TROUPER
- 9./4. ENRIQUE IGLESIAS - THE RHYTHM DIVINE
- 10./6. 2 BROTHERS - HEJA HO!
- 11./11. MOBY - WHY DOES MY HEART FEEL SO BAD
- 12./NOVOST AQUA - CARTOON HEROES
- 13./12. JAN PLESTENJAK - AMORE MIO
- 14./13. BACKSTREET BOYS - SHOW ME THE MEANING OF BEING
- 15./NOVOST GABRIELLE - RISE
- 16./14. CELINE DION - THAT'S THE WAY IT IS
- 17./NOVOST VICTORY - ZELENJA DEŽELA
- 18./15. YAMBOO - COME WITH ME
- 19./NOVOST M2M - DON'T SAY YOU LOVE ME
- 20./16. R. KELLY - IF I COULD TURN BACK THE HANDS OF TIME

LESTVICA NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET STA NA SPOREDU RADIA SALOMON VSAK PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO.

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH DVAJSET, KI JE DEL LESTVICE NA NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET JE ENKRAT TEDENSKO NA NASLEDNJIH RADISKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO ROGLA, RADIO CERKNO, RADIO LASER, RADIO ŠTAJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO MAXI, RADIO POLZELA, RADIO STUDIO D, RADIO CELJE, RADIO VELENJE, NOTRANJSKI RADIO, RADIO PTUJ, RADIO VIVA, RADIO NOVA, RADIO BREZJE, RADIO ORMOŽ, RADIO KOBARID, RADIO GEOS.

Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra Claudia obkroži - Gorenjski glas nagradi



Tudi v današnji številki Gorenjskega glasa Vas želimo spomniti na dogodek, o katerem ste - upamo - brali v Gorenjskem glasu. Na sliki je **Claudia Lamešević** s skenerjem, miško in računalnikom obkrožila nekoga s prireditve. Če nas "oseba v krogu" SAMA pokliče v uredništvo, imamo prav zanjo pripravljeno super nagrado: povabilo na katerikoli IZLET PO IZBIRI naših poslovnih partnerjev, gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj ekskluzivnih izletov. V vsaki številki časopisa predstavimo vsaj tri takšne super GLASOVE izlete. Enega izmed njih bo lahko tisti oziroma tista, ki je obkrožen(-a), realiziral(-a) kadarkoli tja do 30. septembra leta 2001, ko ji/mu bo kateri od razpisanih izletov ugaljal. Za sodelovanje v nagradni igri bo treba povedati, kje je nastala fotografija in vsaj eno zanimivost, povezano z njo. Drugi pogoj: časa za telefonski klic je bolj malo, do vključno srede, 9. februarja 2000, do 14.00 ure. Naša telefonska številka za klic: 064/ 223-111 - na razpolago smo vam tudi v torek, 8. februarja, čeprav je praznik. Izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki. Vaše podatke na avtomatsko tajnico povejte razločno, po možnosti z Vašo telefonsko številko, da Vas pokličemo, če bo posnetek na avtomatski tajnici slab, ali Vaš odgovor premalo popoln.

Tema tedna

Glosa

Kokošnjak tu, kokošnjak tam

Haider je evropske proteste označil za evropski kokošnjak, kjer kure kokodakajo prej, preden je mednje planila lisica. V našem domačem kokošnjaku tudi ni ravno zgleden red...

gaja v evropski skupnosti, ležerno skomignil z rameni in cinično izjavil: "Eh, kako kure kokodakajo v evropskem kurniku, pa lisica ni vanj niti še vstopila..." Haider je Haider - pravi lisjak, česar se navkljub vsemu demokratična Evropa do bro zaveda in mu bo res zaprla pot v kokošnjak. Saj najbrž še sam ne ve, kako je nevaren - ne on, kot oseba in lisjak, ampak

Haider ne sme v vlado. Bolje se je malo potuhiniti in to imenovati diplomacija kot pa bruhati kakšen protest, čeprav protestira tričetr Europe. Nikoli ne veš, ko pa si tako majčken, kdaj te Haider za malo malico pohrusta. Naša zunanja politika je kljub domačemu čaščenju, kaj da vse grozno velikega v svetu pomeni, roko na srce navsezadnje le ena drobcena drobtini-

ca na bogatinski mizi - plik narediš, pa pade in je pod mizo. O ja - slikarimo se že radi na raznoraznih srečanjih tujih državnikov, a to je tudi vse.

Ko se vrnemo iz slikanja s Clintoni domov, naš čaka domači kokošnjak: plače v javnem sektorju. Vrnemo se med domače državne nameščenice, ki imajo resda zagvisno službo do konca življenja, plače pa beda od bede - razmerje plač v javnem sektorju je neverjetnih 1 proti 19, tako, da tričetr uradnikov na upravnih enotah in drugod prejema draginski dodatek! To naj bi povedali raznim Clintonom na slikanju, ne pa oh in ah kako smo demokratični in dobri v tranziciji - karkoli že tranzicija pomeni. Menda so ta plačna razmerja tako skrupulalo, da smo med 35 primerljivimi državami celo na 11. mestu po zmedenosti in po disproporcijah pri plačah! Kajti vsaka zadeva ima svojo logiko in svojo dinamiko, tudi plače, ki morajo biti v državi na primerljivih relacijah! Ne moreš ti imeti (resda v gospodarstvu, a tudi tam je treba napraviti red) managerja z 2 milijona tolarjev neto - kar slišim v teh dneh iz kompetentnih ust - na drugi strani pa čistilko z draginskimi dodatkom!

Če je že vse pomaknjeno nekam v negotovo prihodnost in prepuščeno stihiji in loteriji, so edini, ki ohranjajo smisel za red in zakonitost - štomarji. Zanje ni razlik: če jim ne plača betežna mam'ca tam v hribih ali pa če ne plača Elan - zk, elektriko odklopijo. Oni nikoli nimajo "nič zadaj". Oni imajo vedno zadaj samo in le - plačaj ali odklop! • D. Sedej

Koncerti & te zadeve

Rock proti drogam - četrtič

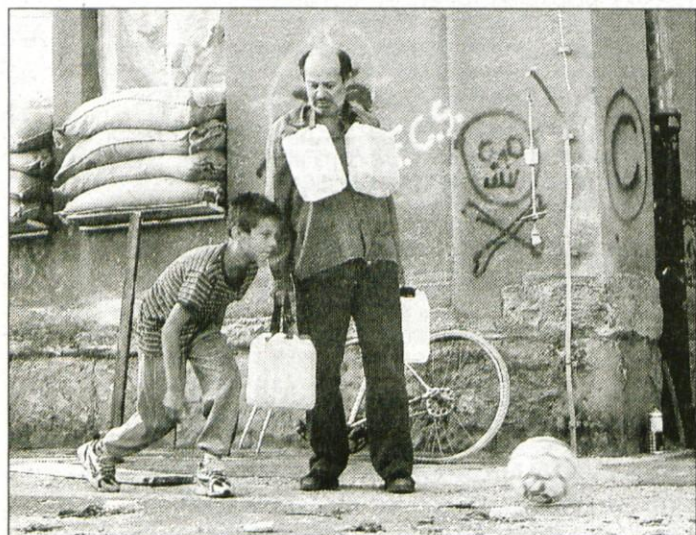
Kranj - Fantje iz Novega KLG-ja so v zadnjem času spet zelo delavni. Garači pa to. Pripravljajo namreč že 4. Rock proti drogam, ki se bo dogajal naslednji petek, 11. februarja, v dvorani na Primskovem. Kdo bo nastopil? Vsi najboljši v tem trenutku, ane. Če začnemo pri E, je to skupina Električna, sledijo Cancel, za njimi pa že bolj znana imena kot Racija, Elvis Jackson, ponovno obujeni Ego Malfunkcion in pevka Tinkara Kovač. Žurka bo stoletna, kakršni so tudi nastopajoči (vsi so iz enega stoletja vstopili v drugega, potem zagotovo so stoletni, kajne), "novikljevci" pa so za vas pripravili tudi dve nagradi. Seveda za dva, ali dve, ki obvladata muziko. Vsaj za pokušino.

NAGRADNO VPRAŠANJE SE GLASI:

Kdo od zgoraj zapisanih nastopajočih igra komad Stara, kdo Guilty All Over in kdo komad Zakaj?

Nagradi sta dve. Dva srečna izžrebanca s pravnimi odgovori, ki jih pričakujemo do srede, 9. februarja, v Uredništvu Gorenjskega glasa, Zoisova 1, 4000 Kranj, bosta prejela vsak po eno vstopnico za petkov koncert.

Hop, skip & Jump v Berlin



Po vodo, foto: Aljoša Povh.

Ljubljana - Na mednarodnem filmskem festivalu v Berlinu, ki bo potekal med 9. in 20. februarjem, bo v uradnem programu "Panorama" sodeloval tudi kratki film Hop, Skip & Jump, posnet v slovenskobosanski koprodukciji. Ob finančni pomoči Filmskega sklada Republike Slovenije ga je posnela produkcijska hiša Arkadena, sodeloval pa je tudi producent Refresh iz Sarajeva. V 16 minut dolgem filmu režiser filma Srdjan Vuletić pripoveduje zgodbo dveh ljudi, igrata jih Mustafa Nadarević in Nataša Barbara Gračner, pred, med in po vojni v Bosni. Scenarij je napisal Zdravko Barišić, glasbo pa Saša Lošić in Slavko Avenik ml.. • I.K.

HOROSKOP



OVEN

V tem času boste izredno ranljivi. Želeli si boste, da bi vas imeli vsi radi. Posamezne življenjske situacije vas bodo naravnost prisilile, da spremenite nekatere zakoreninjene življenjske nazore. V sebi boste čutili veliko konfliktno energijo.



BIK

Zelo hitro boste utrujeni in tudi na splošno bo vaš organizem bolj občutljiv. V soboto in nedeljo boste na ljubzenskem področju zelo občutljivi. Sanjali boste o boljšem materialnem statusu in tuhtali o tem, kako se udeleževati.



DVOJKA

Zgladite neke nesporazume. Nenehno se boste primerjali s tisti, ki so na boljšem od vas. Razmislite, kako bi kaj več zaslužili. Čeprav bo imel vaš partner dovolj svojih težav, si bo vzel čas tudi za vaše.



RAK

Obkroženi boste z dobrimi prijatelji, to vas bo osrečevalo. Drugače pa se izognite intenzivnemu družabnemu življenju. Osredotočite se na delo. Ne dvomite o svojih sposobnostih.



LEV

Partner vam bo v življenje prinašal lepe, svetle trenutke. Potrošniška miselnost vas bo zajela v tolikšni meri, da boste obsejani od prepričanja, da potrebujete še to in ono. Velika možnost nove ljubezni.



DEVICA

Ob pravem času vas bo nekdo vzradostil in z vami delil težave, ki vas tarejo. Zato mu začnite vračati njegovo ljubezen in pokažite razumevanje tudi za njegove težave. Spet se bo izkazalo, da ste človek, ki ima veliko dobrih prijateljev.



TEHTNICA

Že dalj časa vas niso pretresala ljubzenska doživljanja, se boste tokrat skrivoma zaljubili. Z namenom, da prikrijete resnico, se boste še naprej na veliko spogledovali z okolico. To vašo igro lahko sprejema najboljši prijatelj, ki bi vam zameril pretirano skrivnostnost.



ŠKORPIJON

Svojih prenapetih živcev nikar ne zdravite s sredstvi za pomirjanje. Ste v obdobju, ko vam lahko nepredvidena malenkost povzroči bolezen. Druženje vas bo osvežilo in spremembe vam bodo dobro dele. Veliko zraka vam samo koristi.



STRELEC

Prisiljeni se boste tudi soočiti z življenjem na zelo realističen način. V tem obdobju boste nagnjeni k okoliščinam, ki bodo za vas neprijetne, trpke, a hkrati se boste iz njih lahko marsičesa naučili. Poleg tega se boste tudi pri svojem delu opirali na svoje pretekle izkušnje.



KOZOROG

Ne boste preveč družabni. Raje se boste držali zlasti tistih, ki jih dobro poznate. Družba nepoznatih ljudi bo negativno vplivala na vaše razpoloženje in sproščenost. Z ljudmi, s katerimi sodelujete poslovno, boste v stiku več kot običajno.



VODNAR

Potrebovali boste več miru in počitka, kot je običajno. Ker se v nekaterih stvareh s partnerjem bistveno razhajata, boste s soočanjem tega dejstva imeli kar nekaj težav. Tudi vaš partner je lahko prizadet, saj niste pripravljeno oceniti njegovega življenjskega nazora.



RIBI

Prav je, da kar nekaj energije vlagate v svoje poslovno življenje. Vendar si ne dovolite, da bi vas delo oviralo v vašem zasebnem življenju. Ponudilo se bo kar nekaj priložnosti, vendar jih pazljivo izberite le nekaj. Stiki s sodelavci in nadrejenimi bodo zelo uspešni.

California - slovenska skupina preteklega leta, ki še traja

Nov veter jih ziba na stari barki

"Sicer pa se ravnamo tako, kot je rekel nekoč Tito. Delajmo, kot da bo 100 let mir, a bodimo pripravljeni, kot da bo jutri vojna," pravi Matjaž Zupan in s tem zagotavlja, da fantje ne bodo zaspali na lovorikah.

Jutri, v soboto, 5. februarja, bo v športni dvorani v Kamniku veliki koncert skupin California (KR), Zmelkow (KP), Flirt (LJ), najavljen pa je tudi Miran Rudan (GO). Za Californio bo sobotni nastop še toliko bolj zanimiv, saj bodo fantje iz Californie (slovenske seveda), Matjaž, Igor, France, Janez in Uroš, od založbe Menart, kjer je izšla njihova zadnja plošča Še 1000 km, prejeli platinasto ploščo za 10.000 prodanih izvodov cd plošč in kaset.

Če bi junija lani ob začetni "ziheraški" nakladi 1000 kosov kdo omenjal desetkrat večjo številko, bi se mu najbrž smejali. Tudi fantje iz Californie. Pa vendar je res, pred novim letom je v mnogih "cd štacunah" plošča pošla, nedavno sem slišal, da je prodajni rezultat že več kot 15000 nosilcev zvoka. Oni dan sem na 2. programu TV Slovenija celo zasledil reklamo za ploščo. "Pri nas je reklama pravzaprav le pika na i. Saj jo imajo tudi drugi. Ampak, če nimaš dobrih pesmi na plošči, potem tudi nimaš kaj reklamirati, poleg tega pa vse od izida tudi konstantno veliko nastopamo. Publikacija ve, da smo bend, ki zna narediti žur, in to je najboljša reklama," odgovarja pevec, avtor besedil, glasbe in aranžmajev Matjaž Zupan. Plošča, ki po pol leta daje vtis, kot da je "the best of" te kranjske skupine, to sploh ni. Čeprav na njej ne manjka uspešnic, kot so Ustavil bi čas, Ledena ptica, Še 1000 kilometrov, Stara barka, Moje hrepenenje, Ne pozabi me...

"V poplavi tuje glasbe se mi zdi še posebej pomembno to, da se tudi slovenski bandi dobro prodajajo. Ljudje nas poslušajo, naš uspeh pa je tudi dober dokaz, da so bandi lahko popularni in uspešni, če le dobro delajo." V primeru Californie ne gre dvomiti, seveda pa je res tudi, da imajo "kalifornijci" za seboj že precej glasbenih kilometrov (zagotovo večkrat po tisoč), več kot 10 let na sceni, kup komadov, uspešnic... Torej imajo odlično zaledje. Fantje tudi po vseh teh letih še vedno igrajo za zabavo, vsi v bandu imajo še kakšen drug vir zaslužka in ne živijo



Slovenska skupina leta 1999, leta, ki še traja. Na sliki z leve: Igor Potočnik, Janez Arzenšek, Matjaž Zupan, Uroš Semeja in France Logar.

jo le od muzike, po drugi strani pa se gredo še kako zares.

"Naša muzika ni zlagana. Če pa je pošteno zastavljena že v osnovi, potem mora biti sadovi. Zgleda, da nas je bog uslišal in povrnil naš dosedanji trud." Menda ja. Plošča kot taka je posneta pošteno, brez "foliranja", California še posebno od izida naprej veliko nastopa, tu so promocije, pojavljanje v medijih, dobrodelni nastopi... Matjaž je v organizacijskem smislu še vedno gonilna sila banda, hkrati pa je na glasbenem področju tudi sicer hiperaktiven. Pred novim letom smo videli in slišali priredbo komada "Silvestrski poljub" v izvedbi skupine znanih pevcev in pevk, pri Mariu v nedeljo ste lahko slišali komad "Preveč je lepih deklet", narejen v stilu Mambo N. 5, malo pred novim letom je izšel Beli album 5, na katerem so tudi skladbe, ki jih izvaja Matjaž Jelen (ex Šank rock) pa Ani-

ka Horvat in še kdo...

"Veseli smo uspeha, ampak treba je delati naprej. Ne kar tako, čez noč, ampak počasi in kvalitetno."

Mar to pomeni, da spet pet let ne bomo videli vaše nove plošče? "Ne bomo hoteli, čeprav bi lahko takoj posneli novo ploščo. Ah, veš, kako je s komadi, včasih ideja butne ven in komad hitro dobi končno podobo, včas pa kompliciram in "tenstam". Ni pravi. Res ga ni, tudi na slovenski glasbeni sceni ne. So bendi, ki jim uspe čez noč, in so tisti, ki delajo na dolgi rok. California vemo, kam spada. Gre vsekakor za eno najuspešnejših slovenskih skupin v preteklem letu. Le oglejte si lestvico SLO TOP 30 v Vikend magazinu, ki je trenutno zagotovo najbolj relevantna top lestvica pri nas, pa boste videli, o čem pišem. In še to. Vidimo se v Kamniku. Temperatura zna biti 1000 in še več... • Igor K.

Za začetek Rage Against the Machine

R.A.T.M. - krogla v glavo

Ljubljana - V torek, 8. februarja, se nam obeta prvi od koncertov "velikih skupin", ki se bodo v tem letu zvrstile v Sloveniji. Večina, kot tudi tokrat, v ljubljanskem Tivoliju. Z zahodne ameriške obale prihaja eden najboljših "živih" rap metal bandov Rage Against the Machine. Skupaj s predskupino britanski Asian Dub Foundation bodo prišli iz Munchna, kjer bodo koncertirali dan poprej. V prvi vrsti bodo predstavili svoj zadnji album "The Battle Of L.A.", status najboljšega živega banda pa obeta tudi vse njihove najbolj udarne...

V prvem letu delovanja, posebej pa po njihovem prvem albumu "Rage Against the Machine" festivalu Lollapalooza. Kasneje so za štiri leta nekoliko poniknili, a se v velikem slogu leta 1996



('92) so fantje veliko nastopali kot predskupina že etabliranim skupinam Bodycount, Public Enemy, Pearl Jam in Porno For Pyros, pojavili pa so se tudi na znamenitem ameriškem alter

pojavi z drugim albumom "Evil Empire", s katerim so se v Billboardu povzpeli na 1. mesto. Enako je bilo tudi lani s trenutno aktualnim albumom "The Battle Of L.A.", ki je bil baje že prvi teden prodan v nakladi 430.000 izvodov. Naslovi Ameriškega banda leta '99 v nekaterih glasbenih revijah seveda ne presenečajo, saj R.A.T.M. niso zgolj angažiran rap metal band, ampak so fantje v tej glasbeni zvrsti v začetku devetdesetih

oralni ledino, hkrati pa jim je uspelo postati tudi tržno uspešen rockerski band. Ritem sekcija, bobnar Brad Wilk in basist Tim Commerford, sta temelj zvoku R.A.T.M., kitarist Tom Morello "reže" s svojimi značilnimi kitarskimi rifi, vokalist Zack de la Rocha pa le še odlično zaključuje zvočno podobo tega odličnega ameriškega kvarteta. Kot predskupina bodo nastopili britanski Asian Dub Foundation, katerih tekstovna sporočila se bržkone skrivajo že v njihovem imenu. Besedila so angažirana in opozarjajo na sodne napake, družbene krivice in razizem v VB, še posebej do Azijcev. Njihova glasba je kombinacija ragga-jungle ritmov, indo - dub basovskih linij, prodornih s sitarjem navdahnjenih kitar... Skupina, katere rojstvo datira v leto 1993, trenutno pripravlja svoj tretji album, ki bo izšel marca letos. Torej, prvi veliki koncert letošnjega leta bo 8. februarja v Hali Tivoli v Ljubljani. • I.K.

NOVIM ŽUROM NAPROTI!!!

CALIFORNIA
M. RUDAN
ZMELKOW FLIRT

JUTRI - JUTRI - JUTRI - JUTRI

SOBOTA, 5. februarja, ob 21.00 uri
ŠPORTNA DVORANA KAMNIK

KAMNIK: VIDEO IN MUSIC SHOP METULJ 631-064
Študentski servis (pri občini) 817-058
FOTOKOPIRNIKA FORMAT 819-026
MENGEŠ: Hram Rožice PIZZERIJA 737-510
VIDEOCLUB METULJ 730-760
DOMŽALE: NAPREDEK trgovina 718-331
d.d. VELE oddelek trafika
Študentski servis 711-790
LJUBLJANA: GRAMOFONČEK,
d.o.o., btc HALA A 1851-602
PASAŽA MAXIMARKET 1766-833
AVTOBUSNA POSTAJA 1343-838
KRANJ: Aligator 064/266-333
Gorenjski glas 064/223-111

V predprodaji vstopnice cenejši!

VEŽEVANJE
PRIHODNOST JE
LAHKO TUDI ČUDOVITA!
4224
290
4625

PETEK, 4. FEBRUARJA 2000

TVS 1

9.00 TV prodaja
9.30 Tedenski izbor
9.30 Slike iz Sečua: Tradicionalno slikarstvo
9.40 Tedi, oddaja za mularijo
10.20 Delo v teku, ameriška izobraževalna serija
10.50 Ljudje Evrope
11.00 Alpe - Donava - Jadran
11.30 Davidova knjiga, danska drama
12.25 Danska drama
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.15 Vremenska panorama
13.50 Tedenski izbor: Opus
14.20 Slovenci v Avstraliji
15.15 Po domače, ponovitev
16.30 Mostovi
17.00 Rdeči grafit
17.35 Miškolin: Mišja šola
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Modro
18.40 Dosežki
19.10 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Petka
21.35 TV poper, oddaja TV Koper - Capodistria
22.00 Dobro je vedeti: Olimpijski kotiček
22.10 Odmevi
22.40 Kultura
22.45 Vreme
22.50 Šport
22.55 Marketing
23.00 Polnočni klub
0.10 Modro, ponovitev
0.40 Dosežki, ponovitev

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 10.00 Tedenski izbor: Dr. Quinnova, ameriška nanaizanka 10.45 Živjo, bratranec, francoski film 12.30 Videoring 13.00 Evropska liga v košarki (m), Union Olimpija - Cholet, posnetek iz Ljubljane 14.25 Euronews 15.30 TV prodaja 16.00 Modrato cantabile, francoski film (čb) 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.00 Skrita področja znanosti, ameriška dokumentarna serija 19.00 Parada plesa 19.30 Videoring 20.05 Bramwell, angleška nanaizanka 21.00 Grace na udaru, ameriška nanaizanka 21.20 Film tedna: Swann, angleško-kanadski film 22.55 Umori, ameriška nanaizanka 23.40 Umor 1. stopnje, ameriška nadaljevanka 0.20 Noč z Dickom, ameriška nanaizanka

KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanaizanka, ponovitev 14.30 Družinske vezi 15.00 Ne mi težit, humoristična nanaizanka 15.30 Resnični svet, dokumentarna nanaizanka 15.55 Oprah Show: dr. Phil McGraw 16.45 Maria Isabel, nadaljevanka 17.10 Uboga Maria, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Simpatije, nadaljevanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanaizanka 20.00 Mladoporočenci 20.30 Zmenkarji

GORENJSKI HIT in lestvica vročih 10

www.geocities.com/gorenjskih
vsak ponedeljek ob 17:25
samo na frekvenci 88,9 MHz

Pokrovitelja oddaje:
BILBAN Kranj in AVTOLESCA

1. CELINE DION - That's the way it is
2. MAMBO KINGS- Preveč je lepih deklet
3. BONEY M 2000 - Hooray! Hooray! It's a holi - holiday
4. CALIFORNIA - Reci, da si nora name
5. BRITNEY SPEARS - Born to make you happy
6. CHRISTINA AGUILERA - What a girl wants
7. HIM - Join me
8. THE SOUNDLOVERS - Walking
9. TOUCH AND GO - Straight to ... number one
10. RICKY MARTIN - Shake your bon bon

Lepo vas pozdravlja Vesna in Dušan in vas vabita k poslušanju.

Izrežite kupon, ga izpolnite in nalepite na dopisnico, ter ga pošljite na naslov: **RADIO GORENC, Balos 4, 4290 Tržič.**

KUPON GORENJSKEGA HIT

Glasujem za: (obkrožite št.)

- | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|

Moj naslov:

je 21.00 Čarovnice, nanaizanka 22.00 Življenje s Picassom, film 23.45 MacGyver, akcijska nanaizanka 1.00 Videostrani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30 Divji angel, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Za tvojo ljubezen, ponovitev mehiške nadaljevanke 11.25 Moč ljubezni, ponovitev 12.20 Pop'roll, ponovitev 13.20 Top shop 13.50 Življenje teče dalje, ameriška nanaizanka 14.45 Pasji policist, kanadska nanaizanka 15.15 Smeh v hiši: Družina za umret, ameriška humoristična nanaizanka 15.45 Moške skrivnosti, ameriška humoristična nanaizanka 16.15 Divji angel, mehiška nadaljevanka 17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - Kdo dobi? 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Petkova akcija: Osebnost, ameriški film 22.00 Odpadnik, ameriška akcijska nanaizanka 23.00 Dosjeji X, ameriška nanaizanka 0.00 Popolni spomin, ameriška nanaizanka 1.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.00 24 ur 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev regionalnega programa 16.00 Košarkarji, ameriška mladinska serija 16.30 Ameriška gimnazija, ameriška mladinska nanaizanka 17.00 Hulkove avanture, ameriška nanaizanka 18.00 Zvezdne steze: Voyager, ameriška nanaizanka 19.00 Živa - novice, regionalni program 19.15 Paralelni svet, ameriška nanaizanka 20.10 Fotomodeli, ameriška nadaljevanka 21.00 Fotomodeli, ameriška nadaljevanka 22.00 Živa - magazin, regionalni program 23.00 Boljše življenje, jugoslovanska nadaljevanka 23.50 Dobri slabi fantje, avstralska nanaizanka

HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 12.00 Dnevnik 12.20 TV koledar 12.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za domači kotiček 13.55 Prijateljske vezi, serija 14.40 Poročila 14.50 Obseden s poročeno žensko, ameriški film 16.35 Dokumentarni film 17.00 Hrvatska danes 17.45 Moj dom 18.20 Kolo sreče 18.55 Večer z Muppetki 19.30 Dnevnik 20.10 Po lepi naši 21.25 Film meseca: Leto nevarnega življenja, ameriški film 23.15 Dnevnik 23.40 Iz fundusa HTV 2.40 Poročila

HTV 2

7.55 Zabavni časopis 8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 9.50 Dokumentarni film 10.25 Pepelka, ameriški film 12.00 Ponovitve 14.55 Lassie, serija 15.25 Živalski planet 16.00 Znanstveni album 17.00 Televizija o televiziji 17.30 Hugo 18.00 Zdravnik v hiši 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Z zemlje na luno, ameriška nadaljevanka 21.25 Maggie, serija 21.55 Pogledi 22.25 Hladna vojna, ameriška dokumentarna serija 23.25 Snemalna knjiga 1.55 Vodič dobrega seksa, dokumentarna serija 2.20 Umazane laži, ponovitev 2.40 Prijateljske vezi serija 3.25 Sedaj pa svet zabave 3.55 Zakladnica, glasbena oddaja 6.00 Hišice v cvetju, serija 6.45 Z zemlje na luno, ameriška nadaljevanka 7.30 Risana serija

AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 8.00 Polna hiša 8.30 Korak za korakom 8.45 Družinske zadeve 9.10 Varuška 9.30 Herkul 10.15 Dogodivščina v deželi faraonov, ameriški film 11.45 Otroški program 13.40 Casper 14.00 Confetti igrice 14.25 Simpsonovi 14.45 Pacific Blue - Obalna policija 15.30 Zvezdna vrata 16.20 Herkul 17.05 Polna hiša 17.35 Družinske zadeve 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki 19.54 Šport 20.00 Pogledi od strani 20.15 Klinika pod palmami, nadaljevanka 21.45 Paket, triler 23.20 Kriteriji IV, ameriški film 0.40 Leprechaun, ameriški film 2.05 Pot na zahod, ponovitev 4.05 Bližnji sovražnik, ponovitev 5.30 V hiši, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Jutranji program 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Sveže pripravljeno je že polovica opravljenega dela, ponovitev 9.30 Držni in lepi 10.10 Nič ni večno, nadaljevanka 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Z dušo in telesom 14.25 Godzarska hiša Falkenau 15.15 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Stari 21.20 Luč v temi 22.35 Čas v sliki 23.10 Komisarka 0.00 Čas v sliki 0.30 Prijatelji 0.55 V hiši 1.25 Luč v temi, ponovitev 2.30 Pogledi od strani 2.15 Nič ni večno, ponovitev 4.00 Dobrodošla Avstrija 5.45 Raj za živali

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 18.50 Predstavitel spot Gorenjske televizije 18.51 Gorenjska televizija nocoj 18.55 Priporočamo, epp blok 1 19.00 Gorenjska poročila 1205 19.15 PTP - Gorenjski obzornik 19.30 Kravac 2000, reportaža, Jože Požen 19.55 GTV priporočila II. 20.00 Kanona-de (vodi, Črt Kanoni), gost: Jože Logar 20.30 Odprti ekran, 15. oddaja v živo, vodita Sabina in Sladjan 21.30 Izbor najboljših gorenjskih grč 1999 22.10 GTV priporočila III. 22.15 Veter nosi pesem moje, 2. del (produkcija TV Primorka) 23.20 Gorenjska kronika 1999 00.00 Program za odrasle (film) ... Videostrani 24 ur SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - PO-KLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Anton Martin Slomšek - Božju služabnik slovenske zemlje 9.35 Koncert pihalnega orkestra Zdravilišča Krka 10.30 Raznovrstna obvestila na videostrelih iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Izredna seja občinskega sveta občine Škofja Loka ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Mladi talenti 19.30 "Naša zgodba" - dokumentarni film Foxy Teens 20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja ... iz video arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 iz arhiva 18.57 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Video boom 40, ponovitev 20.50 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosed - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Video 20.00 Lokalne novice 20.15 Za sprostitev 21.45 TV ponudba 22.00 Lo-

KINO

CENTER amer. angl. akcij. tril. VSE IN ŠE SVET ob 16., 18.30 in 21. uri **STORŽIČ** amer. rom. drama NEMIRNA SRCA ob 16.30 in 21. uri, amer. psih. tril. **ŠESTI ČUT** ob 19. uri **RADEVLJICA** amer. akcij. kom. OROPAJ POLICIJSKO POSTAJA ob 18. in 20. uri **RADEVLJICA** - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. BOWFINGER ob 18. uri **BLED** srh. drama **ŠESTI ČUT** ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film ZBIRALEC KOSTI ob 20. uri **DOVJE** cel. ris. TARZAN ob 16. uri **SLOVENSKA KINOTEKA** Film meseca: MOUCHETTE ob 18. uri, angl. film NEKOČ SO BILI BOJEVNIKI ob 20. uri, polj. fanc. film DVOJNO VERONIKINO ŽIVLJENJE ob 22. uri **ŽIRI** amer. akcij. film LEGIONAR ob 20. uri



kalne novice 23.00 Erotika
Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnici 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Izbiramo Gorenjko, Gorenjec meseca 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 1001. nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Doma je najlepše: 12.40 Oglasi 13.00 Dr. Petek: družinski zdravnik Janko Kersnik 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Računalniške novice 15.05 Gorenjske lekarne 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno: Novice za podjetnike 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Bled 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Naj viža stoletja, večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Gore in morje 9.30 Avtomobilski mali oglasi 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Sosed dober dan - skupna oddaja RA Cerkno, RA Alpski val, RA Sora 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Gorenjci meseca 19.00 Alpetourovo turistično okence 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, Vreme 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 8.05 Štajerski dogodki 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.45 Glasbena želja 9.30 Vaše mnenje o ... 10.05 Kam danes v Ljubljani 10.30 RGLovo želo 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.30 Z magistrata 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Žulj na jeziku 14.00 Pasji radio 15.00 Kulturni utrip 15.00 RGL obvešča in komentira 15.35 Gospodarske novice 16.00 Črna kronika 16.30 Zmajčkov mozaik 17.30 Hop top 13, glasbena lestvica Hopla RGL 18.45 Vreme 19.00 Izbranka tedna 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.10 Napovednik programa 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 6.00 Svetnik dneva 6.10 Slomšek nas uči 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditvev 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrip 14.45 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Koper in Ljubljana 17.15 Dijaška oddaja (1. in 3.) 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.45 Ponovitev komentarja tedna 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Nočni glasbeni program

SOBOTA, 5. FEBRUARJA 2000

TVS 1

7.20 Napovedniki
8.00 Tedenski izbor
8.00 Zgodbe iz školjke
8.30 Radovedni Taček: Dežnik
8.45 Tedi, oddaja za mularijo
9.15 Pod klobukom
10.10 Kino kekec: Pika nogavička, švedski risani film
11.30 Lassie, ameriška nanaizanka
12.00 Tednik, ponovitev
13.00 Poročila, vreme, šport
13.25 Tedenski izbor
13.25 Homo turisticus
13.45 TV poper, oddaja TV Koper - Capodistria
14.10 Petka
15.30 Dekle po imenu Hatter Fox, ameriški film
17.00 Mozartova družina, risana nanaizanka
17.25 Čari začimb
17.55 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.35 Ozare
18.40 Gandjevi vnuki - 50 let indijske neodvisnosti, nemška dokumentarna oddaja
19.10 Risanka
19.20 Marketing
19.30 TV Dnevnik
19.45 Vreme
19.50 Šport
19.55 Utrip
20.15 Športni kviz
21.35 Vino moje dežele: Vinorodni okoliš Brda - vino in poezija
22.15 Poročila
22.30 Šport
22.50 Nenavadna družina, avstralska nanaizanka
23.10 Hrošči, angleška nanaizanka
0.00 Zaporniki Chatlotte Silvera, francoski film

TVS 2

8.55 Napovedniki 9.00 TV prodaja 9.30 Videoring, ponovitev 9.50 Todnau: Veleslalom (m), prenos 1. teka 11.00 Svetnik, angleška nadaljevanka 12.10 Štetafa mladosti 12.40 Veleslalom (m), prenos 2. teka 16.55 Ljubljana: Dan slovenske košarke; Liga prvakini v rokometu: Baekelagets - Krim Neutro Roberts 19.30 Videoring 20.05 Igra brez pravil, angleški film 21.50 Nič svetega, ameriška nanaizanka 22.40 Svetnik, angleška komedija 23.25 Sobotna noč: Guitar Legend vol. 1, Motown vol. 4 1.25 Obtoženi, angleška nanaizanka

KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV prodaja 8.30 Zajec Dolgouhec in prijatelji, risanke 9.00 Družinske zadeve, humoristična nanaizanka 10.00 Nora hiša, humoristična nanaizanka 10.30 Dušni pastir, humoristična nanaizanka 11.00 Dvojčka Edison, humoristična nanaizanka 11.30 Webster, humoristična nanaizanka 12.00 Zmenkarje, ponovitev 12.30 Mladoporočenci, ponovitev 13.00 Kung fu, akcijska nanaizanka 14.00 Sobotna matineja: Perry Mason: Izgubljena ljubezen 15.45 Adrenalina, interaktivna športna oddaja, ponovitev 16.40 Živali v stiski, dokumentarna nanaizanka 17.10 Boj za preživetje, dokumentarna nanaizanka 18.10 Divji svet, dokumentarna nanaizanka 19.00 Velikašnih sedem, vestem nanaizanka 20.00 V objemu morilca, film 23.50 Stripitaze, erotična oddaja 0.20 Atlantis 1.20 Videostrani

POP TV

7.00 Srečna Ness, risana serija 7.30 Kasper, risana serija 8.00 Guliverjeva potovanja, risana serija 8.30 Zverinice, risana serija 9.00 Hroščekovi, mladinska nanaizanka 9.30 Pri Addamsovih, mladinska nanaizanka 10.00 Kalifornijske sanje, ameriška nanaizanka 10.30 Mlajši bratec, mladinska nanaizanka 11.00 Tarzan, ameriška mladinska nanaizanka 11.30 Rojeni v svobodi, mladinska nanaizanka 12.20 Modna popotovanje, ponovitev 12.50 Houdini, ameriški film 14.40 Instinkt, ameriška nadaljevanka 15.30 Mala Daniela, mehiška nadaljevanka 16.30 Pop'n'roll, glasbena oddaja 17.30 Herkul, ameriška nanaizanka 18.20 Xena, ameriška nanaizanka 19.15 24 UR 20.00 Corrina, Corrina, ameriški film 22.00 Zadnji sprehod, ameriški film 0.00 Erotične fantazije, erotična serija 0.30 Erotične fantazije, erotična serija 1.00 24 ur, ponovitev

KINO

CENTER amer. angl. akcij. tril. VSE IN ŠE SVET ob 16, 18.30 in 21. uri **STORŽIČ** prem. amer. rom. drame NEMIRNA SRCA ob 16., 18.30 in 21. uri **ŽELEZAR** amer. akcij. kom. OROPAJ POLICIJSKO POSTAJA ob 16. in 18. uri, amer. psih. tril. **ŠESTI ČUT** ob 20. in 22. uri **RADEVLJICA** - LINHARTOVA DVORANA amer. ris. TARZAN ob 16. uri, amer. kom. BOWFINGER ob 18. in 20. uri **BLED** srh. drama **ŠESTI ČUT** ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film ZBIRALEC KOSTI ob 18. in 20. uri **SLOVENSKA KINOTEKA** amer. film KAČJE OČI ob 20. uri, hon kong. film CHUNGKING EXPRESS ob 22. uri **ŽIRI** amir. rom. kom. PRVI POLJUB ob 20. uri

GAJBA

15.00 Ljubezen na krovu, ameriški film 17.00 Šolska košarkarska liga 18.00 Izganjalna vampirjev, ameriška nanaizanka 19.00 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanaizanka 19.30 Veronikine skušnjave, amer. nanaizanka 20.00 Privid zločina, ameriška nadaljevanka 21.00 Twin Peaks, ameriška nadaljevanka 22.00 Rockovska slava, ameriški film 0.00 Naravnost fantastično, angleška humoristična nanaizanka 0.30 Naravnost fantastično, angleška humoristična nanaizanka

HTV 1

7.20 Spominska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 Koledar 8.05 Sabina, najstniška čarovnica, ameriški film 10.00 Tovarna sanj 10.30 Kaj se dogaja z menoj? 11.15 Batman, risana nanaizanka 11.45 Risanka 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 Hruške in jabolka 13.10 Poljedeljski nasveti 13.45 Če bi imel pet minut, talkshow 14.45 Poročila 14.55 Charley Varrick, ameriška kriminalka 17.10 Beverly Hills, ameriška nanaizanka 17.55 Risanka 18.10 Melrose Place, ameriška nanaizanka 18.55 Princ Valiant 19.30 Dnevnik 20.10 Opera box 21.05 Film po izboru gosta: Modro jeklo, ameriška akcijska srhljivka; Pisarniški morilec, ameriška srhljivka; Dan slovesa, ameriška kriminalka 23.40 Dnevnik 0.00 Zabavnoglasbena oddaja 1.10 Poročila 1.15 Iz arhiva HTV 2.35 Leto nevarnega življenja, ponovitev avstralske drame

HTV 2

8.15 Zabavni časopis 8.20 Panorama hrvaških turističnih krajev 9.40 TV koledar 9.50 Iz arhiva HTV 12.40 Cadfael, angleška nanaizanka 14.15 Zvezdne steze, nanaizanka 14.55 Evromagazin 15.35 Hladna vojna, ponovitev 16.30 Črno-belo v barvah 17.30 New York, New York, ameriški muzikal 19.30 Dnevnik 20.05 Nikita, ameriška akcijska nanaizanka 20.55 Frasier, ameriška humoristična nanaizanka 21.20 Vatikan v 20. stoletju, dokumentarna serija 22.20 Opazovalnica 22.50 Praksa, ameriška nanaizanka 23.35 Godzarska hiša Falkenau 1.15 Beverly Hills 2.00 Melrose Place 2.45 Vatikan v 20. stoletju 4.10 Odpadnik, ameriški akcijski film

AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program 9.55 Deskanje na snegu, posnetek iz Ischglja 9.55 Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), prenos 1. teka iz Todnaua 11.20 Disneyjev festival 12.05 Drew Carey 12.30 Kirk 12.55 Veleslalom (m), prenos 2. teka 13.40 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Skoki, prenos iz Willingena 15.40 Tenis: Davisov pokal: Slovaška - Avstrija, prenos 16.00 Raztresena Ally 16.50 Jesse, ameriška nanaizanka 17.15 Srček 18.05 O3 Austria Top 40, avstralska glasbena lestvica 18.45 Športna poročila 19.30 Čas v sliki 19.50 Vreme 20.00 Šport 20.15 Šampion: Avstrijski turnir - 3. krog, zabavna tekmovalna oddaja v živo 21.55 Relikt, ameriška kroljiv srhljivka 23.40 C2 - Morilski insekti, ameriš

SOBOTA, 5. FEBRUARJA 2000

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST 17.50 Najavni spot GORENJSKE TELEVIZIJE 17.55 Gorenjska televizija priporoča I. 18.00 Nagajivček, ponovitev oddaje za otroke 18.55 Nocoj na Gorenjski televiziji 19.00 Poročila Gorenjske 1205 19.15 Aktualno na tapeti 19.30 Ajd, dijo - prod. TV Pika 19.55 GTV priporoča II. 20.00 Kanonade - gost: Jože Logar 20.30 Odprti ekran, ponovitev 21.30 Petkov tedenski pregled - Gorenjski obzorik 21.45 Gorenjska poročila 1205 22.00 Oder občutkov, odd. te-ve Pika Ljubljana 22.55 GTV priporoča III 23.00 Kanonade, ponovitev 23.30 Izbor najboljših gorenjskih grč 00.15 GTV jutri ... Videostrani

SODELUJTE V KONTAKTNIH OD-DAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Raznovrstna obvestila na videostrehan iz oddajnika na Lubniku K 51.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Lena in Živa - mladi glasbenici 19.20 Aktualno 20.20 Serijski film

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 35 let Radia Triglav 18.47 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Iz arhiva 20.40 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OS-HO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00 Kako ostati zdrav in zmagovati 21.30 Sosed - nadaljevanje 22.00 TV ponudba 23.00 Erotika



Oddajamo od 5.30 do 22.00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.45 Pravilica 9.00 Popevka tedna 9.05 Duhovni razgledi 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30

Novice 10.40 Oglasi 11.00 Tednik občine Žirovnica 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podarite, kontaktna oddaja 13.00 Aktualno 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Moja je lepša... glasbeni gostje: Fantje izpod Rogle 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Zlata skrinja 18.40 Oglasi 19.00 Pogled v jutrišnji dan 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanja in pobude - ponovitev 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.35 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasveti za kosilo 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 New Power 18.00 Študentska napetost 19.00 Športna sobota 22.00 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.30 Vreme 7.50 Črna kronika, tedenski pregled 8.30 RGL nagradje 8.45 Pomurski dogodki 10.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.10 Pod krinko 13.05 Iz tujega tiska 13.20 Pasji radio 13.30 Želje, čestitke 15.00 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 17.40 Notranjsko kraški mozaik 18.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.10 Napovednik programa 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Sobotna iskrica (otročka oddaja z Juretom Seškom) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Za življenje, za danes in jutri 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditve 13.00 Ponovitev Svetnik dneva 13.15 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 16.00 Mali oglasi 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Molitev in nagovor za nedeljo 21.15 Vodnik po Sv. pismu 22.00 Ponovitev dopolnjenih oddaj Za življenje, za danes in jutri 23.00 Nočni glasbeni program

GORENJSKA TELEVIZIJA ali po novem kar GTV, bo v letošnjem letu pripravila vsaj enkrat mesečno neposreden prenos z ene od prireditve v regijskem prostoru, ali pa prireditve, ki bo nastala v okviru njene izredne programske produkcije. Otvoritev prenovljenega gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah sovpadla s slovenskim kulturnim praznikom. Gledališče je že doživelo tehnični prevzem, nanj ni bilo pripomb, h koncu pa gredo že zunanja, "kozmetična" dela. Tokratne otvoritve gledališča, se bodo na povabilo župana g. Borisa Breganta in direktorja gledališča Jožeta Logarja, udeležili tudi predsednik republike Milan Kučan in minister za kulturo republike Slovenije Jožef Školč. Medse pa so povabili tudi druge vodilne moze slovenske politike, gospodarstva in kulture. Gorenjska televizija bo ob tem dogodku pripravila neposreden prenos s komentarjem.

monika
šport

13. septembra so se ponovno odprla vrata ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA in BEAUTY centra Monika šport v objektu POKRITEGA OLIMPIJSKEGA BAZENA.

Delovni čas:
od pon. do pet.:
od 8. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 15. do 22. ure

Na BRDU PRI KRANJU so 13. septembra začeli obratovati z jesenskimi delovnimi časom, to je:
od pon. do pet.:
od 9. do 13. in od 16. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 16. do 21. ure

VABLJENI!

NEDELJA, 6. FEBRUARJA 2000

TVS 1

7.25 Napovedniki 7.30 TV Prodaja 8.00 Živ žav 8.05 Čarovnik iz Oza 8.30 Fračji dol, angleška nanizanka 8.55 Babar, risana nanizanka 9.15 Telerime 9.20 Dobri duh iz Avstralije, avstralska nadaljevanke 9.45 Ozare, ponovitev 9.50 19. tekovanje pihalnih orkestrov, 4. oddaja 10.30 Okus po cvetju, zadnja oddaja 11.00 Neverjetna popotovanja, angleška poljudnoznanstvena oddaja 11.30 Obzorja duha 12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor 13.00 Poročila, Vreme, Šport 13.15 Vremenska panorama 13.50 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria 14.20 Čari začimb: Indonezija 14.40 Športni kviz 16.05 Prvi in drugi 16.30 Po domače 17.50 Marketing 18.00 Obzorik, Vreme, Šport 18.10 Slovenski magazin 18.40 Zgodovinski parki in vrtovi Slovenije: Goriško-kraška regija 19.10 Zrebanje lota 19.30 TV Dnevnik 20.00 Zoom 21.30 Marketing 21.35 Zeleno izgnanstvo: Portret Alojza Rebule, 2. del 22.25 Poročila 22.35 Vreme 22.40 Šport 22.55 V. Ukmar - P. Plakar: Lepa Vida, balet v izvedbi baletnega ansambla SNG Opera in balet Ljubljana 23.40 Zgodovinski parki in vrtovi Slovenije: Goriško-kraška regija, ponovitev 0.05 Slovenski magazin, ponovitev

TVS 2

7.55 Napovedniki 8.00 TV prodaja 8.00 Vremenska panorama 8.30 Trete oko, dokumentarna serija 9.20 Nikoli v dvojce brez tebe, francoska nadaljevanke 9.50 Todnau: Slalom (m), prenos 1. teka 11.00 Zvezde Hollywooda: Bing Crosby, ameriška dokumentarna serija 11.30 Parada plesa, ponovitev 12.35 Todnau: Veleslalom (m), prenos 2. teka 17.50 Deer Valley: Slalom (ž), prenos 1. teka 19.30 Videoring 20.05 Umestnost zahodnega sveta, ameriška dokumentarna serija 20.50 Deer Valley: Slalom (ž), prenos 2. teka 22.00 Šport v nedeljo 23.00 Ženska na oknu, francoski film

KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV Prodaja 8.00 Zajec dolgoheh in prijatelj, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 10.30 Dušni pastir, humoristična nanizanka 11.00 Dvojčka Edison, humoristična nanizanka 11.30 Webster, humoristična nanizanka 12.00 Skrita kamera 12.30 Fashion TV, nanizanka 13.00 Kung fu, akcijska nanizanka 14.00 Nedeljska matineja: Trčeni profesor, film 15.50 Klik! Atlantis, glasbena oddaja: Miza za pet, nanizanka; Hughlerji, humoristična nanizanka 19.00 Nova misija nemogoče, akcijska nanizanka 20.00 Film tedna: Nevarna srca, film 21.40 Stilski izziv: Politika 22.20 Skriti v tišini, film 0.00 Video strani

POP TV

7.00 Srečna Ness, risana serija 7.30 Kasper, risana serija 8.00 Guliverjeva potovanja, risana serija 8.30 Zverinice, risana serija 9.00 Hroščeborgi, mladinska nanizanka 9.30 Pri Adamsovih, mladinska nanizanka 10.00 Kalifornijske sanje, ameriška

POP TV ob 20.00

JUMPIN JACK FLASH, ameriška komedija

Igrajo: Whoopi Goldberg, Stephen Collins, Carol Kane, John Wood, Roscoe Lee Browne Terry Doolittle v podobi Whoopi Goldberg je računalniška operaterka v veliki newyorški banki. Kar je najbolj smešno in to zelo zabava tudi njene sodelavce, se njen računalnik vsake toliko časa priključi na rusko televizijo. Nekega dne pa dobi iz Rusije drugačno sporočilo: obupen jok in prošnjo za pomoč moža, ki se je poimenoval Jampin' Jack Flash. Naziv je naslov skladbe Rolling Stonesov in Terry v tem išče ključ za rešitev sporočila. Poskuša z vsemi mogočimi gesli, tudi z imeni vseh Jaggerjevih prijateljev, preden najde pravega. Ko ga najde, se naenkrat znajde sredi mednarodne spletke. Jack Flash je psevdonim britanskega agenta, ki deluje v Rusiji in obupno zbira informacije za britansko vlado, da bi mu ta omogočila pobeg. Terry nato razkrije primer, lovijo jo volhni, prodre celo v angleško ambasado, preoblečena v Tino Turner in se preko računalnika zaljubi v Jacka Flasha.

POP TV ob 22.50

OPOZORILO, ameriška drama

Igrajo: Sam Waterston, Kathleen Quinlan, Yaphet Kotto, Jeffrey DeMunn Zgodba je postavljena v malo mesto, kjer v neki tovarni proizvajajo biološko orožje. Delavci v tovarni se znajdejo v življenjski nevarnosti, ko mednje uide nevaren virus. Tovarno morajo z zaposlenimi vred zapreti, saj virus ne sme pobegeti iz nje. Med ujetniki v tovarni je tudi Joanie, žena šerifa Cala Morsea. Zdj se mora Cal odločiti, ali naj rešitev problema prepusti vladi ali pa se kar sam odpravi Joanie in njenim sodelavcem na pomoč.

nanizanka 10.30 Mlajši bratec, mladinska nanizanka 11.00 Tarzan, ameriška mladinska nanizanka 11.30 Herkul, ameriška nanizanka 12.30 Xena, ameriška nanizanka 13.30 Neskončnost, ameriški film 15.30 Mala Daniela, mehiška nadaljevanke 16.30 Otroci ne lažejo, ameriška oddaja 17.00 Sam z dojenčkom, humoristična nanizanka 17.30 Modna potovanja 18.00 Pod srečno zvezdo 19.15 24 ur 20.00 Jumpin' Jack Flash, ameriški film 21.50 Športna scena 22.50 Opozorilo, ameriški film 1.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

15.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 16.00 Maxie, ameriški film 18.00 Izganjalna vampirjev, ameriška nanizanka 19.00 Gola resnica, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Samski stan, humoristična nanizanka 20.00 Privid zločina, ameriška nadaljevanke 21.00 Twin Peaks, ameriška nadaljevanke 22.00 V senci zla, ameriški film

HTV 1

7.20 Hrvaška spominska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 Koledar 7.55 Wirmzje-hiža 8.25 Action man 8.45 Skočidan: Gostje, igre, risanke 9.55 Risanke 10.10 Grimmove pravljice 11.00 Zemlja in morje 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Hruške in jabolka 13.15 Družinsko kosilo 14.15 Ponovitev filma po izboru gosta 16.05 Briljanti-na 16.55 Risanke 17.05 Poročila 17.15 Herbie spet vozi, ameriška komedija 18.50 Risanke nanizanka 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Mati božja, 1. del hrvaške drame 21.05 Tretja sreča 22.40 Zvezdni prah 23.00 Dnevnik 23.50 Družina za umret 0.20 Cirkus Palestina, izraelska drama 1.35 Poročila 1.55 Črno-belo v barvah

HTV 2

7.55 Glasbeni časopis 8.00 Zdravnik v hiši 9.00 Praznično jutro 10.45 Portret cerkve in mesta 11.00 Maša, prenos 12.00 Praznično jutro 12.30 Kaznjenci, ameriška drama 14.00 Mir in dobrota 14.30 Risanke 14.45 Volelo Azerac, nanizanka 15.30 Dober dan 17.05 Risanke 17.15 4 + 1, mladi glasbeniki 18.05 Zlati gong 19.00 Nenadoma Susan, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Dnevnik 20.10 L. Bernstein: Drogirani Berlioz 21.15 Cadfael, angleška nanizanka 22.40 Raziskovalec, ponovitev 23.35 Nikita 0.20 Bernstein, ponovitev 1.20 Miniserija 4.30 Družina za umret 4.55 Zabavni program 5.55 Dokumentarni film 6.50 Hruške in jabolka

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.55 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Slalom (m), prenos 1. teka iz Todnaua 11.05 Disneyjev festival 12.00 Športni pregled 12.25 Slalom (m), prenos 2. teka 13.30 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Skoki, prenos iz Willingena 15.30 Tenis: Davs-pokal: Slovaška - Avstrija, prenos 16.15 Materialno pravo 17.45 V.I.P. - telesni stražarji: Boj velikanov 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Štiri poroke in pogreb, angleška komedija 22.10 Columbo, ameriška TV kriminalka 23.25 Lassiter: Umor v New Orleansu, ameriška TV kriminalka 0.55 Dva super volhna - eden je redko sam, ameriški volhni film 3.00 Relikt, ponovitev ameriške grozljivke 4.20 Raztresena Ally

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Ozri se po deželi 9.30 Ka-

R TRIGLAV

00.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Pohod na Kriško goro 7.40 Oglasi 7.50 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Otroška oddaja: Mirin vrtljak 8.40 Oglasi 9.25 Popevka tedna 9.35 Ceste 9.40 Oglasi 9.50 Markler Bled 10.00 Aktualno: Zimski šohod na Kriško goro 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi - po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC, novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Nedelja na Radiu Triglav: Franci Potočnik - 200 X na Triglav 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Algea 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Voščila 16.25 Osmrtnice 16.30 Nedeljske novice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno: Premiera na Dovškem odru 17.40 Oglasi 18.00 Nedelja na Radiu Triglav 18.40 Oglasi 19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe 19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

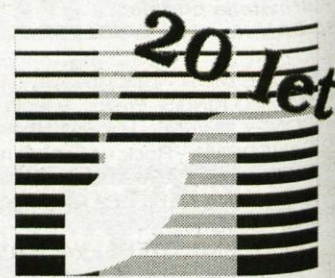
8.00 Napoved programa - dogodki danes, jutri 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Aktualna tema: Poslanska pisarna Vincencija Demšarja 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Narodnozabavne viže 11.00 Škofjeljski tednik 11.30 Dogodki danes - jutri 11.40 Osmrtnice 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Danes godujejo 12.40 Kino 13.00 Čestitke in pozdravi 14.50 Nasvet za kosilo 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Daj - dam 18.00 Horozon 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 06.25 Duhovna misel 6.45 Horoskop 07.00 Dobro jutro 07.15 Novice, ceste, vreme 07.20 Nočna kronika 07.35 Vreme 08.05 Glasbena želja 08.55 Dolenjski utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 11.30 Uganka Rgl 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Pasji radio 13.35 Želje, čestitke 15.05 Starjerski mozaik 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črn kronika 18.30 Športne novice 18.40 Vreme 18.57 Izbranka tedna 19.00 DJ TIME 20.00 Dvo-glavi levji car 01.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.10 Napovednik programa 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 08.00 Kmetijska oddaja 08.50 Spominjamo se 09.00 Prenos maše 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Iz življenja vesoljne Cerkve 12.00 Zvonjenje, ponovitev svetnika dneva 12.15 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 17.00 Sakralna glaba 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Slovencem po svetu in domovini 19.30 Poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Klična glasba 21.30 Radijski roman 22.00 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.00 Nočni glasbeni program



RADIO SORA

tel.: 064/605 605, 624 039

http://www.radio-sora.si

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 9.50 Gorenjska televizija danes 9.55 GTV priporoča I. 10.00 Nagajivček - otroški program, v živo s Sabino na tel.: 064/33-11-56 11.00 S.E.M. - kako biti zdrav in zmagovati? 11.30 Župan z vami, ponovitev 12.15 Kanonade z Jožetom Logarjem 12.45 PTP - Gorenjski obzorik 13.00 Videostrani, TV prodaja 18.50 Predstavitveni spot Gorenjske televizije 18.55 GTV priporoča I. 19.00 Gorenjska poročila 1205 19.15 PTP - gorenjski obzorik 19.30 Kravec 2000 - reportaža 19.55 GTV priporoča II. 20.00 Kanonade - gost: Jože Logar 20.30 Odprti ekran, vodita Slađan in Sabina 21.30 Izbor najboljših gorenjskih grč 1999 22.15 Veter nosi pesem mojo, 2. del (TV Primorka) 23.30 Gorenjska kronika 1999 ... GTV jutri, Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH OD-DAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.30 Motor sport - Mundial, oddaja o avtomobilizmu 21.00 Nedeljski film: Bela svetloba 22.30 Nasilje med nami - medvrstniško nasilje 23.25 Raznovrstna obvestila na videostrehan iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Mladi igralci se predstavijo 20.00 Potopisna oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.55 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 35 let Radia Triglav, ponovitev 20.50 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Otroški program 19.00 TV ponudba 20.00 Zgodovina avtomobilizma 20.30 Za sprostitev 22.00 TV ponudba



Oddajamo od 7.00 do 19.00 na 88,9 in 95 MHz UKV.

KINO

CENTER amer. angl. akcij. tril. VSE IN ŠE SVET ob 16., 18.30 in 21. uri **STORŽIČ** prem. amer. rom. drame NEMIRNA SRCA ob 16., 18.30 in 21. uri **ŽELEZAR** amer. akcij. kom. OROPAJ POLICIJSKO POSTAJA ob 16. uri, amer. psih. tril. ŠESTI ČUT ob 18. in 20. uri **RAVNOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** srh. drama ŠESTI ČUT ob 18. in 20. uri **BLEJ** ris. TARZAN ob 16. uri, amer. kom. BOWFINGER ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film ZBI-RALEK KOSTI ob 18. in 20. uri **SLOVENSKA KINOTEKA RETROVIZOR** ob 18. in 20. uri **ZIRI** amer. rom. kom. PRVI POLJUB ob 17. uri, amer. akcij. film LEGIONAR ob 20. uri

PONEDELJEK, 7. FEBRUARJA 2000

TVS 1

8.25 Napovedniki
8.30 TV Prodaja
9.00 Otroška oddaja
9.10 Miškolin: Mišja šola
9.15 Rdeči grafi
9.50 Modro
10.20 Dosežki
10.40 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.00 Gandjevi vnuki - 50 let indijske neodvisnosti, nemška dokumentarna oddaja
11.30 Osmi dan
12.00 Utrip
12.20 Zrcalo tedna
12.30 Prvi in drugi
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.15 Pika nogavičar, švedski risani film
14.50 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria
15.20 Polnočni klub
16.30 Dober dan, Koroška
17.00 Radovedni Taček: Trn
17.15 Dobri duhi iz Avstralije, avstralska nadaljevanka 17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Recept za zdravo življenje
19.00 Risanka
19.10 Zrebanje 3 x 3, plus 6
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Prešernova proslava, prenos
21.00 Portreti Prešernovih nagajencev
22.00 Marketing
22.15 Odmevi
22.35 Univerzitetni razgledi
22.40 Kultura
22.50 Vreme
22.55 Šport
23.00 Gospodarska panorama: Bobu bob
0.00 Recept za zdravo življenje: Paradontoza, ponovitev

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki
10.00 Bramwell, angleška nanizanka 10.55 Sobotna noč, ponovitev 12.55 Skrita področja, znanosti, ameriška dokumentarna serija 13.50 Umetnost zahodnega sveta, ameriška dokumentarna serija 15.30 Cik cak 16.00 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski 16.30 Veliki skladiščarji: Mahler, angleška glasbena serija 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor
18.05 Snežna reka, avstralska nanizanka 18.55 Marketing 19.00 Linga, TV igrice
20.05 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 21.00 Studio City 23.00 Brane Rončel izza odra 0.25 Moderato cantabile, francoski čb film, ponovitev

KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Danyneve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka 14.30 Družniški svet, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi teži, humoristična nanizanka 15.30 Resnični svet, dokumentarna nanizanka 15.55 Oprah Show: Domača lekarna 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Simpatije, nadaljevanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Ciklus filmov Toma Cruisa: Top gun, film 21.50 Zvezd na vrata: SG 1, nadaljevanka 22.40 French in Saunders, humoristična nanizanka 23.20 MacGyver, akcijska nanizanka 0.20 Danyneve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.20 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 TOP shop, televizijska prodaja 9.30 Divji angel, anrgentinska nadaljevanka 10.30 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 11.25 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 12.20 Športna scena, ponovitev 13.20 Top shop, televizijska prodaja 13.50 Življenje teče dalje, ameriška nanizanka 14.45 Pasji policist, kanadska nanizanka 15.15 Smeh v hiši: Družina za umret, humoristična nanizanka 15.45 Moške skrivnosti, humoristična nanizanka 16.15 Divji angel, argentinska nadaljevanka 17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Danielle Steel: Utrip srca, ameriška nanizanka 22.30 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Fitz, ameriška nanizanka 0.00 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.30 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev 16.00 Košarkarji, ameriška mladinska nanizanka 16.30 Ameriška gimnazija, ameriška mladinska nanizanka 17.00 Huklove avanture, ameriška nadaljevanka 18.00 Zlata krila, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice, regionalni program 19.15 Paralelni svet, ameriška nanizanka 20.10 Medeni tedni groze, ameriški film 22.00 Živa - magazin 23.00 Boljše življenje, jugoslovanska nadaljevanka 23.50 Dobri slabi fantje, avstralska nanizanka

HTV 1

7.20 Hrvška spominska knjiga 7.30 Poročila 8.00 Dobro jutro Hrvška 10.00 Poročila 10.05 Predšolska vzgoja 10.40 Moj rodni kraj 11.15 Angleščina za najmlajše 11.25 Modul 8 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvška spominska knjiga 12.50 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Puščanski princ, nadaljevanka 14.40 Poročila 14.40 Poročila 14.50 Predsednikov otrok, ameriška shiljivka 16.20 Risanka 16.30 Mir in dobrot 17.00 Hrvška danes 17.45 Domovina in svet

18.20 Kolo sreče 18.55 Risana serija 19.30 Dnevnik 20.00 Zlata leta, hrvška drama 21.00 Zabavni program 21.45 Ko mineva čas 22.45 Dokumentarna oddaja 23.35 Dnevnik 0.00 Predsedniške volitve 2.20 Poročila 2.25 Konformist, koprodukcija politična drama

HTV 2

7.55 Zabavni časopislov 8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 9.00 Kraljestvo divjine 9.25 Zemlja in morje, ponovitev 10.20 Zemljan, ameriško-avstralska drama 12.05 Snemalna knjiga 13.05 Opera Box 13.50 Zvezdni prah, ponovitev 14.20 Deterministični kaos 14.50 TV kolektor 15.20 Modul 8, ponovitev 15.55 Poročila za gluhe in naglušne 16.00 Znanstveni album 17.00 Izobraževalna oddaja 17.30 Hugo 17.55 Prijatelji, ponovitev 18.20 Povabilo 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau, nanizanka 21.20 Prijatelji, ponovitev 21.55 Opazovalnica 22.15 Dokumentarni film 22.40 Zmenek na slepo, ameriška komedija 0.05 Umazane laži, ponovitev 0.50 Nadaljevanka 1.35 Bajeslovna bogastva 2.30 Zabavni program 4.05 Zaključljena, francoska ljubzenska drama 5.45 Potovanje v svet hroščev, dokumentarna serija 6.15 Ghozdarska hiša Falkenau 7.00 Pripravljeni ali ne

AVSTRIJA 1

5.40 Otroški program 7.45 Nora hiša 8.00 Korak za korakom, ponovitev 8.25 Vsi pod isto streho 8.45 Varuška 9.10 Herkul 9.50 Štiri poroke in pogreb, ponovitev angleške komedije 11.45 Otroški program 14.45 Obalna straža na kolesih 15.30 Sliders 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Vsi pod isto streho 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška, nanizanka 19.00 Caroline v velemestu, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Cadillac man, ameriška komedija 21.50 K.O.medija, ameriška satirična komedija 23.15 Smrtonosna bitka 0.00 Bud in Doyle: Povsem neoporečno, zagotovo škodljivo, ameriška komedija 1.30 Moprlski insekti, ponovitev ameriške grozljivke 2.50 K.O.medija, ponovitev 4.15 Bud in Doyle, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.20 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Nabode na v Avstriji 9.30 Drzni in lepi 10.10 I me mi je Niki, ponovitev 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Podoba Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Z dušo in telesom 14.25 Gozdarska hiša Falkenau 15.15 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Grajski hotel Orth 21.05 Tema - posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje: Kultura 0.00 Čas v sliki 2 0.30 EP v umetnostnem drsanju; kratki program športnih parov, vrhunci z Dunaja 1.00 Visoke pete, špansko-francoska melodrama 2.50 Pogledi od strani 2.55 Kaj se dogaja z William? ponovitev nemške komedije 4.15 Afere v nočnem klubu, ameriški glasbeni film

PONEDELJEK

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST - VIDEOSTRANI 18.50 Predstavitveni spot Gorenjske televizije 18.52 Gorenjska televizija nocoj 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Poročila Gorenjske 1206 19.15 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.20 Aktualno, Na tapeti 19.30 Ajd, dijo - prod. TV Pika 19.55 GTV priporočila II. 20.00 Kravac 20.00, Adrenalinov dan, reportaža 20.30 Carving s Sandijem Murovcem - v živo 21.15 Znani, neznani obrazi, vodi M. Kleč 21.40 GTV priporočila III. 21.45 Poročila Gorenjske 1206 22.00 Pop mix z Andrejo Makoter (prod. TV Celje) 23.05 Gorenjska poročila 1206 23.00 Videoboom 04 (slovenska videolestevica zabavne glasbe) 00.30 Iz tiska: Gorenjski glas jutri ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Nasilje med nami - medvrstniško nasilje, ponovitev 10.00 Raznovrstna obvestila na vieostraneh iz oddajnikana Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Naj viža stolaletja 21.15 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev informativne oddaje 21.35 KBM fashion, oddaja o modi 22.30 Kako biti zdrav in zmagovati 23.00 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Mladi športniki se predstavijo 20.00Predstavljamo vam - zbiratelj starih instrumentov

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP

KINO

CENTER amer. angl. akcij. tril. VSE IN ŠE SVET ob 16., 18.30 in 21. uri STORŽIČ prem. amer. rom. drame NEMIRNA SRCA ob 16., 18.30 in 21. uri ŽELEZAR amer. akcij. kom. OROPAJ POLICIJSKO POSTAJA ob 18. uri, amer. psih. tril. ŠESTI ČUT ob 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA Tri Francetove: O, Vrba; Povodni mož; Figa v žepu ob 20. uri, Film meseca: MOUCHETTE ob 22. uri ŽIRI KONCERT PIHALNE GODBE ALPINA Z GOSTJO DARJO ŠVÄJGER ob 19.30 uri

blok 18.17 Predstavitve knjige Rpečnjekova Vučca 19.17 Risanka 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.35 Satelitski program DW 21.00 Hokej državno prvenstvo Acroni Jesenice - Bled, posnetek 22.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Športne novice 18.15 Sosed - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Športne novice 20.15 VB-40 21.00 Izmenjava programa 22.00 Športne novice



Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 7.40 Oglasi 7.50 Minute za varčevanje z energijo 8.00 Kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Jejmo malo, jejmo zdravo - kontaktna oddaja 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila in dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Varno delo za lepo življenje 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Made in Italy 11.40 Oglasi 12.00 BBC obvestila, vreme 12.10 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Ponedeljkov športni pregled 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.50 Makler Bled 15.00 Merkurjeva športna stranica 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Zimzelene melodije in Drago Arijani 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tehnik Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Glasba po vaših željah 20.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.10 Vaš komentar prosim 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Oddaja za upokojence 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj-dam 13.50 Pregled tiska 14.00 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Računalniške novice 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Obrtniki sebi in vam 18.00 Brbotavček 19.30Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANČE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 06.00 Dobro jutro 06.15 Novice, ceste, vreme, 06.20 Nočna kronika 6.57 Izbranka tedna 07.00 Horoskop 07.35 Vreme 07.50 Skriti mikrofon 08.05 Štajerski dogodki 8.30 Jutro je lahko 8.50 Glasbena želja 09.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Sport 11.30 Uganka Rgl 12.00 BBC novice 13.30 Globus, mednarodni pregled 14.00 Pasji radar 15.00 Rgl obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Modni bla bla 17.20 Gospodarske novice 18.00 Živalski program 18.30 Športni pregled 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Med rjuhami 01.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.10 Napovednik programa 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam-bom 07.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kolektor prireditelj 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Izbor Vaše pesmi (Ivan Hudnik) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Prijatelji radia Ognjišče (Franci Trstenjak) 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev nedeljske oddaje Sakralna glasba 3.30 Nočni glasbeni program

TOREK, 8. FEBRUARJA 2000

TVS 1

8.25 Napovedniki
8.30 TV prodaja
9.00 Mostovi
9.30 Radovedni Taček: Trn
9.45 Otroška serija
10.20 Recept za zdravo življenje: Paradontoza
10.50 Izobraževalna oddaja
11.10 Znameniti umetniki: Paul Claudel, francoska dokumentarna serija
12.05 Klinika pod palmami, nemška nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
14.10 Alica, evropski kulturni magazin
14.40 Portreti Prešernovih nagajencev
15.30 Gospodarska panorama: Bobu bob
16.30 Prisluihno tišini
17.00 Zlatko zakladko
17.15 Kako rada imam šolo, francoska nanizanka
17.30 Moja žival in jaz, francoska nanizanka
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Jemen, angleška dokumentarna oddaja
19.00 Napovedniki
19.20 Marketing
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Peta hiša na levi, družinska humoristična nanizanka
20.35 Izbrana poglavja iz 20. stoletja
20.55 Marketing
21.00 Poslovni barometer
22.00 Marketing
22.10 Odmevi
22.40 Kultura
22.45 Vreme
22.50 Šport
22.55 Marketing
23.00 Vzrok smrti, angleška drama
0.00 Jemen, angleška dokumentarna oddaja, ponovitev

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Snežna reka, avstralska nanizanka 10.45 Videoring 11.20 Dekle po imenu Hatter Fox, ponovitev ameriškega filma 14.05 Živahni svet iz zgodbe Richarda Scarryja, risana nanizanka 14.35 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 15.30 Studio City 17.30 Po Sloveniji 18.00 Marketing 18.05 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka 18.55 Marketing 19.00 Ljubezen in zakon, ameriška nanizanka 20.05 Portret Emerica Bernarda 21.00 Kuhinja, hongkonški film 22.50 Svet poroča 23.20 Landowska, portet čembalistke

KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV Prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi teži, humoristična nanizanka 15.30 Resnični svet, dokumentarna nanizanka 15.55 Oprah show: Kako izboljšati stvari 16.45 Maria Isabel, nadaljevanka 17.10 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Simpatije, nadaljevanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Adrenalina: Snowboard s Polono Zupan, interaktivna športna oddaja 21.00 Trda pravica, film 22.30 French in Saunders, humoristična nanizanka MacGyver, akcijska nanizanka

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 10.30 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 11.25 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.20 Ladja zaljubljenih, ameriška nanizanka 13.20 Top shop, televizijska prodaja 13.50 Diagnosta: Umor, ameriška nanizanka 14.45 Pasji policist, kanadska nanizanka 15.15 Smeh v hiši: Družina za umret, ameriška humoristična nanizanka 15.40 Moške skrivnosti, humoristična nanizanka 16.15 Divji angel, argentinska nadaljevanka 17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Resnične zgodbe: Popotovanje srca, ameriški film 21.40 Urgenca, ameriška nanizanka 22.30 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Fitz, ameriška nanizanka 0.00 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.30 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa, magazin, ponovitev regionalnega programa 16.00 Košarkarji, ameriška nanizanka 16.30 Ameriška gimnazija, ameriška mladinska nanizanka 17.00 Huklove avanture, ameriška nanizanka 18.00 Zvezde tiste: Voyager, ameriška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Paralelni svet, ameriška nanizanka 20.10 Zmaj prihaja, hongkonško-ameriški film 22.00 Živa, magazin, regionalni program 23.00 Boljše življenje, jugoslovanska nadaljevanka 23.50 Dobri slabi fantje, avstralska nanizanka

HTV 1

7.20 Spominska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45TV kolektor 8.00 Dobro jutro, Hrvška 10.00 Poročila 10.05 Naravoslovje 10.20 Štiridimenzionalna matematika 10.50 Gost 10.55 Mali nasveti, velika pomoč 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvška spominska knjiga 12.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Puščanski princ 14.40 Poročila 14.45 Dirka na severni pol, angleški pustolovski film 16.15 Risanka 16.30 Ko se Medijumci razigrjo, folklorno-dokumentarna oddaja 17.00 Hrvška danes 17.45 Novice iz znanosti 18.20 Kolo sreče 18.55 Risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Zlata ribica 21.15 V velikem planu 23.00 Dnevnik 23.25 Vojne je konec, ameriška drama 1.25 Poročila 1.30 Skandal, ameriška drama 2.50 Opazovalnica 3.20 Zlata ribica, ponovitev 4.20

Dokumentarna oddaja 4.30 Nasmehi poletne noči, švedska drama

HTV 2

7.55 Glasbeni časopislov 8.00 Panorama hrvaških turističnih središč 9.35 Kraljestvo divjine 10.00 Zlata leta, ponovitev 10.50 Mladi čarovnik, kanadsko-poljski mladinski film 12.35 Domovina in svet, ponovitev 13.05 Ko mineva čas, ponovitev 14.05 Dokumentarna oddaja 14.50 TV kolektor 15.00 Kraljestvo divjine 15.25 Trdno v sedlu 15.55 Poročila za gluhe in naglušne 16.00 Znanstveni program 17.30 Hugo 17.55 Prizma 18.50 Zložena 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau 21.20 Newyorsk policija, ameriška nanizanka 22.10 Opazovalnica 22.45 Potovanje skozi čas in prostor 23.45 Skeči kraljevega letalstva, kanadska humoristična nanizanka 0.10 Nočni telegram 1.10 Umazane laži, ponovitev 1.55 Nadaljevanka, ponovitev 2.45 Potovanja skozi prostor in čas, ponovitev 3.40 Igrani film

AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 7.55 Nora hiša 8.45 Vsi pod isto streho, ponovitev 9.05 Varuška 9.25 Herkul, ponovitev 10.15 Materialno pravo 11.00 V.I.P. - Telesni stražarji 11.45 Otroški program 14.45 Obalna straža na kolesih 15.30 Zvezdna vrata 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Vsi pod isto streho, ameriška humoristična nanizanka 18.05 Korak za korakom 18.30 Caroline v velemestu 19.30 Čas v sliki, kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Zdravniški helikopter 21.00 Selfman 21.10 Komisar Rex, uvodni film k nanizanki 22.50 Morlec v moji hiši, nemška TV shiljivka 0.25 Zaključna kombinacija, ameriška psihološka shiljivka 1.55 Intimna priznanja, erotična nanizanka 2.25 Erotični dnevnik 2.55 Morlec v moji hiši, ponovitev 4.30 Venera na plaži, ameriška komedija

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 10.10 Povej z glasbo, nemška komedija 12.00 Čas v sliki 12.05 Euro Avstrija 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40Z dušo in telesom 14.25 Gozdarska hiša Falkenau 15.15 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Vihar iz globine, dokumentarna reportaža 21.00 Selfman 21.10 Poročilo 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču: Reportaža tedna 23.05 Po dolgem in počez, magazin o religijah 0.00 Čas v sliki 0.30 EP v umetnostnem drsanju: Kratki program (m), vrhunci z Dunaja 0.55 V hiši 1.20 Univerzum 1.15 Pogled od strani 1.20 Univerzum, ponovitev 2.10 Pogledi od strani 2.15 Očka, ponovitev 4.10 Dobrodošla, Avstrija 3.20 Dobrodošla, Avstrija

GORENJSKA TELEVIZIJA

18.50 Predstavitveni spot Gorenjske televizije 18.55 Gorenjska televizija danes 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Poročila Gorenjske 1207 19.15 Naj video spot tedna 19.20 Aktualno: Slov. kulturni praznik 19.30 "Krvavec 2000", Adrenalinov dan, ponovitev reportaže 20.00 Utrip Kranja - Skozi Ratkov objekt 20.15 Skrbimo za zdravje, oddaja v živo, vodi M. Zagorčnik 21.00 Znani, neznani obrazi 21.25 GTV priporočila, II. 21.30 PTP - Gorenjski obzornik - ponovitev 21.45 Poročila Gorenjske 1202 22.00 Inovativnost in kakovost (dok. film) 22.30 GTV priporočila III. 22.35 Brez šminke, oddaja te-ve Pika 23.05 Gorenjska poročila, 1202 23.20 Stopov veselalom zvezd, reportaža 23.50 Gorenjska televizija jutri 23.35 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽUJ

SREDA, 9. FEBRUARJA 2000

TVS 1

9.00 TV prodaja
9.30 Risanka
9.40 Zlatko zakladko
9.55 Kako rada imam solo, francoska nanizanka
10.10 Moja žival in jaz, francoska nanizanka
10.25 Babar, risana nanizanka
10.55 Mozartova družina, risana nanizanka
11.20 Jemen, angleška dokumentarna oddaja
12.10 Peta hiša na levi, družinska humoristična nanizanka
12.35 Izbrana poglavja iz 20. stoletja
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.15 Vremenska panorama
13.50 Priljubljeno tišini
14.20 Obzorja duha
14.50 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
15.40 Poslovni barometer
16.30 Mostovi
17.00 Male sive celice, kviz
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Vodnik v svet narave, ameriška dokumentarna oddaja
19.00 Risanka
19.10 Marketing
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Sedmi pečat: Ustreljena riba, angleški film
22.00 Marketing
22.10 Odmevi
22.40 Marketing
22.45 Vreme
22.50 Šport
23.00 Marketing
23.05 Umetnost klavirske igre, 1. del francoske glasbene dokumentarne oddaje
0.35 Vodnik v svet narave, ameriška dokumentarna oddaja, ponovitev

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 10.00 Tedenski izbor 10.00 Veter v hrbet, kanadska nanizanka 10.50 Portret Erika Bernarda 11.40 Kuhinja, hongkongski film 13.30 Videoring 15.35 TV prodaja 16.05 Ameriški bizon, ameriški film 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Laško: Košarka evropska liga: Pivovarna Laško: Bologna 20.00 Solun: Košarka evropske lige: Paok : Union Olimpija 21.35 Dunaj: EP v umetniškem drsanju, pari, prosti program, posnetek

KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV Prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težit, humoristična nanizanka 15.30 Resnični svet, dokumentarna nanizanka 15.55 Oprah Show: Anne Murray in anoreksijska 16.45 Maria Isabel, nadaljevanka 17.15 Uboga Maria, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Simpatije, nadaljevanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Moj film po izboru gledalcev: Nori ljudje, film (Tel.: 09-09-161 : 156 SIT/min.); Pesem življenja, film (Tel.: 09-09-162 : 156 SIT/min.); Sahara, film (Tel.: 09-09-163 : 156 SIT/min.) 22.00 Roka pravice, nanizanka 22.50 French in Saunders, nanizanka 23.30 MacGyver, akcijska nanizanka 0.30 Danyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 10.30 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, nanizanka, ponovitev 12.20 Pod srečno zvezdo, ponovitev 13.20 Top Shop, televizijska prodaja 13.50 Diagnoza: Umor, ameriška nanizanka 14.45 Pasji policist, kanadska nanizanka 15.15 Družina za umret, humoristična nanizanka 15.45 Smeš v hiši: Moške skrivnosti, humoristična nanizanka 16.15 Divji angel, mehiška nadaljevanka 17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Grešnica, ameriški film 21.40 Udarci pravice, ameriška nanizanka 22.30 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Fitz, ameriška nanizanka 0.00 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.30 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa, magazin, ponovitev 16.00 Košarkarji, mladinska nanizanka 16.30 Ameriška gimnazija, mladinska nanizanka 17.00 Hulkove avanture, ameriška nanizanka 18.00 Zvezdne steze: Voyager, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice 19.15 Paralelni svet, ameriška nanizanka 20.10 Superman 2, ameriški film 22.20 Živa - magazin, regionalni program 23.10 Boljše življenje, jugoslovanska nadaljevanka 23.50 Dobri slabi fantje, avstralska nanizanka

HTV 1

7.20 Spominska knjiga 7.30 Dnevnik 8.00 TV kolektor 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Zimski izobraževalni program 10.35 Glasba v času 11.00 Likovna umetnost 11.25 Od igre do dela 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Puščavski princ, nadaljevanka 14.40 Poročila 14.45 Posvetilo, ameriška melodrama 16.10

Risanka 16.30 Hrvaška struna 17.00 Hrvaška danes 17.45 Dokumentarna oddaja 18.20 Kolo sreče 18.50 Maček Viktor 19.10 Loto 19.30 Dnevnik 20.00 Uzniški spomin 20.50 Ekran brez okvirja 22.25 Poslovni klub 23.00 Dnevnik 23.20 Zgodovinske slike 1.55 Poročila 2.00 Hrvaška struna 2.30 Uzniški spomin, ponovitev 3.00 Opazovalnica 3.30 Poliester, ameriška komedija

HTV 2

7.55 Glasbeni časoplov 8.00 Panorama hrvaških turističnih središč 9.10 Kraljestvo divjine 9.45 Dokumentarna oddaja 10.05 Ko se Medijmuri razigrajo razigrajo, ponovitev 10.40 Zadnji zvezdni bojevniki, ameriški mladinski zffilm 12.20 V velikem planu 13.50 Zlata ribica 14.50 TV kolektor 15.00 Kraljestvo divjine 15.25 Od igre do dela 15.55 Poročila za gluhe in naglušne 16.00 Raziskovalec 17.30 Hugo 18.00 Nočni potniki, mladinska nanizanka 18.20 Hrvaška kultura in naravna dediščina - mali družinski antikvariati 18.50 Zloženica 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Okvirjanje pravice, kanadska kriminalistična drama 22.00 Opazovalnica 22.35 Hudson Hawk, ameriška akcijska komedija 0.10 Dokumentarna serija 1.10 Umazane laži 1.55 Puščavski princ 2.40 Čas je za jazz 3.40 Medicinski detektiv, ponovitev 7.00 Nočni potniki

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 8.00 Nora hiša, ponovitev 8.40 Korak za korakom, ponovitev 9.00 Vsi pod isto streho 9.25 Varuška 9.50 Herkules 10.30 Columbo, kriminalka 11.45 Otroški program 14.45 Obalna straža na kolesih 15.30 Zvezdna vrata 16.20 Herkul 17.05 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Vsi pod isto streho 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška 19.00 Caroline v velemestu 19.00 Popevka tedna 20.15 Morilec iz megle - sence nad mestom, nemška psihološka TV shriljka 21.55 Ob pravem času na pravem mestu, ameriški akcijski film 23.30 V mreži strasti, ameriško-japonska shriljka 1.05 Jezdeci vetra, ameriški evstern 2.25 Morilec iz megle, ponovitev 4.10 Ob pravem času na pravem mestu

AVSTRIJA 2

6.00 Video strani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Držni in lepi 10.10 Zabava, angleško-ameriška komedija 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Poročila 12.55 Pogledi od strani 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Z dušo in telesom, nemška družinska nanizanka 14.25 Gozdarska hiša Falkenau 15.15 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezdna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Veseli zmedenci, emiško-avstrijska TV komedija 21.45 Pogledi od strani - posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 22.30 Mednarodno poročilo 23.15 Vrelišče: Kamerni smrti, dokumentarna reportaža 0.00 Čas v sliki 0.30 EP v umetniškem drsanju, prosti program 1.30 Caroline v velemestu, ponovitev 1.20 Črnilo: 1. del ameriške humoristične nanizanke 1.45 Na priprizišču, ponovitev 3.10 Vrelišče: Kamerni smrti, ponovitev 4.00 Zvezdna vrata, ponovitev 4.40 Dobrodošla Avstrija

GORENJSKA TELEVIIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Predstavitveni spot Gorenjske televizije 18.55 GTV priporočila 1. 19.00 Gorenjska poročila 1208 19.15 Aktualno: Na tapeti 19.30 Kravec 2000: Adrenalinov dan (ponovitev reportaže) 19.50 TV prodaja 20.00 Krila na nebu (oddaja o letalstvu) pripravila Marko Malec 20.30 Župan z vami, dipl. ing. Boris Bregant, župan mesta Jesenice 21.15 GTV priporočila II. 21.20 Reportaža s Stopogve veselaslava zvezd 21.45 Poročila Gorenjske 1208 22.00 Glasba iz domače skrinje 22.45 Resnica o vinu 23.15 Poročila Gorenjske 1208 23.30 Kanada - Quebec 23.55 TV prodaja 00.00 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJE TELE - TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Škofja Loka 9. februar 1944 9.40 Naj viža strelja, ponovitev 10.10 Kako biti zdrav in zmagovati 11.15 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. ur preko VCR. 18.00 Risani film 19.20 iz arhiva 20.00 Športna oddaja 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 Šolska košarkarska liga 19.10 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled, ponovitev 20.20 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

KINO

CENTER amer. angl. akcij. tril. VSE IN ŠE SVETA ob 16., 18.30 in 21. uri STORŽIČ IN ŽELEZAR Danes zaprt! SLOVENSKA KINOTEKA rus. film DERSU UZALA ob 18. uri, franc. film DENAR ob 21. uri

TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosed - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Lokalne novice 20.30 812-100 - kontaktna oddaja 21.40 TV ponudba 22.00 Lokalne novice



Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Budnica, Razmere na cestah 6.30 Pogled v današnji dan 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna - 9.05 Nasvet veterinarja 9.15 Voščila, dobre želje 9.30 Novice 9.40 Oglasi 10.10 Olimpijski komite Slovenije 10.30 Včeraj, danes, jutri - informativna oddaja 11.00 Zlata kočija 11.30 Novice 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Novice 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Novice, Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 14.50 Makler Bled 15.00 Zdravnikov nasvet - Branimir Čeh, dr. med. 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Obvestila 16.30 Osmrtnice 17.00 Sindikalne minute 17.30 Včeraj, danes, jutri - informativna oddaja 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tehnik Jesenice 19.00 Oglasi, Večerni program 20.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Kuhajte z nami 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Kulturni paberki 12.00 BBC - novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj-dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Klepet ob glasbi 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz

6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 6.57 Izbranka tedna 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.05 Stajerski dogodki 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.50 Glasbena želja 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema RGL 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori poslušalcev 12.57 Izbranka tedna 13.05 Iz tuje tiska 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvestila - komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Politika, to sem jaz 16.40 Gospodarske novice 17.00 Glasovanje za izbranko tedna 18.30 Športni pregled 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 19.00 Film 20.00 Vedeževanje 21.00 VPL 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.10 Napovednik programa 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slovesek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam-bom 07.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 10.00 Poročila 10.15 Mali oglasi 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditelj 13.00 Zlati zvoki 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Pogovor o... 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 1. Luc v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Karitas 21.30 Radijski roman 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slovesek nas uči 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

ČETRTEK, 10. FEBRUARJA 2000

TVS 1

8.25 Napovedniki
9.00 Mostovi, ponovitev
9.30 Oddaje za otroke
9.50 Male sive celice, kviz
10.40 Zgodbe iz školke
11.10 Vodnik v svet narave, ameriška dokumentarna oddaja
12.00 Vino moje dežele: Vinorodni okoliš Brda - Vino in poezija
12.25 Zgodovinski parki in vrtovi Slovenije: Goriško-kraška regija
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.15 Vremenska panorama
14.10 Tedenski izbor
14.10 Zeleno izgnanstvo: Portret Alojza Rebule, 2. del
15.00 Zoom
16.30 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
17.00 Enajsta šoa, oddaja za radovedneže
17.35 Slike iz Sečuana
18.00 Obzornik, vreme, šport
18.10 Delo v teku, ameriška izobraževalna serija
18.40 Ljudje Evrope
19.00 Napovedniki
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Tehnik
21.00 Homo Turisticus
21.25 Osmi dan
22.00 Marketing
22.10 Odmevi
22.40 Kultura
22.45 Vreme
22.50 Šport
23.00 Marketing
23.05 Pisave
23.35 Slovenci v Avstraliji: Lipa šumi med evkalipiti

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 10.00 Tedenski izbor 10.00 Strela z jasnega, nemška nanizanka 10.50 Videoring 11.25 Nič svetega, ameriška nanizanka 12.15 Šport 14.30 Vremenska panorama 14.55 Svet poročila 15.50 Igra brez pravil, angleški film 17.30 Po Sloveniji 17.50 Snowbasin: Smuk (z), prenos 19.00 Ljubljana: Hokej na ledu - dodatne kvalifikacije za OI; Slovenija: Italija 21.05 Imago Sloveniae - Akademski komorni orkester Musica Viva 21.40 Poseben pogled: Zabava, kanadsko-ameriški film 23.25 4.0. jazz festival Ljubljana - Tania Maria Quartet

KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Adrenalina, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težit, humoristična nanizanka 15.30 Resnični svet, dokumentarna nanizanka 15.55 Oprah Show: Medicinski čudeži 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Simpatije, nadaljevanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Providence, nanizanka 20.50 Življenjske zgodbe: Otroci iz evprute, film 22.30 French in Saunders, humoristična nanizanka 23.10 MacGyver, akcijska nanizanka 0.10 Danyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.10 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 TOP shop, televizijska prodaja 9.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 10.30 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.20 Udarci pravice, ameriška nanizanka 13.20 TOP shop, televizijska prodaja 13.50 Diagnoza: Umor, ameriška nanizanka 14.45 Pasji policist, kanadska nanizanka 15.15 Družina za umret, amer. humoristična nanizanka 15.45 Moške skrivnosti, ameriška humoristična nanizanka 16.15 Divji angel, mehiška nadaljevanka 17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje, mehiška nadaljevanka 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Policijska akademija 3, ameriški film 21.30 Ko živali napadejo, dokumentarna oddaja 22.30 Fragi John, humoristična nanizanka 23.00 Fitz, ameriška nanizanka 0.00 M.A.S.H., humoristična nanizanka 0.30 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev 16.00 Košarkarji, ameriška mladinska nanizanka 16.30 Ameriška gimnazija, mladinska nanizanka 17.00 Hulkove avanture, ameriška nanizanka 18.00 Zvezdne steze: Voyager, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice, regionalni program 19.15 Paralelni svet, ameriška nanizanka 20.10 Nejasni posnetki, ameriški film 22.00 Živa - magazin, regionalni program 23.00 Boljše življenje, jugoslovanska nadaljevanka 23.50 Dobri slabi fantje, avstralska nanizanka

HTV 1

7.20 Hrvaška spominska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 TV kolektor 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 izobraževalna oddaja 10.45 Plomin 10.50 Nagradno vpašanje 11.00 Sedem vrhov 11.25 Veseli glasbeni četrtek 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za domači kotiček 13.55 Puščavski princ, nadaljevanka 14.40 Poročila 14.45 Madame Mayflower,

ameriška drama 16.15 Risanka 16.30 Alpe - Donava - Jadran 17.00 Hrvaška danes 17.45 Dokumentarna oddaja 18.20 Kolo sreče 18.55 Maček Viktor, risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Odkrito 21.20 Izviz, kviz 21.55 Dokumentarna oddaja 23.00 Pol ure kulture 23.40 Se me spominjaš, angleška komedija 23.20 Dnevnik 23.40 Zbogom, ljubezen moja, angleška drama 1.25 Poročila 1.30 Zadnja kino predstava, ameriška drama 3.25 Opazovalnica 3.55 Morje

HTV 2

7.55 Glasbeni časoplov 8.00 Panorama hrvaških turističnih središč 9.25 Kraljestvo divjine, ponovitev 9.50 Hrvaška kultura in naravna dediščina, ponovitev 10.25 Zlata medvedka, ameriški mladinski film 12.10 Hrvaška struna 12.35 Uzniški spomin, ponovitev 13.05 Poslovni klub 13.35 Ekran brez okvirja 14.50 Veseli glasbeni četrtek 15.55 Poročila za gluhe in naglušne 16.00 Znanstveni album 17.30 Hugo 17.45 Deček sreča svet, otroška nanizanka 18.20 Hrvaščina v ogledalu 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Seinfeld, amer. humoristična nanizanka 21.00 Urgenca, ameriška nanizanka 21.50 Opazovalnica 22.25 Kinoteka hrvaškega filma 23.55 Dokumentarna serija 0.55 Umazane laži, ponovitev 1.40 Puščavski princ 2.30 Potrei 3.25 Sladko življenje, italijanski film

AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 7.55 Nora hiša, ponovitev 8.20 Korak za korakom 8.45 Vsi pod isto streho 9.10 Varuška 10.109 Zdravniški helikopter 10.55 Bugs - Specialisti 11.45 Otroški program 14.45 Obalna straža na kolesih 15.30 Zvezdna vrata, amer. nanizanka 16.20 Herkul, ameriška fantazijska pustolovska komedija 17.05 Nora hiša 17.35 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Skoki, trening 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška 19.00 Caroline v velemestu 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Komisar Rex, nanizanka 21.00 Alarm za kobro 21 21.55 MA 2412 22.25 Popolno življenje 23.00 Gola pištola 1/2, ameriška humoristična nanizanka 23.25 Umetnine 2.00 Jezdeci vetra, ponovitev 3.25 Sladka Irma, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.20 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.35 Držni in lepi, ponovitev 10.10 Gangsterjeva punčka, italijanska komična kriminalka 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Milijonsko kolo 12.30 Alpe - Donava - Jadran 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharska oddaja 13.40 Z dušo in telesom 14.30 Gozdarska hiša Falkenau 15.15 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Na sledi naravnim silam 21.05 Vera, tv pogovor 22.00 Čas v sliki 22.30 Evro Avstrija, gospodarski tedenski magazin 23.00 EPO v umetniškem drsanju, prosti program (m), posnetek vrhunec tekmovalja na Dunaju 0.00 Čas v sliki 0.30 Prelet: Pod pritiskom 0.55 Črnilo 1.20 Univerzum: Dežela gora 2.05 Pogledi od strani 2.10 Zabava, ponovitev angleške komedije 3.35 Dobrodošla, Avstrija

GORENJSKA TELEVIIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Poročila Gorenjske 1209 19.15 iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.20 Aktualno, na tapeti 19.30 do 21.30 Neposredni prenos SVEČANE OTVORITVE GLEDALIŠČA TONETA ČUFARJA NA JESENICA 21.30 Aktualno, ponovitev 21.45 Poročila Gorenjske 1209 22.00 Zvezdni okruški... z astrologinjo Rožo Kačič po tel. 064/33-11-56 22.55 GTV priporočila III. 23.00 Poročila Gorenjske 1209 23.15 TV prodaja 23.20 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani

SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Video boom 10.10 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Video boom 20.40 iz produkcije ZLTV - TV Ptuj, ponovitev 21.30 Kržiž

PREJELI SMO

Nadaljevanje z 21. strani

Ampak Albina Kobentarja, ki se ima za njihovega idejnega naslednika, resnica preveč moti, da bi povedal njihove ideje in zasluge, kajti komunisti so njihove žrtve spoštovali samo tako, da so njihova imena dali zakotnim ulicam in vrtcem ali domovom za ostarele, njihovih dejanj pa niso spoštovali. Če bi jih, potem ne bi uživali v polstoletni diktaturi, ki so jo vrteli po pobili Slovenice, ki niso marali komunizma, fašiste in naciste pa so spustili domov. Ljudem so pokradli premoženje, ukinili so verske praznike, rušili cerkve, zažigali ljudi, prepovedali zasebno lastnino, dovolili samo eno partijo itd. So se samo za to žrtvovali ti ljudje, da so komunisti z njihovimi imeni poimenovali zankirne in umazane poti po Jesenicah?

Od stotisoč članske zveze komunistov ni ne duha ne sluha. Nekdanji komunisti ne upajo povedati, kaj so, raje se skrivajo po različnih strankah, pustijo se naslavljati z gospodi in ekselencami. Nekdanja avantgarda delavskega razreda celo podpira predsednika z zamrznjenim pričanjem, ki pomaga srbskemu direktorju bogateti na račun izkoriščanja slovenskih delavk. Komunisti, med katerimi je bil tudi Albin Kobentar, so bili neomejeni gospodarji dolga leta. V teh letih je železarna večinoma pridelovala izgubo, širila se je na rodovitna polja, kar Jeseničanom ni bilo potrebno. Rdeči kadroviki so s sladkimi obljubami dovažali na Jesenice nevedno delovno silo, slovenski fantje pa so morali odhajati na delo v tujino. Širjenje železarne je obubožalo Jesenice, kajti sproti niso mogli zgraditi stanovanj za tuje delavce. Za primerjavo vzemimo samo Velenje, ki je znalo poskrbeti zase, Jesenicam pa je ostalo samo nekaj olučenih stolpnic. So se za to žrtvovali ljudje, po katerih se imenuje ulice s propadajočimi stavbami? Albin Kobentar in ostali njegovi kameradi ne upate več niti priznati, da ste bili komunisti, pa še to samo na jeziku? Vas je kaj sram pred ljudmi, ki so dali življenje za komunistične ideje? Zakaj pa ne priznate, da ulica na Jesenicah nosi ime po proletarski, boljševistični revoluciji? Saj to ni nič narobe, ampak naj se ve, za katero revolucijo gre! Je mogoče imenovana po buržoazni revoluciji? Ste zatajili ideje, ki so padli za svobodo in komunizem in se odzvali klicu revolucije ter se jim odločili z imeni cest, da si olajšate vest ali da nasujete drugim peska v oči? Zakaj pa nihče ne upa odgovoriti, da je bil takozvani Tito maršal in komandant jugoslovanske armije, ki je napadla Slovenijo in klala po Bosni in na Hrvaškem? Imamo ime ulice po maršalu okupatorske armade Josipu Brozu, vulgo Tito?

Ker pa Albin Kobentar navaja samo vire, ki so izšli pod komunistično cenzuro, mu priporočam, naj si prebere še kakšno povedano, ali knjige, ki so jih v zadnjem času napisali tudi nekdanji komunisti, ki si upajo povedati resnico. Potem pa naj govori o spravi in politični zlobnosti. Gospod ali tovariš Albin Kobentar, zastavite vprašanje raje sam sebi: Kako bi reagirali ljudje, po katerih nosijo imena ulice na Jesenicah, če bi vedeli za vašo dejanja, sprenevanja in zatajitve.

Bogomir Ličof
Svetnik SDS v občinskem svetu občine Jesenice

Koliko zaslužijo zdravniki?

Pod tem naslovom so bili v Gorenjskem glasu objavljeni podatki o plačah zdravnikov. NEMO- GOČE PRIMERJAVE? To je bil glavni naslov prispevka, ki je bil objavljen v DELU, dne 27. 1. 2000.

Preden se bom dotaknil vsebine prispevka, bom povzel nekaj podatkov iz prispevka z naslovom "SAJ DRŽAVA NE VE, KOGA PLAČUJE" (DELO 26. 1. 2000). Iz podatkov v prispevku je razvidno, da smo imeli v letu 1999 na plačnem seznamu 5233 zdravnikov. Za plače zdravnikov je bilo porabljenih 34,3 milijarde SIT ali 6.554.550,00 SIT na zaposlenega zdravnika. To pomeni na mesec 546.212,00 SIT bruto. Za leto 2000 je predvideno za plače zdravnikov 39,2 milijarde SIT ali 624.240,00 SIT na zdravnika bruto, na mesec.

V uvodu navedenem prispevku pa je naveden podatek, da znaša bruto plače zdravnikov od 221.507,00 SIT do 670.088,00 SIT bruto. Povprečno ima zdravnik v Sloveniji, povzeto po istem viru, 18 let delovne dobe, kar bom porabil za izračun povprečja. Torej cca 50 odstotkov potrebne delovne dobe vzamem tudi kot povprečje med najnižjo in najvišjo plačo, kar za leto 1999 znaša 445.797,00 SIT bruto na mesec. Razlika med realiziranim in izračunanim povprečjem torej znaša 100.415,00 SIT ali 22 odstotkov v korist prvega. Ali še bolj vpadljiv podatek, da bo v letu 2000 znašala povprečna plača zdravnikov skoraj toliko, kot je bila v letu 1999 najvišja plača.

Zanimiva je tudi primerjava, ki jo bom predstavil izven konteksta, da znaša za leto 1999 povprečna bruto plača v sodstvu 357.912,00 SIT na mesec, v šolstvu pa 288.646,00 SIT na mesec na zaposlenega. Upoštevani so vsi zaposleni, skupaj z administrativnim in tehničnim osebjem. Za zdravstvo podatka o vseh zaposlenih v uporabljenem viru ni. Iz primerljivih podatkov lahko razberemo, da so plače v državnih in javnih službah obratnosorazmerne z odgovornostjo in uspešnostjo. Primer: sodnik dobi plačano delo ne glede na to, kolikokrat gre njegov izdelek (sodba) zaradi neustreznosti z višjega sodišča na nižje in obratno. V podporo trditvi dajem primer, da noben proizvajalec dobrin ali storitev v gospodarstvu ne dobi plačila, če izdelek ali storitev ni dobra. Vsa popravila in reklamacije gre do na stroške proizvajalca.

Brez pretiravanja lahko rečem, da je plačana politika v Sloveniji pripeljana do absurda že znotraj vladnih in javnih služb in še posebej, če plače v državnih in javnih službah primerjamo s tistimi v realnem sektorju gospodarstva (brez monopolistov).

Glavni krivec plačne anarhije je slabo državno vodstvo, ki, kot pravi naslov prispevka v DELU, ne ve, koliko in koga plačuje.

Mislím, da bi že bil čas, da bi v Sloveniji dobili "Jožefa II", ki bo počistil Avgijev hlev in postavil socialno in gospodarsko vzdržne odnose.

Jože Novak, Gorenja vas

Ljudska volja - ali res?

Pod tem naslovom je Darja Lavtižar Bebler dne 25. januarja 2000 v Gorenjskem glasu izrazil svoje pomisleke v zvezi z zakonitvijo dvokrožnega večinskega volilnega sistema.

Poslanka LDS ga. Bebler je svoj prispevek začela takole: "Že dolgo v politiki ni bilo toliko demagogije, kot jo nekateri po nemarnem trosijo naokrog z vprašanjem, kakšen volilni sistem naj bi državni zbor naposled uzakonil." S to trditvijo se čisto strinjam, vendar pa je poslanka LDS na žalost pljunila v lastno skledo, kar je razvidno v nadaljnjem besedilu, ko označi prizadevanja za uzakonitev dvokrožnega večinskega sistema za "demagogijo" in "politični prestiž". Ali res? Kar se tiče volilnega sistema, v ospredju ni več vprašanje izbire (to je bilo opravljeno že leta 1996 na referendumu), temveč le še vprašanje upoštevanja izida referenduma,

ki pa si ga očitno nekateri razlagajo preveč enostavno (npr. da je dvokrožni večinski sistem podprlo 44,5 odstotka volivcev, kar pa ni nič drugega kot metanje peska v oči lastnim državljanom).

Zelo zavajajoča je trditev: "Na samem referendumu, decembra 1996 so slednji (mišljeni so zagovorniki večinskega sistema, kar pa je spet zavajajoče, saj je bil večinski sistem uvrščen na referendum na predlog 43710 volivcev) niso uspeli prepričati zadostnega števila volivcev, ki so glasovali, znali pa so prepričati "večino" v ustavnem sodišču." Ta trditev pa je zelo zavajajoča, kajti na referendumu s(m)o volivci glasovali po treh posamičnih referendumskih vprašanjih, saj bi v primeru, če ob predlogu 43710 volivcev ne bi bilo predloga 35 poslancev ter predloga državnega sveta, glasovali le o tem, ali glasovati za večinski sistem ali proti njemu. Kakorkoli že, za uvedbo večinskega sistema je glasovalo 259.687

volivcev, proti jih je bilo 139.384. Omenjeni predlog je torej dobil večino, saj je dobil več glasov ZA kot PROTI (bavarski model glasovanja in ugotavljanja referendumskega izida). Če seštejemo glasove ZA in PROTI ter dodamo še neveljavne glasovnice, ima predlog za uvedbo dvokrožnega večinskega sistema še vedno večino - 57 odstotkov. Tega rezultata si ustavni sodniki niso izmislili. Omenjeni predlog pa je bil seveda edini, ki je dobil več glasov ZA kot PROTI, zato je povsem normalno, da je bil predlog za uvedbo večinskega sistema na referendumu tudi sprejet. S tem je zadoščeno tudi 90. členu ustave, ki med drugim pravi: "Predlog je na referendumu sprejet, če je zanj glasovala večina volivcev, ki so glasovali." Rezultat, ki se ga navaja v javnosti (44,5 odstotka), je izračunan kot delež tistih, ki so glasovali za večinski sistem, pri številu glasov ZA pri vseh treh predlogih. To pa je možno samo ob predpostavki, da

glasovi PROTI nimajo pravnega učinka, zato je številka 44,5 odstotka samo informativna.

Opozoril bi tudi na manipulacijo, češ da je za večinski sistem glasovalo samo 16 odstotkov ljudi na referendumu, kar pa je spet grobo zavajanje javnosti. Povsem jasno je, da se deleža glasujočih ne sme izračunati na podlagi števila vseh volilnih upravičencev, kar velja, da vsak, ki se ne udeleži referenduma, avtomatično prepušča izbiro tistim, ki so se referendumu udeležili. Zato je izid referenduma veljaven, volja ljudstva pa legitimna.

Kar se tiče ustavnega sodišča, je le-to nastopilo v vlogi najvišjega organa za varstvo človekovih pravic. Po referendumu nista ne državni zbor ne republiška volilna komisija ugotovila oz. objavila rezultata referenduma, s čimer so bile kraten pravice vseh udeležencev referenduma, saj so bili glede izida v negotovosti kar eno leto in deset mesecev! Torej sta oba pristojna or-

gana opustila dolžno ravnanje. Ustavno sodišče je torej upravičeno opravilo vlogo republiške volilne komisije in nikakor ni samo negativni zakonodajalec, kot to trdi Darja Lavtižar Bebler. Državni zbor pa je po ustavi vezan na izid referenduma in sprejemanje zakona, ki ne bi bil v skladu z izidom referenduma, ali vztrajanje pri sedanjem zakonu bi pomenilo kršitev ustave in človekovih pravic.

Spričo politikantskega sprenevanja glede ustavne ureditve si upam trditi, da bo trajalo še precej časa, preden bomo dozoreli za vstop v Evropsko unijo, ki ni samo prostor v geografskem pomenu besede, temveč pomeni skupnost, ki temelji na spoštovanju demokratičnih načel. Zato je že skrajni čas, da nasprotniki večinskega sistema prenehajo z zavajanjem javnosti ter demagoškim pričevanjem volivcev o prevari ustavnega sodišča, ki je sploh ni bilo.

Gašper Blažič

Takooooooooo majhne cene ima samo največji!!!!



s predalom in dvojnimi ležišči

Dvosed

4.990.-^{ATS}

Sodoben dvosed raztegljiv v dvojno ležišče, pomično naslonjalo, predal za posteljnino, vzmeteno sedišče, š 202, v 83, g 97 cm, velikost ležišča 197 x 137 cm 4.159 ATS neto (60.000 S IT)



Mizica kombinacija bukve in kroma, steklena plošča, usnjena polica, velikost 122 x 66 cm višina 40 cm 1.659 ATS neto (23.940 S IT)

Namesto 3.990.-*

1.990.-^{ATS}

Omejena količina! Privarčujete 2.000.- ATS

do -70%

Prva razprodaja blagovnice kika v novem tisočletju!

Našli boste več kot 2000 najnižjih cen.

Uresničite si sanjsko stanovanje, kika vam nudi prvovrstno izbiro bivalne opreme

Vsak najde kar išče: spalnico, otroško sobo, prelepo kuhinjo, talne obloge, sanjske zavese, svetilke itn... Vseeno je, kaj želite, v tradicionalnem ali pa v modernem slogu. V bogato založenem boutique boste našli izdelke znanih proizvajalcev, kot napreimer Miele, Fissler, EMSA, Leifheit, WMF, Bodum in še veliko drugih. Ta imena jamčijo za kakovost, kika pa za nizke cene. Tokratna razprodaja je resnično senzacionalna!

Seveda pa imajo izkušeni svetovalci v blagovnicah kike stalno ideje za optimalno rešitev vaše individualne želje. Kika vam nudi vse, kar potrebujete za opremo stanovanja, poleg tega pa poskrbijo prvovrstni strokovnjaki, da boste s postrežbo zagotovo zadovoljni. Pridite, pa boste videli. Samo, kdor bo prišel, se bo lahko prepričal!

kika Klagenfurt/Celovec, Völkemarkter Str. 165 (0043/463)3840-0; kika Villach/Bellak, Kärntner Strasse 7, (0043/4242)32111-0, kika Spittal/Špital, Villacher Strasse 35 in 37, (0043/4762)5555-0; kika Wolfsberg, Paul Hackhofer-Str. 20, (0043/4352)51952-0.

Ponudbe veljajo do 12.2.2000, oziroma dolker ne poide zaloga. *Namesto cena je naša doslej veljavna prodajna cena. Napake stavka in tiska niso izključene. Omejena količina.

Avtooptika, centriranje, popravilo in prodaja gum

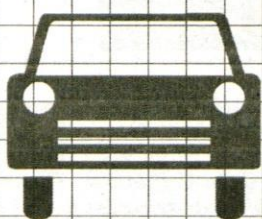
KLEMENC
servis avtogum

Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel.: 064/42 15 13
Tel./fax: 064/42 15 12
GSM: 041/378-835

MICHELIN
GOODYEAR UNIRROYAL

SEMPERIT VEDESTEIN



VITO

Stil

ureja: Matjaž Gregorič



SERVIS ŠTERN KRANJ
Čirče, Šmidova 13, Kranj

*prodaja vozil tel.: 064 213-510, 213-511

*servis tel.: 064/213-512

*internet: www.servis-sterm.si

*e-mail: info@servis-sterm.si



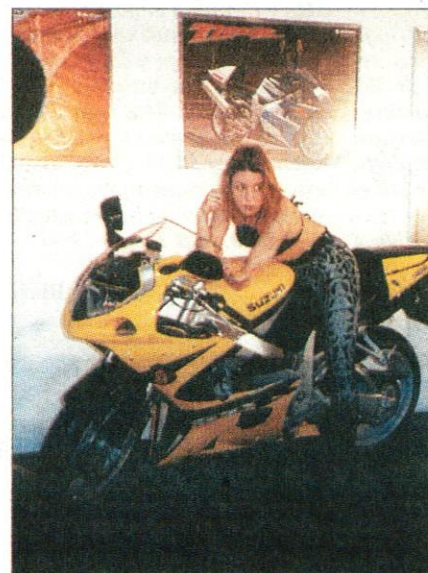
p.e. Škofja Loka, Vešter 5

*tel.: 064/650-280

*fax: 064/213-513

MOTOCIKLI

Prvi Suzuki Moto salon



Pomlad se vse hitreje bliža in motociklistični zanesenjaki bodo svoje dvokolesnike kmalu pripeljali na plan. Tudi za zastopnike motociklističnih znamk ni počitka; te dni namreč pospešeno predstavljajo "kollekcijo" za letošnjo sezono.

Pri podjetju Suzuki Odar, ki poleg avtomobilskega zastopa tudi motociklistični program japonskega Suzukija, so se predstavitev novih modelov lotili na poseben način. Celoten program motociklov so pripeljali pod streho salona na Celovški cesti 150 v Ljubljani, kjer so novi in obstoječi modeli na ogled od torka, 1., do sobote, 5. februarja. V tem času bodo potencialnim kupcem posredovali tudi informacije o nakupnih pogojih in posebnih popustih. Motocikli bodo sicer v salonu tudi kasneje, ob začetku pomladi pa podjetje Suzuki Odar obljublja še posebno poslastico: testiranje motociklov za zanesenjake in resne kupce na dirkališču Grobnik. • M.G.

TEST

MERCEDES-BENZ VITO L 112 CDI

NIČ VEČ SAMO NAVADEN KOMBI

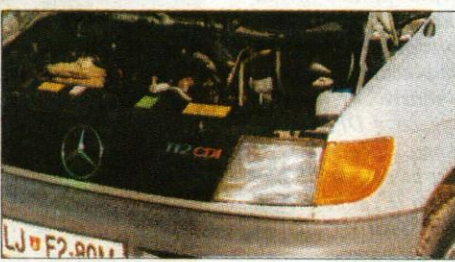


Mercedes-benz vito L je sodobno oblikovan in udoben potniški kombi z osmimi sedeži.

TEHNIČNI PODATKI

vozilo: kombinirano vozilo, 4 vrata, 8 sedežev
mere: d. 4,66 m, š. 1,88 m, v. 1,87 m
medosna razdalja: 3,00 m
prostornina prtljažnika: do 4800 l
motor: dizelski s turbinskim polnilnikom
gibna prostornina: 2151 ccm
moč: 90 kW/122 KM pri 3800 v/min
navor: 300 Nm pri 1800 v/min
najvišja hitrost: 164 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h: 17,5 s
poraba goriva: 6,5/10,5 l/100 km
maloprodajna cena: 6.376.000 SIT
zastopnik: AC Intercar, Ljubljana

Pod vitovim motornim pokrovom je najnovejša generacija turbodizelskih motorjev iz stuttgartске avtomobilske hiše. Najmočnejši z oznako 112 CDI ob 2,2 litra gibne prostornine zmora povsem zadovoljivih 122 konjskih moči. Toda bolj kot njegova nazivna moč motorne zmogljivosti določa visok navor pri zelo nizkih vrtljajih. Zasluge zanj ima predvsem sistem neposrednega vbrizga goriva preko skupnega voda, ki povečuje motorno učinkovitost in hkrati zmanjšuje porabo goriva. Skupaj z dobro preračunanim petstopenjskim menjalnikom, ki ima kratko ročico na vrhu sredinske konzole, je motor zelo elastičen in vito je prijeten za vožnjo; žal udobje nekoliko moti tovarnjaški motorni hrup, ki je sicer zmeren, dokler se motor vrti v nižjih vrtljajih.



Motor: zmogljiv in glasen turbodizel najnovejša generacije.

Voznik s tem kombijem kljub zunanjim meram nima težkega dela. Pred očmi ima pregledno instrumentno ploščo z logično razporejenimi stikali in ročicami, ravno prav velik volanski obroč in že omenjeno prikladno prestavno ročico. Zaradi velikih steklenih površin je preglednost na vse strani odlična, močan volanski servoojačevalnik pa omogoča lahkotno vrtenje na mestu in olajšuje tesna parkiranja. Edino kar manjka je malce več zlahtnosti; za ta cenovni razred bi namreč lahko uporabili bolj



Za voznika: preglednost, uporabnost in cenena plastika.

kakovostno plastiko. Razmere v potniški kabini so naravnane k udobju in le zaradi precej trdega vzmetenja zadnjih koles je jasno, da je bil vito najprej dostavnik in šele potem potniški kombi.

oblika, prostornost, udobje, velik izbor opreme, motorne zmogljivosti

plastika na armaturni plošči, odstranjevanje sedežev, motorni hrup, draga dodatna oprema

Sicer pa tudi za to Mercedesovo zvezdo velja, da nekoliko izstopa zaradi svoje cene. Dodatki, ki jih je mogoče naročiti, so namreč skoraj nesramno dragi in lahko osnovno izvedbo precej podražijo. Ampak potem je vito več kot samo običajen potniški kombi. • M. Gregorič

LUŠINA ← **HYUNDAI**
← **ATOHISA**

tel.: 064 652 200
SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8

SALON VOZIL
POOBlašČENI SERVIS



HYUNDAI

Accent



popusti
na letnik '99
od 80.000,00 SIT
do 500.000,00 SIT

v prodaji že vozila
letnik 2000

NOVO -

HYUNDAI ATOS URBAN

POSEBNI - DODATNI POPUSTI ZA ZVESTOBO
LASTNIKOM VOZIL HYUNDAI, KI SE BOSTE
PONOVNO ODLOČILI ZA NAKUP VOZIL ZNAMKE HYUNDAI

Nissan znižuje cene!

Za avtomobile letnika proizvodnje 1999



V naših salonih vas čakajo:

Micra, Almera, Primera

Popusti do 240.000 SIT

PooblašČeni trgovec zastopnika za Slovenijo
NISSAN ADRIA d.o.o.: AVTO MOČNIK,
Britof 162, Kranj, tel. 064 242 277



SUZUKI 99
POPUSTI do 300.000 SIT



SWIFT 4x4
že od
1.995.000 SIT

SUZUKI Odar

KADIVEC Šenčur 064 418 00 32
KADIVEC Lesce 064 718 585

LUŠINA 064 652 200
BOGATAJ 064 555 222

STRIKOVIČ 064 223 626
JERŠIN 064 242 779

GORENJSKI AVTO LETA 2000

Zaključna prireditev

Focus je ustoličen!

Kranj, 3. februarja - V sredo zvečer je bila v novem avtosalonu Forda Trilar zaključna prireditev Gorenjski avto leta 2000, ki smo jo konec lanskega leta skupaj pripravili v uredništvih Gorenjskega glasa in Radia Sora. Tako smo tudi uradno ustoličili zmagovalca izbora, v katerem ste bralci in poslušalci odločili, da bo to Ford Focus.

Skupaj smo v obe uredništvih leseno skulpturo, prevzel Borut Gazvoda, direktor marketinga pri Fordovem uradnem uvozniku, v katerem ste bralci in poslušalci odločili, da bo to Ford Focus.



Zmagovalca sta odkrila in pospremila s plesom plesalca Maja in Anže.

hitel drugouvrščen rover 75 (337) in tretji Volkswagen beetle (264). Predvsem pa je naš izbor naletel na precej širši odmev kot leta 1998, saj smo takrat prejeli 2128 glasovnic.

Na zaključni prireditvi je Ford Focus tudi uradno prejel naslov Gorenjski avto leta 2000. K ustoličenju sta ga s plesom in odkrivanjem platna pospremila plesalca Maja Brenkuš in Anže Dobrajc, člana plesnega kluba Urška iz Kranja. V prijaznem okolju novega avtosalona Ford Trilar je priznanje za zmagovalca, našo zdaj že tradicionalno

Uradnemu programu je sledil tudi družabni del, kjer smo se pogostili z velikansko torto, kajpak v obliki focusa, medtem pa nas je zabavala glasbena skupina Bel Ami, ki je na Gorenjsko prispela s Primorskega. Za glasovalce smo izžrebali tudi prvih pet nagrad, ostale bomo te dni v našem uredništvu. Imena nagrajencev bomo objavili v torkovi številki Gorenjskega glasa!



Potem pa smo se ga lotili z nožem. Zarezal je Viki Trilar, "ta glavni" pri tokratnem gostitelju.



"Veseli me, da so Focusa za svojega izbrali tudi Gorenjci!" je rekel Borut Gazvoda, direktor marketinga pri Fordovem uvozniku, tudi Gorenjec (desno).

HYUNDAI
POSEBNA PONUDBA

AVTO KADIVEC
Šenčur, tel.: 064/418-000

DODATNI SUPER POPUSTI ZA ZVESTOBO LASTNIKOM VOZIL HYUNDAI

LANTRA 1,5 GLS	1.99	že od	2.020.000,00 SIT
LANTRA 1,6 TOP-K	1.2000	že od	2.744.998,00 SIT
ATOS	- 80.000 SIT	SONATA	- 500.000 SIT
ACCENT	- 100.000 SIT	GALLOPER	- 150.000 SIT
LANTRA	- 100.000 SIT	H-1	- 150.000 SIT
COUPE	- 100.000 SIT	H-100 KAMIONET	- 200.000 SIT

UGODNI KREDITI - ODPLAČEVANJE S POLOŽNICAMI

ŽIBERT

NOVO:
HR-V - 5 VRAT
TESTNE VOŽNJE
CIVIC, ACC., HRV-5V

UGODNO:
POPUSTI L. 99
do 307.000 SIT

KOLIČINA OMEJENA!

Tel.: 064/242-167, Britof 173, 4000 Kranj

SEAT

VOTOSERVIS AMBROŽ

**POOBlašČENA PRODAJA IN SERVIS
KLEPARSTVO IN LIČARSTVO**

Gorenjesavska 13i
4000 Kranj
Tel.: (064) 225 110
Fax: (064) 225 104

- Dnevi odprtih vrat in testne vožnje od 5. do 16. februarja in sodelovanje v nagradni igri z lepimi nagradami.
- Možnost menjave staro za novo
- Omejena količina vozil letnik 1999 - zelo ugodno

SUBARU 1999
POPUSTI do 200.000 SIT
za vozila letnik 99
Subaru MOBILNA GARANCIJA

Rado
Zastopnik za Slovenijo

KADIVEC Šenčur
064 418 0032
KADIVEC Lesce
064 718 585

AVTOMOBILSKA INDUSTRIJA

Kdo bo kupil Daewoo?

Že kar nekaj časa je slišati govorice, da bo južnokorejski avtomobilski proizvajalec za izhod iz finančne krize potreboval močnega strateškega partnerja. V igri je več imen, med njimi General Motors, DaimlerChrysler in Ford.

Dolgovi azijskega finančnega bolnika so narasli že na 16,4 milijarde dolarjev, kar že presega Daewoojevo vrednost. Čeprav so se v okviru koncerna odločili za odprodajo neka-

terih podjetij, se največ prahu dviga prav okoli avtomobilске proizvodnje. Koncern General Motors je pripravljen kupiti Daewoo, toda še pred sklenjenim poslom bi ga radi očistili zadolženosti. Ob mogočnem DaimlerChryslerju je zelo resen kandidat za prevzem tudi Ford Motor Company, ki ima pod svojim okriljem že kar lepo število znamk.

Odločitev bo najbrž znana kmalu, medtem pa se pri Daewooju obnašajo kot, da se ne dogaja nič. Poleti bodo predstavili kompaktni enoprostorec, načrtujejo pa tudi novo luksuzno limuzino. • M.G.

3
ČETRTEK

4
PETEK

5
SOBOTA

6
NEDELJA

7

PRAVLJIČNA SOBOTA.

V soboto 5. februarja morate ostati v Ljubljani! Le enkrat na leto lahko namreč izkoristite res bogato ponudbo daril Avtotehne VIS:

- Znižanje cen vozil Opel do 250.000 SIT!
- Za vse kupce darilo v vrednosti 70.000 SIT!
- Brezplačni preventivni pregledi vozil Opel!

Videli boste. Pravljična sobota je dan, ki ga dolgo ne boste pozabili. Vidimo se med 9. in 17. uro!

OPEL

avtotehna VIS Ljubljana, Celovška 228, 061/18 18 533
AVTOTEHNA VIS IN KOSEC, Domžale, Kamniška 19, 061/716 092
AVTOTEHNA VIS IN MAHKOVIC, Sava pri Litiji, Spodnji log 27, 061/874 112
AVTOTEHNA VIS IN PINTAR, Kranj, Koroska 53a, 064/224 621
AVTOTEHNA VIS IN PIŠEK, Škofja Loka, Grenč 37, 064/654 100
OPEL SERVIS A. TROBEC, Ljubljana, Dolgi most 18, 061/1232 535

Servis Trilar

Nova FORD FIESTA
že od
1.508.000 SIT dalje!

Bralce vabimo v novi prodajni salon, kjer vam nudimo pestro izbiro modelov FORD iz novega programa.

Servis Trilar
Viktor Trilar
Ljubljanska c. 31A,
4000 Kranj
Tel./fax: 064/332-711

Delovni čas:
Pon. - pet. od 8. - 12. ure in
od 13. - 17. ure
Sob. od 8. - 12. ure

Ugodnosti za prve kupce, ki veljajo še v mesecu februarju!

V FOTO GLOBUS GREDO JANA, METKA IN BOŠTJAN

Predčerašnjim ob 8. uri je komisija bralcev Gorenjskega glasa opravila javno komisijsko žrebanje rešitev nagradne križanke FOTO GLOBUS. Vseh rešitev je komisija preštela 1252 in izžrebala:

1. nagrado: bon v vrednosti 5.000 sit dobi:
JANA GORENJČ, Gorenjskega odreda 10,
Kranj

2. nagrado: bon v vrednosti 3.000 sit dobi:
METKA ROTAR - PIBER, Alpska 1, Bled

3. nagrado: bon v vrednosti 2.000 sit dobi: BOŠTJAN LUŠINA, Dolenja vas 52, 4227 Selca
Tri nagrade Gorenjskega glasa prejmejo: JOŽEFA ŠKARABOT, Kapucinski trg 11, Škof-
ja Loka; FANI KOK, Sr. Bitnje 2, Žabnica in
ZYCH FRANCKA, C. talcev 8, Jesenice.

Pravilna rešitev je bila:

OBUJAMO POZABLJENE SPOMINE.

Vsem nagrajencem čestitamo!

STUDIO RAFAELA

Ko se lotimo hujšanja, moramo vedeti, da ne bo šlo zlahka. Čudežev ni, razen tistih, ki jih delamo sami, ko z obložene mize vzamemo le tisto, kar naše telo potrebuje.

**ČETRTEK od 16. do 19. ure PREGLED IN POTEK TERAPIJE NOHTOV
IN ZMANJŠEVANJE TELESNE TEŽE JE**

BREZPLAČNO

S PREDHODNO NAJAVO TERMINA PO TEL.: 362-680

STUDIO RAFAELA

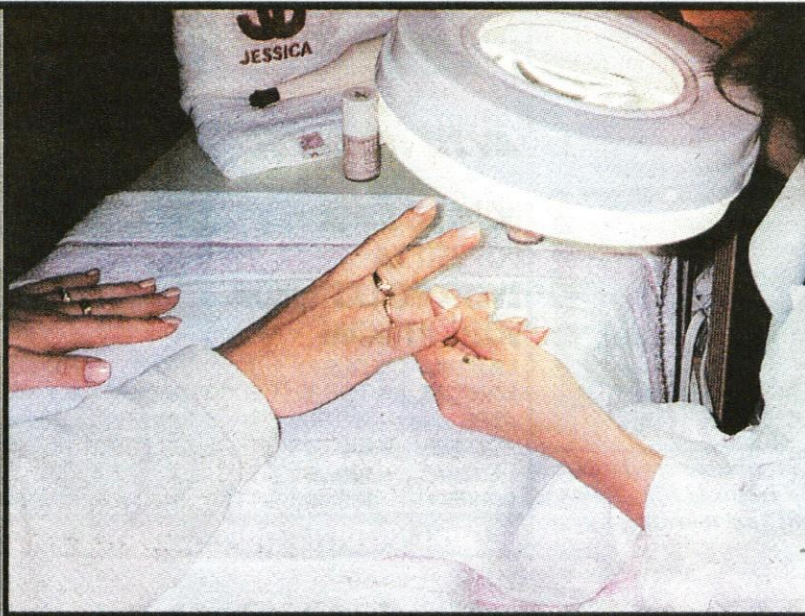
DELOVNI ČAS: PONEDELJEK od 13. do 19. ure, TOREK, SREDA od 10. do 19. ure, PETEK od 10. do 16. ure

Nagrade: 1. nagrada: bon v vrednosti 10.000 sit
2. nagrada: bon v vrednosti 7.000 sit
3. nagrada: bon v vrednosti 5.000 sit
Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 16. februarja 2000, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.



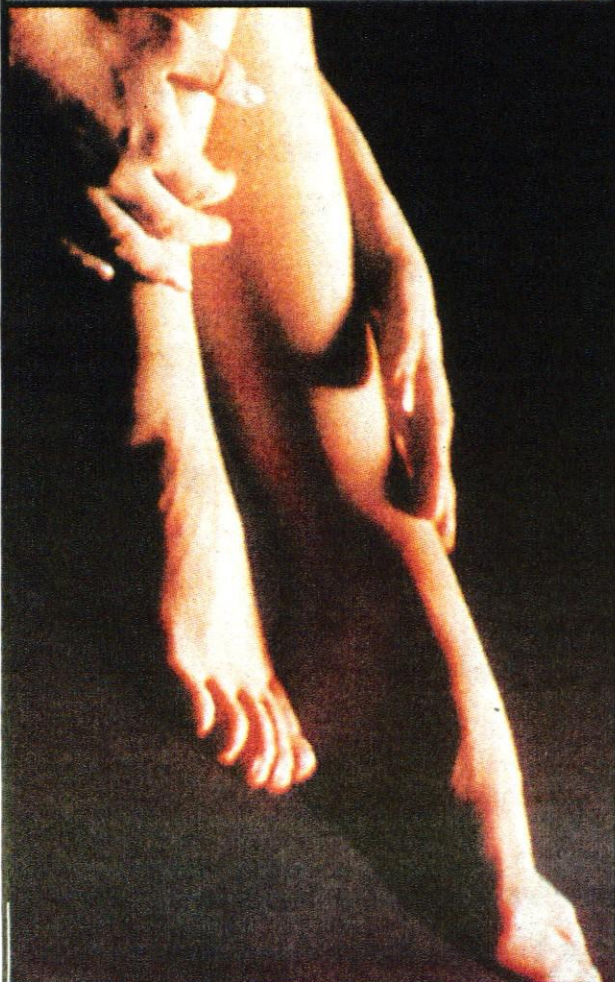
SESTAVIL: F. KALAN	MATI	MENIČNO JAMSTVO	ŠTORKLJA (NAREČNO)	LADJUSKA KABINA	DODATNI ČLEN ZAKONA	GRŠKA CRKA	SMEŠNOST, NOROST	SREDNJE- SOLEC	ALENKA (KRAJŠE)
NASTOP MASKAR			19						
PREVOZNO SREDSTVO					45				
IME LIT. ZGODO- VINARKE BORSNIK	7			3		DROG NA PREDNJEM DELU VOZA		21	
NASIČENI OGLJIKO- VODIK						KIT. UTEŽ- NA ENOTA			38
						KEM. EL. (La)			
PRIPRAVA ZA TISK MEDIAART	GARANT	MESTO V ITALIJI (F-1)	ŽIVO BITJE	KOCINA	26				
				URADEN SPIS					
SPALNO OBLAČILO		33				12	MORILSKI KIT	ZID	IGRA S KARTAMI
IZOBRA- ŽENOST	44						8		
LAZ			13		VINOROD- NA RASTLINA				30
					BORIS ZIHHERL				
PISATELJ HANSON				KEMIČNI ELEMENT (Cu)			35		
KALČEK		5		VEDA	27			32	



GORENJSKI GLAS	LUTERANEC	MEDICA	GL. MESTO FRANCIJE (ORIG.)	SOKRATOV TOŽNIK	TOČKA URAVNO- TEŽENJA	ANDREJ CAPUDER
ORODJE ZA IZKOPA- VANJE ZEMLJE				20		
ULAN	2					
DAN V TEDNU						
		KITAJSKA POLJSCINA	11			DURI
		PRIHOD				



NAŠA NEKD. PEVKA (BRANKA)	ROBERT OWEN	VRSTA ZOFE	REKA SKOZI VELENJE	UŠESNI KAMENCEK	OSEBA, KI LOVI	POVRŠIN- SKA MERA
		15				
43			10			
	SPONA			42		PAPIRNATA KAPA
	PALČEK, SKRAT					
	PRE- MOGOVI UGASKI					
			JEZIK PLEMENA BANTU	36		
			IZRAZ NEJEVOLJE			
		9				
IGRA NA ČRNOBELIH POLJIH			1	KALCIJ		



DIPLOMATSKA POVERLJIVOST										
GORENJSKI GLAS	LASTNOST NIČNEGA	GR. BOG LJUBEZNI POTOVALNI AVTOBUS			25			ŠPELA ROZIN REZULTAT MERJENJA	4	
NADIH			40				IME HUMORISTIKE PUTRIH			
IT. OBLIKA IMENA IVAN	31						HČERIN MOZ DREVO IN NJEGOV SAD V LUPINI	41		
ČESEN TOMO		BORDEL	PREBIVALIŠČE						ATENSKA ZNAMENITOST RAŠPLA	
PTIČ TEKAČ		6	PREPROSTO LJUDSTVO	ŽIVALSKI DEL TELESA					24	
DNEVNI METULJ	23						ŽENSKO IME	29		
REKA SKOZI KRANJ						PRIPADNIK HELENOV ENOTA ZA MERJENJE DELA	16			
VEČ TRNOV SKUPAJ			18				BELI CIMET			
GORENJSKI GLAS	KARTA PRI TAROKU	REKA V SVICI SVETLO MODRA BARVA					NAJMANJUŠI DELEC SNOVI	GLAVNO MESTO TOGA	HIP MOMENT PRIPADNIK KMEROV	
NIZKA GOZDNA PODRAST				PRIPADNICA GALCEV ČAROVNIK						
NAŠ VIOLINIST (IGOR)						IGRALEC CRUISE TATUM O'NEAL			22	
NAŠA NEKDANJA SMUCARKA	17	34								
ASELJE PRI BREZOVICE	28						37			

STUDIO RAFAELA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45

Dr. Milan Gorenšek, direktor Diagnostičnega centra Bled, o zavrženi ovadbi

Neutemeljena ovadba oblatila ugled

Ljubljansko okrožno tožilstvo je decembra lani zavrlo ovadbo kranjskih kriminalistov zoper dr. Milana Gorenška kot neutemeljeno. Ta je od Policijske uprave dvakrat zahteval opravičilo, a ga ni prejel.

Bled, 4. februarja - "Predvsem me je zanimalo, ali se je tako velika institucija, kot je policija, sposobna opravičiti za svoje napake, zato sem jih tudi dvakrat prosil za pojasnilo oziroma javno opravičilo. Očitno pa se policija moralno ne čuti dolžne dati opravičilo," je v sredo na novinarski konferenci v hotelu Jelovica na Bledu razmišljal dr. Milan Gorenšek, direktor Diagnostičnega centra Bled DCB, ki je bil avgusta lani osumljen presepitve pri pridobitvi posojila pri Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije v višini sto milijonov tolarjev. 28. decembra lani je nato Okrožno tožilstvo v Ljubljani ovadbo zavrlo kot neutemeljeno.

Ozadje zgodbe sega do 16. avgusta lani, ko je bila omenjena ovadba sporočena javnosti na redni novinarski konferenci Policijske uprave Kranj. V ovadbi je bilo dr. Gorenšku očitano, da je njegov DCB z zavajanjem prišel do stomilijonskega posojila ZZZS, ki ga je uporabil v druge namene, pri tem pa je center še zaslužil, kar pa kot oseba javnega prava ne bi smel. Že tu je bila storjena napaka, saj je DCB v resnici pravna oseba zasebnega prava, saj njegov ustanovitelj ni država, ampak zasebni kapital. Kaj se je sploh dogajalo s tedaj spornimi sto milijoni tolarjev izrednega avansa, ki ga je ZZZS izplačal DCB-ju? "Leta

DCB je bil po nekaj mesecih izbran za najboljšega ponudnika za odkup 100 odstotkov poslovnega deleža družbe Zdravilišča Rogaška Slatina, d.o.o.. Ko bi se morala le še podpisati pogodba, je prišlo do zamenjave direktorja SRS z novim direktorjem Slovenske razvojne družbe dr. Bogdanom Topičem, ki podpisa ni odobril. "Do konca leta 1997 smo večkrat zahtevali, da se SRD izjasni, ali namerava odprodati Zdravstvo, d.o.o., a vedno brez uspeha," dodaja dr. Gorenšek. Konec leta se je zato avans vrnil ZZZS.

O ovadbi je dr. Gorenšek izvedel šele iz medijev. Kriminalist, ki je bil pri njem že junija lani, mu ni povedal, česa je obdolžen, le zahteval je določeno dokumentacijo. "Zadovoljil se je le z dokumentacijo, ki jo je sam izbral, in ni prišel po dokumentacijo, ki bi dejansko potrdila ali ovrгла sum. In še bolj nerazumljivo - niti ni vprašal generalnega direktorja ZZZS, ali

sem res zavajal," pripoveduje dr. Gorenšek.

"Policija je ovadbo pripravila nepopolno in takoj obvestila javnost. Šele kasneje so ovadbo dopolnjevali, ko jim je dr. Gorenšek predal potrebno dokumentacijo. Za svoje napake se niso opravičili, izgovarjajo pa se, da javnosti niso obvestili na tak način, da bi bila znana identiteta," je razložila odvetnica Anka Kozamernik in dodala, da je zanje primer končan.

"Neutemeljena obdolžitev je oblatila ugled DCB in moj ugled kot zdravnika specialista. Na srečo pa materialne škode nismo čutili," je zaključil dr. Milan Gorenšek.

Načelnik Urada kriminalistične službe Kranj Boštjan Sladič zavržene ovadbe ni želel komentirati, ker ni v njegovi pristojnosti komentirati delo tožilstva. Povedal je le, da je v zadnjih petih letih tožilstvo od 7.848 ovadb kranjskih kriminalistov proti znanim osumljencem zavrlo 304 ovadbe. • S. Šubie

KRIMINAL

Plačnega stroja ni dobavil

Škofja Loka - Škofjeloški policisti so zadnji januarski dan izvedeli za kaznivo dejanje poslovne goljufije, ki se je zgodilo med 26. julijem in 23. septembrom lani.

Goljufije je osumljen 32-letni podjetnik iz okolice Kranja (nismo izvedeli, ali gre za 32-letnega T. V., ki so ga škofjeloški policisti v zadnjih tednih osumili, da je ogoljufal že deset podjetij). Osumljeni podjetnik je zaradi finančnih težav in večjega števila dolžnikov začel delovati preko neobstoječega podjetja.

V Salomonov oglasnik je dal oglas, da iz Nemčije uvaža stroje in za njih zagotavlja delo. Preko oglasa je tako premamil oškodovanca, ki je naročil nakup stroja, v pogodbo pa sta še dodala člen, s katerim naj bi osumljeni zagotovil mesečno do 1,5 milijona naročil.

Od naročil ni bilo nič, kaj bo, ko pa oškodovanec še plačnega stroja ni dobil. Oškodovan je bil za 35 tisoč mark. • S. Š.

Pojavili so se ponarejeni bankovci

Bohinj - Radovljanski policisti so tožilstvu poslali kazensko ovadbo zoper 21-letnega G. I. iz Bohinja, ker je osumljen, da je 28. decembra lani v bifeju v Bohinju pločevinki red bulla plačal s ponarejenim bankovcem za deset tisoč tolarjev.

31. januarja so ponarejeni bankovci za deset tisoč tolarjev odkrili še v športni trgovini na Bledu. Ponarejeni bankovec enake vrednosti je konec januarja neznan storilec vnovčil v kranjski restavraciji. V istem obdobju pa so škofjeloški policisti obravnavali primer, ko je ženska skušala vnovčiti bankovec za 200 mark, a je uslužbenka menjalnice pri pregledu bankovca pod UV svetlobo ugotovila, da je ponarejen. • S. Š.

Ponarejena potna lista

Jesenice - Na mejnem prehodu Karavanke so policisti 30. januarja pri opravljanju mejne kontrole našli na 43-letnega H. D. in 22-letnega B. D., ki sta imela ponarejena slovenska potna lista.

Potnika sta se na Karavanke pripeljala v avtobusu hrvaške registracije. Pri izstopu iz države so mejni policisti pregledali potne listine potnikov, osumljena pa sta policistu pokazala potna lista Republike Slovenije, ki sta bila izdana na drugi imeni, medtem ko sta bili fotografiji zamenjani. V razgovoru z osumljencema so policisti ugotovili, da ne poznata podatkov, ki so navedeni v potnih listinah, in niti ne obvladata slovenskega jezika. Oba bodo kazensko ovadili na pristojno tožilstvo. • S. Š.

Zlatnina, delnice in banane

Kranj - V sredo med 8. in 12.15 uro je neznan storilec vlomil v stanovanje na Cesti 1. maja v Kranju. S seboj je odnesel večjo količino zlatnine in delnice podjetja Sava, predhrzež pa si je prisvojil tudi šop banan, ki ga je našel v kuhinji. Lastnika je oškodoval za okoli 250 tisoč tolarjev. Banane so vštete.

Na Jesenicah je neznan vlomilec v torek pregledal stanovanje na Cesti maršala Tita. Odnesel je 1.200 mark. • S. Š.

Zaprta del odstavnega pasu

Strahinjški - Sredi tega tedna so cestarji zaprli desni odstavni pas hitre ceste na odseku Strahinjški proti Podtaboru. Na tem odseku so pred leti že menjavali asfaltno prevleko, v letošnji zimi pa so se na nekaterih mestih spet pokazale razpoke. Verjetno bo prometna signalizacija še nekaj časa stala na omejenem odseku in tako spominjala na opozorila izpred dveh let, da zadnje polaganje asfalta ni bilo dobro opravljeno. • S. Š.

NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Podrl pešca

Zabreznica - V sredo ob 21.34 uri se je na regionalni cesti v Zabreznici zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodoval pešec, ki ga je z avtomobilom zadel 32-letni Klemen Z. z Jesenice.

Jeseničan se je z ladi nivo vozil po regionalni cesti iz smeri Žirovnice proti Rodinam. Iz neznanega vzroka je zapeljal na skrajno stran nasprotnega voznega pasu, kjer je na neutrjeni bankini podrl pešca. Policisti bodo zoper voznika podali kazensko ovadbo na pristojno tožilstvo. • S. Š.

Izsilila prednost

Kranj - Na križišču regionalne ceste Kranj - Jezersko in Smledniške ceste v Kranju (pri mlekarji) se je v torek ob 19. uri zaradi izsiljevanja prednosti zgodila prometna nesreča, v kateri se je ena oseba hudo poškodovala, ena pa lažje.

19-letna Simona K. se je z osebnim avtomobilom renault 5 pripeljala iz smeri Delavskega mostu in v križišču zavijala levo proti naselju Planina. V tistem trenutku je iz smeri Jezersko naravnost pripeljal voznik osebnega vozila fiat tipo, ki mu je Simona sekala pot. Vozili sta trčili, v nesreči pa sta se poškodovala sopotnika v fiat tipu. Po prvi oceni je na avtomobilih nastalo za 1,5 milijona tolarjev škode. • S. Š.

Voznika vrglo iz traktorja

Globoko - Na lokalni cesti Črničev - Globoko, izven naselja Globoko, se je minuli torek ob 13.10 uri zaradi neprilagojene hitrosti prevrnil traktor, med prevračanjem je voznika vrglo iz traktorja, tako da se je hudo poškodoval.

34-letni Filip Z. iz Radovljice je brez voznškega dovoljenja kategorije F vozil traktor IMT 542 po lokalni cesti Črničev - Globoko. Ko je izven naselja Globoko pripeljal do strmega spusta, je traktor začelo zanašati, nazadnje pa se je začel prevračati po vozišču. Med prevračanjem je voznika vrglo iz traktorja, pri tem pa se je hudo poškodoval. Na traktorju je nastalo za okoli 500 tisoč tolarjev materialne škode. • S. Š.

Na prehodu zadela pešca

Kranj - V torek ob 6.30 uri je na Planini v Kranju 26-letna voznica Marjeta N. iz okolice Kranja z osebnim vozilom zadela 71-letnega pešca Eugena F., ki se je pri tem hudo poškodoval.

Voznica se je z golfom peljala iz smeri Ceste talcev proti Cesti 1. maja. Ko je pripeljala do prehoda za pešce, je po njem prečkal cesto 71-letni pešec. Voznica se ni uspela ustaviti, zato ga je z desnim bočnim delom avtomobila zadela v desno nogo. Pešec je padel po tleh, pri tem z glavo udaril ob robnik pločnika, kjer je tudi obležal. Hudo poškodovanega so ga odpeljali v ljubljanski Klinični center. • S. Š.

PROMET

Prehitri vozniki

Kranj - Na zadnjem policijskem poostrenem nadzoru prometa na t.i. cestnem križu minulo nedeljo med 13. in 15. uro, so sodelovali tudi gorenjski policisti, ki so nadzirali promet cestnih povezav na relaciji Karavanke - Torovo.

V dveh urah so ustavili 107 voznikov. Enega bodo poslali sodniku za prekrške, izdali pa so 22 plačilnih nalogov. Od treh voznikov, ki so morali opraviti alkotest, je bil eden pozitiven. Večina kršitev je bila zaradi prehitre vožnje in neuporabe varnostnega pasu. • S. Š.

Alkotest pokazal 3,69

Škofja Loka - Sodnik za prekrške v Škofji Loki se bo moral ubadati s 50-letnim Filipom S., ki je minuli torek krepko pogledal v kozarec, a je vseeno sedel za volan.

Zato ni čudno, da so škofjeloški policisti, ko so ga ustavili med kontrolo prometa, takoj posumili, da je pijan. Pa kako! Elektronski alkotest je namreč pokazal 3,69 grama alkohola na kilogram krvi v organizmu. • S. Š.

Ogenj z avta skočil na garažo

Godešič - V sredo okoli 19.40 ure je v Godešiču pri Škofji Loki na dvorišču stanovanjske hiše zagorel osebni avtomobil golf, ogenj se je nato razširil na ostrešje bližnje garaže.

Le nekaj minut, potem ko je lastnik parkiral avtomobil, je v njegovi notranjosti začelo goreti. Ogenj se je hitro razširil na ostrešje bližnje zidane garaže. Ognjene zublje je prišlo ukrotiti osem gasilcev PGD Trata, šest gasilcev PGD Godešič in pet gasilcev PGD Škofja Loka, ki jim je požar uspelo pogasiti ob 20.30 uri. Zaradi možnosti ponovnega vžiga ostrešja so godeški gasilci organizirali požarno stražo. Požar je povzročil na avtomobilu za okoli sto tisoč tolarjev, podobno škodo pa tudi na ostrešju. Okoliščine nastanka požara še niso znane, saj kriminalisti še zbirajo obvestila. • S. Š.

Vagon delavcu stisnil nogi

Jesenice - V torek okoli 4.40 ure je na železniški postaji Jesenice pri premikanju vagonov eden izmed delavcev padel pod vagon. Kolo vagona mu je stisnilo obe nogi. Ponesrečenca so odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Kot so v preiskavi ugotovili policisti, je do nezgode prišlo med premikanjem kompozicije vagonov. Strojvodja vlaka naj bi iz kompozicije odklopil dva vagona, v istem času pa je 38-letni P. M. z Jesenic s premičnim kolom nameraval sneti priklopno kljuko. Preko UKV postaje naj bi premikalec strojevodji povedal, da lahko premakne kompozicijo, vendar mu je ob tem spodrsnilo, tako da je padel na tire, premikajoči se vagon pa mu je stisnil obe nogi. • S. Š.

Redarju zlomil nos

Zaradi nepravilnega parkiranja bi moral Škofjeločan redarju plačati 400 tolarjev, a ga je raje udaril v nos.

Škofja Loka - Česa vse ne naredijo ljudje za pičlih štiristo tolarjev! 49-letni F. P. iz Škofje Loke na primer ni bil pripravljen plačati 400 tolarjev kazni za nepravilno parkiranje in je raje komunalnega redarja s čelom močno udaril po nosu.

Škofjeločan je avto parkiral na nedovoljenem mestu na Mestnem trgu v Škofji Loki. To je opazil komunalni mestni redar, ki je opravljal naloge pred občinsko stavbo, zato je z dviznimi količki (uporabljajo se za zaporo mestnega jedra) zaprl izhod iz mestnega jedra.

Ko je Škofjeločan pripeljal do količkov, je do njega pristopil redar in mu pojasnil, da mora po občinskem odloku plačati 400 tolarjev kazni. Tedaj naj bi občan izstopil iz avtomobila, začel groziti mestnemu redarju in zahteval, naj količke spusti. Redar je ostal neomajen, kar je občana očitno tako razkačilo, da ga je s čelom močno udaril v nos. Kasneje se je izkazalo, da je redarju zlomil nosno kost. • S. Š.

Ni prišel v službo

Železniki - Policijska uprava Kranj je sporočila, da škofjeloški policisti od 31. januarja iščejo pogrešanega 27-letnega Janeza Benedika, ki stanuje v Studenu 8, Železniki.

Pogrešani je omenjenega dne v jutranjih urah odšel na delo v podjetje, ki je le 200 metrov oddaljeno od njegovega stalnega bivališča. Ko se popoldne ni vrnil domov, so svojci poklicali v podjetje, kjer so jim povedali, da ta dan sploh ni prišel na delo. Kljub iskanju po bližnji okolici ga svojci niso našli, zato so ga na Policijski postaji škofja Loka prijaviли kot pogrešanega.

Pogrešani Janez Benedik je star 27 let, visok je okoli 182 centimetrov, srednje postave, črnih kratko pristriženih las. Nazadnje je bil oblečen v črno bundo z rdečim ovratnikom in podlogo ter v modre hlače. Kdorkoli je opisano osebo videl, policija naproša, da to sporoči na najbližjo policijsko postajo ali na interventno številko 113. • S. Š.

Hoteli prestrašiti učiteljico

Bled - Trojica petnajstletnikov z Bleda se je pred dnevi odločila za svojevrsten način vplivanja na svojo učiteljico. Odpravili so se namreč do njenega stanovanja. Vrata so bila odklenjena, zato so vstopili v hišo. Na hodniku so začeli vpiti in ropotati, da bi prestrašili svojo učiteljico. Tedaj je na hodnik prišel njen mož in zakorakal proti njim, kar je mladeničem vzelo poguma, da so se nazadnje raje razbežali. • S. Š.

Trk smučarjev

Krvavec - Minulo nedeljo sta na smučišču Krvavec trčila smučarja - 20-letni D. B. iz Novega mesta in 18-letna B. C. iz Postojne. D. B. je vozil smuk po progi št. 6 in je v smučarko priletel z veliko hitrostjo, ki je tedaj teptala sneg oziroma se je vzpenjala proti zgornji postaji sedeznice Grafarica. Smučarka se je pri trku poškodovala, zato so jo odpeljali v Klinični center v Ljubljani, od tam pa so jo po nujenju zdravniške pomoči spustili v domačo oskrbo. • S. Š.

Čigave so pištole?

Jesenice - Pred dnevi je Jeseničan na Policijsko postajo Jesenice prinesel pet pištol: znamk Crvena zastava in Herstal-Browning ter 140 nabojev. Kot je povedal, je pištole in naboje našel njegov sodelavec med tiri železniške postaje Jesenice. Policiste sedaj zelo zanima, kdo je lastnik najdenih pištol - zato mu predlagamo, naj se kar osebno oglasi na policijski postaji Jesenice. • S. Š.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

VOZNIŠKI IZPIT

PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRANJ, tel. 22-55-22, 7. februarja, ob 9.00 in ob 18.00
B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 14. februar, ob 18.00
B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 7. februar, ob 17.30
B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, 7. in 21. 2. ob 9.00 in 17.00

REDNO OBNAVLJANJE IN DOPOLNJEVANJE ZNANJA ZA VOZNIKE INŠTRUKTORJE

Voznike inštruktorje in predavatelje cestnoprometnih predpisov obveščamo, da bomo po pooblastilu Ministrstva za šolstvo in šport organizirali predavanja na temo "NOVOSTI IZ ZAKONA O VARNOSTI CESTNEGA PROMETA", ki je eden pogojev za podaljševanje

inštruktorskega dovoljenja. Za predavanja, ki bodo v Kranju 3. 2., na Jesenicah pa 1. 2. 2000, je potrebna predhodna prijava.

B&B, d.o.o., Begunjska 10, Kranj, tel. 380-830

ROZMAN BUS
Rozman, tel: 064/715-249
Šencur: 411-887

Trst 8.2., Lenti 12.2., Lidl 22.2

HOKO - kombi prevozi
Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanovo in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

POKRITI OLIMPIJSKI BAZEN KRANJ

Obveščamo vas, da bo prišlo do spremembe pri urniku rekreacije v soboto, 5. 2. 2000, rekreacija tega dne ne bo mogoča. Do spremembe bo prišlo zaradi plavalnih in vaterpolskih tekem.

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonskih številkah (061) 12 66 197
- osebno v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani

Nekaj učnih ponudb iz ljubljanske Borze znanja.
Na voljo so vam: - stiki z zbirališči znanja; - informacije o staro-nordijski zgodovini in mitologiji; - instrukcije Hindi, Bengali ali Gujrati jezika; - popotniški nasveti za potep po Argentini; - ali pogovori o hipnozi in sugestiji
Če je kaj od navedenega spodbudilo vaš interes, nas pokličite ali obiščite in povežite vas bomo s ponudniki teh ter seveda še mnogih drugih zanimivih znanj in informacij. Ljubljanska Borza znanja se nahaja v prostorih Delavske knjižnice na Tivolski c. 30. Naša telefonska številka je (061) 12 66 197, na voljo pa smo vam vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredo pa do 17. ure.

VSA GORENJSKA DRSALIŠČA OBRATUJEJO, PESTRA PONUDBA REKREACIJSKEGA DRSANJA

KRANJ: vsako soboto od 15.30 do 17., vsako nedeljo od 15.30 do 17. ure. **Cena:** otroci do 7 let - 300 SIT, otroci nad 7 let in odrasli 600 SIT, spremljevalci 300 SIT.

JESENICE - PODMEŽAKLA: vsako soboto od 14. do 15. ure; **NOVO:** od 20.30 do 22. ure, vsako nedeljo od 14. do 15. ure.

Cena: pop. drsanje: otroci, dijaki 200 SIT, odrasli 400 SIT, večerno drsanje 400 SIT.

BLED: sobota od 16.30 do 18. ure, nedelja od 10. do 11.30 in od 16.30 do 18. ure

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL

Trst 8.2. odhod iz Trziča, Palmanova - Lidl 8. 2.
Tel.: 731-050, 041/744-160

TEČAJI NEMŠČINE pri prof. METI KONŠTANTIN, s.p.

tel.: 064/621-998
ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253

Verificirani tečaji za odrasle:

1. stopnja: čet., 19.00; pet. 8.00; pet., 18.30; 2. stopnja: pon. 8.00; pon. 19.00; pet. 16.00; 3. stopnja: sre. 8.00; sre. 19.00; 4. stopnja: pon. 17.00; 5. stopnja: tor., 19.00; obnovitveni: pon. 17.00; **UČENCI, DIJAKI:** utrjevanje šolske snovi

STUDIO TANGO

Tel.: 324-677, 041/820-485

TOP, regionalni izobraževalni center, d.o.o.
ZASEBNA STROKOVNA ŠOLA
Šerčerjeva 22, 4240 Radovljica

TRGOVINSKI POSLOVODJA

pogoji za vpis: končana trgovska šola in delovne izkušnje
Prijave in informacije: 064/714-403, 041/667-990

ZASEBNA ORDINACIJA ZA GINEKOLOGIJO IN PORODNIŠTVO

Alojzija ANDERLE, dr. med.

SPREMEMBA ORDINACIJSKEGA ČASA velja od 31. januarja 2000
ponedeljek: 13. - 19. ure, torek: 7. - 12. ure, sredo: 7. - 12. ure, četrtek: 7. - 12. ure, petek: 7. - 12. ure

Kopališka 7, 4240 RADOVLJICA, Tel.: 064/714 950

Trgovina n. 9 v Zadržnem domu na Primskovem

- Super akcija po super nizkih cenah.
- Vrhunske prehodne jakne iz mikrovlakna samo 9.999 SIT
- Samo 6.999 sit za otroke
- Velika izbira tudi za najmočnejše postavne - NE ZAMUDITE!

Freising d.o.o.

tel.: 064/655 880

PRIPRAVE ZA SPREJEMNI IZPIT NA SREDNJI OBLIKOVNI ŠOLI
Izobraževalni center Freising, tel.: 064/655 880

AVTO ŠOLA NIKOLOV STANKO

Tel.: 731-519, 041/947-887

Vabi vse, ki želijo postati dobri vozniki na tečaj CPP in praktične vožnje. Začetek takoj! Uspeh zagotovljen! Zelo ugodno za študente!

VLASTO VARDJAN s.p., 1000 Ljubljana, Mariborska 24

MIZARSKI SERVIS

Montaže, popravilo in dodelava pohištvenih in stavbenih izdelkov na terenu, tel.: 061/13 67 624, 041/689 883 PRI VAS DOMA!

SINGER in FAPPYCO - šivalni stroji
Tel. 061/342 054, 061/168 71 95

Najkakovostnejše šivalne stroje že od 43.990,00 sit in overlock stroje že od 59.990,00 sit vam nudimo po najkonkurenčnejših cenah. Največja ponudba dodatkov, pripomočkov za šivanje in še mnogo več v Trgovini SINGER, WTC (Nakupovalna galerija) - Dunajska c. 158, Ljubljana. Garancija in zagotovljen servis.

Glavni trg 6
4000 Kranj, Slovenija
Telefon blagajne (064) 222-681
Telefon uprave (064) 380-490
Faks (064) 380-49-33
e-mail: presern-gled@e5.net

Prešernovo gledališče Kranj
Blagajna gledališča obratuje: od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob sobotah od 9. do 10.30 ure, ter eno uro pred predstavo, telefonska številka blagajne: 222 681

A. B. Ruzante: **LA MOSCHETA**, komedija, sredo, 4. 2., ob 19.30 uri, za abonma PETEK 1, IZVEN in konto

R. Dahl, D. Muck: **MATILDA**, mladinska komedija, sobota, 5. 2., ob 16.00 uri, NADOMESTNA PREDSTAVA - Veljajo vstopnice odpadle predstave 22.1.

S. Makarovič: **TETA MAGDA**, komedija, sobota, 5. 2., ob 19.30 uri, za IZVEN in konto

S. Mič: **PREŠEREN V PEKLU**, torek, 8. 2., ob 19.30 uri, za IZVEN in konto. Predstava namenjena počastitvi slovenskega kulturnega praznika - **vstop prost.**

J. B. Moliere: **SKOPUH**, sobota, 12. 2., ob 19.30 uri, NADOMESTNA PREDSTAVA - Veljajo vstopnice odpadle predstave 22. 1.

GLASOV KAŽIPOT

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Praznične prireditve

Naklo - Osrednja proslava ob slovenskem kulturnem prazniku v občini Naklo bo letos v Podbrezjah. Jutri, 5. februarja 2000, ob 19. uri se bo v kulturnem domu začel spored, v katerem bodo nastopili mešani pevski zbor iz Podbrezj, otroški pevski zbor osnovne šole Podbrezje in recitatorji, ki bodo obudili Prešernove pesmi. Osrednji del bo namenjen pogovoru, med katerim bosta profesor Franc Drolc in prevajalec Viktor Jesenik predstavila poti Prešernovih poezij v svet.

Kranj - Kulturno umetniško društvo Dijaškega in študentskega doma Kranj prireja v počastitev slovenskega kulturnega praznika v sredo, 9. februarja, ob 20. uri v dvorani doma Recital Prešernove poezije in pesmi dijakov, ki bivajo v domu. Z diapozitivi Gorenjske se bo predstavil vzgojitelj G. Rado Kravanja. V programu bodo sodelovali tudi Pihalni orkester mestne občine Kranj pod vodstvom dirigenta G. Tomaža Završnika. Prireditve je namenjena obeležiti jubilejne 20. obletnice odprtja novega dijaškega doma na Zlatem polju, katerega stanovci se bodo predstavili s svojimi interesnimi dejavnostmi.

Lesce - Blizu se 8. februar, slovenski kulturni praznik. Ob tej priložnosti so v Krajevni skupnosti Lesce pripravili prireditev, na kateri bosta nastopala dva člana Sveta krajevnih skupnosti Lesce. To sta Brane Rupar, član okteta Lip in Miro Pogačar, član Planinskega društva Radovljica. Brane Rupar bo s člani okteta Lip zapel nekaj pesmi, Miro Pogačar pa bo z diapozitivi predstavil njegov vzpon na 7.546 m visok Muztag ata na Kitajskem. Prireditve bo danes, v petek, 4. februarja, ob 19. uri v Centru v Lescah.

Olševke - Podružnična šola Olševke in Glasbeno društvo sv. Mihael Olševke vabita na proslavo ob kulturnem dnevu. Proslava bo danes, v petek, ob 19. uri v prostorih podružnične šole.

Šenčur - Občina Šenčur vabi na proslavo ob slovenskem kulturnem prazniku. Osrednja občinska proslava bo v Domu krajanov na Visokem v ponedeljek, 7. februarja, ob 19. uri. Izvajalci bodo KUD Valentin Kokalj Visoko. V Domu vaščanov v Vogljah bo slovesnost v nedeljo, 6. februarja, ob 19. uri, v Trbojah pa v Kulturnem domu v torek, 8. februarja, ob 17. uri.

Oreh - Osnovna šola Orehek vabi na počastitev kulturnega praznika in 200-letnice rojstva Franceta Prešerna. Kulturna prireditev bo v ponedeljek, 7. februarja, ob 18. uri v prostorih Osnovne šole Orehek Kranj. Ob tej priložnosti bo svojo pesniško zbirko predstavil tudi naš učenec Rene Sansoni.

Bled - Ob 200-letnici rojstva Franceta Prešerna bo pred Prešernovim spomenikom v torek, 8. februarja, večer v počastitev Prešernovega dne. Prireditve se bo začela ob 18. uri, nastopili pa bodo: Ženski pevski zbor Bled z dirigentko Elizabeto Demšar - Zupan, Oktet LIP Bled z umetniškim vodjem Matevžem Fabjanom, recitacijska skupina Gledališča Belanskega Bohinjska Bela z vodjem Ludvikom Knaflijem.

Gorje - Kulturno društvo Gorje vabi na prireditev ob slovenskem kulturnem prazniku, kjer bodo počastili 200-letnico Prešernovega rojstva, 120-letnico Katoliškega bralnega društva Gorje in 5. obletnico Kulturnega društva Gorje. Prireditve bo jutri, v soboto, začela se bo ob 19. uri v Gornjanskem domu.

Predosje pri Kranju - KUD Predosje v počastitev slovenskega kulturnega praznika vabi na proslavo, ki bo v torek, 8. februarja, ob 19.30 uri v dvorani kulturnega doma v Predosljah. Na proslavi bodo sodelovali učenci OŠ Predosje ter domači kulturni ustvarjalci.

Smednik - KUD Smednik in Župnijski urad Smednik vabita na prireditev ob kulturnem prazniku, ki bo v nedeljo, 6. februarja, ob 16. uri v župnijski cerkvi Sv. Urha v Smedniku. Predstavili se bodo: MePZ Sv. Urh Smednik z zborovodjem Andrejem Žagarjem, učenci OŠ Simona Jenka Smednik z mentorico Mileno Dolinar, recitatorska skupina KUD Smednik z mentorico Majo Mohorič, pritrkovci iz Števerjana in narodne noče.

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na proslavo v počastitev kulturnega praznika, ki bo v torek, 8. februarja, ob 17. uri v dvorani na sedežu društva na Tomšičevi 4. V programu bosta sodelovala Ženski pevski zbor Lipa in recitacijska skupina pod vodstvom dr. Zdravka Kaltnekarja.

Železniki - KUD France Koblar Železniki vabi krajanje na proslavo ob kulturnem prazniku, ki bo v ponedeljek, 7. februarja, ob 19. uri v Kulturnem domu Železniki.

Kamnik - V Galeriji Veronika bo v torek, 8. februarja, ob 20. uri v počastitev 200-letnice pesnikovega rojstva Recital Prešernovih pesmi.

Prireditve

Cestna predstava

Kamnik - V ponedeljek, 7. februarja, bo ob 16. uri na Glavnem trgu v Kamniku cestna predstava Čarovnik, ki jo bo uprizorilo Kulturno društvo Priden moč iz Kamnika.

Revija pevskih zborov

Kamnik - Zveza kulturnih organizacij Kamnik in Sklad RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti, Območna izpostava Kamnik vabita na območno revijo odraslih pevskih zborov 2000 občin Kamnik in Komenda. Sodelovalo bo 11 zborov. Prireditve bo jutri, v soboto, 5. februarja, ob 19. uri v Šolskem centru Rudolfa Maistra v Kamniku.

Otroška delavnica

Koroška Bela - V Kulturnem domu se bo jutri, v soboto, ob 16. uri začela kuharska delavnica - oblikovanje iz marcipana. S seboj naj otroci prinesejo predpasnike.

Igralne urice

Jesenice - Na otroškem oddelku jeseniške knjižnice vsako sredo od 15. do 17. ure poteka igrane urice za otroke od 5. leta dalje.

Pomoč v oblekah, obutvi...

Jesenice - Humanitarna organizacija ADRA bo v sredo, 16. februarja, ob 17. do 19. ure nudila pomoč v oblekah, obutvi in na druge načine. Akcija bo potekala na Jesenicah na Kejzarjevi 15. Za dodatne informacije lahko pokličete vsak dan od 17. do 18. ure po tel.: 832-455.

Čajanka

Kokrica pri Kranju - Turistično društvo Kokrica vabi na Čajanko, ki bo v soboto, 5. februarja, ob 17. uri. S predavanjem Pogovor z organi in mojem telesu se bo predstavila g. Marjetka Zavrl. Postregli bodo tudi s čajem in pecivom.

Balonarski festival Bohinj 2000

Bohinjska Bistrica - Od 3. do 6. februarja v Bohinjski Bistrici poteka balonarski festival Bohinj 2000. Danes in jutri bo postavitev balonov in start do 10.30 ure, nato bo mašineja na snegu in delavnica za otroke. Potekajo tudi številne prireditve, ki je izdelava snežnih objektov, dvigi z baloni, smučarski tek, družabne igre, sejem domače obrti in drugo, ogledali si boste lahko vlečne pse in islandske poni je in še veliko drugih zanimivosti. V nedeljo bo start balonov ob 10. uri.

S spomin talcem

Škofja Loka - Občina Škofja Loka v sodelovanju z Območnim združenjem borcev in udeležencev NOB Škofja Loka vabi na slovesnost v spomin petdeset let ustreljenim talcem, ki bo pri spominskem obeležju za Kamnitnikom v sredo, 9. februarja, ob 16. uri. Po bogatem kulturnem programu, v katerem bodo nastopili glasbeniki, recitatorji in govorniki, bodo delegacije odnesle vence tudi k spominskemu obeležju k Vešterskemu mlinu, ki so ga Nemci 8. februarja 1944 zažgali. V njem so zgoreli štirje partizani. V času slovesnosti bo med 15.50 in 16.50 uro v sredo, 9. februarja, popolna zgora lokalne ceste, ki pelje skozi Goraje, in sicer za ves promet.

Izleti

Na Visoki Lavrinc

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka vabi na planinski izlet na Visoki Lavrinc. Pohod bo v soboto, 5. februarja. Odhod bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijavite se na Planinskem društvu, informacije pa lahko dobite po telefonu 620-667.

Na veselo pustovanje

Žabnica, Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge zainteresirane na veselo pustovanje, ki bo v nedeljo, 5. marca, ob 14. uri v Gostišču Rupar pri sv. Andreju. Zaželenih je čimveč mask. Poskrbljeno je za avtobusni prevoz, kosilo in večerjo ter plesno glasbo. Svojim poverjenikom se prijavite najkasneje do 15. februarja.

Po poti kulturne dediščine

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica vabi v torek, 8. februarja, ob slovenskem kulturnem prazniku na tradicionalni Pohod po poti kulturne dediščine Moste - Vrba - Rodine. Zbor bo ob 9. uri pred Elektro Žirovnica na parkirnem prostoru (odcep magistralne ceste Kranj - Jesenice v Žirovnico). Potrebna je vremenu primerna pohodna oprema. Hoje bo za okoli 4 ure, prijave pa niso potrebne.

V Portorož

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane, da se sredi zime z njimi podate na enodnevni kopalni izlet na morje, na kopanje v prelepe morske bazene. Posebni avtobus bo izpred hotela Creina odpeljal v sredo, 9. februarja, ob 7. uri. Prijavite se v društveni pisarni.

Po Loški planinski poti

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi na planinski izlet po Loški planinski poti od Govejke, Tošca, Grmade do Topola. Odhod posebnega avtobusa bo v soboto, 12. februarja, izpred hotela Creina. Hoje bo približno za 6 ur. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, tel.: 225-184.

Talež - Kupljenik

Kranj - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj prireja v četrtek, 10. februarja, zimski izlet na planino Talež in čez Tolsti vrh v Kupljenik. Zbor udeležencev bo ob 7.30 uri pred Hotelom Creina. Ne preveč zahtevne hoje bo za slabše 4 ure. Prijave v vplačili sprejemajo v pisarni društva do zasedbe avtobusa.

Predavanja

Temeljni postopki oživiljanja

Ljubljana - Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije organizira pod strokovnim vodstvom Slovenskega združenja za urgentno medicino in Sveta za reanimacijo ter s sodelovanjem Rdečega križa 2-urne tečaje temeljnih postopkov oživiljanja. Tečaj bo potekal v četrtek, 10. februarja, ob 17. uri v Kliničnem centru v Ljubljani, predavalnica 4 v 1. nadstropju. Prijave sprejema Društvo "Za srce" po tel.: 061/136-95-63 do zasedenosti mest.

Po poteh nomadov Ladaka

Ribno pri Bledu - Š.K.E.D. Hwazanje organizira predavanje z diapozitivi z naslovom Po poteh nomadov Ladaka. Ladak je del najbolj severne indijske države Kammu & Kašmir na meji s Tibetom in Pakistanom. Predavanje bo v soboto, 5. februarja, ob 19. uri v Zadržnem domu v Ribnem. Predaval bo Uroš Sever.

Uporaba astrologije

Trata pri Škofji Loki - Astrolog je človek, ki je pripravljen spoznati simbole, ki jih astrološki jezik predpisuje. Astrologijo lahko uporabljamo le zase ali pa za druge ljudi. Kako pa jo uporabljamo v življenju, bo danes, v petek, 4. februarja, ob 17. uri v Osnovni šoli Svetlo Golar razložila znana astrologinja Roža Kavčič.

Obvestila

Tečaj reševanja iz plazov

Kranj - Klub vodnikov reševalnih psov iz Kranja organizira tečaj reševanja izpod snežnih plazov, ki se začneja danes, 4. februarja 2000, na Rudnem polju na Pokljuki. Zvečer bodo vodniki pripravili nočno vajo za člane štaba civilne zaščite iz Kranja, med katero bodo prikazali postopke iskanja in reševanja zasutih v plazju. Jutri in v nedeljo bo potekal program usposabljanja za vodnike mladih psov z Gorenjske in iz Postojne, izkušeni vodniki pa bodo trenirali iskanje zasutih s psi na skupni turi.

Ustanovitev KUD Bistrica

Tržič - Osnovna šola in krajevna skupnost Bistrica vabita vse ljubitelje umetnosti na ustanovitveni

občni zbor Kulturno umetniškega društva Bistrica, ki bo v ponedeljek, 7. februarja 2000, ob 12. uri v učilnici 24 tamkajšnje šole. V društvu namenjajo združiti prebivalce, ki se ukvarjajo z glasbenim, likovnim, literarnim, plesnim ali drugim kulturnim ustvarjanjem. Kdor ne utegne priti na zbor, lahko izpolni pristopno izjavo o članstvu v društvu tudi pozneje.

Zbor tržiških gasilcev

Tržič - Prostovoljno gasilsko društvo Tržič vabi člane na 117. občni zbor, ki bo v soboto, 5. februarja 2000, ob 18. uri v gasilskem domu na Balosu. Po razpravi o poročilih bodo obravnavali in sprejeli operativni načrt za leto 2000 ter izvolili delegate za občni zbor Gasilske zveze Tržič.

Dom na Kališču odprti

Kranj - Planinsko društvo Kranj obvešča obiskovalce planin, da bo planinski dom na Kališču ob slovenskem kulturnem prazniku odprt od sobote, 5., do torka, 8. februarja.

Razstave

Radovljica - V radovljiški graščini bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo Fotokluba Nova Gorica.

Razstava v Galeriji Sava

Kranj - V Galeriji Sava odpirajo danes, v petek, ob 14. uri razstavo slik akad. slikarja Boge Dimovskega. Umetnika bo predstavil likovni kritik Blaž Rotar, v glasbenem delu bosta nastopila kitarist Primož Grašič in basist Aleš Avbelj.

Razstava v Iskratelting

Kranj - V prostorih Iskratelting odpirajo danes, v petek, ob 12. uri likovno razstavo slikarja Darka Slavca.

Fotografije Janka Klavore

Koroška Bela - Na Osnovni šoli Koroška Bela bodo v ponedeljek, 7. februarja, ob 10. uri odprli fotografsko razstavo Janka Klavore.

Podobe Franceta Prešerna



Kroj, d.d., Škofja Loka
Kidričeva c. 81

Oddamo v najem
poslovni prostor za prodajalno v velikosti 140 m2.

Prednost imajo najemniki za prodajo ženske, moške in otroške obutve.

Informacije po tel. 064/6521028 (vsak dan od 7. do 15. ure).

MALI OGLASI

223-444

APARTMA - PRIKOLICE

POREČ Vrsar apartma prodam in apartma za 4 osebe ODDAM od maja do septembra. ☎ 041/694-977 2138

APARATI STROJI

Prodajam SILOREZNICO, staro več kot 100 let in mlitilnico. ☎ 041/900-569 1914

Prodajam TRAKTOR URSUS 35, I.90, 1300 ur, brez kabine, cena 550.000 SIT in TROSILEC umetnega gnoja, znamke Vikom, cena 100.000 SIT. Vse odlično ohranjeno. ☎ 061/611-132 1926

Prodajam NAMIZNI VRTALNI STROJ, KOTNO ŽAGO za les in kotno BRUSILKO ter LIBELO. ☎ 563-304 2022

TRAČNE ŽAGE, NOŽE ZA LES,
KOVO, KOSTI, PLASTIKO, GUMO, PAPIR ITO. ŠIRINE OD 3-30 m/m
POLJUBNIH POLŽIN IZDELJEMO, PRODAJAMO
IBRUS SP. BESNICA 178. TEL. FAX: 064/403-335

Ugodno prodam nov APARAT za čiščenje Junior ECO 2200 E. ☎ 622-131, zvečer 2026

Prodajam VARILNI APARAT za CO 2, podajalno napravo E 6, pištolo-cev. ☎ 688-094 2037

Novo motorno ŽAGO SACHS Dolmar tip 112/30, ugodno prodam. Kranj-Oreh, Zevnikova 3a, ☎ 332-488 2043

Prodajam BETONSKI MEŠALEC z dvigalom ter vrtljivi VARILNI AGREGAT 500 AMP. ☎ 431-247 2045

Prodajam precizno krožno žago (cirkular) in kuhinjsko korito Kolpa san bele barve. ☎ 041/520-318 2107

Prodajam SIM KARTICO za mobi. ☎ 041/693-920 2108

Prodajam 400 I ŠKROPILNICO KŽK in SILOREZNICO Spajzer. ☎ 041/918-316 2110

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben z garancijo, prodam. ☎ 041/878-494 2116

Prodajam nerabljeno kombinirano PEČ 40 KW za centralno kurjavo 35% ceneje. ☎ 712-374 2126

Prodajam POLAVTOMATSKI SADILNIK krompirja Kirchner. Zg. Bitnje 18, Zabrnič 2130

Ugodno prodam baterijo 1600 in avtopolnilce za Panasonic 450 ali 500. ☎ 041/440-191 2137



MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel. 064/742-333, 742-334,
742-335

Prodajam ŠTEDILNIK 2 elek, 2 plin roš-frai. ☎ 636-215 2140

Prodajam MIKSAR in šrotar. ☎ 421-080 2142

Prodajam novo mizarsko delovno mizo. ☎ 718-088 2146

Prodajam barvni TELEVIZOR ekran 37, znamke Contec. ☎ 422-086 2148

Prodajam ŠTEDILNIK CANDY šir. 90 cm in KUHNJSKO NAPO 90 cm. ☎ 061/613-399 2174

TRAKTOR 30 KM Pasquali, Nibi Gol-doni, Cararo, TV, lahko neizpraven, kupim. ☎ 041/550-128 2182

Prodajam BTV ITT star 3 leta za 25000 SIT, brezhiben. ☎ 332-289, 041/525-744 2198

ČESTITKE za VALENTINOVÓ
Pokličite nas po telefonu **064/223-444**
in nam zaupajte vse, kar bi radi lepega povedali
ljubljeni osebi. Cena čestitke je 650 SIT.

Vaše klice pa pričakujemo do
petka, 11. februarja 2000!

Kupim kombinirani mizarski stroj po možnosti MIO STANDARD. ☎ 491-526, 041/829-296 2081

Kupim smrekove deske, suhe, mizarske kvalitete. ☎ 421-433 2097

Kupim avtoradio z zvočniki po ugodni ceni, model ni pomemben. ☎ 041/429-324 2125

Kupim kovaško NAKOVALO-ampus. ☎ 041/818-700 2141

Kupim nekaj KOSTANJEVIH PLOHOV. ☎ 451-516 2168

SMREKOVÓ HLODOVINO, I. klase, kupim po 16000 SIT/m3. Plačam takoj. Kolarstvo Kuralt, 621-501 2181

Kupim BCS kosilnico ali rotacijsko SIP 135 in trosilec za gnoj. ☎ 040-246-670 2202

Kupim lepo domačo KORUZO za meljavo. ☎ 241-183, 241-069 2215

Kupim leseno JERMEINICO 150-200 cm. ☎ 241-069, 241-183 2216

NE PREZRITE
VSAK TOREK IN PETEK
IZLETNIŠKI KAŽIPOT
v Gorenjskem glasu in
vsak četrtek na Radiu
GORENCI!

ODKUPUJEMO HLODOVINO smreke, jelke, bora, macesna, hrasta, bukvje, javora, jesena, oreha, češnje, lipe, jelše, hruške, kostanja, akacije, maklena, topole, vrbe, breze in bresta. Plačilo možno takoj. ŽAGA ŠVELC, Kokrica 245-453, Veterno 558-094, 0609/637-100 24647

LOKALI

KRANJ - POSEBNA PONUDBA! - na dobri lokaciji oddamo POSLOVNI PROSTOR, namenjen za gostinsko dejavnost, cca. 100 m2, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 270

NA GORENJSKEM, prodamo izredno dobro vpeljani gostinski lokal z vso opremo cca. 220 m2, veliko parkirišče, dobra lokacija, vsi priključki. Cena po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 064/362-681, 041-607-014.

KUPIMO več enosobnih in dvosobnih stanovanj ter hiš, za gotovino. GRADEX nepremičnine, 064/362-681, 041-607-014.

PO VSEJ GORENJSKI iščemo za znanje kupce hiše cenovnega razreda od 15 - 30 mio SIT, za gotovino. GRADEX nepremičnine, 064/362-681, 041-607-014.

RADOVLJICA in okolica iščemo, 1/2 hiše ali parcelo v velikosti cca 600 m2. GRADEX nepremičnine, 064/362-681, 041-607-014.



B.A.V. d.o.o.
tel. fax: 064 562-233
Koroška cesta 5
4290 Trzin

Prodajam: KRANJ (center) - gostinski lokal 35 m2 z vso opremo za 17,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajam: v ŠKOFJI LOKI poslovno-stan. hišo ob vpadnici v mesto vel. 20 x 10 m2 na parceli 2.370 m2, v pritličju možnost poslovne dejavnosti (trgovina, gostilna), v nadstropju in mansardi stanovanje, informacije na agenciji K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajam: KRANJ (center) - poslovni prostor 30 m2 v pritličju hiše, primeren za trgovino ali mirno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddajam: KRANJ - poslovni prostor 300 m2, primeren za različne dejavnosti (gostinstvo, diskot.,...) cena = 1.200,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddajam: KRANJ - v bližini poslovni prostor 80 m2 + skladišča + pisarna, primerno za trgovino, servis, agencijo, .. cena = po dogovoru, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddajam: KRANJ (Planina) - živilska trgovina v obratovanju 46 m2, cena = 75.000,00 SIT/mes, odkup inventarja, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

BLEJ - TRGOVSKI CENTER - "GADAFI": (Šifra: P-50/99) Prodajam trgovino, popolnoma opremljena ali brez opreme v trgovskem centru, pritličje 100 m2 koristne poslovne površine in 20 m2 skladišča, garažni prostor za dva avtomobila in z vso potrebno dokumentacijo ter na odlični lokaciji. Nepremičnina je primer-na tudi za druge poslovne dejavnosti. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI

BLEJ OKOLICA: (Šifra: P-377/99) Prodajam gostilno s sto letno tradicijo, pripadajočim zemljiščem in utečeno dejavnostjo ter dobrim imenom. V hiši sta dva stanovanja, vsak meri cca 100 m2, manjša trgovina s prehrabnenimi artikli, garaža in ostali pomožni prostori, vključno z parkiriščem, cena 72.000.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI

RADOVLJICA: (Šifra: P-379/99) Prodajam trgovino v poslovni hiši v pritličju 54 m2, z vso dokumentacijo oz. z vsemi dovoljenji. Poslovni prostor je urejen. Cena 10.800.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI

RADOVLJICA: (Šifra: P-380/99) Prodajam gostinski lokal v obratovanju v poslovni hiši na atraktivni lokaciji z utečeno dejavnostjo, popolnoma opremljen. Cena 32.000.000 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI

JESENICE: (Šifra: P-382/99) Prodajam poslovno stanovanjsko hišo s pizirijo z utečeno gostinsko dejavnostjo, s pripadajočim zemljiščem. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI

RADOVLJICA - Prešernova ulica: (Šifra: O-383/99) Oddajam v najem poslovne prostore v izmeri 70 m2, izdelane za opravljanje vseh storitev v zdravstvu ali zobozdravstvu. Prostor so izdelani z vso potrebno dokumentacijo in vsemi priključki. Začetek dela možen takoj. Cena najema 130.000,00 SIT za 1 mesec najema. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 064 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STAN-IC.SI

LESCE - POSLOVNI CENTER: (Šifra: P-384/99) Prodajam več pisarn v I. nadstropju in pripadajoče neizdelano podstrešje ter zemljišče v sorazmernem deležu. Ugodni odplačilni pogoji. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO STANIC.SI

NEPREMIČNINE
posing
POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210

RADOVLJICA: V zelo prometnem delu (ni staro mestno jedro) prodamo zelo dobro obokano klet in cca 130 m2 pripadajočega zemljišča - zelenica z lastnim pristopom z glavne ceste z možnostjo dokupa dodatnih poslovnih prostorov. Nepremičnina je zelo primerna za gradnjo vinske kleti ali podobne poslovne - gostinske dejavnosti. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@STANIC.SI

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO KRANJ Center oddajamo 300 m2 poslovnih površin, primernih za diskoteko fitness ali diskont, dostop z avtomobilom, 250.000 SIT/mes, KRANJ Glavni trg trgovski lokal 24 m2, 100.000 SIT/mes, letno predplačilo, KRANJ Planina III oddajamo opremljen trgovski lokal 25 m2, 60.000 SIT/mes, POSLOVNE PROSTORE PRODAMO KRANJ Planina III manjši opremljen trgovski lokal 25 m2, vsi priključki, 9 mio SIT, KRANJ Center poslovno stan. hiša, 540 m2 uporabne površine + parkirišča ugodno prodajamo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 566

KRANJ na izredni lokaciji oddajamo več pisarniških prostorov cena 1.200 SIT m2. BON nepremičnine 362-990, 041/759-003 1491

ODDAM LOKAL v Lescah, dobro vpeljan. Pogoji: odkup inventarja. ☎ 041/900-569 1913

LESCE - ODDAMO dva posovna prostora, 35 in 50 m2 (uporabno dovoljenje) - v neposredni bližini novega centra, primerno za trgovsko dejavnost, agencijo ali pisarno. ☎ 714-183 ali 041/770-170 1971

Center Škofje Loke - ODDAM opremljen lokal za trgovino, 23 m2. ☎ 041/603-210 2017

PROSTORE za trgovino, pisarne in skladišča v Kranju ODDAM.. parkiranje zagotovljeno. ☎ 311-160 2177

ŽIROVNICA - BLEJ, prodajamo večji objekt, urejena dokumentacija za gostinsko turistično dejavnost. ☎ 041/616-889 2234

Oddam v najem LOKAL 35 m2 v centru Cerkelj. ☎ 041/755-144 2251

MOTORNA KOLESA

Prodajam KAWASAKI KWR 650, zelo lepo ohranjen, letnik 1989. ☎ 041/859-556 1942

Prodajam MOPED KOLIBRI veteran dvoborznec, lahko tudi po delih. ☎ 431-247 2044

OBLAČILA

Zelo ugodno HLAČE šiviljstvo Tara od 1 do 16 let. ☎ 041/754-618 2054

DOM
NEPREMIČNINE
KRANJ, STRITARJEVA 4
22 33 00, 369 333

Ljudska univerza Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel: 064 / 656 130
fax: 064 / 620 888

TEČAJI TUJIH JEZIKOV V ŠKOFJI LOKI

Nemški jezik	Začetek	Termin
1. stopnja	23. 2.	po dogovoru
2. stopnja	17. 2.	T, Č 18.30 - 21.00
3. stopnja	14. 2.	P, S 19.00 - 21.00
4. stopnja	14. 2.	P, S 17.00 - 19.00
5. stopnja (s posl. nem.)	15. 2.	T, Č 17.00 - 19.30

Angleški jezik	Začetek	Termin
1. stopnja	23. 2.	po dogovoru
2. stopnja	29. 2.	T, Č 16.00 - 18.00
3. stopnja	15. 2.	T, Č 16.30 - 18.30
4. stopnja	14. 2.	P, S 18.30 - 21.00
5. stopnja (s posl. angl.)	15. 2.	T, Č 18.30 - 21.00
Prip. na izpit iz aktivnega znanja	14. 2.	P 18.30 - 21.00

Italijanski jezik	Začetek	Termin
1. stopnja	10. 2.	T, Č 16.00 - 18.30
2. stopnja	10. 2.	T, Č 18.30 - 21.00

Informacije in prijave:
Ljudska univerza Škofja Loka, tel.: 656-137
www.lu-skofjaloka.si

ŽENSKES BARETE in ŽENSKI PLAŠČ
kozi velur dobite 715-050 2055

Prodajam DAMSKI USNJNI PLAŠČ rja-va napa št. 44. ☎ 242-506 2201

Prodajam KUČMO, ovratnik, lisičjo kožo in 2 kuni belici. ☎ 647-159 2203

OTR. OPREMA

Prodajam otroški kombinirani športni VO-ZIČEK in okroglo stajco. ☎ 041/250-605, 323-891, po 18. uri 2106

OSTALO

Prodajam MIG MAG 200 A, star 3 leta. ☎ 041/255-636 2033

Prodajam 12 kosov 200 literskih SODOV. Cena 200 SIT/kos. ☎ 646-366 2034

PANJSKE KONČNICE poslikava kmečkih skrinj, zibelk, starinske ure. ☎ 212-168 ali 222-657 2068

PRIDELKI

Prodajam drobni KROMPIR za krmo. ☎ 422-113 2006

Prodajam balirano SENO in MOTOKUL-TIVATOR F 600. Vse po ugodni ceni. ☎ 725-443 2010

Prodajam kvalitetno KRMO za goved-seno-otavo. ☎ 040/223-674, zvečer 2079

Prodajam jedilni KROMPIR. Breg ob Savi 4, Mavčice 2123

Prodajam dobro domače NARAVNO VINO iz dolenskega grozdja. Cena ugodna. ☎ 736-619 2135

Prodajam belo VINO, dostava na dom. ☎ 065/57-107 2171

Prodajam KROMPIR za sajenje sante, desire, fionna in TELIČKO, črno, 40 kg. ☎ 421-677 2274

Kalan Mojca, Zg. Besnica 74/C, žena tragično preminulega moža na smučišču Črni vrh, Cerkno (smučišče LOM 3) dne 30. 12. 1999 ob 13.30 uri - prosim vse očividce, ki bi karkoli vedeli o nesreči ali kaj videli, da se mi javijo po telefonu: 064/403-167, zaradi razjasnitve okoliščin nesreče.
Za omenjene informacije se že vnaprej zahvaljujem.

POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎ 064/368-000, 041/640-949 13

KRANJ - PRIMSKOVO prodajamo večjo vzdrževano kmečko hišo z gosp. poslop-jem na parceli 1780m2 za 41 mio SIT. STANING 064 242 754

KRANJ - KOKRICA prodajamo manjšo obnovljeno visoko pritlično hišo na parceli 538m2 cena 25.000.000 SIT. STANING 064 242 754

KRANJ - PRIMSKOVO prodajamo polovi-co lepo vzdrževane in obnovljene hiše cca 105m2 C.K., TEL., z vrtnom in garažami za 18 mio SIT. STANING 064 242 754

KRANJ - BRITOF prodajamo polovico prenovljenega enonadstropnega dvoj-ka, 100m2 stan. površine, C.K. na parceli 320m2 za 24.500.000 SIT. STANING 064 242 754

PODNART prodajamo hišo v podaljšani III. gradbeni fazi 360m2 na parceli 800m2 cena po dogovoru. STANING 064 242 754

KRANJ - OREHEK prodajamo zazidljivo parcelo 1160m2 za poslovni ali poslovno stanovanjski objekt po 16.000 SIT/m2. STANING 064 242 754

KRANJ ALI OKOLICA KRANJA KUPI-MO MANJŠO ENODRUŽINSKO HIŠO. STANING 064 242 754

JESENICE VERDNIKOVA manjšo, del-no že obnovljeno stanovanjsko hišo, na parceli 320 m2, prodajamo za 6.834.000 SIT. POSING 064 863 150

ČREŠNICA PRI KROPI zidan bivalni vi-kend, na parceli 450 m2, v idiličnem okolju, prodajamo. POSING 064 863 150

KRANJ DUPLJE prodajamo ravno zazid-ljivo parcelo 650 m2, z urejenim dovo-zom in priključki v bližini. Cena po do-govoru. POSING 064 224 210

KRANJ OKOLICA ravno, sončno zazid-ljivo parcelo, 1202 m2, z dvema dovozo-ma, priključki v bližini, prodajamo! PO-SING 064 222 076

HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO KUPI-MO NA RELACIJI MEDVODE, KRANJ, ŠKOFJA LOKA ALI OKOLICA. TA-KOJŠNE PLAČILO. TEL.: 064 368 741

ITD+ nepremičnine
Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel./fax: 064/366-670, 366-677
GSM: 041/755-296
E-MAIL: itd.nepremicnine@iol.net
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS.
DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

TRŽIČ, okolica, 250 m2 na parceli 700 m2, 70 m2 poslovnih prostorov, 20 let, z vsemi priključki, zelo urejena hiša in okolica, takoj vseljiva, vredna nakupa. Cena: dogovor. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

BLEJ samostojna hiša, 220 m2 na par-celi 650 m2, 20 let, vsi priključki, sonč-na lega, mirna in urejena okolica. Cena: dogovor. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

TRŽIČ, mesto, prodajamo starejšo meščansko hišo, 250 m2, III. etaže, nova CK na olje. Cena: dogovor. GRA-DEx nepremičnine, 064/362-681

JESENICE - Prodajamo manjšo stano-vanjsko hišo, 74 m2, podkletena, par-cela 315 m2, garaža 15 m2, telefon, KTV. Cena: 6.500.000 SIT. ASGARĐ Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

JESENICE - Prodajamo 1/2 st. hiše 130 m2 upor., parcela 300 m2, garaža, CK, renovirana mansarda. Cena: 13.000.000 SIT. ASGARĐ Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

PLANINA POD GOLICO (Jesenice)-Prodajamo manjšo stanov. hišo, parcela 686 m2, garaža. Cena : 13.000.000 SIT. ASGARĐ Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

JESENICE - center - Prodajamo dvostano-vanjsko hišo 345 m2, parcela cca 6000 m2, telefon, CK, ima dve garaži, možnost poslovnih prostorov. ASGARĐ Tel. 064 863 - 312; 041 673 - 048

DOSLOVČE - Prodajamo dvostanovanjs-ko hišo, 250 m2 uporabne površine, parcela 1000 m2, dve garaži, novo. Cena: 25.000.000 SIT. ASGARĐ Tel. 064 863 - 312; 041 673 - 048

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj
(064)326-928
Vsako sredo od 17.00-19.00

POTOKI - Prodajamo dvostanovanjsko hišo 300 m2, na parceli 800 m2, hiša je obnovljena. Sončna lokacija. Cena: po dogovoru! ASGARĐ Tel. 064 863 - 312; 041 673 048

BLEJ - B



Ljudska univerza Radovljica

Linhartov trg 1, 4240 Radovljica

FEBRUARJA ZAČNEMO Z

90-urnimi JEZIKOVNIMI TEČAJI

angleškega, nemškega,
italijanskega, francoskega jezika

30-urnimi OBNOVITVENIMI TEČAJI

angleškega in nemškega jezika

ŠTUDIJSKI KROŽEK - KLEKLJANJE

brezplačno

INFORMACIJE IN VPIS: 700 -240
www.lu-radovljica.si

RADOVLJICA: Prodano zelo lepo nadstandardno-luksuzno hišo, lahko dvodružinsko, 270m² stanovanjske površine, 550m² parcele lepo urejene. Cena: po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ in okolica: prodano več stanovanjskih hiš, različnih dimenzij in različnih cenovnih razredov. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

Prodano: VODICE - stanovanjsko hišo 9 x 10 m, na parceli 1.000 m², z velikim sadnim vrtom in vrtno uto, cena je 35,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodano: STRAŽIŠČE - prodano hišo z lokalom v pritličju na parceli 523 m² za 34,0 mio SIT, lokacija je idealna mirno okolje, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodano: KRANJ - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m², cena = 55,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodano: KRANJ (Stražišče) - 3 sobno stanovanje v mansardi hiše za 11,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodano: KRANJ (v bližini) - starejša obnovljena hiša na parceli 500 m² za 14,5 mio SIT, zraven je prizidana nova hiša z možnostjo poslovnega prostora v pritličju, parcela 480 m², cena = 33,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

alpdom
4240 Radovljica
Cankarjeva 1
Tel.: 064/700-450
Fax: 064/716-211

NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE

Prodano: ŽIROVNICA - tristanovanjska hiša skupne površine 480 m² z samostojnimi vhodi na parceli 990 m², cena = 48,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodano: GORIČE - v bližini lepo urejeno počitniško hišico 7 x 6 m s prizidkom garaže na parceli 720 m², cena = 25,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodano: BISTRICA pri TRŽIČU - stavbo parcelo v izmeri cca 5.500 m², ki je v bregu in je možno kupiti po ugodni ceni 3.000,00 SIT/m², K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodano: KRANJ (Planina) zazidljivo parcelo 600 m² na odlični lokaciji, primerna za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

ZASIP: (Šifra P-321/99) Prodano stanovanjsko hišo na parceli 1200 m², v za turizem zanimivem okolju, balkon, garaža, terasa, vse po ugodni ceni, možnost dokupa zemljišča. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

MEDVODE-OKOLICA: (Šifra P-249/99) Prodano dvostanovanjsko, enonadstropno hišo na lepi in mirni lokaciji, 270 m² stanovanjske površine, 1533 m² pripadajoče parcele, več balkonov, velika terasa. Hiša ima veljavno dovoljenje za poslovno dejavnost. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLEJ (Šifra: AX-11/99) Prodano izredno lepo stanovanjsko hišo katere se drži še manjša montažna hiša idealna za dve družini, cca 700 m² pripadajočega zemljišča, vsi priključki, na eni najlepši lokaciji na Bledu, hiša je takoj vseljiva in brez bremen. Cena 38.000.000,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

Agent - Kranj
Tavčarjeva 22, Kranj
tel.: 365-360, 365-361
NEPREMIČNINE
AGENCIJA z najnižjimi stroški našega posredovanja

BLEJ (Šifra P-76/99) Prodano novo stanovanjsko hišo 250 m² stanovanjske površine, 550 m² parcele, sodobno opremljeno z vsemi priključki. Hiša je primerna za turistično dejavnost. Cena ugodna in ugodni plačilni pogoji. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLEJSKA DOBRAVA: (Šifra P-357/99) Prodano dve hiši s pripadajočim zemljiščem, vsi priključki v lepem in mirnem okolju. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA: (Šifra P-52/99) Prodano novo stanovanjsko hišo, (stara 2 leti) s pripadajočim zemljiščem v izmeri 550 m² vsi priključki. Hiša je primerna za stanovanje ali za vikend. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

GORENJSKA: Za naše znane stranke odkupujemo stare in starejše stanovanjske hiše potrebne prenove ali za nadomestno gradnjo ter stara podstrežja za izgradnjo stanovanj, plačila opravimo v gotovini. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BOHINJ-PODDELJE: (Šifra: 00/99) Prodano kmetijo z obstoječo stanovanjsko hišo, gospodarskim poslopjem in več kmetijskih parcel v čudovitem gorskem okolju v Triglavskem narodnem parku. Kmetija je primerna za kmečki turizem ali vzrejo konj ali podobno dejavnost. Cena 20.000.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BOHINJ-PODDELJE: (Šifra: 01/99) Prodano 800 m² zazidljivega zemljišča (dve parceli) v Triglavskem narodnem parku ob poti za Pokljuko s čudovitim pogledom na dolino. Parceli sta primerni za gradnjo stanovanjske hiše (na eni je začeta gradnja) ali vikenda. Cena 68.000 DEM. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLEJ - OKOLICA: Prodano staro kmečko stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje na parceli 1100 m², vsi priključki na lepi lokaciji. Hiša je primerna za prenovu ali za nadomestno gradnjo. Cena 15.000.000,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

NAKLO-DUPLJE: Prodano malo staro popolnoma prenovljeno stanovanjsko hišo z malo zemlje, pripadajočo garažo in 50 m² vrta na robu vasi. CK, KTV, brez telefona. Cena: 13.500.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

"GRADEX"
NEPREMIČNINE Z LICENCO
C. Staneta Žagarja 29, Kranj
064/362-681, 041-758-755

TRŽIČ-KRIŽE: (Šifra:363/99) Prodano trisobno stanovanje v izmeri 140 m² in urejen poslovni prostor v izmeri 64,70 m² z vso dokumentacijo za poslovno dejavnost. Prostor je primeren za zdravstveno ali kako drugo njegovo podobno dejavnost. Predmet prodaje je še garaža. Vse v več stanovanjski hiši in pripadajoči del parcele. Cena: 260.000,00 DEM. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

PODLJUBELJ, HLEBCE, Slatna prodano več zazidljivih parcel različnih cenovnih razredov, na ravni in sončni lokaciji. Cena: ugodna. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

GOZD MARTULJEK - Na frekventni lokaciji prodamo zazidljivo parcelo 1400 m² ali 2 x 700 m², komunalno urejeno. UGODNO! ASGAR D. tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

sRANJ - Kokrica, adaptirano HIŠO, z vsemi priključki, s parcelo 538 m² prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276

TRŽIČ - starejšo hišo, cca. 100 m², potrebno obnove, nekaj vrta, ugodno prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276

KERN
NEPREMIČNINE
Tel.: 221-353, 222-566 Maistrov trg 12
fax: 221-785 4000 Kranj

DRULOVKA - vrstna hiša, parcela 168 m², prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276

ŽIROVNICA - urejeno hišo, 3 etaže, CK, dve kopalnici, dve garaži, parcela 600 m², prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276

KRIŽE - okolica: dvostanovanjsko hišo, urejeno, z vsemi priključki, na parceli 800 m², prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276

KRANJ Center v lepi, mirni sosedi prodamo samostojno vis. pritlično hišo z lepim razgledom, (20 let) 180 m² uporabne površine, parcela 531 x m², cena 42 mio SIT, KRANJ okolica-Besnica prodamo enonadstropno hišo (9,80 x 10,20 m) na parceli cca 1000 m², hiša je potrebna obnove in ima nedokončano zgornjo etažo, 22 mio SIT, Kranj Primskovo v mirni sosedi prodamo vzdrževano, vrstno, enonadstropno hišo (8x10 m) z izdelano mansardo, podkletena, CK olje, 28 mio SIT, KRANJ Primskovo ugodno prodamo dvostanovanjsko hišo dvojelek na lastni parceli 500 m², podkletena, garaža, CK olje, (24 let), 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 369-333, 041/333-222

KRANJ CENTER prodamo poslovno stan. hišo, 540 m² uporabne površine z lastnim parkiriščem in garažo, 65 mio SIT, RADOVLJICA v urbanem mirnem naselju prodamo novejšo visokopritlično hišo na parceli 480 m² (11x8m), 36 mio SIT, SENIČNO v mirnem, zelenem okolju prodamo novejšo pritlično stan. hišo na parceli 402 m², uporabne površine 212 m², 100 m² gos. površin, 33 mio SIT, BLEJ center prodamo samostojno, enonadstropno hišo, delno nedokončano, 350 m² uporabne površine, na parceli 1000 m², možna ureditev apartmajev ali več stanovanj, plačilo po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222

BLEJ okolica (1 km) ugodno prodamo starejšo hišo z gospod. poslopjem na parceli 1000 m², 15,5 mio SIT, BRITOF v mirnem okolju prodamo obnovljeno sioskopritlično hišo - dvojelek na parceli 300 m², 24 mio SIT, KRANJ Planina I prodamo enonadstropno hišo dvojelek na parceli 200 m², 280 m² uporabne površine, primerno za poslovno dejavnost, 28 mio SIT, SENCUR ugodno prodamo novejšo hišo 12x6 m (P+M), z vrtom, manjšo delavnico in garažo na parceli 2000 m², 140 m² bivalne površine, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222

GORENJSKA kupimo enodružinsko hišo z malo vrta za znanega kupca, KRANJ kupimo vrstno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo, KRANJ z okolico najamemo hišo za podjetnika z družino. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222

Primo
AGENCIJA ZA PROMET
2 NEPREMIČNINAMI
Trg Svobode 6
tel.: 564-550, 041/646-902

VISOKO prodamo več zaz. parcel z gradbeno dokumentacijo, inf. v agenciji, GORIČE ZALOG prodamo zaz. parcelo 455 m², 8000 SIT/m², HOTEMAZE prodamo večjo zaz. parcelo ob zelenem pasu, 10.000 SIT/m², ŠKOFJA LOKA okolica prodamo zazidljivo parcelo z nadomestno gradnjo, 973 m², 9 mio SIT, BLEJ okolica (1 km) prodamo sončno zaz. parcelo cca 1000m², 8500 SIT/m², DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222

PARCELE KUPIMO GORENJSKA zazidljive parcele za gradnjo hiš ali vikendov. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222

KRANJ POSEBNA PONUDBA! na odlični lokaciji prodamo komunalno urejeno zazidljivo parcelo (nadomestna gradnja), 1200 m², izključno za poslovno dejavnost. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

PRIMSKOVO prodamo vrstno hišo na mirni lokaciji. BON nepremičnine 362-990, 041/331-886

BEGUNJE smer Tržič prodamo zelo lepo hišo lahko kot vikend, 600 m² zemljišča, cena 18.500.000 SIT. BON nepremičnine 362-990

BLEJ na odlični lokaciji prodamo dvostanovanjsko hišo, 1000 m² zemljišča, vsi priključki, ugodno! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

ZVIRČE (pred Tržičem) - na lepi sončni lokaciji prodamo dvostanovanjsko hišo, 700 m² zemljišča, vsi priključki, poslovni prostor z uporabnim dovoljenjem (cca 50 m²), ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

SVET
NEPREMIČNINE
REAL ESTATE
Enota Kranj
Nazorjeva 12
4000 Kranj
tel.: 064/381-100
<http://www.svet-re.si>
e-mail: info@svet-re.si

KRANJ okolica nujno najamemo nadstandardno stanovanjsko hišo, nudimo predplačilo. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

KRANJ oddamo v najem luksuzno opremljeno hišo, cena 150.000 SIT na mes. BON nepremičnine, 362-990, 041/749-501

GORENJA VAS - staro hišo, potrebno adaptacije, na parceli 1417 m², poceni prodamo. MIKE & Co. d.o.o. ☎ 226-172, 211-276

ŠKOFJA LOKA - vrstno hišo, luksuzno, dve kopalnici, prodamo. MIKE & Co. d.o.o. ☎ 226-172, 211-276

KOMENDA na lepi sončni lokaciji prodamo zaz. parcelo, 1000 m², ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

POLJANE nad Jesenicami na lepi sončni lokaciji prodamo enodružinsko hišo, 80 m² + neizdelana mansarda, garaža, 600 m² zemljišča. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

V Gorenji vasi 4224 ali bližnji okolici vzamem v najem TRAVNIK ali NJIVO.

V mirnem, urbanem okolju na 700 m² parceli, dvoetažni komfortni objekt, s spodnjim bivalnim prostorom, nedokončano mansardno stanovanje v izmeri 9x11, KC, KATV, tel., + velika garaža, z razgledom na Alpe in Bled, naprodaj. Cena po dogovoru. ☎ 803-152

UGODNA PONUDBA! Drulovka, vrstna hiša stara 8 let, podkletena, vsi priključki, cena 29 mio SIT, prodamo. ☎ 315-600, 315-601 PIANOVA NEPREMIČNINE

UGODNA PONUDBA! MEDVODE, vrstna hiša (35 let), parcela 320 m², popolnoma obnovljena, cena 28 mio SIT, prodamo. ☎ 315-600, 315-601 PIANOVA NEPREMIČNINE

BON
NEPREMIČNINE
Stritarjeva 5, 4000 Kranj
Tel.: 041/362-990

UGODNA PONUDBA! Stražišče, dvostanovanjska hiša (27 let), s parcelo 550 m², v račun vzamemo 3 ss v nizkem bloku z doplačilom, prodamo. ☎ 315-600, 315-601 PIANOVA NEPREMIČNINE

V Kranju prodamo komfortno, enodružinsko, stanovanjsko HIŠO, zgrajeno do podaljšane 3. gr. faze. ☎ 041/620-393 in 064/225-546

Kupimo zazidljivo parcelo do 800 m² v okolici Kranja. ☎ 325-254

TRŽIČ KOVOR SEBENJE PODLJUBELJ prodamo več zazidljivih parcel. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003

BLEJ, dvostanovanjsko hišo z apartmaji, celo ali po enotah, prodam. ☎ 041/616-889

JESENICE, zazidljivo parcelo 1000 m² prodam, možna poslovna gradnja. ☎ 041/616-889

GOZD MARTULJEK, prestižna lokacija, novejša hiša z apartmajem, opremljena, vsi priključki, 19.990.000 SIT. ☎ 041/616-889

Prodano LESCE enonadstropno hišo, zelo solidno grajeno na mirni lokaciji, RADOVLJICA enonadstropno hišo, novo, bližina centra. Cena po dogovoru. J&T, 714-424, 041/738-454

Prodano zazidljivo PARCELO, 1200 m², ob cesti Kranj-Drulovka. ☎ 316-080

Kupim manjšo HIŠO ali bivalni vikend. ☎ 041/233-460

Na Jesenicah prodamo STANOVANJSKO HIŠO s poslovnim prostorom v izmeri 450 m², bližina železniške postaje, sodišča, cena zelo ugodna - 16 mio SIT, prodamo tudi enodružinsko HIŠO, z garažo na Tomšičevi cesti ter parcelo v izmeri 750 m². Cena 11,5 mio SIT. Hiša je bivalna. Na Tomšičevi prodamo tudi dvojelek, v izmeri 125 m², novogradnja, zemljišče v izmeri cca. 180 m². Cena 13,5 mio SIT. NEPREMIČNINE TRG BLEJ ☎ 745-444

TRG
NEPREMIČNINE
☎ 745-444, BLEJ PREŠERNOVA 50

AVTO hi-fi
AVTO-avdio-alarm-mobilni-SYSTEM
Stružnikova 19
4208 ŠENČUR
Tel, Fax: 064/41 80 80

Na Bledu 300 m iz centra prodamo enodružinsko HIŠO v izmeri 170 m² ter 700 m² vrta, CK, tel. Na Bledu prodamo novejšo HIŠO v izmeri 350 m² in 900 m² vrta. Zelo lepa mima lokacija, V bližini jezera prodamo dvodružinsko HIŠO in 1000 m² vrta, cena 48 mio SIT. NEPREMIČNINE TRG BLEJ ☎ 745-444

V Hlebcah pri Lescah prodamo zelo lepo urejeno dvodružinsko HIŠO in 700 m² zemljišča, na Bledu okolica pa dvo oz. tridružinsko HIŠO, v izmeri 500 m² in 1000 m², cena 47 mio SIT. NEPREMIČNINE TRG BLEJ ☎ 745-444

Lesce - prodamo enodružinsko HIŠO v izmeri 170 m², hiša je prazna, stoji na odlični mirni lokaciji in ji pripada 700 m² zemljišča. Cena 25,5 mio SIT. NEPREMIČNINE TRG BLEJ ☎ 745-444

Prodano GRADBENE PARCELE: dve gradbeni parceli na Jesenicah - Tomšičeva cesta z lokacijsko dokumentacijo, odlična sončna lega, v Smokuču prodamo gradbeno parcelo v izmeri 1300 m². NEPREMIČNINE: CVELIČARNA TRG BLEJ ☎ 745-444

FRAS
d.o.o. Kranj
NEPREMIČNINSKA HIŠA
P.E. ŠENČUR, Delavska 24, <http://www.frast.si>
telefon 064/415 490
mobilni: 041/734-198

Kupimo GRADBENE PARCELE v okolici Radovljice in manjša stanovanja v Radovljici, Lescah in na Bledu. NEPREMIČNINE: GALERIJA TRG BLEJ ☎ 745-444

PRIREDITVE

GLASBO ZA OHCETI IN ZABAVE NUDI TRIO BONSAJ. ☎ 421-498, 041/885-044

DUO KIVADO, kvalitetno v živo izvaja vse vrste glasbe po okusu za vse starosti, na porokah, obletnicah in vse vrste prireditvah. ☎ 041/583-483, 064/545-189

NARODNO ZABAVNI DUO s pevko igra na ohceti, obletnicah, ugodno. ☎ 731-015

ONE MAN BAND z veliko petja in humorja za vse priložnosti. ☎ 431-273

DUO KARINA igra na porokah, zabavi in v lokalih. ☎ 225-724, 041/527-518

DUO TWIX vas zabava na porokah, obletnicah in v lokalih. ☎ 712-212

GLASBO s petjem in programom za vse priložnosti vam nudi trio. ☎ 312-327

POSLOVNI STIKI

Po Gorenjski nudimo POSOJILA na čeki. Gotovino prinesemo na dom. ☎ 061/121-69-40, 041/206-956

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.
Tel.: 064/211-847

POZNANSTVA

Sem resen, pošten 43-letni možki, ki išče žensko za resno zvezo. Šifra: VI-HAR

POMLADNI VETER 41-letna iščem samskega prijatelja. Komerc. tel. 090-43-01, ag. Stik

POMLADNI VETER-če si osamljena pokličite 061/334-212, Agencija Stik

RAZNO PRODRAM

NOVO SOLINGEN POSODO ugodno prodam. ☎ 431-673

PODARIM ŠTEDILNIK Gorenje, rabljen iton, žimnato vzmetnico, divan in dva črna bela TV apar

STROJNI ESTRIHI
tel.: 064/330 142
GSM:041/688-244

SELITVE, RAZNI PREVOZI do 2 t, 4 m dolžine, ugodno. ☎ 041/571-295 985

NERJAVEČI DIMNIKI - imate madeže na fasadi ali v stanovanju. Montiramo dimnike za plin, olje in trdo gorivo; nudimo vrtnanje, zidavo in montažo. ☎ 041/265-057 1047

PREVZAMEM VSA GRADBENA DELA. ☎ 041/347-375, 064/330-072 1172

Beljenje stanovanj, kleti..., pospravljanje podstrešij, dvorišč, kleti..., razna pomoč. Odečno kramo po potrebi odpeljem. ☎ 041/742-893 1812

Manjša GRADBENA DELA, ADAPTACIJE, OMETI... POLAGANJE KERAMIKE. Pokličite ☎ 041/845-792 1813

SIVANJE po naročilu in popravila. ☎ 326-839 1949

Sprejem vsa ZIDARSKA DELA in polaganje keramičnih ploščic. ☎ 632-437 1961

ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE dvorišč, dovoljnih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč, odvozi na deponijo in zidanje betonskih škarp. ☎ 061/813-642, 041/680-751 1996

IZDELOVANJE stropov iz masivnega lesa. Dolenc s.p., 641-046 1999

POLAGANJE KERAMIKE, MARMORJA in GRANITA. ☎ 041/245-348 2028

Vsa SLIKOPLESKARSKA DELA izvajam hitro in kvalitetno. ☎ 730-202, 041/543-519 2066

STROJNI TLAKI, ESTRIHI, STROJNA KLASIČNA in HIDROIZOLACIJA, NAJNOVEJŠA TEHNOLOGIJA. HITRO IN UGODNO! NON-STOP ☎ 041/686-714 2082

Popravilo vseh vrst TV APARATOV - TV GORENJE TUDI NA DOMU! ☎ 331-199, Šinko 2093

VODOINSTALATERSKA POPRAVILA - KOMPLETNE KOPALNICE-HIŠE-ZAKANJE...itd. NAREDIMO KVALITETNO - CENE KONKURENČNE. ☎ 041/564-946 2099

POLAGANJE PARKETA in laminatov, brušenje in lakiranje parketa 1600 SIT/m2 z lakom Teko. ☎ 872-517 2117

VEDEŽEVANJE
NAREDIRTE KORAK IN
POGLEJTE RESNICE V OČI!!!
090 4358 4625

TV, VIDEO, STOLP in ostalo zabavno elektronično popravilo v PROTON servisu, Bleiweisova 2, Kranj (kino Center) ☎ 222-004 2169

Kvalitetno izdelane CINKANÉ SMETN-JAKE iz debelejšje pločevine na 2 in 4 kolese. Jenkole, Prebačevo 32/a, 326-426 2175

Protivlomne okenske železne MREŽE-gavre. Hitro izdelamo, zmontiramo, ugodno! ☎ 451-129 2207

PREVOZI, SELITVE, POMOČ PRI NAVOZAVANJU, HITRO IN UGODNO. ☎ 325-794, ☎ 041/737-245 2213

GRADBENIŠTVO: NOVOGRADNJE, ADAPTACIJE, GRADNJA NA KLJUČ. ☎ 326-824, GSM 041/558-415 2231

SOBOSLIKARSKA, PLESKARSKA IN PARKETARSKA DELA izvajamo hitro in kvalitetno. GRADEL s.p., 041/774-482 25153

STANOVANJA

KRANJSKA GORA - POSEBNA PONUDBA I - na odlični lokaciji prodamo nadstandardno opremljeno 1 ss, 36 m2, CK, ugodno! PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 269

Kranj, Zlato polje ali Planina, kupimo garsonjero ali manjše enosobno stanovanje, obvezno CK. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Planina III - prodamo enosobno stanovanje cca 42 m2 v 5. nadstropju, JV lega, balkon, vsi priključki, vseljivo marca, cena 8,2 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, center - prodamo prenovljeno enosobno stanovanje cca 36 m2 v 2. nadstropju, k stanovanju pripada še 18 m2 neizdelane mansarde, vsiljivo po dogovoru, cena 8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Zlato polje, prodamo enosobno stanovanje v pritličju 35 m2, z vsemi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 7,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - v nizkem bloku prodamo dvosobno stanovanje 67,10 m2 v pritličju, zastekljen balkon z izhodom na atrij, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I - prodamo dvosobno stanovanje 63,50 m2 v 8. nadstropju, WC in kopalnica ločena, zastekljen balkon, v sobah po tleh parket, na oknih so rolete, vseljivo po dogovoru, cena 10,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - v nizkem bloku prodamo opremljeno dvosobno stanovanje z dvema kabineta 96 m2 v pritličju, 16 m2 ogrevane terase, stanovanje je končno in ima svoj lasten vhod, vseljivo po dogovoru, cena 19 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Zlato polje ali Planina - kupimo tri-sobno stanovanje ali dvosobno stanovanje s kabineto, vsaj 70 m2. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

PIA nepremičnine
podružnica Šk. Loka, Kapucinski trg 13
tel.:064/656-030, 622-318
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.:212-719
www.pia-nepremicnine.si/

NOVO STANOVANJSKO NASELJE "VOKE" v PREDDVORU; DVOJKI IN STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI IZDELANA NA KLJUČ, S PRIPADAJOČIM VSEMI PRIKLJUČKI, GARAZNIMI BOKSI IN ZEMELJSKIM, KONEC GRADNJE AVGUST 2001. ZA VSE NADALJNE INFORMACIJE POKLIČITE. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

DRULOVKA prodamo 1 sobno stanovanje 39m2, z opremljeno kuhinjo za 8.650.000 SIT. STANING 064 242 754

NAKLO oddamo 2 sobno stanovanje 80m2, C.K. za 40.000 SIT/mes., varščina. STANING 064 242 754

PLANINA II oddamo opremljeno 2 sobno stanovanje 68m2, C.K., Tel., za 60.000SIT/mes., predplačilo. STANING 064 242 754

V KRANJU KUPIMO ZA GOTOVINO GARSONJERO ALI 1 SOBNO STANOVANJE. STANING 064 242 754

MOJSTRANA prodamo lepo, v celoti obnovljeno enosobno stanovanje, 42 m2, 1. nad., balkon, nadstrešek za avto, CK, KATV. Cena: 7.446.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

KRANJSKA GORA v naselju Slavka Črneti prodamo novejšo dvosobno stanovanje, 57 m2, vsi priključki, opremljena kuhinja, za 13.900.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE - OKOLICA TAKOJ KUPIMO GARSONJERO, ENO-ALI DVOSOBNO STANOVANJE. TEL.: 064 863 150

BLEJ, LESCE, RADOVLJICA ENOSOBNO, DVOSOBNO ALI VEČSOBNO STANOVANJE KUPIMO. TAKOJSNE PLAČILO. TEL.: 064 863 150

KRANJ, ŠKOFJA LOKA, DRULOVKA TAKOJ KUPIMO GARSONJERO, ENOSOBNO, DVOSOBNO ALI VEČSOBNO STANOVANJE. TAKOJSNE PLAČILO. TEL.: 064 368 741

KAMNIK, DOMŽALE prodamo več enosobnih, dvosobnih in trisobnih stanovanj! POSING 064 222 076

KRANJ dvosobno stanovanje, 54m2, 3. nad. in komfortno dvoipolno stanovanje, 82,9 m2, dva balkona, takoj vseljivo, prodamo. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ VREČKOVA urejeno triipolno stanovanje, 95,2 m2, vsi priključki, velik atrij, prodamo za 16.830.000 SIT. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

TRŽIČ, prodamo dvosobno stanovanje, 58 m2, staro 8 let. Cena: zelo ugodna. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

KRANJ, 2,5 sobno, Planina, 65 m2, vsi priključki, vzdrževano. Cena: 11,5 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

KRANJ, 3 sobno, 85 m2, vsi priključki, delno opremljeno, lepo vzdrževano, nizki bloki. Cena: dogovor. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

JESENICE (Plavž) - Prodamo trosobno stanovanje v stolpnici, IV. nadstropje, CK, balkon, 68,46 m2 uporabne površine, v celoti adaptirano. Cena po dogovoru! ASGARD Tel. 064 863 - 312; 041 673 - 048

KRANJSKA GORA - Prodamo dvosobno stanovanje, 54 m2 v bloku, opremljen, IV. nadstropje, ugodno. Cena: 11.500.000 SIT. ASGARD Tel. 064 863 - 312; 041 673 - 048

GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20,
4240 Radovljica
tel./fax:715-009, 736-325
mob.:0609/653-790

KRANJSKA GORA - Prodamo apartma, 42 m2 v 3. nadstropju, opremljeno, CK, zastekljen balkon. Cena: 11.500.000 SIT. ASGARD Tel. 064 863 - 312; 041 673 - 048

BOH. BISTRICA - Prodamo 3.s.st. - 1.nad., 90,30 m2, 2 x balkon, možnost odkupa še mansarde - 30 m2. Cena: po dogovoru. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

RADOVLJICA - Cankarjeva ul. - Prodamo 3.s.st. v bloku, visoko pritličje, CK, 66 m2 upor. p., zastekljen balkon, tel. s št., stanov. je adaptirano. Cena: 11.900.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

GOLNIK pri Kranju - Prodamo 3.s.st. v bloku 86 m2, lastna etažna CK, visoko pritličje, tel., balkon - 8 m2. Cena: 11.500.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

BEGUNJE - Prodamo 3.s.st. v bloku, 79,52 m2, CK, balkon - pogled proti Bledu, 1.nad., KTV, nadstrešek za avto. Cena: po dogovoru. ASGARD 064 863 - 312; 041 673 - 048

KR.GORA - Tgc Prodamo 2,5 s.st., 75 m2, CK, tel., balkon, KTV. Cena: 17.500.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

KRANJSKA GORA - Prodamo dvoipolno stanovanje v hiši 100 m2 uporabne površine, lasten vhod, CK, garaža, adaptirano. Cena: 14.000.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

GOZD MARTULJEK - Oddamo v našem garsonjero v večstanovanjski hiši, 25 m2, opremljeno, CK. Garsonjera je vseljiva v mesecu aprilu. Cena: 40.550 SIT/mes s stroški. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

LESCE - Prodamo garsonjero v bloku, 22 m2, balkon, CK, KTV. Cena: 4.400.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

KRANJ (Planina) - Prodamo dvosobno stanovanje v bloku 68,3 m2, VI. nadstropje, CK, vredno ogleda. Cena: 11.500.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

KRANJ - Prodamo enosobno stanovanje v mestnem jedru, v meščanski hiši cena zelo ugodna. Prodano v centru Kranja enosobno stanovanje 45 m2, popol. renovirano, IV. nad., vsi priključki, cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

NEPREMIČNINE
MIKE
064/226-172

KRANJ- Planina I.: Prodamo več zelo lepih dvosobnih stanovanj, od 54-65 m2, vsi priključki, balkon. Planina I.: prodamo večje enosobno stanovanje, predelano v dvo, II. nad., zelo lepo. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-PLANINA I.: Prodamo dvosobno z dvema kabineta - popolnoma renovirano, zelo ugodno. Prodamo čudovito štirisobno atrijsko stanovanje na zelo mirni lokaciji, 95 m2, vsi priključki, cena zelo ugodna, prodamo lepo trisobno stanovanje, V. nad., mirna sončna lokacija, vsi priključki. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ: Kupimo več enosobnih, dvosobnih in trisobnih stanovanj za znane kupce-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

BLEJ-LESCE-RADOVLJICA-BEGUNJE: Kupimo več enosobnih, dvosobnih ali trisobnih stanovanj za znane kupce-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

JESENICE: Kupimo trisobna stanovanja za znane kupce-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

GORENJSKA: Po celi Gorenjski iščemo stanovanjske hiše različnih cenovnih razredov za znane kupce. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

Prodamo: KRANJ - Planina I 2 SS 63,50 m2 v 8.nad, zastekljen balkon, cena = 10,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Planina I 3 SS 78 m2 v 4.nad., zastekljen balkon, cena = 12,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (Stražišče) - 3 sobno stanovanje v mansardi, s CK za 11,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (center) - 3 SS 70 m2 v 5. nadstropju, klasično ogrevanje, cena = 12,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: LJUBNO pri Radovljici - podstrešje 90 m2 delno izdelano, skupni vhod, cena = 5,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: ŠKOFJA LOKA - (Podlubnik) 2 SS 61 m2 v 8. nad., cena z opremo = 12,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: KRANJ - Planina I 2 SS + 2 KK 90 m2 v 3.nad. brez opreme, cena = 65.000,00 SIT/mes, 3.mesečno predplačilo in gornji del hiše za 50.000,00 SIT/mes., 3 mesečno predplačilo, ŠKOFJA LOKA - 2 SS 70 m2 v 2.nad., delna oprema, 50.000,00 SIT/mes, 3 mesečno predplačilo, K3 KERN, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

KRANJ - (šifra: 394/00): Prodano popolnoma prenovljeno in opremljeno stanovanje v VI. nadstropju stolpnice, z vsemi priključki, CK, KTV, TOPLOVOD, stanovanje je takoj vseljivo, cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJSKA GORA-CENTER (šifra: P-253/99): Prodano izredno lepo trisobno stanovanje v centru Kranjske Gore v I. nadstropju poslovno stanovanjske hiše v bližini smučišča. Stanovanje je takoj vseljivo. Cena: po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-GOLNIK (šifra: P-227/99): Prodano starejšo trisobno stanovanje v visokem pritličju manjšega bloka 86 m2 stanovanjske površine, na zelo sončni lokaciji, delno opremljeno. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

TRŽIČ - CENTER (šifra: P-371/99): Prodamo dvosobno stanovanje v I. nadstropju večstanovanjske hiše v izmeri 58 m2 z vsemi priključki. Cena je ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE, d.o.o., telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

89,7 MHz
radio GEOSS

BEGUNJE NA GORENJSKEM (šifra: P-362/99): Prodamo novejšo trisobno stanovanje 80 m2, CK, KTV, telefon, v I. nadstropju z izredno lepim pogledom na Triglav in okoliške gore, cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BEGUNJE (šifra P-373/99) Prodamo dvosobno stanovanje v VI. nadstropju več stanovanjske hiše. Stanovanje ima 58 m2 notranje površine in je takoj vseljivo. Cena je zelo ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA-GRADNIKOVO NASELJE (šifra: P-333/99): Prodamo dvosobno stanovanje v IV. nadstropju bloka. Stanovanje ima vse priključke in je primerno za vikend ali stanovanje. Cena zelo ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA-CANKARJEVO NASELJE (šifra: P 395/00) Prodamo dvosobno stanovanje s kabineto cca 70 m2, v pritličju popolnoma prenovljeno CK, KTV, telefon, Cena: po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLEJ-JARŠE (šifra: P-336/99): V alpskem bloku prodamo 3-sobno stanovanje z vsemi priključki, dobro ohranjen, primerno za stanovanje ali za vikend. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLEJ-JARŠE (šifra: P-367/99): Prodamo manjše dvosobno stanovanje z do ločenimi izbojškami v alpskem bloku, III. nadstropje, CK, KTV, telefon, vseljivo po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLEJ-JARŠE (šifra: P- 415/00): Prodamo trisobno stanovanje v alpskem bloku, pritličje, 77 m2, CK, KTV, telefon, popolnoma prenovljeno kot novo s pripadajočo teraso, vseljivo po dogovoru. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

JESENICE (šifra: P-43/99): Prodamo 3-sobno stanovanje v izmeri 75 m2, razgled na park, VI nadstropje, dvigalo 2x, CK, KTV, telefon. Cena 7.900.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

JESENICE (šifra: P-416/00): Prodamo 2-sobno stanovanje v izmeri cca 60 m2, na Kejzarjevi ulici z vsemi priključki. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLEJ. ZGORNJE GORJE, SPODNJE GORJE, RADOVLJICA, KRANJSKA GORA, JESENICE, LESCE, KRANJ Z OKOLICO, KAMNIK Z OKOLICO, DOMŽALE, LJUBLJANA, BOHINJ, TRŽIČ: Ker smo prodali skoraj vsa stanovanja intenzivno povprašujemo po stanovanjih vseh velikosti in cenovnih razredov za naše stalne znane stranke. Plačilo v gotovini. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BEGUNJE (šifra P-373/99) Prodamo dvosobno stanovanje v več stanovanjski hiši. Stanovanje ima 58 m2 notranje površine in je takoj vseljivo. Cena je zelo ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

PREDDVOR - 1 sobno, 44.20 m2/III, prodamo. MIKE & CO.d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 357

KRANJ - 2 sobno, 54.50m2/III nad., CK, prodamo. MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 358

STROJENJE
JEKOVEC PETER
Seničnik 27 pri Golniku, tel./fax:064/558-889

Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznene preproge po naročilu
delovni čas:
vsak dan:6-13.30 ure, sob.:9-12 ure
pon., čet.: tudi od 16-18 ure

KRANJ - 2 sobno, 61.30 m2, 1. nadstr., prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 360

DETELJICA - 2 sobno, 59.61 m2, pritličje, ugodno prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 364

TRŽIČ - RAVNE, 2 sobno, 66.25 m2, 1. nadstr., prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 366

PLANINA I - 2 sobno, 52 m2, 5. nadstr., vseljivo takoj, ugodno prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 368

KRANJ - 2 sobno, 45.20 m2, 4. nadstr., etažna, CK, prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 370

PLANINA I - 3 sobno, 77.40 m2, 5. nadstr., prodamo ali menjamo za 2 sobno. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 372

KRANJ center; meščansko, 127 m2, 1. nadstr., prazno, prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 373

GOLNIK - 3 sobno, 85.40 m2, pritl., ugodno prodamo. MIKE & CO d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 374

PLANINA I - 3.5 sobno, 95.20 m2, pritličje, prodamo. MIKE &

HOSTESE

DEKLETA, ČE VAS
ZANIMA DELO
HOSTES NA SEJMIH,
ŠPORTNIH IN KULTURNIH
PRIREDITVAH, PREZENTA-
CIJAH, DEGUSTACIJAH,...
SE NAM JAVITE NA

TEL. ŠT.:
061/125-42-74

VSAM DELAVNIK
OD 9. DO 16. URE.

Škofja Loka - Frankovo naselje; prodamo 4 sobno, mansardno STANOVANJE, 105 m², 3. nadst. novejšega bloka, delno opremljeno, lepa terasa. PIA NEPREMIČNINE ☎ 622-318, 656-030 1848

Škofja Loka - Partizanska cesta, menjamo enosobno STANOVANJE za dvosobno z doplačilom. PIA NEPREMIČNINE ☎ 622-318, 656-030 1850

V našem oddam opremljeno SOBO oz. 1 ss v Kranju. ☎ 041/874-101 1880

V Radovljici oddam paru ali samski osebi dvosobno stanovanje, CK, KATV, telefon, opremljeno. ☎ 703-510, 041/526-763 1906

Za družbo in pomoč v stanovanju sprejemamo v opremljeno stanovanje zaposleno dekle ali študentko. Na razpolago bi imela skromno sobico s souporabo ostalih prostorov, možnost kuhanja in pranja. Obiske v primerem času dopuščam. Ostalo po dogovoru. Interesentke naj se oglasijo na razgovor med 17. in 19. uro do nedelje na naslov: Zdešar Marjana, T. Vidmarja 6, Kranj 1933

ATRIJSKO STANOVANJE v Kranju ali okolici, kupim. ☎ 323-663 2003

ODDAM -KRANJ dvosobno opremljeno STANOVANJE z centralno, telefonom. ☎ 324-381 2046

PRODAM -KRANJ dvosobno STANOVANJE 52 m², centralna, telefon, brez posrednika. ☎ 324-381 2047

PLANINA II - 2 ss., 67,70 m²/l, prodamo. MIKE & Co. d.o.o. ☎ 226-172,211-276 2048

ODDAM v našem 1 ss v Bistrici pri Trzinu. ☎ 563-649, po 19. uri 2072

GOLNIK, 3 sobno stanovanje v hiši (80 m²), sončno, adaptirano, 2. nad/2, cena 8,5 mio SIT, prodamo. ☎ 315-600, 315-601 PIANOVA NEPREMIČNINE 2076

ZOISOVA, 2 ss (52 m²), komplet opremljeno, oddamo najem, 50.000 SIT/mes., 6 mes.predplačilo. ☎ 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE 2077

KRANJ - prodam atrijsko 4 sobno stanovanje 95,2 m². ☎ 325-544 2102

Oddam 1 ss na Jesenicah, CK. ☎ 328-363 2105

Kranj - Planina II, prodamo 2 ss (68 m²), cena 11 mio SIT. Oprema po dogovoru. ☎ 330-612 2127

V Kranju prodam GARSONJERO brez posrednika. ☎ 324-265 2173

Iščem dobrončnega sestanovalca-ko za skupno bivanje. ☎ 330-409 2211

Kranj - Vodovodni stolp; Kebetova, prodam 1 ss, 38 m², tel., takoj vseljivo, za 6,1 mio SIT. POSING,d.o.o., 224-210, 222-076 2220

Samski osebi ODDAM ogrevano in opremljeno sobo v Kranju. ☎ 325-059 2224

TRŽIČ - KOVORSKA PRODAMO 2 SS S KABINETOM 57 m². BON nepremičnine 362-990, 041/759-003 2226

KRANJ Planina III prodamo 3 ss ter večje 1 ss 50 m². BON nepremičnine 362-990, 041/759-003 2227

BLED ugodno prodamo 100 m² opremljeno stanovanje, vsi priključki. ☎ 041/616-889 2233

RADOVLJICA dvosobno stanovanje (60 m²) v pritličju sončnega naselja, novo prodamo. J&T 714-424, 041/738-454 2238

RADOVLJICA prodamo 2 ss v pritličju na Gorenjski c., vsi priključki. J&T, 714-424, 041/738-454 2239

RADOVLJICA, LESCE, BLEJ, JESENICE in okolica za znane kupce kuhamo garsonjere, 1 ss, 2 ss in večja stanovanja. Plačilo z gotovino. J&T 714-424, 041/738-454 2240

V Kranjski gori na mirni lokaciji in sončni legi, prodam v bloku 2,5 sobno stanovanje v izmeri 59 m², za 14.300.000 SIT (145000 DEM). ☎ 883-089 ali 881-999 2241

Na Jesenicah - Plavž: prodamo novejšo dvosobno STANOVANJE v izmeri 59 m², takoj vseljivo, opremljeno, nova kuhinja, 4. nadstropje, prodamo tudi dvosobno STANOVANJE v izmeri 58 m², v 10. nadst. ter enosobno STANOVANJE v izmeri 27 m². NEPREMIČNINE; GALERIJA TRG BLEJ ☎ 745-444 2253

V MOJSTRANI prodamo lepo 3 sobno STANOVANJE, v izmeri 77 m², 1,5 sobno STANOVANJE, primerno za vikend, v izmeri 41 m², v Kranjski Gori prodam opremljeno garsonjero v izmeri 20 m². NEPREMIČNINE; GALERIJA TRG BLEJ ☎ 745-444 2254

ODDAMO več stanovanj na Bledu in okolici od 40 000 SIT mesečno naprej. NEPREMIČNINE; GALERIJA TRG BLEJ ☎ 745-444 2261

Oddamo GARSONJERO v centru Kranja. ☎ 324-948 2264

Brez posrednika prodam STANOVANJE, 35 m², v Šorlijevem naselju. ☎ 245-063 ali 226-005 po 14. uri 2279

Škofja Loka - Kamnitnik, oddamo v našem 2 sobno STANOVANJE, s kabineto, pritličje z atrijem, garažo in samostojnim vhodom. PIA NEPREMIČNINE ☎ 622-318, 656-030 2308

Škofja Loka - Frankovo naselje: dvosobno, 3. nadst., menjamo za večjo garsonjero ali manjše enosobno STANOVANJE. PIA NEPREMIČNINE ☎ 622-318, 656-030 2309

VARSTVO

V Kranju iščemo varstvo za 13 mesečno deklico od septembra dalje. ☎ 325-254 2209

VOZILA DELI

Prodam tovorno PRIKOLICO za osebni avto, nosilnost 350 kg. ☎ 041/710-706 2109

VOZILLO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. AVTO JAKSA, S.P. ☎ 241-168, GSM 041/730-939 16

20 let

RADIO SORA
tel.: 064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNOSTI. MARK MOBIL, D.O.O., 242-600, 041/668-283 4

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNOSTI. ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) ☎ 634-148 in 0609/632-577, 041/632-577 5

R 21 1.4 TL, I.91, bela, 5 V, s. streha, reg. do 6/00, 495 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 53

MARUTI 800 CITY STAR, I.96, 50 000 km, 1. lastnik, reg. do 7/00, ohranjen, 450 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 54

MONDEO 1.8 i CLX karavan, I.94, rdeč, 1. lastnik, servisa, ABS, air bag, SV, CZ, ES, rolo, sani, reg. do 10/00, 1.255.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 57

LANTRA 1.6, I.92, met. rdeča, servisa, klima, el. oprema, AR, servo, 690 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 58

PEUGEOT 306 2.0, S 16, 1. lastnik, I.98, reg. 10/00, bordo rdeč, 27 000 km, serv. knjiž., klima, ABS, el. paket, avtoradio, garažiran, lepo ohranjen, ugodno prodamo! ☎ 041/644-991, Jernej 99

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, 5 V, 1. lastnik, I.96, reg. 8.3.2000, kov. vijolično-srebrne barve, 90 000 km, servisa knjižica, ohranjen, garažiran. ☎ 041/644-991 102

HYUNDAI H 1 4 WD, nov, testno vozilo, 7 sedežni, vsa oprema - el. paket, klima, ABS, dvojni AB, kov. obrobe, alu, ...zeleno srebrne barve, ugodno! ☎ 061/716-221 104

ASTRA 1.4 IGL, I.94, 105 000 km, 5 V, ES, modra, 82 KM, 838 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 165

ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKO PLAČILO, UREDILO PREPIS. MEXAP d.o.o., ☎ 323-298, 041/773-772 282

ESCORT 1.4 CLX, let.92, met. modri, 5 V, 113.000 KM, CZ, AR, 595.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 788

ASTRA 1.6 I GL, let.93, 116.000 km, reg.7/00, 4 vrata, CZ, AR, met siva, 849.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o. ☎ 719-118 790

TRANSPORTER 2.4 D, I. 95, FURGON, bel, ABS, SV, EO, AR, WEBASTO, megle, reg. 6/2000, zelo ohranjen, 1.595.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 1086

TIPO 1.6 IE SX, I. 94, črn, SV, CZ, ES, 90.000 km, 736.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 1267

TWINGO PACK, I. 98, rdeč, 1. last., servisa, DCZ, ES, EO, AIR BAG, 1.180.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 1550

PASSAT 1.8 CL, letnik 89, bel, reg. 12/00, ALU, AR, TS, kot nov, 695.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o. ☎ 719-118 1703

POSLOVNI PROSTORI

KRANJ - 40+48 m², v centru mesta na frekventni lokaciji po delih oddamo trgovski in gostinski lokal v obnovljeni meščanski hiši z izločbo. V nadstropju se oddata še dve pisarni velikosti 22 m² in 24 m². Najemnina za lokal znaša 4.100 SIT/m², za pisarne pa 1.500 SIT/m². OL0153MA-KR

KRANJ, bližnja okolica - oddamo več poslovnih prostorov na zelo frekventni lokaciji. Trgovina 80 m², skladišče 20 m², delavnica 42 m², pisarne 48 m², vsi priključki. Najemnina je od 2.040 do 3.060 SIT/m². OL0151JN-KR

KRANJ - 30 m², oddamo lokal, namenjen za trgovinsko dejavnost, na frekventni lokaciji, s CK. Najemnina je 61.200 SIT/mes. OL0148JN-KR

KRANJ - 300 m², oddamo poslovni prostor primeren za gostinstvo ali skladiščenje, CK in sanitarije so urejeni. Lokal je primeren tudi za nočni lokal. Najemnina je 255.000 SIT/mes. OL0147JN-KR

KRANJ - prodamo živilsko trgovino velikosti 45 m², v celoti opremljeno, ob prometni cesti, v gostem naselju. Cena je 11,2 mio SIT. PL0134MA-KR

KRANJ, Orehek - 101 m², prodamo lokal ob glavni cesti Kranj - Mavčice. Primeren je za vse vrste trgovine, lahko tudi za živilski ali za storitveno dejavnost. Cena je 19,4 mio SIT. PL0107JN-KR

NAKLO, Strahinji - 150 m², v takojšnji uporabi oddamo samostojen lokal Alkatraz bar, v obratovanju od 13,00 do 24,00 ure vsak dan. Obvezen je odkup novega, vložnega inventarja. Lokal je popolnoma obnovljen in ima dovolj parkirnega prostora. Cena inventarja in najemnina po dogovoru. OL0126MA-KR

KRANJ, 10 km izven - 90 m², oddamo edino živilsko trgovino v vasi, delno opremljeno. Trgovina je že poznana in utečena. Najemnina je 51.000 SIT/mes. OL0128JN-KR



POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO, Javorje - 480 m² uporabne površine, prodamo gostilno Blegoš. Hiša je enonadstropna in delno podkletena, parcela je velika 698 m². V pritličju je gostinski lokal, ki zdaj obratuje samo občasno, v nadstropju so stanovanjski prostori, 4 sobe ter apartma za goste. Cena je 32,6 mio SIT. PH0012JN-KR

KRANJ, okolica - 240 in 32 m², na isti lokaciji oddamo dva poslovna prostora, primerna za skladiščenje ali proizvodnjo, z vsemi priključki. Najemnina je 1.500 SIT/m². OL0123JN-KR

ŽELITE PRODATI VAŠ AVTO TAKOJ?

Oglasite se ali pokličite
TALON, d.o.o., PE Zg. Bitnje 32
TEL.: 064/316-180,
kjer vas čaka seznam kupcev.

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva
za vašega jeklenega konjička.

LANTRA 1.6 GLSI, letnik 93, 100.000 km, reg.8/00, SV, CZ, ES, AR, ALU, bela, 745.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o. ☎ 719-118 1704

FIESTA 1.1 SX, letnik 93, črna, 3 V, SS, ES, DCZ, alarm, 565.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o. ☎ 719-118 1706

Prodam OPEL KADETT KARAVAN L. 87, 156000 km, registriran. ☎ 310-087, od 19. do 20. ure 1879

Prodam AX CABAN I. 92, 95000 km, bele barve. ☎ 703-510, 041/526-763 1907

Ugodno prodam FIAT UNO, ohranjen, I. 94. ☎ 545-079 1909

MAZDA E 2200 D, I.97, nos. 1,7 t s kasonom in cerado 310x215x215, prod. ☎ 411-695 1928

Najugodnejši odkup KARAMBOLIRANIH VOZIL od letnika 91 dalje. ☎ 061/1261-315, 041/614-013 1935

ASTRA 1.6 KARAVAN, I. 95, bela 111.000 km, reg. 10/00, 2x AB, SV, CZ, s streha, rolo, sani, 1.278.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 1952

BALENO WAGON, I. 98, met. modri, 39000 km, reg. 5/00, 2x AB, SV, DCZ, ES, rolo, sani, 1. lastnik, servisa, alarm, 1.715.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 1953

CLIO 1.2 RL, I. 97, 56000 km, 5 vrat, 1. lastnica, reg. 9/00, bel, 995.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 1954

AGANTAR
Brotov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 064/471-035

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV **MONROE**

Prodam ALFO 22 1.5, I. 86 in PEUGEOT 205 1.4, I. 86. ☎ 334-189, 041/686-819 2001

Prodam JUGO 45, I. 87. ☎ 647-002 2005

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS RABLJENIH VOZIL TER MENJAVA STARO ZA STARO. M. Vadvova, ☎ 243-041, 041/673-726 2007

Prodam JUGO 45 A, I.86, 80 000 km, reg. do 3/00, 2. lastnik, lepo ohranjen. ☎ 041/438-031 2018

Prodam FIAT PUNTO 55 S, star 15 mesecev. ☎ 411-196 2023

AX, I.90, bele barve, lepo ohranjen, prodam. ☎ 558-347 in 041/202-403 2025

FIAT TEMPRA 1.5 SX, I. 93, reg. do 15.12.2000, 640.000 SIT. AVTO MLAKAR&PODBORŠEK 224-540 2029

FORD MONDEO KARAVAN 1.6, I.97, 2.100.000 SIT. AVTO MLAKAR&PODBORŠEK 224-540 2030

FORD MONDEO 1.6, L. 97, 2.190.000 SIT. AVTO MLAKAR&PODBORŠEK 224-540 2031

MAZDA 323, I. 91, reg. do 6.9.00, 570.000 SIT. AVTO MLAKAR&PODBORŠEK 224-540 2032

Prodam R 5 CAMPUS, I. 89, rahlo karamboliran. ☎ 282-298 dopoldan, 330-408 popoldan 2035

Prodam JUGO FLORIDO, L. 90. ☎ 330-399 2039

KADETT 2.0 GSI 16 V I. 88, črn lepo ohranjen, prodam za 600.000 SIT, možna menjava. ☎ 632-465 2058

PASSAT 1.8 CL, I. 91, bel, servo ABS, centralno zaklepanje, prodam za 860.000 SIT. ☎ 041/378-803 2060

VW GOLF III 1.4 CL, I. 95, prva reg. 96, prva lastnica, lepo ohranjen, servisirana na vsakih 7500 km, ser. knjižica, cena po dogovoru. ☎ 041/967-750 2062

Prodam R CLIO 1.2 I. 95, metalna barva, registriran celo leto, cena 760.000 SIT. Pogacnik Robert, Na jasi 13, Trzin, ☎ 561-363 2064

Prodam BMW 316 I. 88, 4 vrata, 1. lastnik, nekaramboliran, kot nov. ☎ 242-577, 041/787-050 2070

MERCEDES 190, I. 87, 192.000 km, reg. do 27.8.2000, motor brehiben, servisna knjižica, bele barve, odlično ohranjen, vreden ogleda. Cena 870.000 SIT. ☎ 874-124 2078

Prodam POLO CLASIC 1.6, I. 97, prevoženo 36000 km, prva reg. 98, reg. do 4/00. ☎ 311-262 2080

Prodam JUGO 55, I. 89, reg. do 9/00. ☎ 609/646-901 2086

R 19 I. 94, reg. do 2/00, metalik zelene barve, prodam. ☎ 221-783 2101

PREPISI VOZIL
MARK MOBIL, d.o.o.
Šuceva 17, Kranj
Tel.: 242-300, 242-600

Prodam DAEWOO LANOS 1.5 z opremo, I. 9/98, servisna knjižica. ☎ 725-592, 041/926-455 2111

Ugodno prodam R 5 CAMPUS, I. 93. ☎ 712-338 2112

Ugodno prodam LADO NIVO 4x4. ☎ 041/912-999 2113

R 19, I. 89, reg. celo leto, ohranjen, prodam. ☎ 332-761 2119

PASSAT 1.8 CL I. 91, bel prodam. Cena 860.000 SIT in KADETT 2.0 GSI 16 V I. 88, cena 600.000 SIT. ☎ 632-465 2128

FORD FIESTA XR LI I. 91, črne barve, prodam cena 5500 DEM. ☎ 736-117, 041/582-107 2134

Prodam 126 P, I. 12/89, registriran do 18.2.2000, delno obnovljen, cena 20.000 SIT. ☎ 734-152 2136

Prodam OPEL VECTRA 2.0 i, I. 91, rdeče barve, možna menjava. ☎ 872-074, 041/557-239 2143

Prodam KOBI MITSUBISHI letnik 1987. ☎ 714-627 2147

LAGUNA 1.6 concorde I. 99 metalik, 2500 km, ABS avtomatska klima, ALU platišča 16, 3.250.000 SIT. Kredit, menjava 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 2149

SCENIC 1.4 16 V RT I. 99, nov model, 3000 km, star en mesec, izredno ugodno. Kredit, menjava, 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 2150

SAFRANE 3.0 RXE, I. 93, servisna knjižica, popolna oprema, 1.370.000 SIT. Kredit, menjava 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 2151

TIPO 1.4 IE, I. 93, metal zelen, 640.000 SIT. Kredit, menjava, 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 2152

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL OD LETNIKA 88 dalje
Prepis in prevoz na naše stroške.
041/325-128

R 5 CAMPUS PLUS, I. 92, 67000 km, metalik siva 470.000 SIT. Kredit, menjava 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 2153

CLIO 1

Petek, 4. februarja 2000

Prodamo opremo za trgovino s tekstilom s sten-skimi oblogami javor-tip Benetton. Ugodno prodamo računalniški sistem s čitalcem kode v blagajniški mizi, primerno za trgovino z živili. Prodamo okrogel osvetljen paviljon, idealen za prodajo na sejmihi po ugodni ceni.

Telefon: 064/744-043

MASTER kombi 8+1 l. 98, 49000 km, 2900.000 SIT. Kredit, menjava, 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 2160

VW GOLF, I 90, na novo registracija, kovinske barve, ohranjen, prodam. 332-761 2161

R 5 CAMPUS, rdeče barve, 5 vrat, I. 90, reg. do 5/00, cena ugodna. 451-170, 041/714-778 2164

R 4 GTL, I. 90, 85.000 km, reg. do 12/00, 200.000 SIT. 624-908 2166

Prodam LADO SAMARO, I. 88. 224-585 2178

Prodam JUGO 45, L. 89, sive barve, 110.000 km, cena po dogovoru. 324-854 2183

NISSAN SUNNY 1.4 5 v, SLX, I.92. 241-696 2184

OPEL ASTRA 1.6 GL, I. 94. 242-277 2185

MERCEDES 190 E, I. 90, v odličnem stanju, z vso možno opremo. Tel.: 311-390

FIAT TEMPRA 1.6 IESX, karavan, I. 95, ABS, servo volan. 242-277 2186

FORD SIERRA 2.0 IGI, 4x4, karavan, I. 92, CZ, servo volan, ABS. 242-277 2187

CHRYSLER VOYAGER 2.5 SE, I.93/94, 1. lastnik, serv.knjiga, klima, možna menjava. 242-300, 041/66 82 83 2189

Prodam FORD SIERRA, I. 85, neregistriran, celega ali po delih. 864-735 2190

SUZUKI VITARA 1.6 VX, I.96, 1. lastnik, serv.knjiga, 3 vrata. 242-300, 041/66 82 83 2191

AUDIA 4 1.8, I.95, 2x AB, elek. stekla, ABS, centr. zaklepanje, radio, serv. knjiga. 242-300, 041/66 82 83 2192

VW SHARAN 2.0 GL model 97, 2 x AB, ABS, klima, vsa elektrika, reg. do 11/00. 242-300, 041/66 82 83 2193

OBVESTILO

OBVEŠČAMO VAS, DA JE ZADNJI ROK ZA PRIJAVO NA JAVNI RAZPIS "SMALL PROJECTS FUND" MALI PROJEKTI (PROGRAM PHARE - PREKOMEJNO SODELOVANJE SLOVENIJA/AVSTRIJA) 11. 02. 2000

Ostale informacije: BSC - Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj, Ljubljanska c. 24a, Kranj

Tel. in fax: 064 331 133

MAZDA 323 1.6 I HB, I. 94, 47000 km, reg. 11/00. 242-300, 041/66 82-83 2194

RENAULT MEGANE 1.6 RN I. 96, prvi lastnik, servisna knjiga, nikoli poškodovan, ugodno prodamo ali menjamo za drugo vozilo. RONDO TRADE 634-889 2195

RENAULT 21 1.7 GTS, I. 87, KIA PRIDE 1.3 GLX, I. 96. RONDO TRADE 634-889 2196

VW POLO 45 I. 96, OPEL KADETT 1.3 LS, I. 89. RONDO TRADE 634-889 2197

Prodam R 4 GTL, I. 88. Cena 80.000 SIT. 733-958 2199

AVTOAS, d.o.o. Polica pri Naklem OD-KUP, PRODAJA, PREPIS RABLJENIH VOZIL. MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN ODKUP RABLJENIH VOZIL. 472-092, 041/404-960 2200

Prodam OPEL KADETT I. 86, reg. celo leto in barvni TV, cena po dogovoru. 222-574 2217

FIAT PUNTO 55 S, model 95, reg. do 1/01, 5 v, cena 860.000 SIT. 312-487, 040/201-301 2229

Prodam R CLIO 1.4 RT, I. 93, 5 v, bele barve. 061/841-750, 041/727-128 2248

Prodam R 5 CAMPUS PLUS, 5 V, I.93, lepo ohranjen in R 5 FIVE PLUS, 3 V, modre barve, I.95, lepo ohranjen. 605-555 2268

Prodam R 9 TL, I.83, reg. do junija 2000, cena po dogovoru. 242-080 2271

Prodam LADO NIVO 1.6, letnik dec. 93, 49 000 km, rdeče barve, lepo ohranjena. 460-091 2273

R 19 RT 1.4, 5 V, I.94, R 19 RT 1.4, 4 V, I.94, DAIHATSU CHARADE I.94, R 5 FIVE, 3 V, I.95, R 5 FIVE, 5 V, I.94, SUBARU JUSTY I.87, CITROEN C 25 D FURGON, I.89. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Informacije po 064/428-0011 ali 428-0012 RE-NAULT PRESA d.o.o., Cerklje 2276

BMW 318 i, I.85, reg. do 10/2000, 220 000 km, ALU, CZ, ohranjen, 390 000 SIT. 641-177 2278

Prodam NISSAN SUNNY 1.6, I.90. 041/812-645 2311

ZAPOSLITVE

Želite redno zaposlitev, s tedenskim izplačilom, za terensko delo, ni prodaja. 557-995, 041/604-413 82

Ste se naveličali prodaje knjig? Poskusite nekaj drugega - uspeh zagotovljen. 524-790, 041/837-295 876

Če ne pokličete je priložnost zamujena. Redno vas zaposlimo. 564-259, 041/681-059 1050

TAKOJ ZAPOSLIMO ELEKTROTEHNIKA - ELEKTRONIKA Z IZKUŠNAMI PRI VZDRŽEVANJU IN SERVISIRANJU STROJEV IN NAPRAV V INDUSTRIJI. PISNE VLOGE POŠLJITE NA NASLOV: TIBO.D.O.O. SRAKOVLJE 18, 4000 KRANJ 1534

NEMŠKO PODJETJE S SEDEŽEM V SLOVENIJI NUDI DOBER ZASLUŽEK, KATEREGA VIŠINO LAHKO DOLOČITE SAMI. NI PREDVIDENO ZA PAMETNIJAKOVIČE IN LENUHE. RAZGOVORI:

KRANJ, HOTEL CREINA, 7.2. OB 18. URI;

ŠKOFJA LOKA, HOTEL TRANSTURIST ALPETOUR, 9. 2. OB 18. URI;

BLJED, HOTEL KOMPAS, 10. 2. OB 18. URI.

BIO NOVA SKK, d.o.o.

Pridružite se skupini uspešnih zastopnikov, vabljeni na informativni razgovor. Prijave na 041/620-560 1599

Zaposlimo fanta starega od 22-18 let z znanjem dela na avtoalarmnik sistemih in mobilni telefonije. Pisne ponudbe: Kogovšek, Šlosarjeva 16, 1000 Ljubljana 1638

PEKARNA PEČJAK, d.o.o.

Dolenjska 442, 1291 ŠKOFLJICA

išče NATAKARICO

za delo v slaščičarni v Kranju. Zaželeno starost nad 30 let. Prijave pošljite na zgornji naslov.

AVTOKLEPARJA zaposlim - Ribnikar Matevž, Jezerska c. 86B, Kranj 1678

ŽELITE POSTATI SAMOSTOJNI? Postanite naš partner pri vzgoji južnoameriških činčil. Delo lahko opravljate kot redno ali dodatno dejavnost. Garantiramo odkup živali in ceno. 062/692-250, 064/561-812 1782

Zaposlimo voznika kamiona v mednarodni špediciji. Pogoj opravljen vozniki izpit C kategorije, šolska izobrazba ustrezne stopnje in smeri in dve leti delovnih izkušenj v mednarodnem prevozu blaga. Rok za vložitev prošnje je 11.2.2000 na naslov KOLI ŠPED, d.o.o. Mednarodna špedicija, Savska c. 22, Kranj 1795

Redno zaposlimo KUHINJSKO POMOČNICO IN KUHAJA PRIPRAVNIKA. 451-038 1858

Prijetno simpatično dekle dobi delo v lokalni v Cerkljah. Zelo dobro plačilo. 425-400 1873

Zaposlimo TRGOVCA ali mehanika ter študenta v kmetijsko-tehnični trgovini z izpitom za viličarja ter B in C kategorije za delo v trgovini, skladišču in dostavi blaga. 631-190 1921

MIZARJA vajenega samostojnega dela v pohištvenem mizarju zaposlim. 411-695, 422-210 1929

ZAPOSLIMO DVA MEHANIKA

Pisne prijave pošljite na naslov: NASMEH, d.o.o., Hrastje 145, Kranj ali po telefonu 351-777.

Zaposlimo več komunikativnih in urejenih oseb za delo na področju marketinga - ni akviziterstvo ali telefonska prodaja. Pisne ponudbe pošljite na Studio Inform, p.p. 48, 4001 Kranj 1930

Lokal v okolici Kranja REDNO ZAPOSLI dekle z gostinsko šolo za delo. Potrebujemo tudi dekleta za delo popoldan in med vikendi. 041/848-663, 064/211-948, zvečer 1947

MLADINSKA KNJIGA, d.d. nudi REDNO ali honorarno zaposlitev. 651-060, 041/637-492 1958

FANTA honorarno zaposlim v ročni avtopralnici. 431-070 1998

KADARKOLI BOVA OBČUDOVALA ZVEZDE, BOVA UPALA, DA SI TAM...

DEDIJU V SLOVO

KRIŠTOF in PATRICIJA

Dostavni servis išče voznike/-ice

Lastno vozilo je pogoj.

Ponedeljek od 9.00 h naprej:

sdm 0043-463-44 40 56

FANT ALI DEKLE dobi DELO v dnevnem KAVA BARU v gostilni Mayer. 222-197, Ivo 2009

NATAKARICO-KUHARICO honorarno zaposlimo. 041/859-510 2011

Zaposlim ELEKTROINSTALATERJA z izkušnjami. 041/767-309, po 18. uri 2065

Iščem zaposlitev na območju Jesenic, Bleda, Radovljice, Begunj, v pekarni, vrtnariji, tiskarni, mizarstvu itd. Imam kvalifikacijo lesna smer, sem brez obveznosti. 041/951-286 2069

Zaposlimo PRODAJALCA ali PRODAJALCO -PRIPRAVNIK in trgovskega potnika. Pisne ponudbe pošljite na naslov: AQUAHIT, d.o.o., C. Staneta Žagarja 32/B, 4000 KRANJ 2087

Pogodbeno zaposlimo NATAKARICO v kava baru v Cerkljah. 041/623-571 in 421-057 2091

Iščemo mlado dekle za strežbo v piceriji v Kranju. 041/508-654 2098

POSREDUJEMO REDNE ALI HONORARNE ZAPOSLITVE NA PODROČJU ZASTOPSTVA. 041/991-564 2100

PRODAJALCO zaposlim redno ali honorarno v živilski trgovini. Svoje znanje in izkušnje pošljite na naslov OMNIA, d.o.o., Kidričeva 29, Škofja Loka 2120

DELO za šankom v kava baru dobi simpatično dekle. 041/77-67-69 2122

Iščem popoldansko DELO. 330-409 2210

Takoj zaposlimo mlado dekle za delo v šanku. 245-171 2219

Iščemo POSLOVODJO in PRODAJALCO za prodajo otroške konfekcije v Kranju. Prošnje pošljite najkasneje do 9.2. pod Šifra: OBLAČILA 2221

GORENJSKA - iščemo zavarovalne zastopnike za življenjske in premoženjske zavarovanje. Delo je terensko z možnostjo redne zaposlitve ali pogodbeno delo. Najboljša provizija. Šifra: ZAVAROVALNIŠTVO 2230

Nudimo vam redno zaposlitev, dober zaslužek, za terensko delo. 041/645-186 2242

ROMA - TEX, d.o.o.

Pod Šijo 14, 4290 Trzin

razpisuje prosto delovno mesto

POSLOVODJE

za delo v prodajalni s tekstilnimi izdelki v Škofji Loki.

Zahtevana ustrezna izobrazba (šola za poslovodjo) in zaželeno delovne izkušnje, najmanj 2 leti. Pisne prošnje pošljite na zgornji naslov.

Redno zaposlimo TRGOVKO v živilski trgovini. 495-030 2246

VOZNIK C in E kateg. srednjih let, išče delo v nabavi in dostavi. 646-206 ali 041/949-124 2247

Iščem zaposlitev v livarni, lahko v tujini, za dobro plačilo. 041/233-541 2277

Občasno delo dobi pripravno, simpatično dekle - dnevni bar. INFO po 16. uri 211-732 2287

Takoj redno zaposlimo DELAVCA z znanjem na tlakah in estrihih. Odličen OD! 0609/626-096 2306

Zapolimo ZASTOPNIKE: POPISI, TRŽENJE OGLASNEGA PROSTORA. OTI - PIRS 041/558-840 2307

ŽIVALI

Prodam ZAJCE samce in samice za nadaljno rejo. 736-794 1640

Prodam KRAVO simentalke za zakol. 431-496 2000

Prodam srnasto KOZICO staro 8 mesecev za 10.000 SIT. 647-721 2004

Dobrim ljudem oddamo 4 PSIČKE MEŠANČKE. Stare dva meseca. 801-373 popoldan 2008

Prodam BIKCA križanca 120 kg. 471-084 2012

Mlado jalo KRAVO prodam ali menjam za brejo. Tatinec 6 2015

Prodam 9 mesecev brejo TELICO simentalke. 401-163 2019

Prodam TELIČKO simentalke staro 14 dni. Voglje, Senčurska pot 28 2038

Prodam PRAŠIČE za zakol ali nadaljno rejo 80-100 kg (cena 250 SIT/kg). Kurirska pot 11, Kranj, 242-672 2041

DOMAČIJA 738-037 sprejemamo naročila za en dan staro PERUTNINO, pitance, purane, 19 tedenske jarkice. 2050

TELIČKO simentalke 140 kg prodam. 041/824-701 2056

PRAŠIČE ugodno pripeljem na dom. 041/730-990 2063

Prodam od 80 do 110 kg težke PRAŠIČE. 491-438 2103

V SPOMIN

Kar bilo je duši najdražje, pobrala mi v cvetu je smrt, zatrla mi nado za nado, pobrala načrt za načrt. Gregorčič



29. januarja je minilo leto dni, odkar nas je zapustil naš nepozabni mož in oče

JANEZ PRESTOR

Naša srca so še vedno polna neizmerne žalosti. Od nas si se poslovil tako nepričakovano, da še danes ne moremo doumeti, da je to resnica. V naših srcih boš živel večno.

Tvoja žena Olga, sin Jani z družino in Darja z otrokoma

OSMRTNICA

Mnogo prezgodaj nas je zapustil dragi brat in stric

KAREL POŽEG
roj. 1940

Pogreb dragega pokojnika bo jutri, v soboto, ob 13. uri na kranjskem pokopališču.

Žalujoci: brat Ivan z družino ter ostalo sorodstvo

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

KAREL POŽEG
poštni delavec

Na njegovo zadnjo pot ga bomo pospremili jutri, v soboto, dne 5. februarja 2000, ob 13. uri na pokopališču v Kranju. Zара bo istega dne od 8. ure dalje v tamkajšnji mrliški vežici. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Delavci Pošte Slovenije, PE Kranj

ZAHVALA

Smrt se izlila v blede obličje, pogled je zaplaval v neznani pokoj, ni več trpljenja, ne bolečine, življenje je trudno končalo svoj boj. (Gregorčič)

Ob boleči izgubi dragih staršev in starih staršev

FRANCA SITARJA in MARIJE SITAR
z Visokega pri Kranju

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, vaščanom, občini Senčur ter sodelavcem, ki ste z nami sočustvovali, nam izrekli pisna ali ustna sožalja, darovali cvetje in sveče ter ju pospremili na njuni zadnji poti. Še posebej pa se zahvaljujemo dr. Barbari Vavken in dr. Rajku Koselju za njuno zdravljenje, župniku g. Cirilu Isteniču za lepo opravljena pogrebna obreda in ganljivo slovo od dragih staršev, pevcem za lepo zapete žalostinke in trobentaču za odigrani Tišini. Iskrena hvala tudi pogrebnim službam Navček in gospe Milki. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: sinova Ciril in Ludvik ter hči Marinka z družinami in ostalo sorodstvo Visoko, Kropa, 16. in 25. januarja 2000

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše dobre sestre in tete

MANCE REMIC

se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, vaščanom, znancem in prijateljem. Hvala tudi vsem, ki ste nam pisno ali ustno izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče ter našo sestro in teto spremili k večnemu počitku.

Še enkrat hvala vsem.

Žalujoci: sestra Ana in sorodniki Čejšnjevek, 31. januarja 2000

ZAHVALA

*Ko si odhajal,
se nisi poslovil,
saj nisi verjel,
da ne boš prišel.*

*Ali usoda je hotela,
da za vedno te je vzela,
ostali so sledovi tvojih pridnih rok,
nam pa žalost in prazen dom.*



V torek, 25. januarja, smo se poslovili od našega dragega moža, očeta, svaka in strica

ŠEFIKA ALIBEGOVIČA

Ob boleči izgubi bi se radi zahvalili sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na zadnji poti, darovali cvetje in sveče in nam v težkih trenutkih stali ob strani. Iskrena hvala njegovim sodelavcem iz kranjskega Gradbinca in podjetjema LE-TEHNIKA ter konfekciji Triglav za vsestransko pomoč. Še posebej se zahvaljujemo islamski skupnosti v Kranju za verski obred.

ŽALUJOČI: žena Anica, hčerki Zlatka in Tanja ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

*Ljubezen, poštenje, marljivost, dobrota -
to nam je največja očetova dota.
Skozi življenje je z zgledi učil,
še vedno prezgodaj nas je zapustil.*



V 71. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, brat in stric

MIHAEL GATEJ

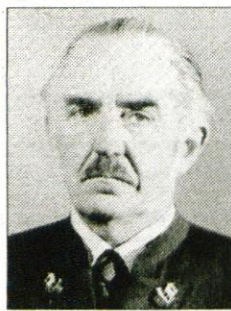
iz Davče

Ob nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, posebej Minki in Magdi, prijateljem, znancem in sodelavcem za pomoč, izrečeno sožalje in podarjene sveče. Zahvaljujemo se dr. Koširju. Najlepše se zahvaljujemo g. župniku Ivu Kožuha za lepo opravljen pogrebni obred, pevskega zboru pod vodstvom Franca Peternelja za zapete žalostinke, Francki Bevk in Francu Golji za lepe poslovilne besede. Zahvaljujemo se vsem lovčem, ki so organizirali lovski pogreb in ki so prišli pospremit svojega dolgoletnega lovskega tovariša na zadnji poti v tako velikem številu. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI
Davča, 22. januarja 2000

ZAHVALA

*Ko pesem ptic z gozdov
pomlad ti bo v Krams prinesla,
nič več tvoje oko ozrlo je ne bo,
počivaj dragi oče mirno tiho spanje,
saj v spominih naših, življenje tvoje
nikoli izbrisano ne bo.*



Ob smrti dragega očeta, brata, strica, starega očeta in pradedu

FRANCETA KLEMENCA

Kremsarjevega iz Kokre

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo gospodu župniku Lavrincu, osebju jeseniške bolnišnice, doktorju Hribniku, Lovski družini Jezersko, pevcem, rogistom, praporščakom, Navčku in gospodu Francu Ekarju za poslovilne besede.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA



Preko polj bližnjih in travnikov še spečih, je daleč onkraj odšla

ANGELCA
ŠPENDAL

Ob odhodu se v njenem in našem imenu zahvaljujemo dr. Miranu Remsu, dr. Valeriji Vipotnik, dr. Borisu Škoficu, vsem in vsakemu, ki so žalovali z nami; gospodu župniku za obiske in obrede, za mile pesmi pevcev iz vasi domače, cvetke in lučke darovane, za nežne besede Mirka in Zvoneta ob slovesu. Zvonovom, glasovom in molitvam. Posebno zahvalo pa sporočamo sosedom.

ŽALUJOČI NJENI
Sp. Duplje, januar 2000

ZAHVALA



Ob smrti moža, očeta, starega očeta, pradedu, tasta, brata in strica

ALOJZA VIDICA

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, stanovalcem z Novega Sveta, prijateljem, znancem in podjetju Kara ter Kroju iz Škofje Loke za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi dr. Zamanovi za dolgotrajno zdravljenje ter dr. Omanovi z Golnika. Lepa hvala tudi gospodu župniku za pogrebni obred, pevcem iz Naklega, trobentaču ter pogrebniemu zavodu Akris. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

OSMRTNICA



Prerano in nepričakovano nas je zapustil dragi mož, oče, dedi in tast

JOŽE KNAP

avtomehanik v pokoju

Pogreb dragega pokojnika bo jutri, v soboto, 5. februarja 2000, ob 11. uri na pokopališču v Bitnjah. Žara bo danes, v petek, od 8. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoči: žena Jožica, sin Bojan z družino

V SPOMIN

*Vedno znova, ko jutro se rodi,
v dan zazrem se s solznimi očmi.
Srce v bolečini zaječi,
je res, da Te več ni?*



7. februarja 2000 bo minilo leto neizmerne žalosti, odkar nas je mnogo prezgodaj za vedno zapustil naš dragi oče in dedek

RAJKO DEBELJAK

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Sin Bojan z Martino, vnuka Urška in David

ZAHVALA

*Tiho si zaspal,
a z nami v mislih
večno boš ostal.*



Ob smrti dragega moža, očeta, starega očeta

JOŽETA KIMOVCA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala zdravniškemu osebju odd. 600 in intenzivnega oddelka bolnišnice Golnik in ZD Šenčur. Zahvala g. župniku, gasilcem, pevcem in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI

V SPOMIN

*Nekaj lepega, veselega
in ustvarjalnega
je v tebi bilo,
kar pozabiti se ne da.*

*Ostali so sledovi tvojih rok
v naših srcih pa bridka žalost
in boleč spomin.*

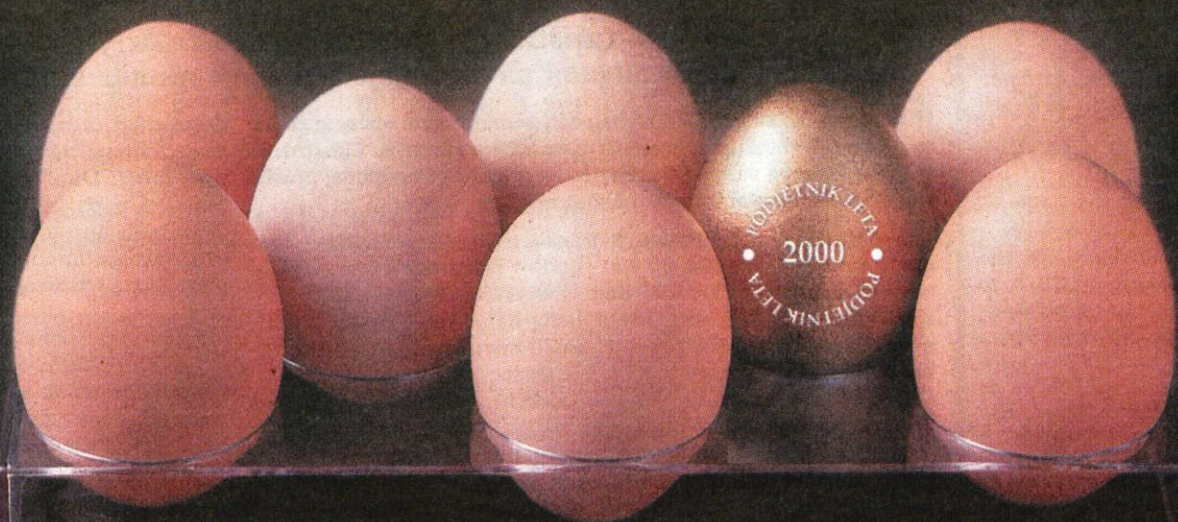


6. februarja bosta minili dve leti, odkar nas je mnogo prezgodaj zapustil dragi mož in ati

FRANC FUJS

Hvala vsem, ki prižigate sveče in stojite ob njegovem grobu.

VSI NJEGOVI



Zgodbe o uspehu podjetnikov tudi v Sloveniji! Za vas jih odkriva revija Podjetnik.

Podjetnik

Jubilejnega Podjetnika leta, desetega po vrsti, bomo razglasili 17. februarja 2000 v veliki dvorani SMELT-a v Ljubljani.

FOTOMONTAŽE!!!
OBNAVLJAMO SLIKE, NEGATIVE, DIAPOZITIVE
in s tem obudimo že zdavnaj pozabljene
spomine (izdelamo SLIKE!!!)
FOTO GLOBUS KRANJ (Blagovnica Globus tel. 227 215)
 Popolna obdelava - slik, negativov, diapozitivov, (tintine, preslikave, retuse, fotomontaža, scaniranje, zapisovanje na digitalni medij (CD, DISKETA)...) *Gallus Veseljak*

IZLETNIŠKI KAŽIPOT GORENJSKEGA GLASA IN RADIA GORENC

GORENJSKI GLAS

G-RENC

MEDVED MARJAN s.p.

GSM: 041/678 463

Starotova 32, 4000 Kranj

TEL: 064/352 620

FAX: 064/352 622

AVTOKLEPARSTVO

RAVNALNA MZA

AVTOLIČARSTVO

MEŠANJE - PRODAJA BARV **sikkens** IN **STANDOX**

odkupujemo **poškodovana vozila** in Vam nudimo
KVALITETNA POPRAVILA PO IZREDNO UGODNIH CENAH.

MOŽNOST PLAČILA S ČEKI, Z ZAMIKOM.

ZAPOSILIMO:

SAMOSTOJNEGA KVALIFICIRANEGA AVTOLIČARJA

Pisne ponudbe pošljite na zgoraj navedeni naslov.

HVALA ZA ZAUPANJE, SE PRIPOROČAMO!

Kupim TELICO simentalco, brejo 9 mesecev. ☎ 312-443	2163	Kupim 10-30 dni starega teleta bikca simentalca. ☎ 641-111	2218
Kupim BIKCA simentalca 10 dni starega. ☎ 061/824-156	2205	Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. ☎ 620-565	2244
TELETA simentalca do 10 dni kupim. ☎ 730-755	2212	Kupim BIKCA od 150 do 300 kg. ☎ 730-011	2252

GORENJSKI GLAS

mali oglasi: 223-444, fax: 222-917

Prodaj BIKCA frizirja, starega 10 dni. Sp. Brnik 68	2104	TELIČKO prodaj staro 4 tedne. ☎ 422-007	2214
Prodaj OVCO z jagetom, primerna za pleme, 30.000 SIT. ☎ 411-807	2124	Prodaj TELIČKO simentalco staro 3 mesece. Kurirska pot 29, Primskovo	2222
Prodaj ZAJCE in ZAJKLE nemški li-sec za pleme. ☎ 451-338	2132	Oddajo 6 tednov starega ČRNEGA PSIČKA. ☎ 332-775	2223
Prodaj BIKCA simentalca težkega 120 kg. Langus, Peračica 5, Brezje	2139	Prodaj dva meseca in pol starega BIKCA simentalca. ☎ 243-128	2249
Prodaj PRAŠIČA težkega 150-180 kg. ☎ 421-668	2162	Prodaj dva BIKCA simentalca, stara 1 in 3 tedne. ☎ 733-409	2262
Prodaj ZAJCE in ZAJKLE za pleme. ☎ 461-879	2170	Prodaj 10 dni starega čb BIKCA. ☎ 738-446	2285
Prodaj črnobelega BIKCA in TELIČKO simentalco. ☎ 332-938	2179	Prodaj 8 mesecev brejo KRAVO. ☎ 725-229	2286
Prodaj TELIČKO simentalco, TEŽKO 130 KG. ☎ 622-774	2204	Prodaj BIKCA simentalca, starega 6 tednov. ☎ 403-617	2289
		Prodaj 10 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 460-221	2270

Prodaj TELIČKO simentalco, staro 10 tednov za rejo ali zakol. Glavna cesta 48, Naklo.

Prodaj PUJSKE. ☎ 312-418

Prodaj 2 meseca staro TELIČKO, cena po dogovoru. ☎ 411-584

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA simentalca do 14 dni. ☎ 316-333	2002	Kupim BIKCA simentalca star do 14 dni. ☎ 491-259	2014
Kupim BIKCE simentalce težke do 300 kg. ☎ 738-248	2042	TELICO ali KRAVO visoko brejo in bikca do 450 kg kupim. ☎ 323-551	2052
		Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. ☎ 041/935-754	2095



CEMENTAR d.o.o.

Cementar, d.o.o., Kranj
 4000 Kranj, Staneta Žagarja 52

zaposli

**KVALIFICIRANE
ALI PRIUČENE
GRADBENE DELAVCE**

delo v delavnici ali gradbišču

Inf. na naslovu vsak delavnik od 8. - 10. ure.



GORENJSKI MEGASRČEK



PETEK
 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potop - Stična 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Na vrhu 22.00 Glasba

SOBOTA
 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Na vrtljaku z Romano 9.50 EPP 10.20 Prispevek 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mladi, nadarjeni, obetavni 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Prispevek: Kozarček rujnega 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.20 Verska oddaja 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Sobotni športni maraton 22.00 Glasba

NEDELJA
 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 Glasbeni prispevek - skupina Mavrica 9.50 EPP 10.00 Prispevek 10.50 EPP 11.00 Po domače na krajanskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 17.20 Športna oddaja 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba

PONEDELJEK
 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Telovadba 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek: Predstavitelj Fakultete za strojništvo v Mariboru 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Vsakdo svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Pometamo doma 20.30 Evergrini 22.00 Glasba

TOREK
 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 Telovadba 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prodaja rabljenih vozil 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Tudi je-soni je lepo 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Vanjmo zdravo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek: Pogovor s Tinom Omancom 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 911 tur-bo 21.00 Poročila

SREDA
 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Ponudba nepremičnin 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.15 Fildifarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek: Predstavitelj Srednje električne in strojne šole Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Gremo v ille 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba

ČETRTEK
 5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Telovadba 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Predstavitelj fakultete za strojništvo 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prejemmo gledališče 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.15 Fildifarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Oddaja o prometni varnosti 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba oddaja 20.00 Pamas - oddaja o kulturi

LESTVICA RADIA KRANJ št.168

z **MEGAMILK** OM

Ureja Igor Štefanič, PETEK, 4.02. 2000, OB 16.30

Domača:
 1. CALIFORNIA: RECI DA SI NORA NAME
 2. TINKARA KOVAČ: LAH-HHEEYEE
 3. VICTORY: ZELENJA DEŽELA
 4. AVIA BAND: NAJINO LETO
 5. STRATUS: MAU PREMAU

Tuja:
 1. DANIELA: DANIMA, GODINAMA, SATIMA
 2. MOLOKO: SING IT BACK
 3. CHRISTINA AGUILERA: WHAT A GIRL WANTS
 4. PHATS & SMALL: TONITE
 5. BRITNEY SPEARS: BORN TO MAKE YOU HAPPY
 6. SANTANA: MARIA MARIA
 7. WHITNEY HOUSTON: I LEARNED FROM THE BEST
 8. LUTRICIA MCNEAL: FLY AWAY
 9. WESTLIFE: SEASONS IN THE SUN
 10. JAMIROQUAI: SUPERSONIC
 11. TWENTY 4 SEVEN: NE NE
 12. EIFFEL 65: MOVE YOUR BODY
 13. ALICE DEEJAY: BACK IN MY LIFE
 14. SHANIA TWAIN: DON'T BE STUPID
 15. TOM JONES FEAT. MOUSSE T.: SEX BOMB

NAGRADNI KUPON 168

GLASUJEM ZA:

Domačo:

Tujo:

Moje ime in naslov:

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV:
 RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1



WWW: [HTTP://www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)
 E-mail: info@radio-kranj.si

PETEK
 9.20 GREMO NA POTEPI - ŽIVALSKI VRT
 16.20 LESTVICA RADIA KRANJ
 19.30 NA VRHU

SOBOTA
 9.20 NA VRTILJAKU Z ROMANO
 12.00 BREZPLAČNI MALI OGLASI

GREMO V LIFE

RADIO KRANJ, sredo, 9. februarja, ob 17.10

Živjo!

V sredo, 9. februarja, vas čaka kompletna ekipa oddaje GREMO V LIFE na frekvenci 97,3. Saj veste, dobimo se ob 17 in 10 minut. Slavko bo spet prinesel v naš studio polno torbo CD plošč, skupaj pa bova poskrbela za cel kup lepih nagrad.

Za vse tiste, ki bi radi izvedeli, kdaj točno bo v LIFU Petar Grašo ali Jasmin Stavros, pa bo sredina oddaja GREMO V LIFE prava izbira. Bodite v družbi RADIA KRANJ, HOTELA KRONA iz Domžal, PIZERIJE Marjetka iz ZABNICE in TRGOVINE ŠPORT ČARMAN iz Škofje Loke.

Kupone pošljite na:
 RADIO KRANJ, Slovenski trg 1, 4000 Kranj

17.00 KOZARČEK RUJNEGA
 19.30 SOBOTNI ŠPORTNI MARATON

NEDELJA
 9.00 SKUPINA MAVRICA
 12.00 BREZPLAČNI MALI OGLASI
 17.20 ŠPORTNA ODDAJA
 18.20 NAGRADNI KVIK
 KINA KRANJ

ODDAJO PRIPRAVLJA
 IN VODI NATAŠA BEŠTER



V LIFU BI RAD(A)

VIDEL(A)

MOJ NASLOV:

KUPONČEK

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 064/223-111

mobitel: 041/643-014

VI.
pokličite, sporočite, predlagajte...

MI
bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

"Seneni" mož, ki se ne boji odjuge

Spodnje Gorje - Tegale "senenega" moža, ki se za razliko od svojih sneženih bratov prav nič ne boji pomladanske odjuge, so postavili v Spodnjih Gorjah pri turistični kmetiji Repečnik. Kot nam je povedal lastnik kmetije **Mirko Rimahazi**, je zamisel za postavitev možaka dobil v neki nemški kmetijski reviji. V Nemčiji namreč kmetje ob praznikih postavljajo podobne skulpture, s katerimi skušajo popularizirati kmečki stan. V Nemčiji tudi organizirajo natečaj za najbolj izviran lik in tako nastajajo



krave, konji in druge figure. Senenega moža so Repečnikovi postavili že sredi decembra, ob prvenstvu v biatlonu na Pokljuki je nosil napis s pozdravom vsem udeležencem in obiskovalcem, ob novem letu pa je voščil srečno 2000. V teh dneh so možaka že pospravili, kaj izvirnega iz sene pa bodo, kot obljubljajo Repečnikovi, postavili spet za pusta. • U. P.

IZJAVA TEDNA



"Igor, pa ti sploh veš, kako si zapletel stvari s svojim bratjem? Županovanje v Škofji Loki si dobro začel s skoraj tako lepimi brki kot so moji. Odkar si se pridružil nebrkatim, časopisi ne morejo več objavljati tvojih prejšnjih fotografij, na Loka TV pa ne morejo uporabiti starih posnetkov." /Emil Milan Pintar, nekdanji poslanec v državnem zboru; Igor Draksler, že drugi mandat župan občine Škofja Loka; Vojko Rupnik, vodja škofjeloškega policijskega okoliša)

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

JAKA POKORA



DRNOVŠKOV KOMENTAR NA HAIDERJA



G.G.

Odstotki, žetoni in tržiški lokalec

Natančno sredi naslednjega tedna, 9. februarja, čaka Ljubljankinje in Ljubljancane, še bolj pa vse, ki le sem ter tja zaidejo v prestolnico, neprijetna sprememba: v kioskih družb Delo Prodaja in 3 DVA ne bodo več prodajali žetonov in mesečnih nalepk za vožnjo z "zelenci", avtobusi Ljubljanskega potniškega prometa. Ker so kioski omejenih dveh družb na večini postajališč mestnih avtobusov ali pa v neposredni bližini, te poslovne odločitve o prekinitvi sodelovanja Dela Prodaje in 3 DVA z LPP-jem, od 9. februarja naprej, nihče ne bo prav vesel.

Ker živimo v tržnem gospodarstvu, so v ozadju kajpak kruti tržni razlogi: po petnajstih letih sodelovanja Delo Prodaja in 3 DVA zahtevata pet namesto štirih odstotkov od prodaje žetonov in nalepk. LPPju se računica ne izide, 'ta kratko' pa bodo potegnili vsi, ki se vozijo v ljubljanskem mestnem prometu z nalepkami in žetoni, kar je bistveno ceneje, kot voznino plačati z gotovino. V LPPjevi prodajni mreži po Ljubljani resda ostaja še precej prodajalcev, med njimi vse pošte, ki so zadovoljni s štirimi odstotki provizije: čas pa bo pokazal, koliko manj bo od žetonov in nalepk kanilo na žiro račun LPP po 9. februarju.

To, kar bo Ljubljancane doletelo v sredo, pa je mačji kašelj s tistim, kar je že pred precej meseci udarilo občanke in občane Tržiča. Zaradi nerentabilnosti so v Tržiču edino progo lokalnega prometa najprej krepko skrajšali, zatem pa - ukinili. In avtobus prodali v Bosno.

BABA
TRGOVINA
Tel.: 326-995

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?

NISTE ZADOVOLJNI Z OBREŠTMI V BANKAH?

BI RADI OPLEMENITI VAŠE PRIHRANKE?

Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.

NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej

Koroška 33, Kranj
tel.: 380-10-15, 380-10-16

Turistično društvo Slajka Hotavlje

Proslavljali bodo na Slajki

Že trideset let člani turističnega društva skrbijo za urejenost in lepe domačije, s prireditvami pa ohranjajo nekdanje navade in običaje.

Hotavlje, 3. februarja - Na jubilejnem, že tridesetem občnem zboru so se sestali člani turističnega društva Slajka Hotavlje. Društvo, ki vsa leta skrbi za urejenost krajev in za prireditve, bo jubilej proslavilo na tradicionalni prireditvi konec maja na Slajki.

Na občnem zboru društva, ki ima trenutno nekaj nad sto članov, so bili precej kritični do nekaterih tradicionalnih prireditev. Vse večji strošek namreč postajajo glasbene skupine. Doslej se sicer ni zgodilo, da bi pri organizaciji tradicionalnih prireditev imeli izgubo. Vendar pa so lani nekatere ob prostovoljnem delu za las sklenili le z

nekaj tisočaki prihodka. Zato bodo v prihodnje s prireditvami sicer nadaljevali, vendar pa ne bodo nanje vabili drage, ampak malo manj znane in zato cenejše glasbene skupine.

Takšni oceni predsednika društva Toneta Mohoriča v poročilu o lanskem delu ni nihče nasprotoval. Potrdili so tudi predlog, da tridesetletnico

delovanja društva proslavijo konec maja na tradicionalni prireditvi Dan šmarnic na Slajki. Če pa bi takrat slabo vreme svečanost preprečilo, bi praznovanje imeli na poznani prireditvi z naslovom Cvetje na vasi.

Na zboru pa so tudi ugotovili, da je še posebno delaven turistični podmladek na šoli.

Za delo lani in v prejšnjih letih jim je na občnem zboru čestital ter zaželel uspehov tudi v jubilejnem letu župan občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj. Društvo je dobilo tudi priznanje za osvojeno drugo mesto pri ocenjevanju izletniških krajev in sicer za Srednje Brdo. Čestitali so jim tudi domači gasilci in poudarili, da bodo v prihodnje skupaj pri različnih delih ali prireditvah. • A. Žalar

HITRI PRENOS POŠILJK

- po Sloveniji **EMS**: dostava v istem dnevu
- po svetu - **SkyPark - EMS**: najhitrejši prenos mednarodnih pošilk
- pričakujemo vas na najbližji pošti



Vaša Pošta
www.posta.si

20 let

RADIO SORA
tel.: 064/605 605, 624 039
<http://www.radio-sora.si>



Vsem, ki ste nam prinesli fotografije za natečaj

Fotografija tisočletja

se iskreno zahvaljujemo za sodelovanje!

Nagrajencem čestitamo!

Ljubitelji fotografije pa bomo na razstavo nagrajenih fotografij v Galerijo Gostišča Dežman na Kokrici!

da spomini ne zbledijo!

Posebno obvestilo predvsem za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa

LETOPIŠ GORENJSKA 1999/2000 na poštah do torka, 29. februarja

Kranj, 4. februarja - Dober mesec je že minil, odkar je izšla priloga LETOPIŠ GORENJSKA 1999/2000, pravcata knjiga, ki je že šesta zaporedna tovrstna priloga z izidom enkrat letno. Letopis Gorenjska 1999/2000 ste naročnice in naročnik večidel že prevzeli na 58 gorenjskih poštah ali v naši malooglasni službi s posebnim naročniškim kuponom, ki je bil na prvi strani časopisa z datumom 21. december 1999 (torek).

Če morda doslej Vašega izvoda letopisa še niste prevzeli - rok za prevzem LETOPIŠA GORENJSKA 1999/2000 z datumom 21. december 1999 je "na gorenjskih poštah" je podaljšan do konca tega meseca, do torka, 29. februarja. Do takrat lahko na poštah ali v naši malooglasni službi tudi kupite dodatne izvode LETOPIŠA GORENJSKA 1999/2000, malo-prodajna cena je 2.100,00 tolarjev.

Kupon za prevzem letopisa je bil 21. decembra dovolj velik, oblikovan na prvi strani ob več kot 10-centimetrskem okvirčku z Vašim odtisnjnim naslovom. Če ste časopis s kuponom vred nekam založili oziroma izgubili: pokličite nas v uredništvo in Vam pošljemo ustrezno listino, s katero boste na pošti prevzeli svoj (brezplačni!) izvod priloge. Brez kupona z datumom 21. december 1999 oz. brez originalnega nadomestnega potrdila Vam na pošti

LETOPIŠA GORENJSKA 1999/2000 ne bodo izročili; zato ste se na poštne uslužbenke po potrebnem jezili tisti, ki ste zahtevali, da Vam dajo Letopis kar brez kupona ali potrdila.

V povezavi z objavljenimi informacijami v Letopisu Gorenjska 1999/2000 smo že pripravili nekaj nagradnih kvizov; vseh skupno bo vsaj 30. V LETOPIŠU GORENJSKA 1999/2000 Vam je na 222. strani posebno presenečenje pripravila TRENČA: dvajsetkrat po 7 odstotkov popusta ob nakupu v posameznem mesecu. Če januarskih 7% se niste izkoristili, ste prvo priložnost že zamudili; a do konca februarja je za 7% cenejši nakup v TRENČI še dovolj časa, in za naslednjih deset mesecev tudi. In v primerjavi z ugodnostmi v TRENČI je tudi 2.100 SIT za izvod Letopisa, če nimate naročniškega kupona ali potrdila, pravzaprav zelo majhen izdatek. Brezplačni izvod LETOPIŠA GORENJSKA 1999/2000 lahko (na pošti z našim potrdilom!) dobijo tudi vsi, ki do vključno 29. februarja 2000 na novo naročijo Gorenjski glas!

Letopis Gorenjska 1999/2000 lahko (s kuponom ali potrdilom) do 29. februarja prevzamete na 52 poštah ožje Gorenjske v okviru Poslovne pošte Kranj ter na poštah Medvode, Smlednik, Vodice, Komenda, Mengeš in Kamnik.



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

V petek, soboto in nedeljo bo večinoma jasno. Zjutraj in del dopoldneva bo po nižinah megla. V soboto se bo v višjih legah otlopilo za okoli 5 stopinj, v nedeljo pa še nadaljne 3. V nižinah bodo jutranje temperature okoli -5, najvišje dnevne pa okoli 5 stopinj C.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	-4 / 5	-4 / 5	-3 / 4